



Catalogue 13-001 Quarterly

System of National Accounts

National Income and Expenditure Accounts

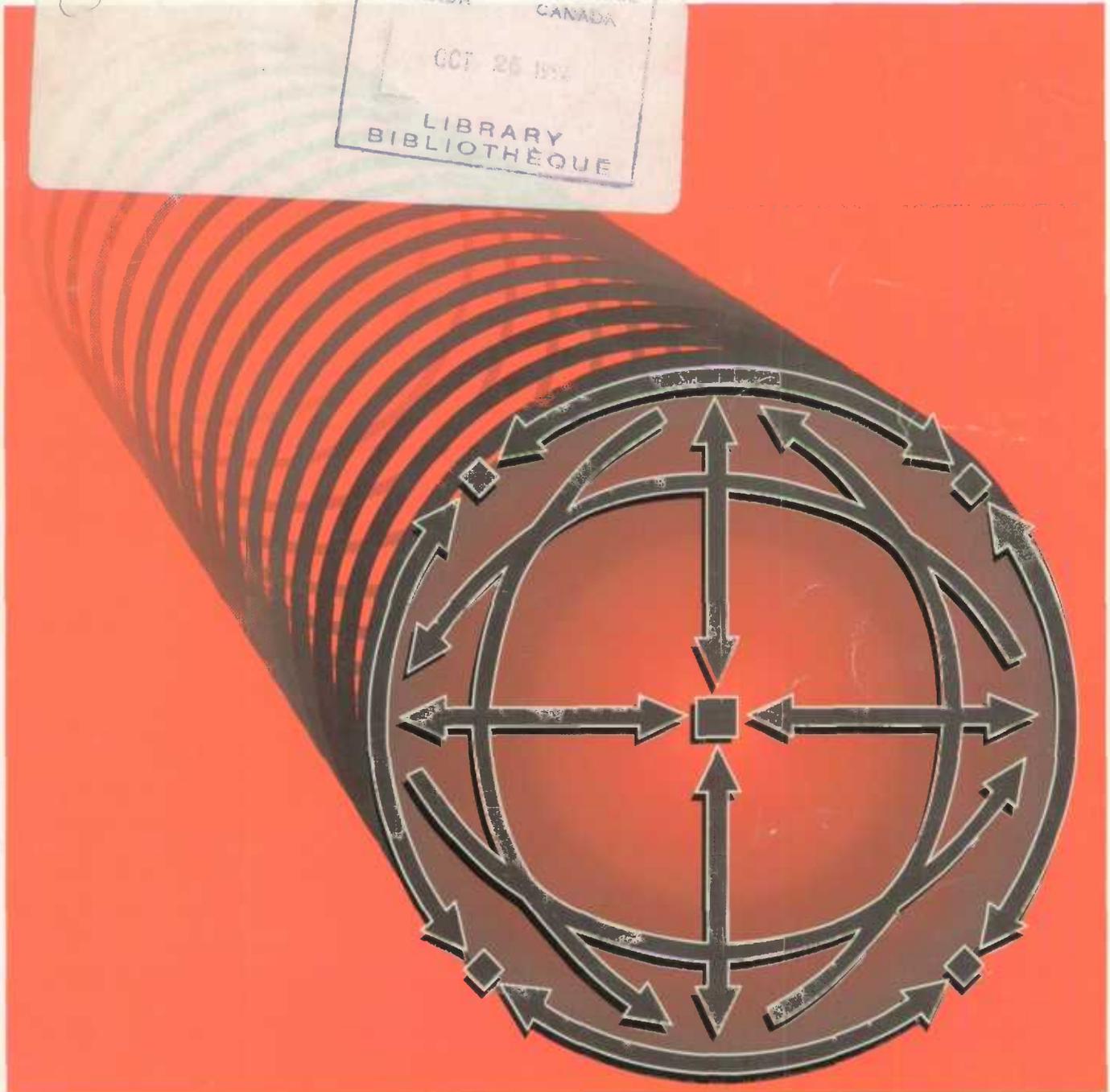
Quarterly Estimates
Second Quarter 1994

Catalogue 13-001 Trimestriel

Système de comptabilité nationale

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-613-951-3640) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montreal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 1-613-951-3640) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates
Second Quarter 1994

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1994

Price: Canada: \$ 35.00 per issue
\$140.00 annually
United States: US\$ 42.00 per issue
US\$ 168.00 annually
Other Countries: US\$ 49.00 per issue
US\$ 196.00 annually

Catalogue No. 13-001, Vol.42, No.2

ISSN 0318-708X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie,
des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1994

Prix: Canada: 35 \$ l'exemplaire
140 \$ par année
États-Unis: 42 \$US l'exemplaire
168 \$US par année
Autres pays: 49 \$US l'exemplaire
196 \$US par année

N° 13-001 au catalogue, vol. 42, n° 2

ISSN 0318-708X

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Karen Ashman, Micheline Auchterlonie, Harbir Bains, Marcel Beaudry, Wayne Beck, Catherine Bertrand, Susie Boyd, John Butterill, Vere Clarke, Dan Finnerty, Joan Forbes, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Tarek Harchaoui, Duane Hayes, John Joice, Louise Jones, Roger Jullion, Jocelyn Lapierre, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Jo Ann MacMillan, David McDowell, Nona Park, Michel Pascal, René Piché, Preston Poon, Luc Provençal, Robert Puchyr, Mitzi Ross, Edith Sederis, Christopher Sham, Patricia Sherar and Philip Smith.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Karen Ashman, Micheline Auchterlonie, Harbir Bains, Marcel Beaudry, Wayne Beck, Catherine Bertrand, Susie Boyd, John Butterill, Vere Clarke, Dan Finnerty, Joan Forbes, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Tarek Harchaoui, Duane Hayes, John Joice, Louise Jones, Roger Jullion, Jocelyn Lapierre, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Jo Ann MacMillan, David McDowell, Nona Park, Michel Pascal, René Piché, Preston Poon, Luc Provençal, Robert Puchyr, Mitzi Ross, Edith Sederis, Christopher Sham, Patricia Sherar et Philip Smith.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968)*.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970)*.

Notice to Users

The Income and Expenditure Accounts estimates are available on day of release in a variety of forms such as facsimile, CANSIM, special computer tabulations and standard printouts. MS-DOS formatted microcomputer diskettes containing data from all of the division's current publications can also be purchased.

Special Requests

Inquires and special requests can be addressed to the information officer, National Accounts and Environment Division, at 613-951-3640. There is a \$10 minimum (plus \$0.50 per page) charge for information sent by mail and a \$30 minimum (plus \$2.50 per page) charge for information sent by fax. Higher charges will apply when the information requested cannot be supplied from a published source. Payment due in advance (Visa or Mastercard).

Documentation

The following publications form part of the income and expenditure accounts documentation.

- 13-213S Provincial Economic Accounts, Historical Issue, 1961-1986.
- 13-531 National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1926-1986.
- 13-533 National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, 1947-1986.
- 13-603E Studies in National Accounting:
 - No. 1 Guide to the Income and Expenditure Accounts
 - No. 2 The Size of the Underground Economy in Canada.

Note

For a complete quarterly historical record of the National Income and Expenditure Accounts at current prices, the following publications should be consulted:

National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, 1947-1986, Catalogue No. 13-533 for the years 1947-1984.

National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, Catalogue No. 13-001, any issue between 1990 and 1992 for 1985 and 1986.

Use this issue for the period from 1987 to date.

For the estimates at 1986 prices, the following publications should be consulted:

National Income and Expenditure Accounts, First Quarter 1990, Catalogue No. 13-001 for the years 1947-1986.

Use this issue for the period from 1987 to date.

Avis aux utilisateurs

Les estimations des comptes des revenus et dépenses sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: facsimilés, CANSIM et totalisations standard ou spéciales sur imprimé d'ordinateur. On peut aussi se procurer des disquettes pour micro-ordinateur en format MS-DOS contenant les données de toutes les publications courantes de la division.

Requêtes spéciales

Les demandes de renseignements et requêtes spéciales peuvent être adressées à l'agent d'information, Division des comptes nationaux et de l'environnement, au 613-951-3640. Il y a un coût de 10\$ minimum (plus .50\$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 30\$ minimum (plus 2.50\$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne peut être tirée d'une source publiée. Paiement à l'avance (Visa ou Mastercard).

Documentation

Les publications suivantes font partie de la documentation des comptes des revenus et dépenses.

- 13-213S Comptes économiques provinciaux, édition historique, 1961-1986.
- 13-531 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1926-1986.
- 13-533 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, 1947-1986.
- 13-603F Études des comptabilité nationale:
 - N° 1 Guide des comptes des revenus et dépenses.
 - N° 2 La dimension de l'économie souterraine au Canada.

Note

Pour un dossier trimestriel historique complet des Comptes nationaux des revenus et dépenses en prix courants, le lecteur est prié de consulter les publications suivantes:

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, 1947-1986, n° 13-533 au catalogue, pour la période 1947-1984.

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, n° 13-001 au catalogue, n'importe quelle édition de 1990 à 1992 pour 1985 et 1986.

Utilisez cette édition pour la période de 1987 à maintenant.

Pour les estimations en prix de 1986, le lecteur est prié de consulter les publications suivantes:

Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1990, n° 13-001 au catalogue, pour la période de 1947 à 1986.

Utilisez cette édition pour la période de 1987 à maintenant.

Table of Contents

	Page
Overview of economic developments: Second Quarter 1994	ix
Analytical Tables	
I. Gross Domestic Product and Components, Income Based	xviii
II. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based	xx
III. Saving, Investment and Net Lending	xxii
IV. Price Index Comparisons	xxiv
V. Effective Tax Rates and Associated Price Indexes	xxvi
VI. Selected Annual Series	xxviii
Analytical Table Footnotes	xxx
Feature Article	
The Tourism Satellite Account	xxxiii

Statistical Tables

1. Gross Domestic Product, Income Based	2
2. Gross Domestic Product, Expenditure Based	4
3. Gross Domestic Product at 1986 Prices	6
4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost	8
5. Sources and Disposition of Gross Saving	10
6. Sources and Disposition of Personal Income	12
7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services by Type of Expenditure	14
8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure	16
9. Government Sector Revenue and Expenditure	18
10. Federal Government Revenue and Expenditure	20
11. Provincial Government Revenue and Expenditure	22
12. Local Government Revenue and Expenditure	24
13. Hospital Revenue and Expenditure	26
14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure	28
15. Undistributed Corporation Profits	30
16. Investment in Fixed Capital, by Sector and Type	32
17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and Type	34
18. Business Investment in Inventories	36
19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices	38
20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts	40

Table des matières

	Page
Aperçu de la situation économique: Deuxième trimestre 1994	ix
Tableaux analytiques	
I. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus	xviii
II. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses	xx
III. Épargne, investissement et prêt net	xxii
IV. Comparaison d'indices de prix	xxiv
V. Taux effectifs de taxe et indices de prix associés	xxvi
VI. Séries annuelles choisies	xxviii
Notes des tableaux analytiques	xxx
Article	
Le Compte satellite du tourisme	xxxiii

Tableaux statistiques

1. Produit intérieur brut en termes de revenus	2
2. Produit intérieur brut en termes de dépenses	4
3. Produit intérieur brut aux prix de 1986	6
4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs	8
5. Provenance et emploi de l'épargne brute	10
6. Provenance et emploi du revenu personnel	12
7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense	14
8. Dépenses personnelles en biens et services de consom- mation aux prix de 1986, par catégorie de dépense	16
9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques	18
10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale	20
11. Recettes et dépenses des administrations provinciales	22
12. Recettes et dépenses des administrations locales	24
13. Recettes et dépenses des hôpitaux	26
14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec	28
15. Bénéfices non répartis des sociétés	30
16. Investissement en capital fixe, par secteur et par type de bien d'équipement	32
17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement	34
18. Investissement des entreprises en stocks	36
19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986	38
20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses	40

Table of Contents – Concluded**Table des matières – fin**

Statistical Tables – Concluded		Page	Tableaux statistiques – fin		Page
21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product	42	21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut	42		
22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product, 1986 Weights	44	22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut, poids de 1986	44		
23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	46	23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	46		
24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product	48	24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut	48		
25. Indirect Taxes Less Subsidies Allocated to Final Expenditure	50	25. Impôts indirects moins subventions alloués à la dépense finale	50		
26. Gross Domestic Product at Factor Cost	52	26. Produit intérieur brut au coût des facteurs	52		
27. Effective Tax Rates	54	27. Taux effectifs de taxe	54		
28. Indirect Taxes Less Subsidies at 1986 Prices, Allocated to Final Expenditure	56	28. Impôts indirects moins subventions aux prix de 1986 alloués à la dépense finale	56		
29. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices	58	29. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	58		
30. Implicit Price Indexes, Indirect Taxes Less Subsidies	60	30. Indices implicites de prix, impôts indirects moins subventions	60		
31. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost	62	31. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs	62		
32. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output	64	32. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production	64		
33. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector	66	33. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur	66		
34. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector	68	34. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur	68		
35. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector	70	35. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur	70		
36. Consumer Price Index, Net Price Index and Effective Tax Rate	72	36. Indice de prix à la consommation, indice de prix net et taux effectif de taxe	72		
37. Consumer Price Index, Net Price Index Including Subsidies and Effective Tax Rate	74	37. Indice de prix à la consommation, indice de prix net incluant les subventions et taux effectif de taxe	74		
Footnotes	76	Notes	76		

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which national accounts users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the NAED client services representative at 613-951-3640 or write to Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis The U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) a à sa disposition une série de tirés à part d'articles techniques, que les utilisateurs des comptes nationaux peuvent obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des services aux clients de la DCNE (613-951-3640) ou écrivez à Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.
17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.

Série technique - fin

15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.
17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment lire les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. "La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.

Overview of economic developments

SECOND QUARTER 1994

The economy grew very rapidly in the second quarter of 1994, significantly more so than at any time since the height of the expansion in 1987 and 1988. Led by a substantial rise in exports and business investment spending, real gross domestic product at market prices advanced 1.6% (see Chart 1), equivalent to 6.4% at an annual rate. Personal expenditure increased moderately after a large jump in the first quarter, while government spending on goods and services declined further in volume terms. Labour income grew at the strongest rate in the past four years and corporation profits continued to surge. The inflation rate, influenced by a cut in tobacco excise taxes, was slightly negative for the second consecutive quarter (see Chart 2).

Personal expenditure on consumer goods and services

Consumers spent 0.7% more in the second quarter than in the first, after adjustment for inflation. The increase was lower than in the first quarter, when accelerated income tax refunds had boosted personal disposable income.

On a year-over-year basis, personal expenditure on goods rose 4.2% while spending on consumer services rose 1.6% (see Chart 3). Outlays on furniture and appliances, clothing and footwear, and restaurant and hotel services all rose substantially in the quarter. The latter increase was partly a reflection of increased travel, both by Canadians and by non-residents, within Canada. Expenditures on electricity, gas and other fuels fell, after a temporary rise due to unusually cold weather in the first quarter. The drop in net expenditure abroad, stimulated by the depreciation of the Canadian dollar over the past three years, continued apace.

Residential construction

Housing investment rose 4.3% in real terms during the second quarter and by a similar amount on a year-over-year basis (see Chart 4). The quarterly increase was due to a sharp 8.1% rise in spending on new home-

Aperçu de la situation économique

DEUXIÈME TRIMESTRE 1994

L'économie croît très rapidement au deuxième trimestre de 1994, sensiblement plus qu'à n'importe quel autre moment depuis le sommet de l'expansion en 1987 et 1988. Entraîné par une hausse marquée des exportations et de l'investissement des entreprises, le produit intérieur brut réel aux prix du marché s'accroît de 1,6% (graphique 1), soit l'équivalent d'un taux annuel de 6,4%. Les dépenses personnelles augmentent de façon modérée, après leur forte hausse au trimestre précédent, alors que les dépenses publiques en biens et services baissent une nouvelle fois en volume. Le revenu du travail enregistre son plus fort taux de croissance des quatre dernières années, tandis que les bénéfices des sociétés poursuivent leur progression. Le taux d'inflation, influencé par la réduction des taxes d'accise sur le tabac, est légèrement négatif pour le deuxième trimestre de suite (graphique 2).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Après correction de l'inflation, les dépenses de consommation s'accroissent de 0,7% par rapport au premier trimestre. Cette augmentation est inférieure à celle observée le trimestre précédent, lorsque des remboursements accélérés d'impôt sur le revenu avaient rehaussé le revenu personnel disponible.

D'une année sur l'autre, les dépenses personnelles en biens progressent de 4,2%, et celles en services, de 1,6% (graphique 3). Les dépenses en meubles et appareils ménagers ainsi qu'en vêtements et chaussures s'accroissent de façon appréciable; il en est de même pour la restauration et l'hébergement, ce qui reflète en partie des voyages accrus au Canada, tant par les Canadiens que les non-résidents. Les dépenses en électricité, gaz et autres combustibles baissent, après une augmentation temporaire due au temps exceptionnellement froid au premier trimestre. La chute des dépenses nettes à l'étranger, causée par la dépréciation du dollar canadien au cours des trois dernières années, se poursuit à un rythme rapide.

Construction résidentielle

L'investissement en construction résidentielle augmente de 4,3% en termes réels au deuxième trimestre et autant d'une année sur l'autre (graphique 4). L'augmentation trimestrielle s'explique par une forte hausse de 8,1% des dépenses pour la

building and a 4.1% pickup in alterations and improvements to existing dwellings. The new construction activity was mainly in single unit dwellings and was concentrated in central and eastern Canada. Real estate commission outlays, which are normally quite volatile, fell 3.4% in the quarter, largely the result of declining activity in the British Columbia real estate market.

Business plant and equipment investment

Business plant and equipment spending surged 4.5% in the second quarter. Purchases of machinery and equipment, accounting for about 60% of total plant and equipment outlays, grew 5.2% due to higher spending on office equipment, industrial machinery and aircraft. Non-residential construction rose 2.7% reflecting increases in both industrial building construction and spending on oil and gas facilities. On a year-over-year basis, non-residential construction rose 1.3% and machinery and equipment investment rose 14.8% (see Chart 5).

Business inventories

Non-farm business inventory investment contributed substantially to growth in the second quarter as businesses rebuilt stocks in response to the upward trend in demand. It was the third consecutive quarter of significant inventory-building following a three-year period of sustained destocking (see Chart 6). The second quarter accumulation was concentrated in retail and wholesale trade, notably machinery wholesalers, and in natural gas utilities. Farm inventories fell slightly as grain exports picked up.

Exports and imports

The strong upswing in merchandise exports underway since 1991 resumed in the second quarter with growth of 4.6%. Plant shutdowns for retooling in the auto manufacturing industry and the dockworkers' strike in British Columbia had slowed export growth somewhat in the first quarter. Increased exports of passenger cars, office machines and equipment, wheat, lumber, television and communications equipment and natural gas were partially offset by reduced exports of precious metals, petroleum and coal products, crude petroleum, motor vehicle parts and tobacco products. Service exports rose less rapidly than merchandise trade and were led by higher travel and freight and shipping receipts.

construction de maisons neuves et par un accroissement de 4,1% de celles au titre des améliorations et modifications aux logements existants. L'activité dans la construction neuve touche surtout les logements individuels et se concentre dans l'est et au centre du pays. Les dépenses en commissions immobilières, habituellement assez irrégulières, se replient de 3,4% au deuxième trimestre, surtout en raison du déclin du marché de la revente en Colombie-Britannique.

Investissement des entreprises en usines et matériel

Les dépenses des entreprises en usines et matériel progressent de 4,5% au deuxième trimestre. Les achats de machines et matériel, qui comptent pour environ 60% du total des dépenses en usines et matériel, grimpent de 5,2% par suite de dépenses accrues pour du matériel de bureau, des machines industrielles et des aéronefs. La construction non résidentielle est en hausse de 2,7%, ce qui traduit des hausses tant pour les édifices industriels que les installations pétrolières et gazières. D'une année sur l'autre, la construction non résidentielle augmente de 1,3% et l'investissement en machines et matériel, de 14,8% (graphique 5).

Stocks commerciaux

L'accumulation des stocks commerciaux non agricoles contribue sensiblement à la croissance au deuxième trimestre, les entreprises réagissant à la tendance ascendante de la demande. C'est le troisième trimestre consécutif au cours duquel les stocks augmentent de façon marquée, après trois années de réductions soutenues (graphique 6). L'accumulation au deuxième trimestre se concentre dans le commerce de détail et celui de gros, notamment les grossistes en machinerie, ainsi que dans la distribution du gaz naturel. Les stocks agricoles diminuent légèrement, en raison de la reprise des exportations de céréales.

Exportations et importations

La forte poussée des exportations de marchandises en cours depuis 1991 reprend au deuxième trimestre, avec une progression de 4,6%. Les fermetures en vue de rééquiper les usines de montage d'automobiles et la grève des débardeurs en Colombie-Britannique en avaient quelque peu freiné la croissance au premier trimestre. Des exportations accrues de voitures, machines et de matériel de bureau, blé, bois d'oeuvre, équipement de télévision et de télécommunication et gaz naturel sont en partie contrebalancées par celles en baisse: métaux précieux, dérivés du pétrole et du charbon, pétrole brut, pièces de véhicules et produits du tabac. Les exportations de services augmentent moins rapidement que celles de marchandises et sont dominées par la progression des rentrées au titre des voyages et du transport.

Expenditure Components of GDP
at Constant 1986 PricesAgrégats du PIB en termes de dépenses
en prix constants de 1986

	First quarter to second quarter 1994		
	Premier trimestre de deuxième trimestre de 1994		
	\$ Change*	% Change	
	Variation en dollars*	Variation en%	
Final domestic demand	7,168	1.2	Demande intérieure finale
Personal expenditure	2,588	0.7	Dépenses personnelles
Durable goods	780	1.5	Biens durables
Semi-durable goods	644	2.1	Biens semi-durables
Non-durable goods	704	0.8	Biens non durables
Services	460	0.3	Services
Government expenditure	-160	-0.1	Dépenses publiques
Current goods and services	-716	-0.6	Dépenses courantes en biens et services
Investment	556	3.2	Investissement
Business investment	4,740	4.4	Investissement des entreprises
Residential construction	1,368	4.3	Construction résidentielle
Plant and equipment	3,372	4.5	Usines et matériel
Non-residential construction	624	2.7	Construction non résidentielle
Machinery and equipment	2,748	5.2	Machines et matériel
Inventory change	928	...	Variation des stocks
Government	20	...	Administrations
Business non-farm	2,072	...	Stocks commerciaux non agricoles
Farm	-1,164	...	Stocks agricoles
Balance of trade on goods and services	1,064	...	Solde du commerce des biens et services
Exports of goods and services	8,848	4.3	Exportations de biens et services
Merchandise	8,416	4.6	Marchandises
Non-merchandise	432	1.9	Invisibles
Less: Imports of goods and services	7,784	3.6	Moins: Importations de biens et services
Merchandise	8,504	4.6	Marchandises
Non-merchandise	-720	-2.2	Invisibles
Statistical discrepancy	-68	...	Divergence statistique
Gross Domestic Product at market prices	9,092	1.6	Produit intérieur brut aux prix du marché

* Millions of constant 1986 dollars / Millions de dollars constants de 1986

Merchandise imports also surged in the second quarter by 4.6% in volume terms. There were higher imports of computer equipment, motor vehicle parts, and industrial, communications and other equipment. These and some other increases were partly offset by lower imports of passenger cars and tobacco.

The balance of trade in goods and services, at current prices and at an annual rate, was a deficit of \$2.8 billion in the second quarter following a \$4.1 billion deficit in the first. The current account deficit on a balance of payments basis, which also includes net investment income flows, transfer payments and reinvested earnings of direct investment enterprises, edged up from \$29.6 billion in the first quarter to \$30.2 billion in the second.

Les importations de marchandises grimpent aussi de 4,6% en volume au deuxième trimestre. On observe des importations accrues de matériel informatique, de pièces de véhicules, de machines industrielles et d'équipement de télécommunication et autre. Ces hausses et quelques autres sont en partie neutralisées par une baisse des importations de voitures et de tabac.

Le solde du commerce de biens et services, aux prix courants et au taux annuel, est déficitaire de 2,8 milliards\$ au deuxième trimestre, contre 4,1 milliards\$ au premier. Le déficit du compte courant sur la base de la balance des paiements, qui comprend aussi les flux nets de revenus de placements, les paiements de transfert et les bénéfices réinvestis des entreprises faisant de l'investissement direct, augmente légèrement, passant de 29,6 milliards\$ au premier trimestre à 30,2 milliards\$ au second.

Price indexes

The general level of prices on a national accounts basis, measured by the GDP implicit price index, decreased 0.2% in the second quarter, the second small quarterly decline in a row. Export prices rose 2.9% and prices of domestically purchased goods and services edged down 0.1%. Import prices, the effects of which are netted out in the calculation of GDP, rose 2.9%. One important factor accounting for the faster growth of export and import prices was the weak Canadian dollar, which depreciated a further 3.0% vis-à-vis the United States dollar in the second quarter. Consumer prices were held down by cuts in tobacco taxes in February and this is reflected in the 1.3% decrease in the implicit price index for non-durable goods.

Personal income

Personal income advanced 1.2%, the most rapid growth rate in four years. Wages, salaries and supplementary labour income, up 1.4% on the strength of a 0.9% advance in paid hours worked, accounted for most of the increase. Person-hours worked continued to grow quite slowly in relation to output as they have since the spring of 1991 (see Chart 7). Investment income of persons was essentially unchanged while unincorporated business income increased 0.9%. Personal disposable (after-tax) income rose just 0.2% in the quarter following a sharp jump in the first when Revenue Canada accelerated income tax refunds substantially in comparison with previous years. With moderate growth in consumer spending and very little growth in disposable income, the personal saving rate dipped from 8.9% in the first quarter to 8.4% in the second.

Corporate and interest income

Corporation profits before taxes surged 6.0% in the second quarter to \$52.4 billion, continuing the upward trend evident for several quarters. On a year-over-year basis the increase was 30.2% (see Chart 8). The impressive gains in profits this year have been attributable to several factors: productivity improvements, low wage rate increases, the pickup in demand and capital gains on inventories as raw material and semi-finished goods prices have risen sharply. Undistributed profits, after deduction of corporate income taxes and dividends, rose to \$14.9 billion, helping to finance the expansion of business capital spending. Undistributed profits were negative in late 1991 and in 1992, but they have risen steadily over the past year and a half. Interest and miscellaneous

Indices de prix

Le niveau général des prix, sur la base des comptes nationaux, mesuré par l'indice implicite de prix du PIB, baisse de 0,2% au deuxième trimestre. Il s'agit de la deuxième légère diminution trimestrielle consécutive. Les prix à l'exportation augmentent de 2,9%, et ceux des biens et services achetés au pays se replient légèrement, de 0,1%. Les prix à l'importation, dont les effets s'annulent dans le calcul du PIB, augmentent de 2,9%. Une cause importante de la croissance plus rapide des prix à l'exportation et à l'importation est la faiblesse du dollar canadien, qui s'est encore déprécié de 3,0% par rapport à la devise américaine au deuxième trimestre. Les prix à la consommation sont contenus par la réduction des taxes sur le tabac en février, ce qui se traduit par une baisse de 1,3% de l'indice implicite de prix des biens non durables.

Revenu personnel

Le revenu personnel augmente de 1,2%, la plus forte croissance en quatre ans. Cette augmentation provient pour l'essentiel de la rémunération des salariés, qui progresse de 1,4% par suite de la hausse de 0,9% des heures de travail rémunérées. Le nombre d'heures-personnes travaillées continue de croître lentement par rapport à la production depuis le printemps de 1991 (graphique 7). Les revenus de placements des particuliers sont pratiquement inchangés, alors que le revenu des entreprises individuelles progresse de 0,9%. Le revenu personnel disponible (après impôts) ne s'accroît que de 0,2% au deuxième trimestre, après une forte hausse au premier, lorsque Revenu Canada avait beaucoup accéléré les remboursements d'impôt sur le revenu par rapport aux années précédentes. Compte tenu de la hausse modérée des dépenses de consommation et de la faible croissance du revenu disponible, le taux d'épargne personnelle passe de 8,9% au premier trimestre à 8,4% au deuxième.

Intérêts et revenus des sociétés

Les bénéfices des sociétés avant impôts grimpent de 6,0% au deuxième trimestre pour atteindre 52,4 milliards\$, poursuivant la tendance à la hausse observée depuis plusieurs trimestres. D'une année sur l'autre, l'augmentation atteint 30,2% (graphique 8). L'impressionnante croissance des bénéfices cette année tient à plusieurs facteurs: gains de productivité, faibles augmentations des taux de salaire, reprise de la demande et gains en capital sur les stocks, imputables à la forte majoration du prix des matières brutes et produits semi-finis. Les bénéfices non répartis, après déduction des impôts sur le revenu des sociétés et des dividendes, grimpent à 14,9 milliards\$, contribuant à financer l'augmentation des dépenses d'équipement des entreprises. Les bénéfices non répartis, négatifs à la fin de 1991 et en 1992, sont en hausse constante depuis dix-huit mois. Les intérêts et revenus divers de

Implicit Price Indexes

Indices implicites de prix

First quarter to second quarter 1994
Premier trimestre de deuxième trimestre de 1994
Percentage change – Variation en pourcentage

Final domestic demand	-0.1	Demande intérieure finale
Personal expenditure	0.0	Dépenses personnelles
Durable goods	0.2	Biens durables
Semi-durable goods	-0.2	Biens semi-durables
Non-durable goods	-1.3	Biens non durables
Services	0.7	Services
Government expenditure	0.1	Dépenses publiques
Current goods and services	0.2	Dépenses courantes en biens et services
Investment	-0.3	Investissement
Business investment	0.2	Investissement des entreprises
Residential construction	0.1	Construction résidentielle
Non-residential construction	1.0	Construction non résidentielle
Machinery and equipment	0.1	Machines et matériel
Export of goods and services	2.9	Exportations de biens et de services
Merchandise	3.1	Marchandises
Non-merchandise	1.4	Invisibles
Less: Imports of goods and services	2.9	Moins: Importations de biens et de services
Merchandise	3.0	Marchandises
Non-merchandise	3.3	Invisibles
Gross Domestic Product at market prices	-0.2	Produit intérieur brut aux prix du marché

investment income also rose in the second quarter, by 2.0%, but remained marginally lower than the year-earlier level (also in Chart 8).

Output by Industry

Goods production jumped 2.8% after edging ahead 0.4% in the first quarter. Manufacturers accounted for about half of the overall gain, with production rising in 20 of the 21 major industry groups. Mining production rebounded 5.6% after declining the previous two quarters, the advance led by a surge in drilling and higher production of crude oil and natural gas. Construction rose 3.7% and the output of utilities slipped 0.2% following a 4.4% surge in the first quarter when the consumption of electricity and natural gas soared because of the exceptionally cold weather.

Output of services advanced 0.7% in the second quarter. Wholesalers enjoyed a 2.7% gain in sales while retailers' sales grew 1.3% after jumping 3.3% in the first quarter. Transportation services rose 2.2% led by increases in railway and truck transport. The strength in manufacturing throughout the quarter contributed significantly to demand for transportation services. Higher carloadings of grain added to the strength in rail transport. Finance, insurance and real estate services

placements augmentent aussi au deuxième trimestre (2,0%), mais restent légèrement sous leur niveau d'un an plus tôt (graphique 8 encore).

Production par branche d'activité

La production de biens se redresse de 2,8% après un gain de 0,4% au premier trimestre. Environ la moitié de la progression totale vient de la fabrication, la production étant en hausse dans 20 des 21 grands groupes. Après un repli lors des deux trimestres précédents, la production minière fait un bond de 5,6% surtout en raison d'une hausse du forage et d'une production plus élevée de pétrole brut et de gaz naturel. La construction s'accroît de 3,7% et la production fléchit de 0,2% dans les services publics après un fort gain de 4,4% au premier trimestre lorsque la consommation d'électricité et de gaz naturel avait grimpé en raison du temps anormalement froid.

La production de services s'accroît de 0,7% au deuxième trimestre. Les ventes de gros grimpent de 2,7%, et celles au détail, de 1,3%, après un bond de 3,3% au premier trimestre. Dans les transports, la progression de 2,2% est dominée par le transport par camion et par rail. La fermeté dans le secteur manufacturier a grandement contribué à la demande pour les services de transport. La progression dans le transport par rail est imputable à des chargements accrus de céréales. L'activité se replie de 0,8% dans les finances, assurances et affaires

fell 0.8% as brokerage, real estate and mutual fund activities declined each month of the quarter following the rise in interest rates at the end of March.

immobilières, des baisses s'observant chaque mois dans le courtage, les fonds mutuels et les affaires immobilières depuis la hausse des taux d'intérêt à la fin de mars.

Chart 1 / Graphique 1
GDP at 1986 Prices
PIB aux prix de 1986

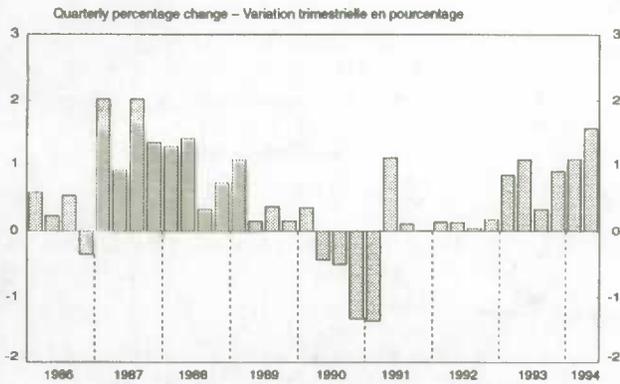


Chart 2 / Graphique 2
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix du PIB

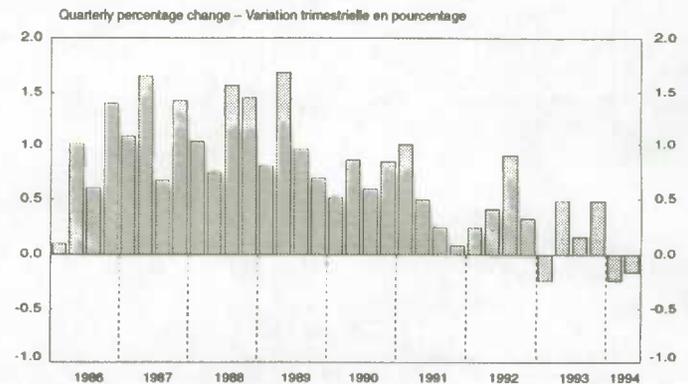


Chart 3 / Graphique 3
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986

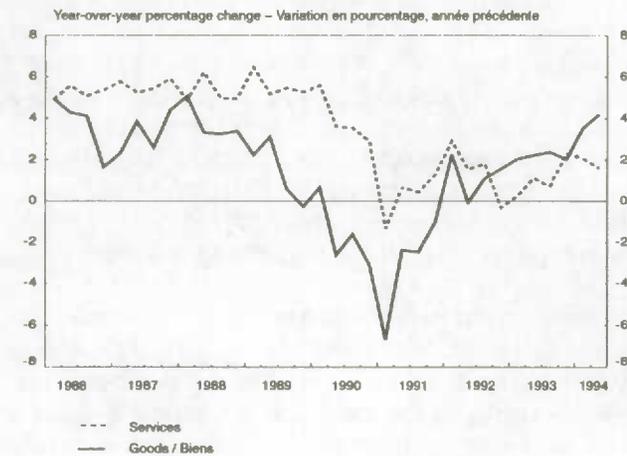


Chart 4 / Graphique 4
Business Residential Construction Investment at 1986 Prices
Investissement des entreprises en construction résidentielle aux prix de 1986

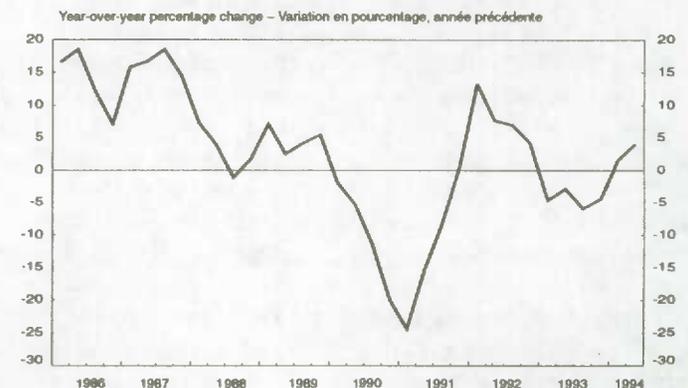


Chart 5 / Graphique 5
 Business Plant and Equipment Investment at 1986 Prices
 Investissement des entreprises en usines et matériel aux prix de 1986

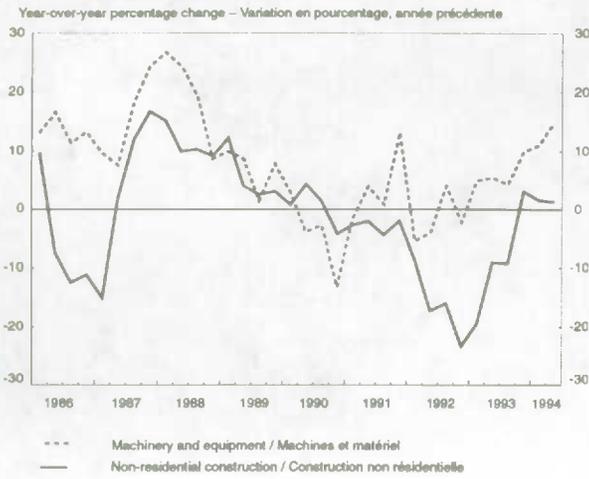


Chart 6 / Graphique 6
 Business Investment in Non-Farm Inventories at 1986 Prices
 Investissement des entreprises non agricoles en stocks aux prix de 1986

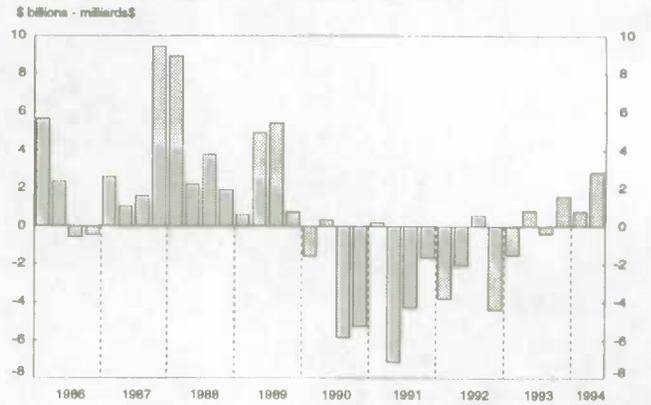


Chart 7 / Graphique 7
 Employment and Output
 Emploi et production

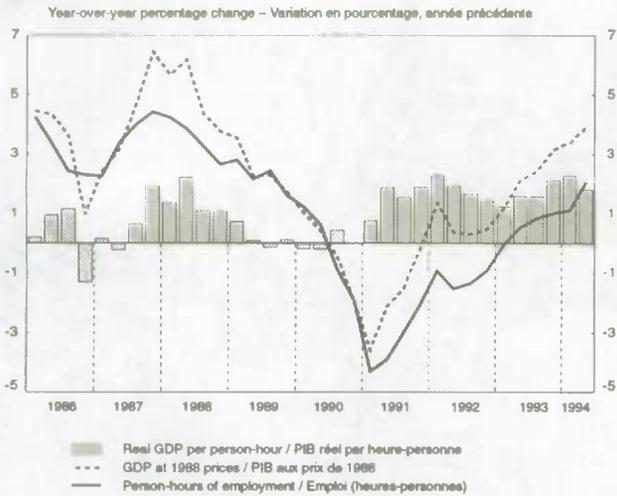
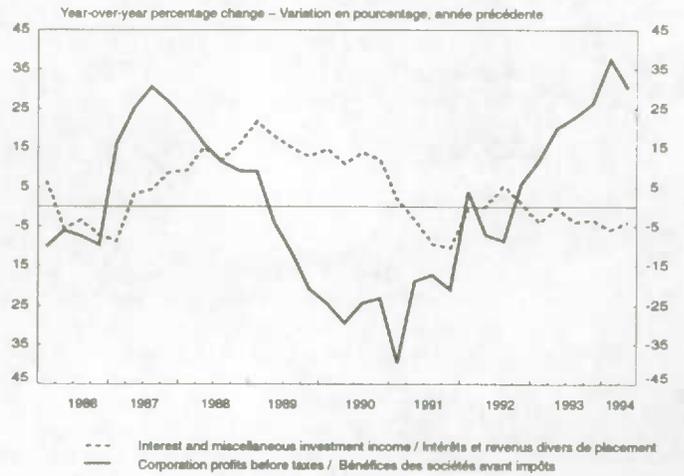


Chart 8 / Graphique 8
 Corporation Profits Before Taxes and Miscellaneous Investment Income
 Bénéfices des sociétés avant impôts et revenus divers de placements



Analytical Tables

Tableaux analytiques

ANALYTICAL TABLE I. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Percentage change from the previous quarter based on seasonally adjusted data

No.		1991					1992				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Wages, salaries and supplementary labour income	0.5	0.6	0.8	0.6	2.6	0.5	0.6	0.5	0.7	2.4
2	From business	-0.3	0.3	0.6	-	0.6	0.4	0.5	0.1	0.8	1.5
3	From government, civilian	3.0	1.4	0.7	2.1	8.2	0.8	1.1	1.6	0.5	4.8
4	From government, military pay and allowances	0.2	0.6	-0.8	0.7	3.0	0.5	-1.1	2.8	0.6	1.5
5	From persons	0.9	1.5	2.1	1.7	7.1	-	1.1	0.2	0.7	3.9
6	Corporation profits before taxes	-22.8	18.6	0.1	-12.2	-24.8	1.3	4.4	-1.6	1.6	-1.9
7	Interest and miscellaneous investment income	-3.8	-4.4	-5.4	3.0	-5.4	6.6	-3.9	-0.3	-1.4	1.4
8	Accrued net income of farm operators from farm production	17.0	12.5	-12.9	-34.2	-30.1	115.3	-24.5	0.5	-12.6	17.5
9	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	-0.1	2.3	3.0	-0.4	2.7	0.5	0.4	0.4	0.8	3.0
10	Rent	0.3	0.9	0.7	1.1	1.8	1.0	0.6	0.7	0.8	3.5
11	Other unincorporated business income	-0.3	3.0	4.2	-1.2	3.1	0.2	0.3	0.2	0.8	2.7
12	Inventory valuation adjustment(1)	-4,380	1,564	748	-3,104	2,245	-3,420	-372	1,128	-1,456	-5,062
13	Net Domestic Income at factor cost	-2.6	1.5	0.3	-0.9	-0.4	0.6	0.2	0.5	0.3	1.1
14	Indirect taxes less subsidies	14.7	3.8	-	4.1	4.3	-0.5	1.1	3.0	0.9	6.1
15	Indirect taxes	15.3	4.0	0.6	1.2	6.6	1.5	0.6	1.5	0.3	5.0
16	Federal	77.6	4.1	-0.5	1.6	13.6	5.6	-3.7	0.4	-0.3	4.8
17	Provincial	-3.3	5.6	0.7	0.6	1.2	-1.9	3.8	2.1	-0.3	4.0
18	Local	1.7	1.7	1.6	1.5	7.2	1.6	1.6	1.7	1.7	6.6
19	Less: Subsidies	18.9	6.7	3.7	-14.9	22.7	14.8	-2.2	-8.0	-3.8	-1.6
20	Federal	23.2	11.0	12.9	-28.4	44.6	10.6	3.4	-30.7	-9.1	-20.6
21	Provincial	16.5	2.8	-7.4	3.3	5.3	18.8	-8.2	16.0	-1.0	17.1
22	Local	6.4	-	0.4	-	6.7	29.1	-	0.3	-	29.6
23	Capital consumption allowances	0.9	0.7	0.6	0.8	3.9	0.3	1.1	1.1	2.2	3.4
24	Statistical discrepancy(1)	768	-156	-176	1,216	1,175	-1,064	980	416	-500	519
25	Gross Domestic Product at market prices	-0.3	1.6	0.3	0.1	0.8	0.4	0.5	0.9	0.5	2.0

See footnotes(s) at end of analytical tables.

TABLEAU ANALYTIQUE I. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus

Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent à partir de données désaisonnalisées

1993					1994					N°	
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
1.0	0.2	0.5	0.6	2.5	0.6	1.4				Rémunération des salariés	1
1.1	0.2	0.5	1.0	2.5	1.1	1.9				En provenance des entreprises	2
0.6	0.3	0.5	-0.3	2.5	-0.5	0.3				En provenance des administrations publiques, effectifs civils	3
-1.0	-1.4	-2.9	-1.1	-2.1	1.4	-0.9				En provenance des administrations publiques, solde et indemnités militaires	4
2.2	0.4	0.9	-0.8	3.6	-0.5	0.2				En provenance des particuliers	5
7.0	11.9	0.7	4.8	20.3	16.4	6.0				Bénéfices des sociétés avant impôts	6
1.5	-	-3.9	-0.8	-2.9	-1.1	2.0				Intérêts et revenus divers de placements	7
-3.4	63.9	12.5	-5.7	25.2	29.2	9.0				Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
1.0	1.4	1.1	0.8	3.8	-0.6	0.9				Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
0.9	1.0	1.2	1.0	3.6	0.7	1.1				Loyers	10
1.0	1.7	1.0	0.7	3.9	-1.3	0.8				Revenu des autres entreprises individuelles	11
-380	3,340	-2,548	524	361	-2,040	-884				Ajustement de la valeur des stocks(1)	12
1.4	1.9	-0.4	0.9	3.3	1.4	1.7				Revenu intérieur net au coût des facteurs	13
-1.0	0.5	3.6	4.0	4.7	-1.3	-0.5				Impôts indirects moins subventions	14
-0.9	0.6	1.7	3.3	2.4	-0.9	0.1				Impôts indirects	15
-1.3	-1.9	3.0	4.7	-1.0	-2.3	-3.1				Administration fédérale	16
-1.2	1.9	1.3	4.1	3.7	-0.8	1.7				Administrations provinciales	17
0.1	1.4	1.0	0.6	4.4	0.6	1.4				Administrations locales	18
-0.1	1.0	-11.1	-2.8	-12.7	3.1	5.7				Moins: subventions	19
19.4	0.7	-13.9	-1.0	-14.6	6.6	11.7				Administration fédérale	20
-12.4	1.4	-11.1	-4.8	-13.7	0.6	1.6				Administrations provinciales	21
1.0	-	0.3	-	1.3	0.7	-				Administrations locales	22
-1.5	1.0	2.1	0.5	3.0	2.1	1.6				Provisions pour consommation de capital	23
-612	-176	224	1,156	-265	-2,120	80				Divergence statistique(1)	24
0.6	1.6	0.5	1.4	3.4	0.8	1.4				Produit intérieur brut aux prix du marché	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

ANALYTICAL TABLE II. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Percentage change from the previous quarter, based on seasonally adjusted data

No.		1991					1992				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
						Année					Année
	AT CURRENT PRICES										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.1	2.4	0.4	0.3	3.2	0.4	0.6	1.2	0.5	2.6
2	Durable goods	-4.9	6.7	-2.0	-2.9	-4.6	0.3	1.0	1.1	1.1	0.2
3	Semi-durable goods	-1.8	2.6	-0.9	-	-0.7	-0.9	0.6	1.9	0.4	0.8
4	Non-durable goods	1.1	1.6	1.0	0.5	5.2	-	0.8	0.5	1.1	2.4
5	Services	0.8	1.7	1.0	1.1	5.2	0.8	0.4	1.5	0.1	3.7
6	Government current expenditure on goods and services	0.5	2.1	1.5	1.0	6.9	0.7	0.4	0.6	1.2	3.7
7	Government investment in fixed capital	-1.8	2.7	-2.4	2.2	-1.1	-0.9	-2.3	-0.1	-2.0	-2.2
8	Business investment in fixed capital	-0.3	2.9	-2.1	1.0	-6.8	-2.5	-2.1	1.6	-3.0	-3.6
9	Residential construction	-3.9	7.9	1.3	1.4	-9.6	4.1	0.9	2.5	-0.2	9.8
10	Plant and equipment	1.5	0.6	-3.9	0.8	-5.3	-6.1	-3.9	1.0	-4.7	-10.6
11	Non-residential construction	-1.6	1.3	-3.6	-0.4	-4.9	-5.6	-8.6	-2.0	-9.0	-16.1
12	Machinery and equipment	4.3	-	-4.2	1.9	-5.7	-8.4	0.1	3.3	-1.5	-5.9
13	Business investment in inventories(1)	5,064	-7,656	2,764	2,488	-736	-2,788	2,960	776	-3,024	398
14	Non-farm(1)	5,592	-7,236	2,876	2,680	-157	-1,924	1,764	2,112	-4,308	1,017
15	Farm and grain in commercial channels(1)	-528	-420	-112	-192	-579	-864	1,196	-1,336	1,284	-619
16	Exports of goods and services	-5.4	2.2	3.3	-2.7	-2.9	4.5	3.3	2.5	5.6	10.0
17	Merchandise	-6.1	2.5	3.7	-3.2	-3.7	5.2	3.5	2.8	6.3	11.1
18	Non-merchandise	-0.9	0.5	0.8	0.9	1.5	0.6	1.9	0.7	1.0	3.8
19	Deduct: Imports of goods and services	-1.8	1.1	4.3	0.1	0.7	1.6	2.2	3.4	2.4	8.3
20	Merchandise	-1.9	0.4	5.0	-1.1	-0.2	2.4	3.2	3.3	2.7	9.1
21	Non-merchandise	-1.4	4.0	1.9	4.8	4.3	-1.4	-1.4	3.5	1.0	5.0
22	Statistical discrepancy(1)	-768	160	172	-1,220	-1,175	1,088	-984	-412	504	-519
23	Gross Domestic Product at market prices	-0.3	1.6	0.3	0.1	0.8	0.4	0.5	0.9	0.5	2.0
24	<i>Final domestic demand</i>	<i>-0.1</i>	<i>2.4</i>	<i>0.1</i>	<i>0.6</i>	<i>2.0</i>	<i>-0.1</i>	<i>-</i>	<i>1.1</i>	<i>-</i>	<i>1.7</i>
	AT 1986 PRICES										
25	Personal expenditure on consumer goods and services	-2.4	2.0	-0.2	0.8	-1.5	-0.1	0.1	0.6	-	1.3
26	Durable goods	-5.7	7.5	-2.0	-2.8	-5.0	0.6	0.3	1.2	1.0	0.3
27	Semi-durable goods	-6.6	1.9	-1.6	0.2	-8.1	-0.9	0.8	1.5	0.4	0.3
28	Non-durable goods	-0.6	0.5	0.3	2.0	-0.3	-	0.3	-0.3	0.7	2.0
29	Services	-1.7	1.2	0.4	1.4	0.3	-0.1	-0.1	0.7	-0.7	1.5
30	Government current expenditure on goods and services	-1.0	2.1	0.8	-0.1	2.8	0.8	-0.6	-0.2	1.0	1.2
31	Government investment in fixed capital	2.1	3.2	-1.0	3.2	4.7	-1.9	-2.3	2.0	-2.2	-0.6
32	Business investment in fixed capital	2.8	1.6	-1.7	2.2	-3.1	-3.3	-1.8	2.2	-3.2	-3.2
33	Residential construction	-8.1	5.2	2.1	1.9	-12.5	3.6	-	1.4	-0.8	7.9
34	Plant and equipment	7.5	0.2	-3.2	2.4	1.1	-6.0	-2.6	2.5	-4.3	-7.5
35	Non-residential construction	1.1	0.7	-3.1	-0.7	-2.8	-5.7	-8.7	-1.6	-9.3	-16.2
36	Machinery and equipment	12.1	-0.2	-3.3	4.4	3.8	-6.2	1.2	4.8	-1.7	-2.0
37	Business investment in inventories(2)	4,944	-8,304	3,008	2,008	-1,074	-3,192	3,092	368	-3,220	-560
38	Non-farm(2)	5,460	-7,340	2,868	2,616	-129	-2,148	1,752	2,648	-4,972	808
39	Farm and grain in commercial channels(2)	-516	-964	140	-608	-945	-1,044	1,340	-2,280	1,752	-1,368
40	Exports of goods and services	-2.6	4.8	4.5	-2.0	1.0	2.6	2.1	1.6	2.8	7.7
41	Merchandise	-2.6	5.3	5.2	-2.4	1.5	2.9	2.2	1.7	3.0	8.3
42	Non-merchandise	-2.7	0.9	-0.2	0.9	-2.3	0.6	1.6	0.7	0.7	3.1
43	Deduct: Imports of goods and services	0.8	2.5	4.7	1.6	3.1	-0.9	1.3	3.7	-0.7	5.9
44	Merchandise	1.3	2.1	5.3	0.3	3.0	0.5	1.9	3.7	-	7.3
45	Non-merchandise	-1.2	4.4	2.4	6.8	3.3	-6.1	-1.3	3.4	-4.2	0.4
46	Statistical discrepancy(2)	-628	136	144	-996	-958	900	-788	-312	416	-384
47	Gross Domestic Product at 1986 prices	-1.4	1.1	0.1	-	-1.8	0.1	0.1	-	0.2	0.6
48	<i>Final domestic demand</i>	<i>-1.1</i>	<i>1.9</i>	<i>-0.3</i>	<i>1.0</i>	<i>-0.8</i>	<i>-0.6</i>	<i>-0.4</i>	<i>0.7</i>	<i>-0.5</i>	<i>0.4</i>

See footnotes(s) at end of analytical tables.

TABLEAU ANALYTIQUE II. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses

Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent à partir de données désaisonnalisées

1993					1994					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
0.7	1.1	0.9	1.0	3.4	0.9	0.7				AUX PRIX COURANTS
0.4	1.6	1.6	1.8	4.5	3.1	1.7				Dépenses personnelles en biens et services de consommation
0.1	1.4	1.0	0.4	3.2	1.8	1.8				Biens durables
1.3	0.1	0.1	0.6	2.9	0.2	-0.5				Biens semi-durables
0.6	1.4	1.1	1.1	3.4	0.6	0.9				Biens non durables
										Services
0.7	0.1	0.3	0.1	2.3	-0.5	-0.4				Dépenses publiques courantes en biens et services
4.2	-1.2	1.6	1.9	2.3	-0.9	2.8				Investissement des administrations publiques en capital fixe
-2.5	2.6	0.9	2.9	-1.4	1.4	4.6				Investissement des entreprises en capital fixe
-5.1	3.2	-1.2	1.1	-1.9	2.9	4.4				Construction résidentielle
-0.7	2.2	2.2	4.0	-1.1	0.5	4.7				Usines et matériel
0.1	2.8	-1.0	3.1	-7.9	-1.5	3.7				Construction non résidentielle
-1.3	1.8	4.5	4.6	4.0	1.7	5.3				Machines et matériel
3,296	3,520	-1,692	2,228	4,507	-968	620				Investissement des entreprises en stocks(1)
2,192	3,140	-1,092	2,664	2,933	-1,160	1,636				Non agricoles (1)
1,104	380	-600	-436	1,574	192	-1,016				Agricoles, et céréales en circuit commercial(1)
4.0	2.6	2.6	4.6	15.4	1.1	7.3				Exportations de biens et services
4.2	2.6	2.5	5.0	16.4	0.6	7.9				Marchandises
2.8	3.0	3.4	2.0	9.2	2.7	3.2				Invisibles
4.7	2.7	2.8	4.1	13.8	1.1	6.6				Moins: Importations de biens et services
4.7	3.6	2.6	5.0	15.2	1.7	7.8				Marchandises
4.6	-1.1	3.7	0.4	8.1	-1.5	1.1				Invisibles
608	176	-220	-1,160	266	2,124	-84				Divergence statistique(1)
0.6	1.6	0.5	1.4	3.4	0.8	1.4				Produit intérieur brut aux prix du marché
0.3	1.1	0.8	1.1	2.3	0.7	1.2				<i>Demande intérieure finale</i>
0.5	0.6	0.4	0.6	1.6	1.1	0.7				AUX PRIX DE 1986
-	1.3	0.9	1.1	3.1	2.2	1.5				Dépenses personnelles en biens et services de consommation
-0.1	1.3	0.7	-	2.4	1.7	2.1				Biens durables
0.9	-	0.4	0.1	1.6	1.9	0.8				Biens semi-durables
0.5	0.7	0.3	0.8	1.1	0.2	0.3				Biens non durables
										Services
0.5	-0.5	-0.2	-	0.5	-0.8	-0.6				Dépenses publiques courantes en biens et services
4.7	-0.9	1.7	3.5	4.4	-	3.2				Investissement des administrations publiques en capital fixe
-1.6	2.1	0.7	2.6	-0.9	0.4	4.4				Investissement des entreprises en capital fixe
-5.2	1.9	-1.8	0.6	-4.4	0.7	4.3				Construction résidentielle
0.1	2.1	1.9	3.4	0.7	0.3	4.5				Usines et matériel
-1.0	3.0	-1.8	2.9	-9.3	-2.4	2.7				Construction non résidentielle
0.6	1.7	3.7	3.6	6.2	1.6	5.2				Machines et matériel
4,108	2,720	-1,352	1,632	4,422	-580	908				Investissement des entreprises en stocks(2)
2,872	2,324	-1,200	1,972	2,541	-812	2,072				Non agricoles(2)
1,236	396	-152	-340	1,881	232	-1,164				Agricoles, et céréales en circuit commercial(2)
3.5	2.0	1.7	3.4	10.4	1.1	4.3				Exportations de biens et services
3.6	1.9	1.4	3.7	10.7	1.0	4.6				Marchandises
2.4	2.5	3.8	1.3	8.1	2.5	1.9				Invisibles
4.0	2.0	1.1	3.7	8.8	0.2	3.6				Moins: Importations de biens et services
4.0	3.2	1.2	4.8	11.0	0.9	4.6				Marchandises
3.8	-3.3	0.4	-2.0	-1.1	-3.4	-2.2				Invisibles
480	148	-172	-916	235	1,684	-68				Divergence statistique(2)
0.6	1.1	0.3	0.9	2.2	1.1	1.6				Produit intérieur brut aux prix de 1986
0.2	0.6	0.4	0.9	1.0	0.6	1.2				<i>Demande intérieure finale</i>

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

ANALYTICAL TABLE III. Saving, Investment and Net Lending¹

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.		1991					1992				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
						Année					Année
1	Gross saving excluding capital transfers	127,604	124,152	123,908	126,220	125,471	121,716	120,632	123,196	117,348	120,723
2	Persons and unincorporated business	70,300	67,856	68,580	62,284	67,255	62,880	70,836	70,892	69,284	68,473
3	Corporate and government business enterprises	52,024	62,656	56,672	55,088	56,610	53,044	54,528	55,996	58,484	55,513
4	Corporations	45,584	56,480	50,516	47,304	49,971	45,284	47,548	48,868	50,840	48,135
5	Government business enterprises	6,440	6,176	6,156	7,784	6,639	7,760	6,980	7,128	7,644	7,378
6	Governments	-24,548	-31,168	-31,384	-26,404	-28,376	-26,608	-32,632	-35,460	-36,024	-32,681
7	Federal	-26,136	-32,488	-30,720	-25,692	-28,759	-21,496	-25,576	-28,168	-30,596	-26,459
8	Provincial	-10,948	-9,000	-11,252	-13,688	-11,222	-15,472	-16,536	-16,696	-16,224	-16,232
9	Local	8,452	8,256	8,240	10,548	8,874	8,920	8,404	9,428	10,268	9,255
10	Hospitals	2,044	588	1,260	1,532	1,356	1,104	500	640	648	723
11	Canada and Quebec Pension Plans	2,040	1,476	1,088	896	1,375	336	578	-664	-120	32
12	Non-residents	27,508	22,644	28,052	32,048	27,563	30,280	24,800	28,252	22,588	26,480
13	Statistical discrepancy	2,320	2,164	1,988	3,204	2,419	2,120	3,100	3,518	3,016	2,938
14	Non-financial investment excluding existing physical assets	127,604	124,152	123,908	126,220	125,471	121,716	120,632	123,196	117,348	120,723
15	Persons and unincorporated business	31,220	38,444	41,032	38,888	37,396	38,720	40,644	38,032	41,100	39,624
16	Corporate and government business enterprises	82,520	71,148	68,608	74,112	74,097	68,512	67,232	72,708	63,540	67,998
17	Corporations	68,012	56,668	54,916	59,728	59,831	54,052	53,688	58,364	50,032	54,029
18	Government business enterprises	14,508	14,480	13,692	14,384	14,266	14,460	13,564	14,344	13,508	13,969
19	Governments	16,184	16,720	16,256	16,428	16,397	16,604	15,860	15,972	15,720	16,039
20	Federal	2,212	2,356	2,248	2,168	2,246	2,696	2,308	2,504	2,484	2,498
21	Provincial	4,904	5,036	4,868	4,872	4,920	4,356	4,252	4,304	4,320	4,308
22	Local	7,440	7,652	7,460	7,580	7,533	7,964	7,704	7,544	7,372	7,646
23	Hospitals	1,628	1,676	1,680	1,808	1,698	1,588	1,596	1,620	1,544	1,587
24	Canada and Quebec Pension Plans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Non-residents	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Statistical discrepancy	-2,320	-2,160	-1,988	-3,208	-2,419	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,938
27	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Persons and unincorporated business	39,080	29,412	27,548	23,396	29,859	24,160	30,192	32,860	26,184	28,849
29	Corporate and government business enterprises	-30,496	-8,492	-11,936	-19,024	-17,487	-15,468	-12,704	-16,712	-5,056	-12,485
30	Corporations	-22,428	-188	-4,400	-12,424	-9,860	-8,768	-6,120	-9,496	808	-5,894
31	Government business enterprises	-8,068	-8,304	-7,536	-6,600	-7,627	-6,700	-6,584	-7,216	-5,864	-6,591
32	Governments	-40,732	-47,888	-47,640	-42,832	-44,773	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-46,720
33	Federal	-28,348	-34,844	-32,968	-27,860	-31,005	-24,192	-27,884	-30,672	-33,080	-28,957
34	Provincial	-15,852	-14,036	-16,120	-18,560	-16,142	-19,828	-20,788	-21,000	-20,544	-20,540
35	Local	1,012	604	780	2,968	1,341	956	700	1,884	2,896	1,609
36	Hospitals	416	-1,088	-420	-276	-342	-484	-1,096	-980	-896	-864
37	Canada and Quebec Pension Plans	2,040	1,476	1,088	896	1,375	336	578	-664	-120	32
38	Non-residents	27,508	22,644	28,052	32,048	27,563	30,280	24,800	28,252	22,588	26,480
39	Statistical discrepancy	4,640	4,324	3,978	6,412	4,838	4,240	8,204	7,032	6,028	5,876
		% of GDP - en % du PIB									
40	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Persons and unincorporated business	5.9	4.3	4.1	3.4	4.4	3.5	4.4	4.6	4.1	4.2
42	Corporate and government business enterprises	-4.8	-1.3	-1.8	-2.8	-2.6	-2.3	-1.9	-2.4	-0.7	-1.8
43	Corporations	-3.4	-	-0.6	-1.8	-1.5	-1.3	-0.9	-1.4	0.1	-0.9
44	Government business enterprises	-1.2	-1.2	-1.1	-1.0	-1.1	-1.0	-1.0	-1.0	-0.8	-1.0
45	Governments	-6.1	-7.1	-7.0	-6.3	-6.6	-6.3	-7.1	-7.4	-7.4	-7.1
46	Federal	-4.3	-5.2	-4.9	-4.1	-4.6	-3.5	-4.1	-4.4	-4.8	-4.2
47	Provincial	-2.4	-2.1	-2.4	-2.7	-2.4	-2.9	-3.0	-3.0	-3.0	-3.0
48	Local	0.2	0.1	0.1	0.4	0.2	0.1	0.1	0.3	0.4	0.2
49	Hospitals	0.1	-0.2	-0.1	-	-0.1	-0.1	-0.2	-0.1	-0.1	-0.1
50	Canada and Quebec Pension Plans	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	-	0.1	-0.1	-	-
51	Non-residents	4.1	3.3	4.1	4.7	4.1	4.4	3.6	4.1	3.2	3.8
52	Statistical discrepancy	0.7	0.6	0.6	0.9	0.7	0.6	0.9	1.0	0.9	0.9

See footnotes(s) at end of analytical tables.

TABLEAU ANALYTIQUE III. Épargne, investissement et prêt net¹

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1993					1994					N°	
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
119,088	125,148	124,448	128,600	124,321	131,376	137,960				Épargne brute excluant transferts de capitaux	1
70,716	71,888	68,672	59,808	67,771	68,932	66,492				Particuliers et entreprises individuelles	2
50,460	61,624	58,860	58,036	57,245	66,960	70,768				Sociétés et entreprises publiques	3
42,752	53,744	51,268	50,216	49,495	57,040	59,924				Sociétés	4
7,708	7,880	7,592	7,820	7,750	9,920	10,844				Entreprises publiques	5
-36,656	-39,796	-34,616	-25,216	-34,071	-35,628	-31,032				Administrations publiques	6
-34,624	-26,928	-30,532	-28,200	-30,071	-29,040	-28,688				Administration fédérale	7
-12,200	-21,516	-13,144	-4,936	-12,949	-14,456	-11,196				Administrations provinciales	8
10,040	8,884	9,540	8,880	9,336	8,888	9,748				Administrations locales	9
700	572	728	660	665	688	500				Hôpitaux	10
-572	-808	-1,208	-1,620	-1,052	-1,708	-1,396				Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
32,164	29,204	29,080	32,364	30,703	29,624	30,164				Non-résidents	12
2,404	2,228	2,452	3,608	2,673	1,488	1,568				Divergence statistique	13
119,088	125,148	124,448	128,600	124,321	131,376	137,960				Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
41,284	44,032	42,892	42,204	42,603	44,100	43,732				Particuliers et entreprises individuelles	15
63,824	67,184	67,536	73,240	67,946	72,112	78,656				Sociétés et entreprises publiques	16
51,268	52,932	53,084	57,948	53,808	58,104	64,488				Sociétés	17
12,556	14,252	14,452	15,292	14,136	14,008	14,168				Entreprises publiques	18
16,384	16,160	16,468	16,764	16,444	16,648	17,140				Administrations publiques	19
2,652	2,616	2,708	2,740	2,679	2,600	2,644				Administration fédérale	20
4,348	4,212	4,292	4,428	4,320	4,572	4,796				Administrations provinciales	21
7,664	7,608	7,736	7,868	7,719	7,900	8,132				Administrations locales	22
1,720	1,724	1,732	1,728	1,726	1,576	1,568				Hôpitaux	23
-	-	-	-	-	-	-				Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
-	-	-	-	-	-	-				Non-résidents	25
-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-2,672	-1,484	-1,568				Divergence statistique	26
-	-	-	-	-	-	-				Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
29,432	27,856	25,780	17,604	25,168	24,832	22,760				Particuliers et entreprises individuelles	28
-13,364	-5,560	-8,676	-15,204	-10,701	-5,152	-7,888				Sociétés et entreprises publiques	29
-8,516	812	-1,816	-7,732	-4,313	-1,064	-4,564				Sociétés	30
-4,848	-6,372	-6,860	-7,472	-6,388	-4,088	-3,324				Entreprises publiques	31
-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-50,515	-52,276	-48,172				Administrations publiques	32
-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-32,750	-31,640	-31,332				Administration fédérale	33
-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,269	-19,028	-15,992				Administrations provinciales	34
2,376	1,276	1,804	1,012	1,617	988	1,616				Administrations locales	35
-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-1,061	-888	-1,068				Hôpitaux	36
-572	-808	-1,208	-1,620	-1,052	-1,708	-1,396				Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
32,164	29,204	29,080	32,364	30,703	29,624	30,164				Non-résidents	38
4,808	4,456	4,900	7,216	5,345	2,972	3,136				Divergence statistique	39
										% of GDP - en % du PIB	
-	-	-	-	-	-	-				Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
4.2	3.9	3.6	2.4	3.5	3.4	3.1				Particuliers et entreprises individuelles	41
-1.9	-0.8	-1.2	-2.1	-1.5	-0.7	-1.1				Sociétés et entreprises publiques	42
-1.2	0.1	-0.3	-1.1	-0.6	-0.1	-0.6				Sociétés	43
-0.7	-0.9	-1.0	-1.0	-0.9	-0.6	-0.4				Entreprises publiques	44
-7.6	-7.9	-7.2	-5.8	-7.1	-7.2	-6.5				Administrations publiques	45
-5.3	-4.2	-4.7	-4.3	-4.6	-4.3	-4.2				Administration fédérale	46
-2.4	-3.6	-2.4	-1.3	-2.4	-2.6	-2.2				Administrations provinciales	47
0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	0.2				Administrations locales	48
-0.1	-0.2	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1				Hôpitaux	49
-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2				Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
4.6	4.1	4.1	4.5	4.3	4.1	4.1				Non-résidents	51
0.7	0.6	0.7	1.0	0.8	0.4	0.4				Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

ANALYTICAL TABLE IV. Price Index Comparisons

Percentage change from the previous quarter based on seasonally adjusted data

No.		1991					1992				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
IMPLICIT PRICE INDEXES(1)											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	2.3	0.4	0.6	-0.6	4.7	0.5	0.5	0.6	0.5	1.3
2	Government current expenditure on goods and services	1.6	-	0.7	1.1	4.0	0.1	1.0	0.7	0.2	2.4
3	Government investment in fixed capital	-3.9	-0.5	-1.5	-1.0	-5.6	1.0	-	-2.0	0.2	-1.5
4	Business investment in fixed capital	-3.1	1.4	-0.5	-1.2	-3.8	0.8	-0.4	-0.6	0.3	-0.5
5	Residential construction	4.5	2.5	-0.8	-0.4	3.4	0.5	0.8	1.1	0.6	1.8
6	Non-residential construction	-2.8	0.5	-0.5	0.3	-2.1	0.1	0.1	-0.3	0.3	0.2
7	Machinery and equipment	-7.0	0.1	-0.9	-2.5	-9.2	-0.2	-1.2	-1.4	0.2	-4.0
8	Exports of goods and services	-2.8	-2.5	-1.3	-0.6	-3.9	1.9	1.1	0.9	2.7	2.1
9	Merchandise	-3.6	-2.7	-1.4	-0.8	-5.0	2.1	1.4	1.0	3.2	2.5
10	Non-merchandise	1.9	-0.4	1.1	-0.1	3.9	-	0.2	-0.1	0.3	0.7
11	Imports of goods and services	-2.6	-1.3	-0.3	-1.5	-2.3	2.5	0.9	-0.3	3.1	2.2
12	Merchandise	-3.1	-1.7	-0.3	-1.4	-3.1	1.8	1.3	-0.3	2.6	1.7
13	Non-merchandise	-0.2	-0.4	-0.5	-1.9	0.9	5.0	-0.1	-	5.5	4.6
14	Gross Domestic Product, excluding the value of physical change in inventories	1.2	0.2	0.3	0.1	2.6	0.1	0.5	0.9	0.2	1.2
15	Gross Domestic Product at market prices	1.0	0.5	0.2	0.1	2.6	0.2	0.4	0.9	0.3	1.4
16	<i>Final domestic demand</i>	<i>1.0</i>	<i>0.5</i>	<i>0.4</i>	<i>-0.3</i>	<i>2.8</i>	<i>0.5</i>	<i>0.5</i>	<i>0.3</i>	<i>0.5</i>	<i>1.3</i>
FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES(2)											
17	Personal expenditure on consumer goods and services	2.4	0.7	0.6	-0.4	5.2	0.3	0.6	0.7	0.6	1.4
18	Government current expenditure on goods and services	1.4	0.3	0.6	1.1	4.2	0.2	1.0	0.9	0.3	2.7
19	Government investment in fixed capital	-2.1	-0.6	-1.0	-0.6	-2.8	1.0	1.3	0.2	0.6	1.1
20	Business investment in fixed capital	-0.3	0.4	-0.3	-0.2	-1.2	0.3	0.7	0.2	1.0	0.9
21	Residential construction	3.3	1.2	-0.3	-0.4	1.3	-0.6	0.8	0.5	0.5	0.2
22	Non-residential construction	-2.5	0.3	-0.5	0.2	-1.9	0.1	0.3	-0.6	0.4	-
23	Machinery and equipment	-2.7	-0.3	-0.2	-0.4	-3.5	1.6	1.1	0.5	2.3	2.8
24	Exports of goods and services	-2.2	-1.7	-1.0	-0.5	-2.8	1.7	1.8	1.0	2.2	2.7
25	Merchandise	-3.0	-2.0	-1.4	-0.5	-4.0	2.0	2.0	1.1	2.4	3.1
26	Non-merchandise	2.1	-0.4	1.2	-0.3	4.3	-0.2	0.4	0.2	0.6	0.6
27	Imports of goods and services	-1.4	-1.0	-0.3	-0.9	-1.1	3.0	1.3	0.8	3.5	4.2
28	Merchandise	-1.7	-1.1	-0.2	-0.7	-1.5	2.6	1.7	0.9	3.0	4.2
29	Non-merchandise	-0.1	-0.5	-0.7	-2.0	0.8	5.3	-0.7	0.2	5.6	4.2
30	Gross Domestic Product, excluding the value of physical change in inventories	1.3	0.4	0.2	-	3.2	0.1	0.8	0.6	0.3	1.3
31	<i>Final domestic demand</i>	<i>1.7</i>	<i>0.5</i>	<i>0.5</i>	<i>-0.1</i>	<i>3.7</i>	<i>0.3</i>	<i>0.7</i>	<i>0.6</i>	<i>0.6</i>	<i>1.6</i>
CHAIN PRICE INDEXES(3)											
32	Personal expenditure on consumer goods and services	2.3	0.6	0.6	-0.4	4.9	0.5	0.5	0.7	0.6	1.4
33	Government current expenditure on goods and services	1.4	0.2	0.8	1.1	4.0	-	1.0	0.6	0.3	2.4
34	Government investment in fixed capital	-2.6	-0.8	-1.3	-0.8	-4.0	0.9	1.1	-	0.7	0.4
35	Business investment in fixed capital	-0.7	0.4	-0.6	-0.4	-1.6	0.3	0.6	0.1	1.1	0.6
36	Residential construction	3.4	1.5	-0.6	-0.5	1.6	-0.5	0.9	0.4	0.5	0.3
37	Non-residential construction	-2.6	0.5	-0.6	0.3	-2.0	0.1	0.1	-0.5	0.4	-
38	Machinery and equipment	-3.1	-0.7	-0.6	-0.9	-4.5	1.3	0.7	0.2	2.0	1.5
39	Exports of goods and services	-2.1	-2.0	-0.9	-0.5	-2.5	1.5	1.7	1.1	2.1	2.6
40	Merchandise	-2.8	-2.2	-1.3	-0.5	-3.6	1.7	2.0	1.3	2.4	3.0
41	Non-merchandise	1.9	-0.3	1.2	-	4.1	-0.1	0.3	0.1	0.4	0.7
42	Imports of goods and services	-1.8	-1.0	-0.4	-0.9	-1.1	2.7	1.3	0.8	3.8	4.0
43	Merchandise	-2.2	-1.1	-0.4	-0.6	-1.6	2.1	1.7	0.9	3.2	3.9
44	Non-merchandise	-0.1	-0.5	-0.6	-2.0	0.9	5.1	-0.1	0.3	5.8	4.5
45	Gross Domestic Product, excluding the value of physical change in inventories	1.4	0.2	0.3	-	2.9	-	0.7	0.6	0.2	1.1
46	<i>Final domestic demand</i>	<i>1.5</i>	<i>0.5</i>	<i>0.3</i>	<i>-0.1</i>	<i>3.3</i>	<i>0.3</i>	<i>0.7</i>	<i>0.6</i>	<i>0.6</i>	<i>1.4</i>

See footnotes(s) at end of analytical tables.

TABLEAU ANALYTIQUE IV. Comparaison des indices de prix

Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent à partir de données désaisonnalisées

1993					1994					N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	
0.2	0.5	0.4	0.5	1.7	-0.2	-				INDICES IMPLICITES DE PRIX(1)
0.2	0.6	0.5	-	1.7	0.3	0.2				Dépenses personnelles en biens et services de consommation 1
-0.5	-0.3	-0.1	-1.4	-2.0	-0.9	-0.3				Dépenses publiques courantes en biens et services 2
-0.8	0.5	0.1	0.3	-0.6	0.9	0.2				Investissement des administrations publiques en capital fixe 3
0.1	1.3	0.6	0.4	2.7	2.1	0.1				Investissement des entreprises en capital fixe 4
1.1	-0.3	0.6	0.2	1.5	0.9	1.0				Construction résidentielle 5
-1.9	0.1	0.9	1.0	-2.0	0.1	0.1				Construction non résidentielle 6
0.5	0.7	1.0	1.1	4.6	-0.1	2.9				Machines et matériel 7
0.5	0.7	1.1	1.3	5.1	-0.1	3.1				Exportations de biens et services 8
0.4	0.5	-0.3	0.7	1.1	0.2	1.4				Marchandises 9
0.7	0.7	1.7	0.4	4.6	0.9	2.9				Invisibles 10
0.6	0.4	1.3	0.2	3.8	0.8	3.0				Importations de biens et services 11
1.0	2.3	3.3	2.5	9.3	2.0	3.3				Marchandises 12
										Invisibles 13
0.1	0.4	0.2	0.5	1.3	-0.2	-0.1				Produit intérieur brut, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 14
-0.2	0.5	0.2	0.5	1.1	-0.2	-0.2				Produit intérieur brut aux prix du marché 15
0.1	0.4	0.4	0.2	1.3	0.2	-0.1				<i>Demande intérieure finale</i> 16
										INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE(2)
0.2	0.4	0.5	0.5	1.8	-0.4	-0.2				Dépenses personnelles en biens et services de consommation 17
0.2	0.6	0.6	-	2.1	0.1	0.3				Dépenses publiques courantes en biens et services 18
0.1	0.1	0.6	-	1.5	0.3	1.0				Investissement des administrations publiques en capital fixe 19
0.4	0.3	0.7	0.7	2.3	1.3	1.1				Investissement des entreprises en capital fixe 20
0.2	0.7	0.5	0.7	1.9	1.4	0.9				Construction résidentielle 21
0.9	-0.1	0.5	0.3	1.3	0.7	1.0				Construction non résidentielle 22
-	0.4	1.2	1.0	3.4	1.6	1.4				Machines et matériel 23
1.4	0.8	0.7	0.7	5.2	1.2	2.0				Exportations de biens et services 24
1.5	0.9	0.9	0.7	5.8	1.4	2.2				Marchandises 25
1.0	0.3	-0.6	0.4	1.7	-0.1	1.5				Invisibles 26
0.8	1.6	2.1	0.9	6.7	1.8	2.6				Importations de biens et services 27
0.6	1.4	1.9	0.5	6.2	1.7	2.8				Marchandises 28
1.0	2.1	3.5	2.6	9.4	2.1	3.2				Invisibles 29
0.4	0.3	0.2	0.3	1.6	-0.1	-				Produit intérieur brut, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 30
0.3	0.4	0.6	0.4	1.9	-	0.2				<i>Demande intérieure finale</i> 31
										INDICES DE PRIX EN CHAÎNE(3)
0.2	0.5	0.5	0.5	1.9	-0.1	-				Dépenses personnelles en biens et services de consommation 32
0.2	0.6	0.6	0.1	1.8	0.2	0.2				Dépenses publiques courantes en biens et services 33
-0.3	-0.1	0.6	-0.1	0.7	0.1	0.7				Investissement des administrations publiques en capital fixe 34
0.2	0.2	0.8	0.6	1.8	1.4	0.9				Investissement des entreprises en capital fixe 35
0.4	0.6	0.3	0.7	1.9	1.9	0.9				Construction résidentielle 36
1.1	-0.1	0.6	0.2	1.4	0.7	1.1				Construction non résidentielle 37
-0.6	-0.1	1.0	0.7	1.9	1.2	1.0				Machines et matériel 38
1.0	0.9	1.0	0.4	5.0	0.6	2.3				Exportations de biens et services 39
1.0	1.0	1.2	0.4	5.6	0.7	2.4				Marchandises 40
0.7	0.3	-0.3	0.6	1.4	0.2	1.1				Invisibles 41
0.3	1.5	2.2	1.1	6.5	1.3	3.0				Importations de biens et services 42
0.2	1.3	1.8	0.7	5.7	1.1	2.9				Marchandises 43
1.0	2.2	3.5	2.6	9.7	2.2	3.2				Invisibles 44
0.4	0.2	0.2	0.2	1.4	-	-0.1				Produit intérieur brut, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 45
0.2	0.5	0.6	0.4	1.8	0.2	0.2				<i>Demande intérieure finale</i> 46

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

ANALYTICAL TABLE V. Effective Tax Rates and Associated Price Indexes

Based on seasonally adjusted data

No.		1991					1992				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
	EFFECTIVE TAX RATES (per cent)(1)										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	16.8	16.9	16.9	16.7	16.8	17.1	17.1	17.2	17.2	17.2
2	<i>For comparison: Consumer price index(2)</i>	20.7	21.1	21.2	21.5	21.1	21.7	21.9	21.9	22.3	22.0
3	Government current expenditure on goods and services	2.5	2.6	2.7	2.7	2.6	2.7	2.7	2.8	2.9	2.6
4	Government investment in fixed capital	8.2	8.1	8.1	8.4	8.2	8.3	8.3	8.3	8.4	8.3
5	Business investment in fixed capital	10.4	10.2	10.0	10.1	10.2	10.3	10.6	10.5	10.7	10.5
6	Exports of goods and services	3.0	3.7	3.5	3.2	3.4	2.6	2.8	3.3	3.3	3.0
7	Gross Domestic Product at factor cost	13.1	13.4	13.3	14.0	13.5	13.8	13.9	14.2	14.3	14.1
8	<i>Final domestic demand</i>	12.2	12.3	12.2	12.2	12.2	12.4	12.5	12.5	12.6	12.5
	IMPLICIT PRICE INDEXES FOR INDIRECT TAXES LESS SUBSIDIES (quarterly percentage change)(1)										
9	Personal expenditure on consumer goods and services	22.5	1.5	1.2	0.1	15.1	1.4	1.1	1.2	0.5	4.1
10	<i>For comparison: Consumer price index(2)</i>	21.6	2.1	1.0	1.0	17.0	1.4	1.0	0.7	1.8	4.8
11	Government current expenditure on goods and services	22.2	0.4	0.3	2.3	-3.5	0.8	4.9	8.1	-1.0	10.7
12	Government investment in fixed capital	-13.4	-1.6	-1.5	1.4	-24.2	1.0	-1.0	-3.8	1.3	-1.5
13	Business investment in fixed capital	-6.5	0.3	-2.3	-0.4	-16.2	1.0	1.4	-1.9	0.5	-0.2
14	Exports of goods and services	-11.1	17.2	-6.7	-7.7	-13.3	-15.7	8.2	18.9	2.4	-6.7
15	Gross Domestic Product	14.2	2.9	0.2	3.7	5.9	-0.6	1.3	2.2	1.2	5.4
16	<i>Final domestic demand</i>	16.3	1.1	0.5	0.1	7.4	1.5	1.3	0.9	0.6	3.8
	IMPLICIT PRICE INDEXES FOR GDP AT FACTOR COST (quarterly percentage change)(1)										
17	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.4	0.3	0.6	-0.6	3.2	0.2	0.3	0.6	0.5	0.8
18	<i>For comparison: Consumer price index(2)</i>	3.0	0.7	0.6	-0.2	5.6	0.5	0.5	0.5	0.4	1.5
19	Government current expenditure on goods and services	1.1	-	0.7	1.0	4.2	0.1	0.9	0.6	0.3	2.3
20	Government investment in fixed capital	-3.0	-0.5	-1.4	-1.2	-3.6	1.0	0.1	-1.7	-	-1.5
21	Business investment in fixed capital	-2.7	1.5	-0.3	-1.3	-2.3	0.8	-0.6	-0.4	0.3	-0.4
22	Exports of goods and services	-2.6	-3.1	-1.0	-0.4	-3.6	2.4	1.0	0.3	2.8	2.4
23	Gross Domestic Product	-0.5	0.2	0.2	-0.4	2.2	0.4	0.2	0.7	0.2	0.9
24	<i>Final domestic demand</i>	-0.6	0.4	0.4	-0.3	2.3	0.3	0.4	0.3	0.5	1.0
	IMPLICIT PRICE INDEXES FOR GDP AT MARKET PRICES (quarterly percentage change)										
25	Personal expenditure on consumer goods and services	2.3	0.4	0.6	-0.6	4.7	0.5	0.5	0.6	0.5	1.3
26	<i>For comparison: Consumer price index(2)</i>	3.0	0.7	0.6	-0.2	5.6	0.5	0.5	0.5	0.4	1.5
27	Government current expenditure on goods and services	1.6	-	0.7	1.1	4.0	0.1	1.0	0.7	0.2	2.5
28	Government investment in fixed capital	-3.9	-0.5	-1.5	-1.0	-5.6	1.0	-	-2.0	0.2	-1.6
29	Business investment in fixed capital	-3.1	1.4	-0.5	-1.2	-3.8	0.6	-0.4	-0.6	0.3	-0.4
30	Exports of goods and services	-2.8	-2.5	-1.3	-0.6	-3.9	1.9	1.1	0.9	2.7	2.0
31	Gross Domestic Product	1.0	0.5	0.2	0.1	2.7	0.2	0.4	0.9	0.3	1.4
32	<i>Final domestic demand</i>	1.0	0.5	0.4	-0.3	2.8	0.5	0.5	0.3	0.5	1.3

See footnotes(s) at end of analytical tables.

TABLEAU ANALYTIQUE V. Taux effectifs de taxe et indices de prix associés

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1993					1994					N°	
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
17.1	17.1	17.1	17.0	17.1	16.9	16.8					TAUX EFFECTIFS DE TAXE (pour cent)(1)
											Dépenses personnelles en biens et services de consommation
22.3	22.5	22.6	22.7	22.5	21.4	21.1					<i>Pour comparaison: indice des prix à la consommation(2)</i>
2.8	2.8	2.9	3.0	2.9	2.8	2.7					Dépenses publiques courantes en biens et services
8.2	8.3	8.4	8.5	8.4	8.5	8.4					Investissement des administrations publiques en capital fixe
10.4	10.4	10.9	10.6	10.6	10.5	10.3					Investissement des entreprises en capital fixe
3.2	3.2	3.4	3.4	3.3	3.4	3.2					Exportations de biens et services
14.0	13.9	14.4	14.8	14.3	14.4	14.1					Produit intérieur brut au coût des facteurs
12.4	12.5	12.6	12.6	12.5	12.5	12.3					<i>Demande intérieure finale</i>
											INDICES IMPLICITES DE PRIX POUR LES IMPÔTS INDIRECTS MOINS SUBVENTIONS (variation trimestrielle en pourcentage)(1)
-	0.8	0.4	0.1	2.1	-2.2	-2.2					Dépenses personnelles en biens et services de consommation
0.7	1.1	0.6	1.0	4.1	-5.1	-1.8					<i>Pour comparaison: indice des prix à la consommation(2)</i>
-2.7	1.6	4.0	1.8	5.3	-5.6	1.0					Dépenses publiques courantes en biens et services
-2.7	0.5	1.7	-1.1	-3.0	-0.5	-1.4					Investissement des administrations publiques en capital fixe
-3.2	0.7	4.2	-1.6	-1.3	-0.4	-1.9					Investissement des entreprises en capital fixe
-3.3	0.4	8.5	-0.4	13.6	1.8	-2.1					Exportations de biens et services
-1.3	-0.1	3.0	2.5	3.1	-2.9	-3.8					Produit intérieur brut
-0.6	0.7	1.1	-0.2	1.7	-2.0	-2.0					<i>Demande intérieure finale</i>
											INDICES IMPLICITES DE PRIX POUR LE PIB AU COÛT DES FACTEURS (variation trimestrielle en pourcentage)(1)
0.3	0.3	0.5	0.5	1.7	0.2	0.3					Dépenses personnelles en biens et services de consommation
0.7	0.2	0.4	0.5	1.8	-0.5	-0.4					<i>Pour comparaison: indice des prix à la consommation(2)</i>
0.2	0.6	0.5	-0.1	1.6	0.5	0.2					Dépenses publiques courantes en biens et services
-0.3	-0.3	-0.3	-1.5	-1.9	-0.8	-0.3					Investissement des administrations publiques en capital fixe
-0.6	0.5	-0.3	0.5	-0.4	1.1	0.4					Investissement des entreprises en capital fixe
0.6	0.7	0.7	1.1	4.3	-0.1	3.1					Exportations de biens et services
-	0.6	-0.3	0.2	0.9	0.2	0.3					Produit intérieur brut
0.2	0.4	0.2	0.2	1.3	0.3	0.2					<i>Demande intérieure finale</i>
											INDICES IMPLICITES DE PRIX POUR LE PIB AUX PRIX DU MARCHÉ (variation trimestrielle en pourcentage)
0.2	0.5	0.4	0.5	1.7	-0.2	-					Dépenses personnelles en biens et services de consommation
0.7	0.2	0.4	0.5	1.8	-0.5	-0.4					<i>Pour comparaison: indice des prix à la consommation(2)</i>
0.2	0.6	0.5	-	1.7	0.3	0.2					Dépenses publiques courantes en biens et services
-0.5	-0.3	-0.1	-1.4	-2.0	-0.9	-0.3					Investissement des administrations publiques en capital fixe
-0.8	0.5	0.1	0.3	-0.5	0.9	0.2					Investissement des entreprises en capital fixe
0.5	0.7	1.0	1.1	4.5	-0.1	2.9					Exportations de biens et services
-0.2	0.5	0.2	0.5	1.1	-0.2	-0.2					Produit intérieur brut
0.1	0.4	0.4	0.2	1.3	0.2	-0.1					<i>Demande intérieure finale</i>

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

ANALYTICAL TABLE VI. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

No		1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
SUMMARY											
Gross Domestic Product at Market Prices											
1	Value (at current prices)	12.8	15.4	10.1	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6
2	Volume (at 1986 prices)	2.6	6.2	3.6	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3
3	Price (implicit price index)	9.9	8.6	6.2	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1
Final domestic demand											
4	Value (at current prices)	17.1	13.8	10.5	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1
5	Volume (at 1986 prices)	5.3	5.3	3.2	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4
6	Price (implicit price index)	11.1	8.2	7.2	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5
PERSONAL SECTOR											
7	Wages, salaries and supplementary labour income	16.6	15.8	10.6	8.6	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7
8	Net income of farm operators from farm production	19.2	-21.4	-17.4	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5
9	Other personal income(1)	16.6	13.6	11.9	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8
10	Personal income	16.7	14.1	10.6	11.6	12.5	13.4	17.6	10.8	5.8	8.5
11	Current transfers from persons to government(2)	12.9	18.3	12.0	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2
12	Personal disposable income	17.5	13.2	10.2	12.6	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.6
13	Personal expenditure on consumer goods and services	15.8	14.3	10.8	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.9	8.7
14	Personal saving rate (personal saving as a % of personal disposable income)	12.5	11.7	11.2	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8
BUSINESS SECTOR											
15	Corporation profits before taxes (domestic basis)	-2.3	4.6	5.4	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7
16	Corporation profits before taxes (national basis)	-1.9	1.9	4.9	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2
17	Undistributed corporation profits (millions \$)	7,976	9,417	9,538	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485
18	Business residential construction investment	7.1	28.1	5.2	6.7	6.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8
19	Business plant and equipment investment	22.4	7.2	8.7	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0
20	Business non-farm inventory (millions \$)	1,057	1,918	1,760	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768
GOVERNMENT SECTOR											
21	Total government revenue(3)	9.4	14.4	10.9	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7
22	Federal government(4)	6.1	11.5	3.3	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9
23	Provincial governments(4,5)	14.3	15.1	19.2	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5
24	Local governments(4,5)	21.0	14.3	18.2	8.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0
25	Other government(4,5,6)	19.8	18.1	12.4	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5
26	Total government expenditure(7)	22.7	12.4	12.8	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7
27	Federal government(6,9)	24.2	8.9	13.4	11.6	7.5	16.1	17.9	19.5	9.5	12.6
28	Provincial governments(8,9)	24.1	13.5	15.9	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8
29	Local governments(8,9)	18.2	16.0	12.6	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2
30	Other government(6,6)	22.7	18.0	9.6	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6
31	Total government surplus or deficit (millions \$)	-4,284	-3,549	-5,460	-7,833	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-26,841
32	Federal government (millions \$)	-3,823	-3,337	-7,343	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024
33	Provincial governments (millions \$)	-1,700	-1,453	-573	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768
34	Local governments (millions \$)	-789	-1,158	-429	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740
35	Other government(6) (millions \$)	2,026	2,397	2,885	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691
NON-RESIDENT SECTOR											
36	Exports of goods and services	3.0	13.6	15.7	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8
37	Imports of goods and services	10.7	9.5	13.2	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2
38	Balance of trade in goods and services(10) (millions \$)	-2,408	-1,027	-69	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403
39	Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments" (Millions \$)	-4,631	-4,094	-4,323	-4,904	-4,867	-1,133	-6,130	2,823	-1,782	-812

See footnotes(s) at end of analytical tables.

TABLEAU ANALYTIQUE VI. Séries annuelles choisies

Variation en pourcentage par rapport à l'année précédente

1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	N°
SOMMAIRE										
Produit intérieur brut aux prix du marché										
7.5	5.8	9.1	9.8	7.4	2.9	0.8	2.0	3.4		1
4.8	3.3	4.2	5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.6	2.2		2
2.6	2.4	4.7	4.7	4.8	3.2	2.6	1.4	1.1		3
Demande intérieure finale										
9.1	7.5	9.2	9.5	8.7	4.1	2.0	1.7	2.3		4
5.7	4.3	5.1	5.6	4.1	0.4	-0.8	0.4	1.0		5
3.3	3.1	3.9	3.7	4.4	3.7	2.8	1.3	1.3		6
SECTEUR DES PARTICULIERS										
7.8	6.7	8.7	9.7	7.9	5.2	2.6	2.4	2.5		7
-25.1	57.1	0.1	22.2	-19.0	-50.8	-51.0	155.7	34.3		8
7.7	6.0	6.7	9.5	11.1	10.8	4.1	1.8	1.5		9
7.5	6.8	7.9	9.7	8.7	6.8	2.9	2.4	2.3		10
9.7	13.1	11.9	12.1	5.6	14.8	3.3	2.6	1.3		11
7.0	5.2	6.9	9.1	9.6	4.6	2.9	2.3	2.5		12
9.1	8.4	8.5	8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.4		13
13.1	10.5	9.1	9.4	10.3	9.5	9.5	9.6	9.1		14
SECTEUR DES ENTREPRISES										
7.9	-8.4	24.7	14.3	-7.1	-25.4	-24.8	-1.9	20.3		15
10.4	-7.6	25.0	17.8	-14.0	-31.8	-26.9	-3.7	31.9		16
18,298	13,646	21,664	26,283	19,479	4,156	-824	-426	6,720		17
13.0	22.1	28.3	11.0	12.0	-10.4	-9.6	9.8	-1.9		18
10.0	3.7	10.5	17.0	8.6	-1.1	-5.3	-10.6	-1.1		19
1,997	1,745	3,552	4,319	3,029	-3,526	-3,683	-2,666	267		20
SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES										
7.4	7.6	10.2	10.7	8.0	7.1	2.6	2.9	2.4		21
8.8	10.1	10.0	9.9	7.4	7.0	4.1	3.4	0.4		22
6.5	3.2	10.0	11.3	6.8	6.1	0.4	2.3	4.3		23
6.7	7.0	7.4	8.5	9.0	9.8	7.9	5.8	3.1		24
7.7	8.4	6.8	9.4	8.0	9.7	4.9	2.8	2.5		25
8.1	4.2	6.2	7.5	8.9	9.5	8.0	3.6	2.6		26
7.6	0.5	5.4	6.9	7.7	9.4	6.7	1.5	2.6		27
8.7	6.9	5.1	7.5	8.2	8.6	8.4	4.8	1.8		28
7.0	3.6	7.0	7.0	8.4	10.8	7.7	5.5	3.2		29
8.7	8.8	13.3	12.2	10.1	9.3	8.4	7.7	5.5		30
-32,536	-27,312	-20,843	-15,110	-18,765	-27,129	-44,773	-48,720	-50,515		31
-31,424	-23,617	-20,704	-19,166	-21,055	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750		32
-4,009	-7,951	-3,330	643	-1,052	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269		33
-886	255	444	1,127	1,503	1,137	1,341	1,609	1,617		34
3,783	4,001	2,747	2,286	1,839	2,151	1,033	-832	-2,113		35
SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS										
7.0	2.4	5.3	9.6	2.9	3.1	-2.9	10.0	15.4		36
11.5	8.1	5.3	11.3	6.2	3.1	0.7	8.3	13.8		37
11,531	4,750	4,914	2,925	-2,176	-2,306	-8,510	-6,332	-4,285		38
-6,192	-14,053	-15,645	-21,115	-26,946	-25,222	-27,563	-26,480	-30,703		39

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table I

- (1) Change in millions of dollars.

Analytical Table II

- (1) Change in millions of dollars.
(2) Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table III

- (1) This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. The Financial Flow Accounts (Catalogue 13-014) provide similar estimates derived from financial data. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item (see Table 20, line 15). While these funds represent a source of funds during the current period, they are the result of accumulations during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount. For details, see the Capital Finance Accounts in Tables 18 and 29 of the annual **National Income and Expenditure Accounts** (Catalogue 13-201)

Analytical Table IV

- (1) See footnote 1, Table 21.
(2) See footnote 1, Table 22.
(3) See footnote 1, Table 23.

Analytical Table V

- (1) For an explanation of these series see the article "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", in the 3rd quarter 1990 issue of this publication.
- (2) The four series in this table which pertain to the consumer price index show the average effective tax rate on the CPI "basket", the indirect taxes less subsidies component of the CPI, the non-tax component of the CPI (also referred to as the "net price index") and the CPI itself. See Tables 36 and 37 for details.

Notes

Tableau analytique I

- (1) Variation en millions de dollars.

Tableau analytique II

- (1) Variation en millions de dollars.
(2) Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique III

- (1) Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Les comptes des flux financiers (13-014 au catalogue) fournissent des estimations semblables, calculées à partir de données financières. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital (voir tableau 20, ligne 15), constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur. Pour les détails, voir les comptes de financement du capital aux tableaux 18 et 29 des **Comptes nationaux des revenus et dépenses annuels** (13-201 au catalogue).

Tableau analytique IV

- (1) Voir note 1, tableau 21.
(2) Voir note 1, tableau 22.
(3) Voir note 1, tableau 23.

Tableau analytique V

- (1) Pour une explication de ces séries, voir l'article "La répartition des impôts indirects et subventions aux composantes de la dépense finale", dans l'édition du troisième trimestre de 1990 de cette publication.
- (2) Les quatre séries de ce tableau reliées à l'indice des prix à la consommation montrent le taux effectif de taxe moyen du "panier" de l'IPC, la composante impôts indirects moins subventions de l'IPC, la composante de l'IPC autre que les taxes (désignée aussi comme "indice de prix net") et l'IPC lui-même. Voir tableaux 36 et 37 pour des séries plus détaillées.

Footnotes - Concluded**Analytical Table VI**

- (1) Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.
- (2) Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.
- (3) Total government revenue will not agree with total government sector revenue as shown in Table 9 because of the inclusion of capital consumption allowances.
- (4) Includes capital consumption allowances.
- (5) Includes transfer payments from other levels of government.
- (6) Other government refers to Hospitals, and the Canada and Quebec Pension Plans.
- (7) Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure as shown in Table 9 because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.
- (8) Includes investment in fixed capital and inventories.
- (9) Includes transfer payments to other levels of government.
- (10) Equals exports of goods and services minus imports of goods and services. For a reconciliation of this balance with the balance on current account (line 39), see Table 20.

Notes - fin**Tableau analytique VI**

- (1) Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.
- (2) Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.
- (3) Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques figurant au tableau 9 car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.
- (4) Comprend les provisions pour consommation de capital.
- (5) Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.
- (6) La catégorie "autres administrations" désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.
- (7) Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques figurant au tableau 9 car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.
- (8) Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.
- (9) Comprend les transferts courants aux autres administrations.
- (10) Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services. Pour un rapprochement entre cette balance et celle du compte courant (ligne 39), voir le tableau 20.

The Tourism Satellite Account

by Jocelyn Lapierre and Duane Hayes¹

Introduction

There has been growing interest in recent years about the scope of tourism in Canada. In response to this demand for information, Statistics Canada has developed a Tourism Satellite Account (TSA) which provides some answers to such questions as which industries constitute 'the tourism industry', what are the industry's GDP and employment, and what is the extent of tourism-related expenditures. This article reports on the research which Statistics Canada has undertaken as part of an on-going examination of the tourism industry.

The concepts and definitions of the TSA are consistent with those developed by the industry, governments and the World Tourism Organisation, all of which consider 'tourism' to be the activities of those travelling for business as well as for leisure. In general, the definition covers Canadians travelling in Canada 80 kilometres or more from home, those travelling outside the country and non-residents travelling to Canada. This definition is expanded upon later in the article. In the main, expenditures undertaken while away as well as related ones made before and after the trip are considered 'tourism demand'. The major goods and services purchased before, during and after travel are referred to as 'tourism commodities'. 'Tourism industries' are those which are major suppliers of tourism commodities.

The estimates presented in this article pertain to 1988, the latest year for which all required data sources, including the input-output tables, were available when the work started. The results are preliminary and should be used with caution. They are likely to be revised when the TSA for 1990 is released next year.

This Tourism Satellite Account is the first of its kind for Canada. In design and structure, it follows the guidelines described in "A Proposal for a Satellite Account and Information System on Tourism", which were presented at the International Conference on Travel and Tourism Statistics held in Ottawa in June 1991 and subsequently adopted by the World Tourism Organisation and the United Nations Statistical Commission.

Le compte satellite du tourisme

par Jocelyn Lapierre et Duane Hayes¹

Introduction

Au cours des dernières années, on s'est de plus en plus intéressé à l'importance du tourisme au Canada. Pour répondre à ce besoin d'information, Statistique Canada a développé un compte satellite du tourisme (CST), qui offre des éléments de réponse à des questions comme quelles sont les branches d'activité qui constituent l'industrie du tourisme, quel en est le PIB, à combien s'y chiffre l'emploi et quelle est l'ampleur des dépenses reliées au tourisme. On fait état ici des recherches effectuées par Statistique Canada dans le cadre d'un programme permanent concernant l'industrie du tourisme.

Les concepts et définitions du CST sont conformes à ceux élaborés par l'industrie, les administrations et l'Organisation mondiale du tourisme, qui tous considèrent le 'tourisme' comme étant les activités de ceux qui voyagent tant pour les affaires que pour les loisirs. De façon générale, la définition englobe les Canadiens voyageant au Canada à 80 kilomètres ou plus de leur domicile, ceux en voyage à l'extérieur du pays et les non-résidents en voyage au Canada. Cette définition est développée davantage plus loin dans cet article. En gros, les dépenses encourues en voyage ainsi que les dépenses apparentées, effectuées avant et après le voyage sont considérées comme de la 'demande touristique'. Les principaux biens et services achetés avant, pendant, et après le voyage constituent les 'biens et services touristiques'. Les branches d'activité dites 'touristiques' sont les principaux fournisseurs de biens et services touristiques.

Les estimations présentées ici portent sur 1988, dernière année pour laquelle toutes les données de base requises, y compris les tableaux d'entrées-sorties, étaient disponibles quand le travail a débuté. Les résultats sont préliminaires et doivent être utilisés avec prudence. Ils sont susceptibles d'être révisés lorsque le CST pour 1990 sera publié l'an prochain.

Ce compte satellite du tourisme est le premier du genre pour le Canada. Dans son schéma et sa structure, il suit les lignes directrices décrites dans la "Proposition en vue de l'établissement d'un compte satellite et d'un système d'information du tourisme", présentées à la Conférence internationale sur les statistiques des voyages et du tourisme qui s'est tenue à Ottawa en juin 1991 et adoptées par la suite par l'Organisation mondiale du tourisme et la Commission statistique des Nations Unies.

1. The authors, economists in the National Accounts and Environment Division, wish to thank Tourism Canada and the Education, Culture and Tourism Division of Statistics Canada for their continuing support and assistance.

1. Les auteurs, économistes à la Division des comptes nationaux et de l'environnement tiennent à remercier Tourisme Canada et la Division de l'éducation, culture et tourisme de Statistique Canada pour leur support et leur assistance tout au long du projet.

The article is arranged as follows: first, the highlights, then sections on (i) the background to the study; (ii) concepts and definitions; (iii) results; (iv) the tourism impact model; and (v) conclusions. The structure of the input-output tables and the sources and methods used in the TSA are outlined in appendices.

Highlights

Gross expenditures on goods and services by Canadian and foreign tourists and same-day visitors² in Canada totalled \$30.3 billion in 1988. Of this figure, \$22.7 billion, or 3.8% of GDP at market prices, represented final demand.

This spending on goods and services generated \$3.7 billion in tax revenue, 7% of total commodity taxes. Personal tourism spending by Canadians in Canada accounted for almost 5% of total consumer expenditure. Foreigners' spending in Canada accounted for just over 4% of Canadian exports or 37% of Canadian services exports. Tourism imports totalled \$10.4 billion, over 6% of total imports.

Tourism generated a direct value added of \$13.3 billion or 3% of all business sector activity in Canada, of which \$10.0 billion came from tourism industries and the balance, from non-tourism industries, through the direct sale of commodities to tourists and same-day visitors.

There were 467,000 full-time equivalent jobs in the industries engaged in satisfying tourism demand, 5% of total business sector employment.

Travel, accommodation, meals and beverages accounted together for three quarters of total tourism expenditure in Canada. Total spending on transportation reached \$13.3 billion, of which \$6.0 billion was for air travel. Accommodation outlays were \$3.9 billion, of which \$2.7 billion was in hotels. Another \$5.7 billion was spent on meals and beverages, of which \$4.2 billion was in restaurants. The airline, hotel and restaurant industries accounted for 45% of all economic activity generated by tourism.

Background

In November 1984, the National Task Force on Tourism Data was formed to "develop the programs and cooperative mechanisms that would ensure the provision of the required data and information for enhancing the strategic planning, marketing

2. The World Tourism Organisation considers tourism activities to be undertaken by both 'tourists', those who stay overnight or longer in the place visited, and same-day visitors.

L'article est organisé comme suit: après les faits saillants viennent des sections consacrées i) au contexte de l'étude, ii) aux concepts et définitions, iii) aux résultats, iv) au modèle d'impact du tourisme, et enfin, v) aux conclusions. La structure des tableaux d'entrées-sorties et les sources et méthodes qui ont servi au CST sont décrites brièvement dans les annexes.

Faits saillants

Les dépenses brutes en biens et services par des touristes et visiteurs d'un jour² canadiens et étrangers au Canada ont atteint 30,3 milliards\$ en 1988. De ce montant, 22,7 milliards\$, ou 3,8% du PIB aux prix du marché, représentaient une demande finale.

Ces dépenses en biens et services ont engendré 3,7 milliards\$ de recettes fiscales, ou 7% du total des impôts sur les biens et services. Les dépenses touristiques personnelles des Canadiens au pays représentaient presque 5% du total des dépenses de consommation. Les dépenses des étrangers au Canada constituaient un peu plus de 4% des exportations canadiennes ou 37% des exportations canadiennes de services. Les importations touristiques ont atteint 10,4 milliards\$, plus de 6% des importations totales.

Le tourisme a engendré une valeur ajoutée directe de 13,3 milliards\$, ou 3% de toute l'activité du secteur des entreprises au Canada, dont 10,0 milliards\$ provenaient des branches touristiques, et le reste, des branches non touristiques, par le biais de biens et services vendus directement aux touristes et visiteurs d'un jour.

L'emploi dans les branches comblant la demande touristique était de 467 000 postes équivalents à plein temps, soit 5% de l'emploi total dans le secteur des entreprises.

Les dépenses pour le transport, l'hébergement et la restauration représentaient ensemble les trois quarts du total des dépenses touristiques au Canada. Les dépenses de transport ont atteint 13,3 milliards\$ au total, dont 6,0 milliards\$ pour le transport aérien. Les dépenses d'hébergement ont totalisé 3,9 milliards\$, dont 2,7 milliards\$ dans les hôtels. Un autre 5,7 milliards\$ a été dépensé en repas et boissons, dont 4,2 milliards\$ dans les restaurants. Les branches du transport aérien, des hôtels et de la restauration ont contribué 45% de toute l'activité économique générée par le tourisme.

Contexte

En novembre 1984 fut mis sur pied le Groupe de travail national sur les données du tourisme afin de "concevoir les programmes et les mécanismes de collaboration qui permettraient d'obtenir les données et les renseignements requis afin d'améliorer la planification stratégique, la gestion de

2. L'Organisation mondiale du tourisme considère que les activités touristiques sont entreprises par les 'touristes', ceux qui passent une nuit ou plus dans le lieu visité, et les visiteurs d'un jour.

management and profitability performance of the tourism industry"³. Initiated by the federal, provincial and territorial ministers responsible for tourism, the Task Force included representatives from the industries, associations and academic institutions interested in tourism, and government officials. In its final report, the Task Force recommended that Statistics Canada develop a tourism satellite account.

This recommendation was driven by the need for a framework which would provide credible measures of economic activities pertaining to tourism in comparison to other industries. Tourism industries and commodities are not identified separately in the Canadian statistical system, nor is tourism a category of demand in the System of National Accounts (SNA). Measuring tourism consumption, the production of tourism industries and the domestic supply of tourism commodities is essential to obtain a comprehensive view of tourism in the Canadian economy.

The TSA presented in this article provides a 'tourism' dimension to the framework of the input-output tables of the SNA. It makes it possible to examine the demand and supply sides of tourism within a balanced system which describes the production and demand functions of the whole economy, and thus to understand better the importance of tourism in Canada.

The TSA identifies which industries benefit from tourism demand and shows the value added by tourism industries, the relationships between supply of and demand for tourism commodities, the number of jobs depending on tourism as well as the indirect taxes generated by the sale of goods and services to tourists and same-day visitors.

Concepts and definitions

The most important concept underlying the account, that of 'tourism', has been evolving over time. The definition most recently adopted by the World Tourism Organisation and the United Nations Statistical Commission is as follows: "the activities of persons travelling to and staying in places outside their usual environment for not more than one consecutive year for leisure, business and other purposes"⁴.

This definition needs to be clarified on several points. First of all, it goes beyond the concept of tourism as being merely leisure travel. It also encompasses travel for business purposes, to visit friends and relatives or for personal reasons, such as health treatment. On the other hand, not all travel constitutes tourism. Excluded are commuting, travel for purposes of study or

la commercialisation et la rentabilité de l'industrie touristique"³. Créé par les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux responsables du tourisme, ce groupe de travail comprenait des représentants des branches, des associations et des établissements d'enseignement intéressés au tourisme, ainsi que des représentants des gouvernements. Dans son rapport final, le groupe de travail recommandait que Statistique Canada développe un compte satellite du tourisme.

Cette recommandation traduisait le besoin de disposer d'un cadre permettant de fournir des mesures crédibles des activités économiques reliées au tourisme par rapport aux autres branches. Les branches touristiques et les biens et services touristiques ne sont pas identifiés séparément dans le système statistique canadien et le tourisme ne constitue pas une catégorie de demande dans le système de comptabilité nationale (SCN). La mesure de la consommation touristique, de la production des branches touristiques et de l'offre intérieure de biens et services touristiques est essentielle pour obtenir une vue globale du tourisme au sein de l'économie canadienne.

Le CST présenté ici ajoute une dimension 'tourisme' au cadre des tableaux d'entrées-sorties du SCN. Il rend possible l'étude du tourisme du point de vue de la demande et de celui de l'offre à l'intérieur d'un système équilibré qui retrace les fonctions de production et de demande de l'ensemble de l'économie et permet ainsi de mieux saisir l'importance du tourisme au Canada.

Le CST permet d'identifier quelles branches bénéficient de la demande touristique et montre la valeur ajoutée par les branches touristiques, les relations entre l'offre et la demande de biens et services touristiques, le nombre d'emplois dépendant du tourisme ainsi que les impôts indirects provenant de la vente de biens et services aux touristes et visiteurs d'un jour.

Concepts et définitions

Le principal concept du CTS, celui de 'tourisme', a évolué avec le temps. La dernière définition adoptée par l'Organisation mondiale du tourisme et la Commission statistique des Nations Unies est la suivante: "les activités déployées par les personnes au cours de leurs voyages et de leurs séjours dans les lieux situés en dehors de leur environnement habituel pour une période consécutive qui ne dépasse pas une année, à des fins de loisirs, pour affaires et autres motifs"⁴.

Cette définition a besoin d'être clarifiée à plusieurs égards. Premièrement, elle dépasse le concept du tourisme en tant que voyage de loisirs uniquement. Elle englobe aussi les voyages pour affaires, pour visiter des amis ou parents ou pour motif personnel, recevoir des soins de santé par exemple. Par contre, tous les voyages ne constituent pas du tourisme. En sont exclus le navettage, les voyages pour fins d'étude ou de

3. Statistics Canada, "National Task Force on Tourism Data, Final Report", March 1989.

4. United Nations and World Tourism Organisation, "Recommendations on Tourism Statistics", New York, 1994.

3. Statistique Canada, "Groupe d'étude national des données sur le tourisme, Rapport définitif", mars 1989.

4. Nations Unies et Organisation mondiale du tourisme, "Recommandations sur les statistiques du tourisme", New York, 1994.

work in a new location, as well as by migrants and diplomats or members of the armed forces on assignment.

Secondly, the definition comprises different types of tourism. In relation to Canada, domestic tourism refers to travel by Canadians within Canada. Inbound tourism refers to that by non-residents in Canada and outbound tourism, to that by Canadians in another country. Lastly, in Canada, the 'usual environment' is taken as being within 80 kilometres of home. Any travel to a Canadian location under that distance is not considered 'tourism'.

The purpose of the TSA is to measure the economic activity generated by tourism as defined, that is, the demand for commodities created by tourism and the production required to meet that demand.

The demand for commodities created by tourism is referred to as 'tourism demand'. It includes all travel-related expenses made before and after the trip, such as purchases of luggage and film processing, as well as those incurred during a trip, such as purchases of accommodation and meals.

However, it should be noted that business capital acquisitions, such as machinery and equipment, made during a trip are not considered travel-related expenses.⁵ Therefore, these expenses have been excluded as much as possible from tourism demand estimates in the TSA.

Also presently excluded are expenses incurred in domestic travel by natives living on reserves, as well as by crews travelling domestically and internationally, because no information is collected on such trips. In addition, due to a lack of information, several expenditure categories are left out of tourism demand for the time being, such as automobile insurance, rent imputed on owned vacation homes and cottages, and post-trip expenses on items such as film processing. (Estimates of these expenditures will be developed at a later date). Since the value added generated from these expenditures is taken into account in the GDP of the business sector, the value added by tourism (that is, the GDP of tourism) is somewhat understated as a percentage of total business sector GDP.

5. Under the Free Trade Agreement with the United States, Canadians can purchase used vehicles in the U.S. and bring them back to Canada. As the Agreement came into effect only in 1989, purchases of vehicles in the U.S. were not an issue in the 1988 TSA. However, they will require special treatment in the 1990 TSA as many Canadians reported such purchases as part of their travel expenditures in the U.S. The intent is to exclude from tourism demand all business capital acquisitions, such as those by Canadian automobile dealers. As for vehicles bought for personal use, no decision has been taken yet to exclude them from tourism demand.

travail dans un nouvel endroit, ainsi que ceux par les migrants et les diplomates ou membres des forces armées en affectation.

Deuxièmement, la définition comprend plusieurs types de tourisme. Par rapport au Canada, le tourisme interne désigne le voyage des Canadiens à l'intérieur du pays. Le tourisme récepteur désigne celui des étrangers au Canada, et le tourisme émetteur, celui des Canadiens à l'étranger. Enfin, au Canada, l'"environnement habituel" englobe le territoire jusqu'à 80 kilomètres du domicile. Tout déplacement à un endroit au Canada situé à moins de cette distance ne constitue pas du 'tourisme'.

L'objet du CST est de mesurer l'activité économique générée par le tourisme tel que défini, c'est-à-dire, la demande de biens et services créée par le tourisme et la production nécessaire pour répondre à cette demande.

La demande de biens et services créée par le tourisme est dite 'demande touristique'. Elle comprend toutes les dépenses apparentées au voyage, qu'elles soient effectuées avant ou après, comme l'achat de valises et de développement des films, ainsi que celles encourues durant le voyage, comme l'achat d'hébergement et de repas.

Il faut toutefois souligner que l'acquisition de biens d'équipement à des fins commerciales, tels machines et matériel, pendant un voyage n'est pas considérée comme une dépense apparentée au voyage.⁵ Par conséquent, ces dépenses ont été exclues dans la mesure du possible des estimations de la demande touristique dans le CST.

Sont présentement exclues aussi les dépenses encourues lors de voyages internes par les autochtones vivant sur des réserves ainsi que par les équipages voyageant au pays et à l'étranger, car aucune information n'est recueillie sur de tels voyages. De plus, en l'absence d'information, la demande touristique n'englobe pas pour l'instant plusieurs catégories de dépense, par exemple: l'assurance-automobile, le loyer imputé aux chalets occupés par le propriétaire et les dépenses faites après le voyage, tel le développement des films. (Des estimations de ces dépenses seront élaborées plus tard). Comme la valeur ajoutée générée par ces dépenses est prise en compte dans le PIB du secteur des entreprises, la valeur ajoutée par le tourisme (c'est-à-dire le PIB du tourisme) est quelque peu sous-évaluée en pourcentage du PIB total du secteur des entreprises.

5. En vertu de l'Accord de libre-échange avec les États-Unis, les Canadiens peuvent acheter des véhicules usagés aux É.-U. et les ramener au Canada. L'Accord n'étant entré en vigueur qu'en 1989, les achats de véhicules aux É.-U. ne constituent pas un problème dans le CST de 1988. Ils nécessiteront toutefois un traitement spécial dans le CST de 1990, puisque plusieurs Canadiens ont rapporté de tels achats dans leurs dépenses de voyage aux É.-U. On a l'intention d'exclure de la demande touristique toute acquisition de biens d'équipement par les entreprises, comme celles des concessionnaires d'automobiles canadiens. Quant aux véhicules achetés pour usage personnel, aucune décision n'a encore été prise de les exclure de la demande touristique.

While the goods and services purchased by tourists and same-day visitors may have been supplied by several industries, the TSA focuses on industries which rely on tourism for a significant part of their revenue. Accordingly, a 'tourism industry' is so considered in the TSA if, without tourism, it would cease to exist or would continue to exist only at a significantly reduced level of activity. Air transportation and food and beverage services are two industries which satisfy, respectively, the first and second criteria. An example of a non-tourism industry, which does not satisfy either of the two criteria, is the food stores industry, even though purchases by tourists and same-day visitors are important for this industry in certain locations.

In the TSA, a good or service is referred to as a 'tourism commodity' if a significant part of its total demand in Canada is by tourists and same-day visitors. Thus, accommodation is considered a tourism commodity, because a substantial proportion of its demand is from tourism. Commodities with low tourism consumption rates, such as beer bought in stores, are referred to as 'non-tourism commodities' in the TSA. However, there are two exceptions to the definition of tourism commodities: urban transit and parking. These two services are considered tourism commodities even though the proportion of total demand accruing to tourism is not significant. The reason is that many tourists and same-day visitors use these services, especially in major urban areas. If these two services were not available in an area, tourists and same-day visitors would feel less inclined to visit it or to undertake certain activities once there.

It is the **activity of the consumer of tourism** which lies at the centre of tourism, rather than any distinguishing feature of the commodity purchased. Because of this, not all goods and services purchased by tourists and same-day visitors are tourism commodities. Thus, as seen in Diagram 1, tourists and same-day visitors not only purchase tourism commodities, such as passenger air transportation and accommodation, but also non-tourism commodities such as clothes and groceries. Conversely, not all tourism commodities are purchased by tourists and same-day visitors. For instance, meals are consumed by tourists, same-day visitors and other consumers.

Similarly, tourism industries do not only supply tourism commodities. They also produce non-tourism commodities. Thus, the accommodation services industry also produces retail margins, from the sale of goods, which is a non-tourism commodity.

The converse is also true. Tourism commodities are not only produced by tourism industries, but also by non-tourism industries. Thus, as shown in Diagram 1, meals are supplied by cafeterias of retail stores as well as licensed restaurants.

Même si les biens et services achetés par les touristes et visiteurs d'un jour ont pu être fournis par plusieurs branches d'activité, le CST se concentre sur les branches qui tirent une part significative de leur revenu du tourisme. Pour cette raison, une branche d'activité est dite 'branche touristique' dans le CST si, en l'absence de tourisme, elle cessait d'exister ou continuait d'exister mais à un niveau d'activité sensiblement réduit. Le transport aérien et les services de restauration sont deux branches qui répondent respectivement au premier critère et au second. La branche des magasins d'alimentation est un exemple de branche non touristique, ne répondant à aucun des deux critères ci-dessus, bien que les achats des touristes et visiteurs d'un jour soient importants pour cette branche d'activité à certains endroits.

Dans le CST, un bien ou service est qualifié de 'touristique' si une part significative de sa demande totale au Canada provient des touristes et visiteurs d'un jour. Ainsi, l'hébergement est considéré comme un service touristique car une part considérable de sa demande est apparentée au tourisme. Les biens et services qui ont des taux de consommation touristique peu élevés, comme par exemple la bière achetée en magasin, sont qualifiés de 'non touristiques' dans le CST. Cependant, il existe deux exceptions à la définition des biens et services touristiques: le transport en commun urbain et le stationnement. Ces deux services sont traités comme touristiques, même si la part de la demande totale afférente au tourisme n'est pas appréciable. La raison est que nombre de touristes et visiteurs d'un jour utilisent ces services, notamment dans les grands centres urbains. Si ces deux services n'étaient pas disponibles dans une région, les touristes et visiteurs d'un jour seraient moins enclins à s'y rendre ou à s'y adonner à des activités une fois là-bas.

C'est l'**activité du consommateur de tourisme** qui se trouve au centre du tourisme, plutôt qu'une caractéristique intrinsèque au bien ou service acheté. C'est pourquoi les biens et services achetés par les touristes et visiteurs d'un jour ne sont pas tous des biens et services touristiques. Ainsi, comme le montre le diagramme 1, les touristes et visiteurs d'un jour achètent non seulement des biens et services touristiques tels le transport aérien des passagers et l'hébergement, mais aussi des biens et services non touristiques tels les vêtements et les produits d'épicerie. Inversement, les biens et services touristiques ne sont pas tous achetés uniquement par les touristes et visiteurs d'un jour. Ainsi, touristes, visiteurs d'un jour et autres consommateurs consomment des repas.

De même, les branches touristiques ne fournissent pas que des biens et services touristiques. Elles produisent aussi des biens et services non touristiques. Ainsi la branche de l'hébergement produit aussi des marges de détail, en vendant des biens, ce qui constitue un service non touristique.

L'inverse est également vrai. Les biens et services touristiques ne sont pas uniquement produits par des branches touristiques, mais aussi par des branches non touristiques. Ainsi, tel qu'indiqué au diagramme 1, les repas sont offerts à la fois dans les cafétérias des magasins de détail et les restaurants avec permis de boissons.

Diagram 1. Examples of Supply of, and Demand for Tourism and Non-tourism Commodities
Diagramme 1. Exemples d'offre et de demande de biens et services touristiques et non touristiques

Tourism commodities Biens et services touristiques			
Tourism industries Branches touristiques	Meals Repas	Passenger air transport Transport aérien des passagers	Accommodation Hébergement
Non-tourism industries Branches non touristiques	Meals Repas		Accommodation Hébergement
Tourism demand Demande touristique	Meals Repas	Passenger air transport Transport aérien des passagers	Accommodation Hébergement
Non-tourism demand Demande non touristique	Meals Repas	Passenger air transport Transport aérien des passagers	Accommodation Hébergement
Non-tourism Commodities Biens et services non touristiques			
Tourism industries Branches touristiques	Retail margins Marges de détail		
Non-tourism industries Branches non touristiques	Retail margins Marges de détail	Groceries Produits d'épicerie	Clothes Vêtements
Tourism demand Demande touristique	Retail margins Marges de détail	Groceries Produits d'épicerie	Clothes Vêtements
Non-tourism demand Demande non touristique	Retail margins Marges de détail	Groceries Produits d'épicerie	Clothes Vêtements

In order to capture these interlocking flows of commodities as they relate to tourism, the TSA uses the framework of the input-output accounts. Not only does this framework show the relationships between the production of and the demand for tourism and non-tourism commodities, it also requires a balance between the supply and demand for a commodity and between the inputs and outputs of an industry. The total supply of each tourism or non-tourism commodity must equal the sum of its tourism and non-tourism demand. Similarly, for each tourism or non-tourism industry, gross output, which corresponds to the sum of all revenues, must equal the sum of all inputs or production costs, including returns to labour and capital.

Tourism demand is subdivided into purchases of domestic commodities by Canadians (domestic demand), purchases of domestic commodities by non-residents (exports) and purchases of imported commodities by Canadians (imports). Domestic tourism demand is further subdivided into purchases by business and by individuals, that is, between business and personal travel.⁶ Through the allocation of revenue by activity, tourism or other, both for tourism and non-tourism industries, the framework also provides the necessary elements for estimating the value added or GDP of tourism in Canada.

6. Business travel also includes government travel.

Afin de saisir ces flux interdépendants de biens et services en ce qui touche le tourisme, le CST utilise le cadre des comptes d'entrées-sorties. Non seulement ce cadre montre-t-il les relations entre la production et la demande de biens et services touristiques et non touristiques, il exige aussi un équilibre entre l'offre et la demande d'un bien ou service, et entre les entrées et les sorties d'une branche d'activité. L'offre totale de chaque bien ou service, touristique ou non, doit être égale à la somme de sa demande touristique et non touristique. De même, pour chaque branche, touristique ou non, la production brute, qui correspond à la somme de tous les revenus, doit être égale à la somme de toutes les entrées ou coûts de production, y compris le rendement du travail et du capital.

La demande touristique est divisée entre achats de biens et services intérieurs par des Canadiens (demande intérieure), achats de biens et services intérieurs par des non-résidents (exportations) et achats de biens et services importés par des Canadiens (importations). La demande touristique intérieure est en outre subdivisée entre achats par les entreprises et par les particuliers, autrement dit entre voyages d'affaires et voyages personnels⁶. Au moyen d'une répartition des revenus selon l'activité, touristique ou autre, tant pour les branches touristiques que non touristiques, le cadre renferme aussi les éléments nécessaires à l'estimation de la valeur ajoutée ou du PIB du tourisme au Canada.

6. Les voyages d'affaires englobent aussi ceux effectués pour le compte du gouvernement.

Results

Table 1 shows tourism expenditures by commodity. Air travel (line 1), at \$6.0 billion, was the largest category of spending, accounting for 20% of total tourism expenditure in Canada. Expenditures on owned automobile travel (lines 8 + 9) were the next largest component, at \$5.3 billion or 17% of the total, followed by spending in the food and beverage services industry (lines 20 + 23), \$4.2 billion or 14% of the total. If meals and alcoholic beverages purchased from the accommodation industry (lines 19 + 22) are added, the figures increase to \$5.4 billion and 18%. Tourists and same-day visitors spent \$2.7 billion, 9% of the total, on hotel accommodation (line 12). Purchases of other tourism services (lines 26 to 28) amounted to \$2.6 billion, or 8% of the total. Expenditures on goods, both prior to and during travel, (lines 30 to 33) reached \$4.9 billion, or 16% of the total. This figure includes purchases of camping equipment, luggage and recreational vehicles. Chart 1 shows the commodity breakdown of tourism expenditures.

Tourism accounted for 92% of passenger air transport receipts, and 91% of hotel accommodation receipts. The entire supply of these commodities was not purchased by tourists and same-day visitors as students and migrants use air transportation and local residents

Résultats

Le tableau 1 montre les dépenses touristiques par bien et service. La principale catégorie de dépense était le transport aérien (ligne 1), à 6,0 milliards\$, ou 20% du total des dépenses touristiques au Canada. Les dépenses au titre du transport en voiture privée (lignes 8 + 9) venaient ensuite, atteignant 5,3 milliards\$, ou 17% du total, suivies par les dépenses dans les établissements de restauration (lignes 20 + 23), de 4,2 milliards\$, ou 14% du total. Si l'on ajoute les repas et les boissons alcooliques achetés dans les établissements d'hébergement (lignes 19 + 22), les chiffres grimpent à 5,4 milliards\$ et à 18%. Les touristes et visiteurs d'un jour ont dépensé 2,7 milliards\$, 9% du total, au titre de l'hébergement en hôtel (ligne 12). Les achats d'autres services touristiques (lignes 26 à 28) se sont élevés à 2,6 milliards\$, ou 8% du total. Les dépenses en biens effectuées avant et durant le voyage (ligne 30 à 33) se chiffraient à 4,9 milliards\$, ou 16% du total. Ce montant comprend les achats de matériel de camping, de malles et valises et de véhicules de loisirs. La ventilation des dépenses touristiques par bien et service figure au graphique 1.

Les recettes du transport aérien de passagers provenaient du tourisme dans une proportion de 92%, et celles de l'hébergement en hôtel, de 91%. L'offre de ces services n'a pas été achetée en totalité par les touristes et visiteurs d'un jour car des étudiants et des migrants ont recours au transport aérien et

Chart 1 / Graphique 1
Distribution of Tourism Expenditures by Commodity
Répartition des dépenses touristiques par bien ou service

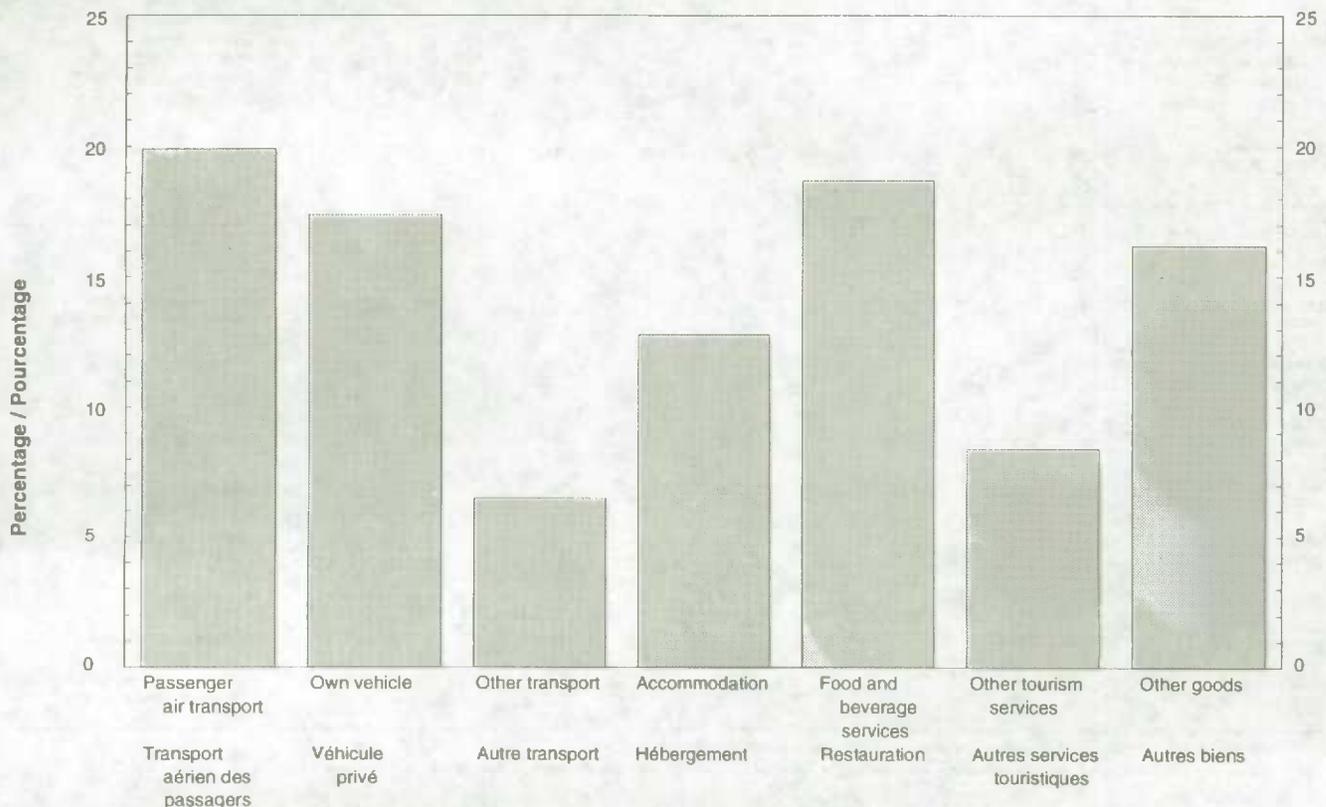


Table 1 - Tourism Expenditures by Commodity, 1988
Tableau 1 - Dépenses touristiques par bien ou service, 1988

Commodities	Business expenditure in Canada ¹	Personal expenditure in Canada ²	Domestic demand ³	Exports ⁴	Total tourism demand in Canada ⁵	Total domestic supply ⁶	Tourism imports ⁷	Tourism share in total domestic supply ⁸	Distribution of total tourism demand in Canada ⁹	Distribution of tourism imports ¹⁰	Biens et services	
	Dépenses d'affaires au Canada ¹	Dépenses personnelles au Canada ²	Demande intérieure ³	Exportations ⁴	Demande touristique totale au Canada ⁵	Offre intérieure totale ⁶	Importations touristiques ⁷	Part du tourisme dans l'offre intérieure totale ⁸	Répartition de la demande touristique totale au Canada ⁹	Répartition des importations touristiques ¹⁰		
millions of dollars - millions de dollars							percent - pourcentage					
Tourism commodities							Biens et services touristiques					
1 Passenger air transport	2,763	2,205	4,968	1,077	6,044	6,566	1,650	92.1	19.9	15.8	Transport aérien, passager	1
2 Passenger rail transport	25	91	116	84	200	239	96	83.8	0.7	0.9	Transport ferroviaire, passager	2
3 Passenger water transport	23	202	225	62	288	308	200	93.5	0.9	1.9	Transport par eau, passager	3
4 Interurban, charter and tour bus	29	285	315	87	402	456	213	88.1	1.3	2.0	Autobus interurbain, noisé et d'excursion	4
5 Urban transit	3	16	20	14	34	1,138	11	3.0	0.1	0.1	Transport en commun	5
6 Taxis	171	104	275	122	398	1,381	52	28.8	1.3	0.5	Taxis	6
7 Vehicle rental	200	168	368	238	604	728	366	83.0	2.0	3.5	Location de véhicules	7
8 Vehicle repairs and parts	345	1,253	1,597	95	1,692	8,893	96	19.0	5.6	0.9	Réparations et pièces de véhicules	8
9 Vehicle fuel	908	2,146	3,054	538	3,592	11,103	397	32.4	11.8	3.8	Carburant de véhicules	9
10 Parking	2	20	22	17	39	561	12	7.0	0.1	0.1	Stationnement	10
11 Total transportation	4,470	6,490	10,960	2,333	13,294	31,372	3,092	42.4	43.8	29.6	Total du transport	11
12 Hotels	1,374	567	1,940	764	2,704	2,959	1,858	91.4	8.9	17.8	Hôtels	12
13 Motels	206	249	455	134	589	617	308	95.4	1.9	2.9	Motels	13
14 Camping	-	169	169	44	213	255	113	83.6	0.7	1.1	Camping	14
15 Private cottages	-	125	125	41	166	...	150	...	0.5	1.4	Chalets privés	15
16 Outfitters	-	90	90	45	135	153	82	88.2	0.4	0.8	Pourvoyeurs	16
17 Other accommodation	-	46	46	23	69	147	81	46.6	0.2	0.8	Autres types d'hébergement	17
18 Total accommodation	1,579	1,245	2,824	1,051	3,875	4,131	2,592	89.8	12.8	24.8	Total de l'hébergement	18
Meals from:											Repas provenant des:	
19 Accommodation services	229	453	682	246	928	1,792	298	51.8	3.1	2.9	Services d'hébergement	19
20 Food & beverage services	891	1,848	2,738	988	3,726	14,365	1,195	25.9	12.3	11.4	Services de restauration	20
21 Other tourism industries	35	70	106	38	144	519	46	27.7	0.5	0.4	Autres branches touristiques	21
Alcoholic beverages from:											Boissons alcooliques provenant des:	
22 Accommodation services	81	141	222	77	299	1,841	101	16.2	1.0	1.0	Services d'hébergement	22
23 Food & beverage services	129	238	365	126	491	3,341	166	14.7	1.6	1.6	Services de restauration	23
24 Other tourism industries	26	46	72	25	96	348	32	27.7	0.3	0.3	Autres services touristiques	24
25 Total food and beverage services	1,392	2,794	4,186	1,499	5,685	22,206	1,838	25.6	18.7	17.6	Total de la restauration	25
26 Recreation & entertainment	-	1,389	1,389	617	2,005	7,235	877	27.7	6.6	8.4	Loisirs et spectacles	26
27 Travel agency services	101	351	453	6	459	469	6	97.8	1.5	0.1	Services d'agences de voyages	27
28 Convention fees	62	16	78	14	92	...	49	...	0.3	0.5	Frais de conférence	28
29 Total other tourism commodities	163	1,756	1,919	637	2,556	...	932	...	8.4	8.9	Total des autres biens et services touristiques	29
30 Groceries	-	784	784	298	1,082	38,542	416	2.8	3.6	4.0	Produits d'épicerie	30
31 Beer, wine and liquor from stores	-	91	91	33	124	7,595	35	1.6	0.4	0.3	Bière, vin et spiritueux achetés au détail	31
32 Other commodities	-	1,621	1,621	683	2,304	...	937	...	7.6	9.0	Autres biens	32
33 Pre-trip expenditures	-	1,420	1,420	-	1,420	...	599	...	4.7	5.7	Dépenses avant le voyage	33
34 Total other commodities purchased by tourists	-	3,915	3,915	1,014	4,930	...	1,988	...	16.2	19.0	Total des autres biens	34
35 Total tourism expenditures	7,604	16,201	23,805	6,535	30,340	...	10,441	...	100.0	100.0	Total des dépenses touristiques	35
38 of which: Taxes	...	...	...	...	3,713	...	...	...	...	...	dont: impôts	38
37 Total economy	501,010	334,602	...	155,546	...	...	161,028	...	...	...	Ensemble de l'économie	37
38 Share of tourism in total economy (%)	1.5	4.8	...	4.2	...	...	6.5	...	...	...	Part du tourisme en % de l'ensemble de l'économie	38

For description of columns, see Notes to Tables at end of article. Figures may not add due to rounding.

Pour la description des colonnes, voir Notes aux tableaux à la fin de l'article. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total.

and migrants stay in hotels. Tourism spending on meals and alcoholic beverages (lines 20 + 23) represented 23% of receipts in the food and beverage services industry. Tourism expenditures on recreation and entertainment (line 26) accounted for 28% of the commodity output. Virtually the entire commodity output (98%) of travel agency services (line 27) was attributable to tourism.

Table 2 shows tourism's Gross Domestic Product at factor cost, or the value added of both tourism and non-tourism industries from supplying the commodities presented in Table 1 directly to tourists and same-day visitors. For comparison, the value added in non-tourism activities is also shown by industry. The total GDP of tourism was \$13.3 billion, of which \$10.0 billion was produced by tourism industries and the rest by non-tourism industries.

The \$10.0 billion GDP of tourism industries (line 20) translated into 362,000 full-time equivalent (FTE) jobs. The value added per person employed in tourism industries averaged \$27,800, ranging from \$119,000 for rail transport to \$16,100 for taxicabs.

At 31%, the transportation industries (line 7) had the largest share of the GDP of tourism, or \$4.1 billion, of which \$2.3 billion was wages and salaries. The tourism activities of these industries provided 77,000 FTE jobs, for a high value added of \$53,600 per person employed and a high average labour compensation⁷ of \$34,600.

The accommodation industries (line 12) had the second largest tourism derived GDP, \$2.7 billion, of which \$1.7 billion was in wages and salaries. Accommodation industries thus accounted for 20% of total tourism GDP. Their tourism activities provided 129,000 FTE jobs. Value added per person employed was \$21,100, and average labour compensation, \$15,700, both much lower than in transportation industries.

The tourism activities of food and beverage services (line 17) generated a GDP of \$2.0 billion, corresponding to 15% of total tourism GDP, and paid out \$1.5 billion in wages and salaries. These industries provided 124,000 FTE jobs, for a value added of \$16,400 per person employed at an average compensation of \$13,400, a similar profile to that of accommodation industries. (See Chart 2 for the industrial distribution of the GDP of tourism).

des résidents locaux et des migrants demeurent à l'hôtel. Les dépenses touristiques sur les repas et boissons alcooliques (lignes 20 + 23) représentaient 23% des recettes des établissements de restauration. Les dépenses touristiques en loisirs et spectacles (ligne 26) comptaient pour 28% de la production de ces services. Presque la totalité (98%) de la production des services d'agences de voyage (ligne 27) était attribuable au tourisme.

Le tableau 2 montre le produit intérieur brut du tourisme au coût des facteurs, ou la valeur ajoutée à la fois des branches touristiques et non touristiques, engendrée par la fourniture des biens et services figurant au tableau 1 directement aux touristes et visiteurs d'un jour. À des fins de comparaison, la valeur ajoutée par branche dans les activités non touristiques est également présentée. Le PIB total du tourisme s'est chiffré à 13,3 milliards\$, dont 10,0 milliards\$ provenaient des branches touristiques et le reste, des branches non touristiques.

Le PIB de 10,0 milliards\$ des branches touristiques (ligne 20) s'est traduit par 362 000 postes équivalents à temps plein (EPT). La valeur ajoutée par personne occupée dans les branches touristiques, de 27 800\$ en moyenne, variait entre 119 000\$ dans le transport par rail et 16 100\$ dans la branche du taxi.

Avec 31%, les branches du transport (ligne 7) avaient la plus grande part du PIB du tourisme, soit 4,1 milliards\$, dont 2,3 milliards\$ sous forme de salaires et traitements. Les activités touristiques de ces branches ont fourni 77 000 postes EPT, pour une haute valeur ajoutée de 53 600\$ par personne occupée et une rémunération⁷ moyenne élevée de 34 600\$.

Les branches de l'hébergement (ligne 12) venaient au second rang pour le PIB tiré du tourisme, 2,7 milliards\$, dont 1,7 milliard\$ au titre des salaires et traitements. Les branches de l'hébergement comptaient ainsi pour 20% du PIB total du tourisme. Leurs activités touristiques ont fourni 129 000 postes EPT. La valeur ajoutée par personne occupée y était de 21 100\$ et la rémunération moyenne du travail, de 15 700\$, soit beaucoup moins que dans celles du transport.

Les activités touristiques des branches de la restauration (ligne 17) ont généré un PIB de 2,0 milliards\$, correspondant à 15% du PIB total du tourisme, et versé 1,5 milliard\$ en salaires et traitements. Ces branches ont fourni 124 000 postes EPT, pour une valeur ajoutée de 16 400\$ par personne occupée et une rémunération moyenne de 13 400\$, soit un profil similaire à celui des branches de l'hébergement. (Voir le graphique 2 pour la répartition par branche du PIB du tourisme).

7. In the context of the results, 'labour compensation' refers to net income of unincorporated business as well as labour income.

7. La 'rémunération du travail' désigne ici autant le revenu net des entreprises individuelles que le revenu du travail.

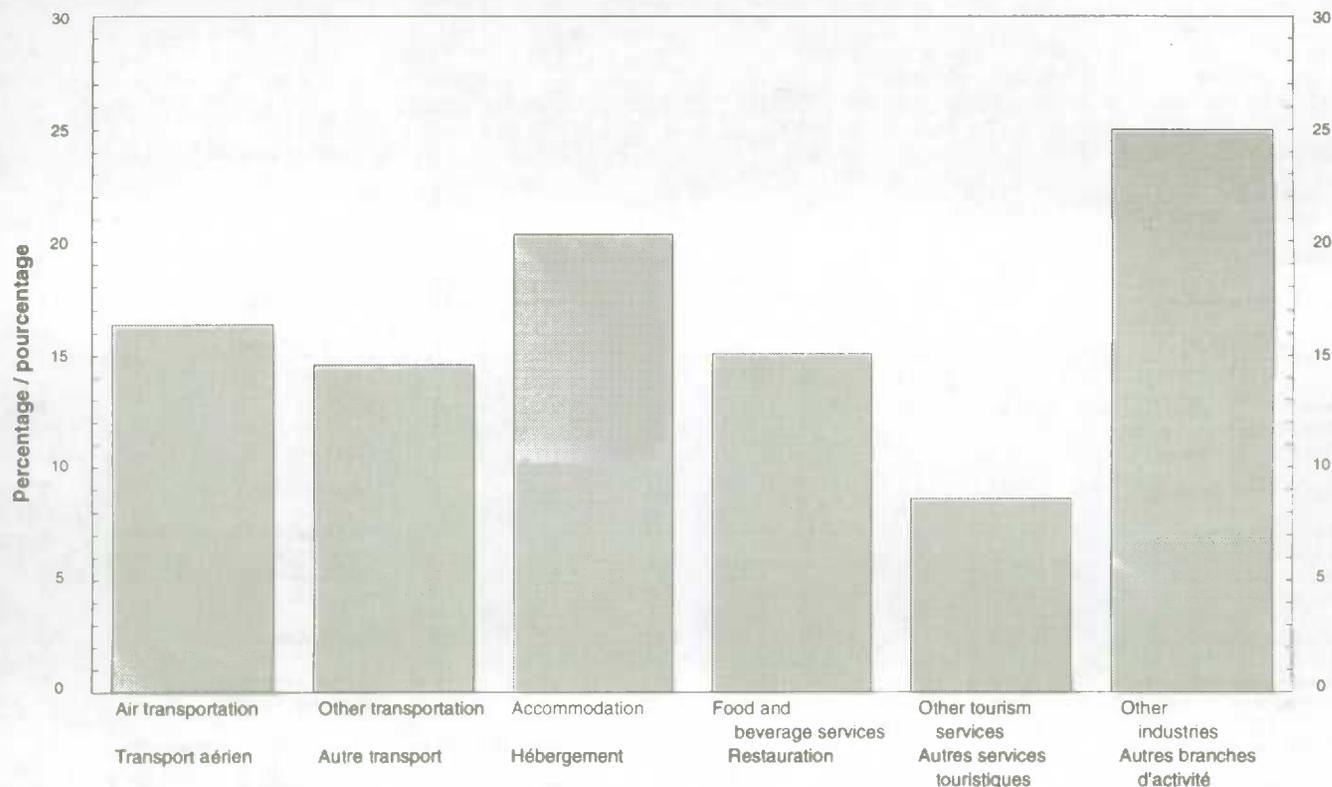
Table 2 - GDP and Employment for Tourism and Non-Tourism Industries, 1988
Tableau 2 - PIB et emploi pour les branches touristiques et non touristiques, 1988

Industry	Wages and salaries ¹	Supplementary labour income ²	Total labour income ³	Net income of unincorporated business ⁴	Other operating surplus ⁵	GDP at factor cost ⁶	Persons employed ⁷	Labour Compensation per person employed ⁸	GDP per person employed ⁹	Branche d'activité	
	Salaires et traitements ¹	Revenu supplémentaire du travail ²	Total du revenu du travail ³	Revenu net des entreprises individuelles ⁴	Autre excédent d'exploitation ⁵	PIB au coût des facteurs ⁶	Personnes occupées ⁷	Rémunération par personne occupée ⁸	PIB par personne occupée ⁹		
millions of dollars - millions de dollars						(000)	dollars				
Tourism activities:											
1 Air transportation	1,542	181	1,723	-	464	2,188	34.6	49,800	63,200	Transport aérien	1
2 Railway transportation	246	46	291	-	457	748	6.3	46,300	119,000	Transport ferroviaire	2
3 Water transportation	104	14	118	-	24	142	2.5	47,200	56,800	Transport par eau	3
4 Bus transportation	201	22	222	2	64	289	10.3	21,800	28,000	Transport par autobus	4
5 Taxicabs	118	6	124	58	44	226	14.0	12,900	16,100	Taxis	5
6 Vehicle rental and leasing	117	5	121	10	418	549	9.5	13,800	57,800	Location de véhicules	6
7 Total transportation	2,327	274	2,600	70	1,471	4,141	77.3	34,600	53,600	Total du transport	7
8 Hotels	1,321	86	1,407	49	501	1,957	92.7	15,700	21,100	Hôtels	8
9 Motels	236	16	252	83	139	474	21.3	15,700	22,200	Motels	9
10 Campgrounds	102	8	110	17	19	145	8.1	15,700	18,000	Terrains de camping	10
11 Other accommodation	72	5	77	31	33	141	8.9	15,700	20,500	Autres types d'hébergement	11
12 Total accommodation	1,731	115	1,846	179	692	2,717	129.0	15,700	21,100	Total de l'hébergement	12
13 Licensed restaurants	787	50	817	53	180	1,050	65.0	13,400	16,200	Restaurants avec permis de boissons	13
14 Unlicensed restaurants	456	30	486	36	122	644	39.0	13,400	16,500	Restaurants sans permis de boissons	14
15 Take-out food services	195	13	208	18	62	289	16.9	13,400	17,100	Services de mets à emporter	15
16 Bars and nightclubs	32	2	34	2	7	43	2.7	13,400	16,000	Bars et boîtes de nuit	16
17 Total food and beverage services	1,451	94	1,545	110	372	2,026	123.6	13,400	16,400	Total de la restauration	17
18 Recreation & entertainment	395	24	419	89	436	943	25.2	20,100	37,400	Loisirs et spectacles	18
19 Travel agencies	170	7	177	3	32	212	6.5	27,700	32,600	Agences de voyages	19
20 Total tourism industry	6,073	514	6,587	450	3,002	10,039	361.6	19,500	27,800	Total des branches touristiques	20
21 Other industries	2,105	203	2,308	122	908	3,338	105.5	23,000	31,800	Autres branches	21
22 Total tourism activities	8,179	717	8,895	572	3,910	13,377	467.1	20,300	28,800	Total des activités touristiques	22
Non-tourism activities:											
23 Agriculture	2,085	89	2,174	4,423	4,978	11,575	469.9	14,000	24,600	Agriculture	23
24 Fishing and trapping	320	19	339	589	273	1,201	41.5	22,400	28,900	Pêche et piégeage	24
25 Logging and forestry	1,952	280	2,233	244	1,118	3,593	57.0	43,500	63,000	Exploitation forestière	25
26 Mining and oil wells	6,383	747	7,130	95	13,275	20,499	144.9	49,900	141,500	Mines et puits de pétrole	26
27 Manufacturing	58,232	7,560	65,792	252	36,814	104,857	1,919.4	34,400	54,600	Industries manufacturières	27
28 Construction	24,069	2,444	26,512	3,512	6,300	36,324	764.8	39,300	47,500	Construction	28
29 Transportation and storage	10,766	1,314	12,080	773	5,666	18,519	394.7	32,600	48,900	Transport et entreposage	29
30 Communications	7,124	899	8,022	40	8,548	14,611	207.4	38,900	70,500	Communications	30
31 Other utilities	3,616	490	4,106	15	13,086	17,207	106.1	38,800	162,200	Autres branches de services publics	31
32 Wholesale trade	17,937	1,753	19,690	445	7,660	27,795	596.3	33,800	46,600	Commerce de gros	32
33 Retail trade	21,978	1,728	23,706	1,967	6,747	32,440	1,421.5	18,100	22,800	Commerce de détail	33
34 Finance ineur. & real estate	23,953	1,632	25,585	12,136	45,084	82,805	662.4	56,900	125,000	Finances, assur. et aff. immobilières	34
35 Business and personal services	34,051	2,454	36,505	12,062	10,503	59,070	1,918.4	25,300	30,600	Services commerciaux et personnels	35
36 Total non-tourism activities	212,466	21,408	233,875	36,571	160,051	430,497	8,704.3	31,100	49,500	Total des activités non touristiques	36
37 Total business sector	220,645	22,125	242,770	37,143	163,962	443,874	9,171.5	30,500	48,400	Total du secteur des entreprises	37

For description of columns, see Notes to Tables at end of article. Figures may not add due to rounding.

Pour la description des colonnes, voir Notes aux tableaux à la fin de l'article. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total.

Chart 2 / Graphique 2
Distribution of Tourism GDP by Industry
Répartition du PIB du tourisme par branche d'activité



The tourism activities of non-tourism industries (line 21) produced a GDP or value added of \$3.3 billion and provided 106,000 FTE jobs in meeting tourism demand for their output (for commodities such as gasoline and groceries), equivalent to a value added of \$31,600 per person employed. Almost half of the tourism GDP and employment in non-tourism industries came from retail trade.

Except in transportation, labour compensation and value added per person employed in tourism activities of tourism industries are substantially lower than in non-tourism activities. The average labour compensation and average value added per person employed are \$19,500 and \$27,800 respectively in tourism industries (line 20) compared to \$31,100 and \$49,500 in the non-tourism activities of the business sector (line 36).

Table 3 shows the weight of tourism activities of tourism and non tourism industries in the business sector, in terms of GDP and employment. For tourism industries, tourism activities accounted for 2.3% of total business sector GDP and 3.9 percent of business sector employment (line 20). The shares of GDP and employment for the tourism activities of non-tourism industries (line 21) amounted to 0.8% and 1.2%,

Les activités touristiques des branches non touristiques (ligne 21) ont produit un PIB ou valeur ajoutée de 3,3 milliards\$ et fourni 106 000 postes EPT afin de combler la demande touristique pour leur production (de l'essence et des produits d'épicerie par exemple), soit l'équivalent d'une valeur ajoutée de 31 600\$ par personne occupée. Presque la moitié du PIB et de l'emploi reliés au tourisme dans les branches non touristiques provenait du commerce de détail.

Sauf dans les transports, la rémunération et la valeur ajoutée par personne occupée sont sensiblement plus bas dans les activités touristiques des branches touristiques que les activités non touristiques. La rémunération moyenne et la valeur ajoutée moyenne par personne occupée sont respectivement de 19 500\$ et de 27 800\$ dans les branches touristiques, contre 31 100\$ et 49 500\$ dans les activités non touristiques du secteur des entreprises (ligne 36).

Le tableau 3 montre le poids des activités touristiques des branches touristiques et non touristiques dans le secteur des entreprises, en termes de PIB et d'emploi. Pour les branches touristiques, les activités touristiques ont contribué 2,3% au PIB total du secteur des entreprises et 3,9% de l'emploi dans le secteur des entreprises. Les parts dans le PIB et l'emploi des activités touristiques des branches non touristiques (ligne 21) étaient respectivement de 0,8% et de 1,2%. Comme les

Table 3 - Share of Tourism and Non-Tourism Industries in Total Business Sector GDP and Employment, 1988
Tableau 3 - Part des branches touristiques et non touristiques dans le PIB et l'emploi de l'ensemble du secteur des entreprises, 1988

Industry	Total labour income ¹	Net income of unincorporated business ²	Other operating surplus ²	GDP at factor cost ⁴	Employment ⁵	Branche d'activité	
	Total du revenu du travail ¹	Revenu net des entreprises individuelles ²	Autre excédent d'exploitation ³	PIB au coût des facteurs ⁴	Emploi ⁵		
percentage - pourcentage							
Tourism activities:						Activités touristiques:	
1 Air transportation	0.7	-	0.3	0.5	0.4	Transport aérien	1
2 Railway transportation	0.1	-	0.3	0.2	0.1	Transport ferroviaire	2
3 Water transportation	-	-	-	-	-	Transport par eau	3
4 Bus transportation	0.1	-	-	0.1	0.1	Transport par autobus	4
5 Taxicabs	0.1	0.2	-	0.1	0.2	Taxis	5
6 Vehicle rental and leasing	-	-	0.3	0.1	0.1	Location de véhicules	6
7 Total transportation	1.1	0.2	0.9	0.9	0.8	Total du transport	7
8 Hotels	0.6	0.1	0.3	0.4	1.0	Hôtels	8
9 Motels	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	Motels	9
10 Campgrounds	-	-	-	-	0.1	Terrains de camping	10
11 Other accommodation	-	0.1	-	-	0.1	Autres types d'hébergement	11
12 Total accommodation	0.8	0.5	0.4	0.6	1.4	Total de l'hébergement	12
13 Licensed restaurants	0.3	0.1	0.1	0.2	0.7	Restaurants avec permis de boissons	13
14 Unlicensed restaurants	0.2	0.1	0.1	0.1	0.4	Restaurants sans permis de boissons	14
15 Take-out food services	0.1	-	-	0.1	0.2	Services de mets à emporter	15
16 Bars and nightclubs	-	-	-	-	-	Bars et boîtes de nuit	16
17 Total food and beverage services	0.6	0.3	0.2	0.5	1.3	Total de la restauration	17
18 Recreation & entertainment	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	Loisirs et spectacles	18
19 Travel agencies	0.1	-	-	-	0.1	Agences de voyages	19
20 Total tourism industry	2.7	1.2	1.8	2.3	3.9	Total des branches touristiques	20
21 Other industries	1.0	0.3	0.6	0.8	1.2	Autres branches	21
22 Total tourism activities	3.7	1.5	2.4	3.0	5.1	Total des activités touristiques	22
Non-tourism activities:						Activités non touristiques:	
23 Agriculture	0.9	11.9	3.0	2.6	5.1	Agriculture	23
24 Fishing and trapping	0.1	1.6	0.2	0.3	0.5	Pêche et piégeage	24
25 Logging and forestry	0.9	0.7	0.7	0.8	0.6	Exploitation forestière	25
26 Mining and oil wells	2.9	0.3	8.1	4.6	1.6	Mines et puits de pétrole	26
27 Manufacturing	27.1	0.7	23.7	23.6	20.9	Industries manufacturières	27
28 Construction	10.9	9.5	3.8	8.2	8.3	Construction	28
29 Transportation and storage	5.0	2.1	3.5	4.2	4.3	Transport et entreposage	29
30 Communications	3.3	0.1	4.0	3.3	2.3	Communications	30
31 Other utilities	1.7	0.0	8.0	3.9	1.2	Autres branches de services publics	31
32 Wholesale trade	8.1	1.2	4.7	6.3	6.5	Commerce de gros	32
33 Retail trade	9.8	5.3	4.1	7.3	15.5	Commerce de détail	33
34 Finance, insurance and real estate	10.5	32.7	27.5	18.7	7.2	Finances, assurance et affaires immobilières	34
35 Business and personal services	15.0	32.5	6.4	13.3	20.9	Services commerciaux et personnels	35
36 Total non-tourism activities	96.3	96.5	97.6	97.0	94.9	Total des activités non touristiques	36
37 Total business sector	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total du secteur des entreprises	37

For description of columns, see Notes to Tables at end of article. Figures may not add due to rounding.

Pour la description des colonnes, voir Notes aux tableaux à la fin de l'article. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total.

respectively. Since average wages are fairly low in tourism industries, except in most of the transportation industries, tourism industries tend to have a larger share of employment than of GDP.

Table 4 shows the composition of GDP for tourism activities of tourism and non-tourism industries, and, for tourism industries only, tourism's share of their total GDP. On average, labour costs (columns 1 and 2) were higher in relation to GDP in tourism industries (line 20) than in non-tourism industries (line 36), 66% versus 54%, with, however, a wide variation within tourism industries, from 84% for travel agencies to 22% for vehicle rental and leasing.

Tourism accounted for 68% of the air transportation industry's GDP (line 1) against 31% for transportation industries overall (line 7). Tourism typically has a lower share in the GDP of transportation industries than in the purchases of transport-related tourism commodities (see Table 1) as transportation industries have non-tourism outputs such as freight transportation and vehicle leasing.

Similarly, despite the fact that tourists and same-day visitors purchased 90% of the output of accommodation services, only two thirds of the accommodation industry's GDP was attributable to tourism, because a substantial portion of the industry's output of food and beverage services was purchased by non-tourists.

Almost one-quarter of the GDP of the food and beverage service industries came from tourism, almost the same as the proportion of meals produced by these industries which are purchased by tourists and same-day visitors. This simply reflects the greater homogeneity of output of these industries.

For release this fall: a tourism impact model

The tourism impact model that is being developed as part of the Tourism Satellite Account will be a modified version of the standard input-output model. The Input-Output (I-O) tables constructed for the TSA contain much more detail about tourism industries and commodities than the standard Canadian I-O tables. This will allow the user to be more specific in choosing simulation parameters and the results of the impact analysis will also be presented in a more detailed fashion. It will be possible, for example, to compare the effects of an increase in air travel versus one in automobile travel or to ascertain those of an increase in personal travel on the hotel industry or campgrounds.

Due to confidentiality requirements, it will not be possible to release the complete set of disaggregated tourism I-O tables. The tables are, however, available in

salaires moyens sont assez bas dans les branches touristiques sauf dans la plupart de celles du transport, les branches touristiques tendent à avoir une part plus élevée de l'emploi que du PIB.

Le tableau 4 montre la composition du PIB des activités touristiques des branches touristiques et non touristiques et, pour les branches touristiques seulement, la part du tourisme dans leur PIB total. En moyenne, les coûts de main-d'oeuvre (colonnes 1 et 2) étaient plus élevés par rapport au PIB dans les branches touristiques (ligne 20) que non touristiques (ligne 36), soit 66% contre 54%, avec toutefois une grande variation au sein des branches touristiques, de 84% pour les agences de voyage à 22% pour la location de véhicules.

Le tourisme comptait pour 68% dans le PIB de la branche du transport aérien (ligne 1), contre 31% pour l'ensemble des branches du transport (ligne 7). Le tourisme occupe en général une part plus faible dans le PIB des branches du transport que dans les achats de services touristiques reliés au transport (voir Tableau 1), car les branches du transport produisent des services non touristiques, tels le transport de fret et la location à long terme de véhicules.

De même, malgré que les touristes et visiteurs d'un jour aient acheté 90% de la production de services d'hébergement, les deux tiers seulement du PIB de la branche de l'hébergement sont attribuables au tourisme, car une portion substantielle de la restauration produite par la branche de l'hébergement a été achetée par des non-touristes.

Presque le quart du PIB des branches de la restauration provenait du tourisme, une proportion comparable à celle des repas produits dans la restauration qui sont achetés par les touristes et visiteurs d'un jour. Ceci s'explique par l'homogénéité plus grande de la production de ces branches d'activité.

Publication à l'automne: un modèle d'impact du tourisme

Le modèle d'impact du tourisme en voie d'être développé dans le cadre du compte satellite du tourisme sera une version modifiée du modèle ordinaire d'entrées-sorties. Les tableaux d'entrées-sorties (E-S) construits pour le CST contiennent beaucoup plus d'information sur les branches et les biens et services touristiques que les tableaux canadiens d'E-S ordinaires. Ceci permettra à l'utilisateur d'être plus spécifique dans le choix des paramètres de la simulation et les résultats de l'analyse d'impact seront également présentés de façon plus détaillée. Il sera possible, par exemple, de comparer les effets d'une hausse du transport aérien vis-à-vis une hausse du transport automobile ou de voir ceux d'une hausse du tourisme des particuliers sur la branche des hôtels et sur celle du camping.

En raison de l'exigence de confidentialité, il ne sera pas possible de diffuser l'ensemble complet des tableaux d'E-S désagrégés sur le tourisme. Les tableaux sont toutefois

Table 4 - Composition of GDP for Tourism and Non-Tourism Industries, 1988
Tableau 4 - Composition du PIB pour les branches touristiques et non touristiques, 1988

Industry	Wages and salaries ¹	Supplementary labour income ²	Net income of unincorporated business ³	Other operating surplus ⁴	Total ⁵	Tourism's share of industry's GDP ⁶	Branche d'activité
	Salaires et traitements ¹	Revenu supplémentaire du travail ²	Revenu net des entreprises individuelles ³	Autre excédent d'exploitation ⁴	Total ⁵	Part du tourisme dans le PIB de la branche ⁶	
percentage - pourcentage							
Tourism activities:				Activités touristiques:			
1 Air transportation	70.5	8.3	-	21.2	100.0	67.5	Transport aérien 1
2 Railway transportation	32.8	6.1	-	61.1	100.0	19.2	Transport ferroviaire 2
3 Water transportation	73.1	10.1	-	16.8	100.0	9.7	Transport par eau 3
4 Bus transportation	69.5	7.6	0.8	22.2	100.0	11.1	Transport par autobus 4
5 Taxicabs	52.0	2.8	25.5	19.7	100.0	29.0	Taxis 5
6 Vehicle rental and leasing	21.3	0.9	1.8	76.1	100.0	34.0	Location de véhicules 6
7 Total transportation	56.2	6.6	1.7	35.5	100.0	30.5	Total du transport 7
8 Hotels	67.5	4.4	2.5	25.6	100.0	64.5	Hôtels 8
9 Motels	49.9	3.4	17.4	29.3	100.0	76.2	Motels 9
10 Campgrounds	70.2	5.4	11.6	12.8	100.0	79.3	Terrains de camping 10
11 Other accommodation	51.1	3.7	21.7	23.4	100.0	58.5	Autres types d'hébergement 11
12 Total accommodation	63.7	4.2	6.6	25.5	100.0	66.6	Total de l'hébergement 12
13 Licensed restaurants	73.0	4.7	5.1	17.2	100.0	22.8	Restaurants avec permis de boissons 13
14 Unlicensed restaurants	70.9	4.6	5.6	18.9	100.0	25.8	Restaurants sans permis de boissons 14
15 Take-out food services	67.7	4.4	6.4	21.6	100.0	25.9	Services de mets à emporter 15
16 Bars and nightclubs	73.9	4.8	4.9	16.5	100.0	8.6	Bars et boîtes de nuit 16
17 Total food and beverage services	71.6	4.7	5.4	18.3	100.0	23.2	Total de la restauration 17
18 Recreation & entertainment	41.9	2.5	9.4	46.2	100.0	21.7	Loisirs et spectacles 18
19 Travel agencies	80.1	3.5	1.5	14.9	100.0	33.8	Agences de voyages 19
20 Total tourism industry	60.5	5.1	4.5	29.9	100.0	32.0	Total des branches touristiques 20
21 Other industries	63.1	6.1	3.6	27.2	100.0	...	Autres branches 21
22 Total tourism activities	61.1	5.4	4.3	29.2	100.0	...	Total des activités touristiques 22
Non-tourism activities:				Activités non touristiques:			
23 Agriculture	18.0	0.8	38.2	43.0	100.0	...	Agriculture 23
24 Fishing and trapping	26.6	1.6	49.0	22.8	100.0	...	Pêche et piégeage 24
25 Logging and forestry	54.3	7.8	6.8	31.1	100.0	...	Exploitation forestière 25
26 Mining and oil wells	31.1	3.6	0.5	64.8	100.0	...	Mines et puits de pétrole 26
27 Manufacturing	55.5	7.2	0.2	37.0	100.0	...	Industries manufacturières 27
28 Construction	66.3	6.7	9.7	17.3	100.0	...	Construction 28
29 Transportation and storage	58.1	7.1	4.2	30.6	100.0	...	Transport et entreposage 29
30 Communications	48.8	6.2	0.3	44.8	100.0	...	Communications 30
31 Other utilities	21.0	2.8	0.1	76.1	100.0	...	Autres branches de services publics 31
32 Wholesale trade	64.5	6.3	1.6	27.6	100.0	...	Commerce de gros 32
33 Retail trade	67.8	5.3	6.1	20.8	100.0	...	Commerce de détail 33
34 Finance insurance and real estate	28.9	2.0	14.7	54.4	100.0	...	Finances, assurance et affaires immobilières 34
35 Business and personal services	57.6	4.2	20.4	17.8	100.0	...	Services commerciaux et personnels 35
36 Total non-tourism activities	49.4	5.0	8.5	37.2	100.0	...	Total des activités non touristiques 36
37 Total business sector	49.7	5.0	8.4	36.9	100.0	...	Total du secteur des entreprises 37

For description of columns, see Notes to Tables at end of article. Figures may not add due to rounding.

Pour la description des colonnes, voir Notes aux tableaux à la fin de l'article. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total.

an aggregated form and Statistics Canada will perform customized tabulations on request. With the tourism impact model, users will get the full benefit of the disaggregated TSA data and avoid problems of data aggregation or suppression due to confidentiality.

Conclusions

The 1988 Tourism Satellite Account reveals that tourism is an important part of the Canadian economy and that tourism industries generate proportionately more employment than non-tourism industries per dollar of value added.

The figures themselves must be viewed with a certain caution, however, as they are still preliminary. The methodology of the TSA will continue to evolve. The revised 1988 estimates will be released with those for 1990 within a year, and those for 1992 will follow shortly thereafter. The TSA will continue to be updated every second year, as the main survey for estimating domestic tourism demand is conducted on even years only.

The 1990 TSA will offer regional modelling possibilities with the release of the 1990 provincial input-output tables. As time series of tourism estimates become available, it will also be possible to study the evolution of the tourism industry and to construct constant price estimates of tourism goods and services. In the meantime, great care must be taken when analysing more recent data on the basis of the structure of the tourism industry in 1988. The industry's production function may have changed significantly since 1988, especially in the case of air transportation. The tourism industry has likely been affected by both the Free Trade Agreement with the United States in 1989 and the North American Free Trade Agreement in 1993. Moreover, tourism demand may have been affected by the recession of the early 1990s as well as by exchange rate fluctuations and changes in consumer tastes and behaviour.

The authors would appreciate any comments or questions regarding the Tourism Satellite Account and the tourism impact model which will be ready this fall. The cost of standard data from the TSA in hardcopy or diskette ranges between \$50 and \$200. Custom tabulations can also be run. A standard simulation with the tourism impact model will cost from \$500 to \$1000. Assistance will be offered to help users determine what type of simulation will best answer their questions about the economic significance of tourism.

disponibles sous forme agrégée et, sur demande, Statistique Canada produira des tableaux sur mesure. Avec le modèle d'impact du tourisme, les utilisateurs pourront tirer plein avantage des données désagrégées du CST tout en évitant les problèmes que posent l'agrégation ou la suppression des données pour motif de confidentialité.

Conclusions

Le compte satellite du tourisme de 1988 montre que le tourisme est un rouage important de l'économie canadienne et que les branches touristiques génèrent proportionnellement plus d'emplois que les branches non touristiques par dollar de valeur ajoutée.

Les chiffres eux-mêmes doivent être interprétés avec prudence, cependant, car ils sont toujours préliminaires. La méthodologie du CST va continuer d'évoluer. Les estimations révisées pour 1988 seront diffusées en même temps que celles pour 1990 d'ici un an, et celles pour 1992 suivront peu après. Le CST continuera d'être mis à jour à tous les deux ans, car la principale enquête permettant d'estimer la demande touristique intérieure n'est menée que lors des années paires.

Le CST de 1990 offrira des possibilités de modélisation régionale avec la publication des tableaux d'entrées-sorties provinciaux de 1990. Avec l'obtention de séries chronologiques d'estimations sur le tourisme, il sera également possible d'étudier l'évolution de l'industrie du tourisme et de construire des estimations en prix constants des biens et services touristiques. D'ici là, il faut faire très attention en analysant les données plus récentes à partir de la structure de l'industrie du tourisme en 1988. Il est possible que la fonction de production de l'industrie ait beaucoup changé depuis 1988, notamment dans le cas du transport aérien. L'Accord de libre-échange avec les États-Unis en 1989 et l'Accord de libre-échange nord-américain en 1993 ont probablement eu de l'incidence sur l'industrie du tourisme. De plus, la demande touristique a pu être affectée par la récession du début des années 90 ainsi que par les variations dans les taux de change et le changement dans les goûts et le comportement des consommateurs.

Les auteurs apprécieraient tout commentaire ou toute question concernant le compte satellite du tourisme et le modèle d'impact touristique qui sera prêt à l'automne. Le coût des données standard du CST sur copie papier ou disquette varie entre 50\$ et 200\$. On peut aussi obtenir des totalisations sur mesure. Une simulation courante avec le modèle d'impact du tourisme coûtera de 500\$ à 1 000\$. De l'aide sera offerte pour aider les utilisateurs à déterminer quel type de simulation appliquer au modèle afin de trouver réponse à leurs questions au sujet de l'importance économique du tourisme.

Appendix A: Input-output tables and impact models

The input-output tables of the Canadian System of National Accounts are an accounting framework which presents a detailed articulation of the economy, showing revenues and expenses of over 200 industries on over 600 commodities.

The 'Output' or 'Make' matrix shows the revenues that each industry in the business sector receives from the sale of its products (see Diagram 2). One such industry is the accommodation industry which includes hotels, motels, bed and breakfast operators, campgrounds, hunting and fishing outfitters, etc. This industry's output includes accommodation, meals, personal services such as laundry, as well as hunting and fishing guides. The column total of the output matrix gives the gross output of each industry while the row total provides the total domestic output or supply of each commodity.

The 'Input' or 'Use' matrix shows the inputs (goods, services, labour and capital) that go into each industry's production or output. The goods and services which are transformed into finished output are referred to as

Annexe A: les tableaux d'entrées-sorties et les modèles d'impact

Les tableaux d'entrées-sorties du système canadien de comptabilité nationale sont un cadre comptable qui présente une articulation très détaillée de l'économie, montrant les recettes et dépenses de plus de 200 branches d'activité sur plus de 600 biens et services.

La matrice de la 'production' (ou 'sorties') montre les recettes que chaque branche d'activité du secteur des entreprises tire de la vente de ses produits (Diagramme 2). Une de ces branches est celle de l'hébergement, qui englobe les hôtels, les motels, les services de gîte et petit déjeuner, les terrains de camping, les pourvoyeurs en chasse et pêche, etc. La production de cette branche comprend l'hébergement, les repas, des services personnels tels que la buanderie, ainsi que des guides de chasse et de pêche. Le total de la colonne dans la matrice de la production donne la production brute de chaque branche, alors que le total de la rangée donne la production ou l'offre intérieure totale de chaque bien ou service.

La matrice des 'entrées' (ou 'utilisations') montre les entrées (biens, services, main-d'oeuvre et capital) employées dans la production de chaque branche. Les biens et services qui sont transformés en produits finis sont appelés entrées

Diagram 2 – Diagramme 2

Make matrix – Matrice de la production

	Industries – Branche d'activité 1, ..., 216	
Commodities – Biens et services 1, ..., 623	Domestic output – Sortie Intérieure	Total domestic output by commodity – Production intérieure totale par bien ou service
	Industry gross output – Production brute par branche d'activité	

Input matrix – Matrice des entrées

Final demand matrix – Matrice de la demande finale

	Industries – Branche d'activité 1, ..., 216	Final demand categories – Catégories de demande finale 1, ..., 136							
		pe	fcf	gce	x	gcr	m	inv	
		cp	fcf	dca		rca		sto	
Commodities – Biens et services 1, ..., 623	Intermediate inputs – Entrées Intermédiaires	Final demand – Demande finale							Total disposition by commodity – Utilisation totale par bien ou service
Primary inputs – Entrées primaires 1, ..., 4	Industry value added – Valeur ajoutée des branches d'activité	Primary inputs of final demand categories – Entrées primaires des catégories de demande finale							Sum of income GDP – Sommes des revenus au PIB
		Sum of expenditures GDP – Somme des dépenses au PIB							

intermediate inputs. For the accommodation industry, for example, intermediate inputs include various kinds of food, paper products, utilities, advertising services etc. Labour costs amount to wages, salaries and supplementary labour income, which includes such items as social security and private pension plan contributions. The return to capital corresponds to the industry's surplus from operations, calculated by subtracting its intermediate inputs and labour costs from its total revenues in the output matrix. These returns to labour and capital are referred to as the industry's primary inputs. The latter are also referred to as the industry's value added or GDP at factor cost. As the surplus is calculated residually for each industry, total industry inputs from the input matrix equal the industry's gross output from the output matrix. This is the first input-output accounting identity.

The 'Final demand' matrix shows the portion of the business sector's output of goods and services which is purchased for final consumption. These expenditures are broken down into major categories, namely: personal expenditure (pe in Diagram 2), investment or fixed capital formation by business (fcf), public sector expenditures (gce) and exports (x). Public sector revenues (gcr) and imports (m) are shown as negatives in the final demand matrix as they reduce the demand for domestic business sector output. Net change in inventories (inv) is also included. These major categories are further sub-divided into a total of 136 categories.

Goods and services consumed as final demand plus those used as intermediate inputs from the input matrix provide the total disposition of domestic output. For example, gasoline is used as an intermediate input by numerous industries but is also purchased by consumers as well as being exported and imported. Thus, the total disposition of gasoline from the input and final demand matrices equals the total output of that commodity by the domestic petroleum refining industry in the make matrix. This is the second accounting identity of the input-output tables: total supply equals total disposition for all goods and services in the economy.

The sum of the columns of the final demand matrix equals expenditure-based GDP at market prices. The income-based GDP is derived by adding the primary inputs or incomes received by the factors of production, capital and labour, from the input matrix to the same factor incomes from the final demand matrix, primarily wages and salaries paid by the public sector.

This balanced and detailed accounting of economic activity allows the analysis of inter-industry flows of goods and services. Since all the output of every industry is accounted for, it is possible to identify the destination of

intermédiaires. Dans la branche de l'hébergement par exemple, les entrées intermédiaires englobent aliments, produits en papier, services publics, services de publicité... Les coûts de main-d'oeuvre sont égaux aux salaires et traitements et au revenu supplémentaire du travail, qui inclut entre autres les cotisations à la sécurité sociale et aux régimes privés de pension. La rémunération du capital correspond à l'excédent d'exploitation d'une branche, calculé comme ses recettes totales dans la matrice des sorties moins ses entrées intermédiaires et ses coûts de main-d'oeuvre. La rémunération du travail et celle du capital constituent les entrées primaires de la branche. Celles-ci sont aussi appelées la valeur ajoutée de la branche, ou son PIB au coût des facteurs. Comme l'excédent est calculé résiduellement pour chaque branche, le total des entrées d'une branche dans la matrice des entrées est égal à la production brute de celle-ci dans la matrice des sorties. C'est la première identité comptable des tableaux d'entrées-sorties.

La matrice de la 'demande finale' montre la portion des biens et services produits par le secteur des entreprises qui est achetée pour consommation finale. Ces dépenses sont réparties en grandes catégories, à savoir: dépenses personnelles (cp au Diagramme 2), investissement ou formation de capital fixe par les entreprises (fcf), dépenses des administrations (dca) et exportations (x). Les recettes des administrations (rca) et les importations (m) figurent comme postes négatifs dans la matrice de la demande finale, puisqu'elles réduisent la demande pour la production intérieure du secteur des entreprises. La variation nette des stocks (sto) est aussi incluse. Ces grandes catégories sont elles-mêmes subdivisées en 136 catégories en total.

Les biens et services consommés comme demande finale et ceux utilisés comme entrées intermédiaires dans la matrice des entrées donnent l'utilisation totale de la production intérieure. Ainsi, l'essence est utilisée comme entrée intermédiaire par plusieurs branches d'activité, mais elle est aussi achetée par les consommateurs en plus d'être exportée et importée. La consommation totale d'essence dans les matrices des entrées et de la demande finale est égale à la production totale d'essence de la branche intérieure de raffinage du pétrole dans la matrice de la production. C'est la deuxième identité comptable des tableaux d'entrées-sorties: l'offre totale est égale à la consommation totale pour tous les biens et services dans l'économie.

La somme des colonnes de la matrice de la demande finale donne le PIB aux prix du marché en termes de dépenses. Le PIB en termes de revenus est obtenu par l'addition des entrées primaires ou revenus reçus par les facteurs de production (capital et main-d'oeuvre) dans la matrice des entrées aux mêmes revenus des facteurs dans la matrice de demande finale, surtout des salaires et traitements versés par les administrations.

Cette comptabilisation équilibrée et détaillée de l'activité économique permet d'analyser les flux de biens et services entre branches d'activité. Comme toute la production de chaque branche est prise en compte, il est possible d'identifier

all the outputs of a given industry, as in the example of the petroleum refining industry given earlier. These flows are tracked by calculating two algebraic inner products, one between the output and the input matrices, yielding the 'inter-industry' matrix, and the other between the output and the final demand matrices.

The inverse of the inter-industry matrix, called the 'Impact' matrix, serves to trace all the direct and indirect effects of a given expenditure. For example, with the impact matrix, it is possible to determine the effect on the air transportation industry of a given amount of personal expenditure on air travel. Some of the revenues received by airlines from individuals provide compensation to employees and returns to capital. These expenditures are the direct effect on GDP. Some revenues from ticket sales would also pay for the purchase of fuel and parts and for the cost of airplane repairs. These intermediate expenditures by the airline industry create indirect effects in the upstream industries. For example, some of the revenues received by the petroleum refining industry from sales of jet fuel to the airlines would also go towards salaries and returns to capital. This would be part of the indirect GDP created by individuals' spending on air transport. As well, the petroleum refining industry's intermediate expenses on such things as crude oil and parts and repairs for machinery would generate further indirect effects in upstream industries. The sum of these ripple effects constitutes the total indirect effect on GDP.

Direct and indirect effects on employment can also be simulated by applying employment/output ratios to the direct output and the indirect output realized from the shock applied to the impact matrix. Similarly, the imports and the tax revenues that would be generated by additional demand can be forecast using import coefficients and appropriate commodity tax rates.

The sum of the direct and indirect effects gives the total effects of a given shock to the model. The total effects divided by the direct effects are referred to as the input-output multipliers. The I-O multipliers are not to be confused with traditional Keynesian multipliers as they do not include any induced effects from spending by the recipients of labour income or returns to capital.

The input-output multipliers must be used with caution as the impact model is subject to a number of constraints. The linearity assumption of the model implies that industry input proportions are constant as production increases. It is quite conceivable, in the short-term, for an industry to increase the use of overtime and obtain a higher output from the same amount of capital, rather than increase labour and capital inputs in the same proportion. Also implicit in the model is the assumption that there are no supply bottlenecks so that an industry has no difficulty increasing its purchases of intermediate inputs. This implies that a higher demand

la destination de tous les produits d'une branche donnée, comme dans l'exemple ci-haut de la branche du raffinage du pétrole. Ces flux sont retracés par le calcul de deux produits matriciels, l'un entre la matrice des sorties et celle des entrées, qui donne la matrice 'interindustrielle', et l'autre entre la matrice des sorties et celle de la demande finale.

L'inverse de la matrice interindustrielle, appelée matrice des 'impacts', permet de retracer tous les effets directs et indirects d'une dépense donnée. Ainsi, au moyen de la matrice des impacts, il est possible de déterminer l'effet sur la branche du transport aérien d'un montant donné de dépenses personnelles sur le transport aérien. Une partie des recettes reçues des particuliers par les compagnies aériennes sert à rémunérer les employés et le capital. Ces dépenses constituent l'effet direct sur le PIB. Une partie du produit de la vente de billets servirait aussi à acheter du carburant et des pièces et payer les réparations des avions. Ces dépenses intermédiaires de la branche du transport aérien créent des effets indirects dans les branches en amont. Ainsi, une partie des recettes que la branche du raffinage du pétrole tire des ventes de carburant d'avion aux compagnies aériennes irait aussi au paiement de salaires et à la rémunération du capital. Ceci serait une partie du PIB indirect créé par les dépenses des particuliers pour le transport aérien. De même, les dépenses intermédiaires de la branche du raffinage du pétrole pour des éléments comme le pétrole brut, les pièces et la réparation des machines entraîneraient d'autres effets indirects sur les branches en amont. La somme de ces effets multiplicateurs constitue l'effet indirect total sur le PIB.

Les effets directs et indirects sur l'emploi peuvent aussi être simulés en appliquant les ratios emploi/production à la production directe et indirecte résultant du choc appliqué à la matrice des impacts. De même, les importations et les recettes fiscales qui résulteraient d'une demande additionnelle peuvent être prévus au moyen de coefficients d'importation et de taux d'imposition appropriés par bien ou service.

La somme des effets directs et indirects donne les effets totaux d'un choc donné sur le modèle. Les effets totaux divisés par les effets directs donnent les multiplicateurs des tableaux d'entrées-sorties. Ces multiplicateurs ne doivent pas être confondus avec les multiplicateurs keynésiens habituels, car ils n'incluent aucun des effets induits des dépenses faites par ceux ayant reçu un revenu pour leur travail ou leur capital.

Comme le modèle d'impact est soumis à plusieurs contraintes, il faut utiliser les multiplicateurs d'entrées-sorties avec prudence. L'hypothèse de linéarité du modèle suppose que les entrées demeurent en proportion constante lorsque la production augmente. À court terme, il est tout à fait possible pour une branche de recourir davantage au temps supplémentaire pour augmenter la production avec le même capital, plutôt que d'accroître les entrées de main-d'oeuvre et de capital dans la même proportion. Le modèle exige aussi implicitement qu'il n'y ait pas de goulot d'étranglement de l'offre, de sorte qu'une branche n'a aucune difficulté à accroître ses achats d'entrées intermédiaires. Cela suppose qu'une demande de biens

for intermediate goods does not translate into higher prices, an assumption which is not too restrictive when the economy is operating at a level well below capacity. Businesses can then easily hire more workers, purchase more intermediate inputs and apply more capital to their production processes without any change in prices. I-O impact models are therefore sensitive to the phases of the business cycle.

Appendix B: Sources and methods

Supply-side estimates

Much of the work involved in producing estimates for the supply-side of the account consisted of calculating revenues by commodity category and value added by component for each industry.

While information was drawn largely from the worksheets used in the making of the 1988 input-output tables, data from reference publications, together with special tabulations from relevant business surveys, were used to obtain as much detail as possible on revenues generated from the sale of tourism commodities. Furthermore, where data sources permitted, an attempt was made to isolate the value added in the production of tourism commodities.

Transportation industries

While gross output and revenues by commodity category for each tourism industry in transportation were obtained directly from the input-output worksheets, revenues on passenger transportation services were separated from those on non-passenger transportation services by combining revenue details with data published in reference publications or compiled from business surveys.

Except for the air transportation industry, the value added coming from passenger transport was estimated from the industry total GDP by applying the ratio of passenger transport revenues to gross output. In the case of the air transportation industry, value added attributable to passenger and non-passenger transport services was obtained by splitting each component of the industry's GDP. Thus, cabin crew salaries were allocated entirely to passenger services, while wages and salaries of other employees were split according to the distribution of revenues between passenger and non-passenger services. The overall split of wages and salaries was then applied to supplementary labour income. Other operating surplus and its main component, depreciation, were broken down using the ratio of transported passengers to transported goods in tonne-kilometres.

intermédiaires accrue n'entraîne pas des prix plus élevés, une hypothèse qui n'est pas trop restrictive quand l'économie fonctionne à un niveau bien en deça de sa capacité de production. Les entreprises peuvent alors aisément embaucher plus de travailleurs, acheter plus d'entrées intermédiaires et utiliser plus de capital dans le processus de production sans variation dans les prix. Les modèles d'impact d'E-S sont donc sensibles aux différentes phases du cycle économique.

Annexe B: Sources et méthodes

Estimations du côté de l'offre

Le travail requis pour produire des estimations pour le côté de l'offre du compte consiste pour l'essentiel à calculer les recettes par catégorie de biens et services et la valeur ajoutée par composante pour chaque branche d'activité.

Même si l'information provient surtout des feuilles de travail utilisées dans la préparation des tableaux d'entrées-sorties de 1988, des données dans des publications de référence et des compilations spéciales à partir des enquêtes-entreprises appropriées ont servi à obtenir le plus de données possible sur les recettes tirées de la vente de biens et services touristiques. De plus, chaque fois que les sources de données le permettaient, on a tenté d'isoler la valeur ajoutée dans la production des biens et services touristiques.

Transports

Bien que la production brute et les recettes par catégorie de bien ou service pour chaque branche touristique du transport aient été tirées directement des feuilles de travail entrées-sorties, on a séparé les recettes du transport de passagers de celles des autres services de transport en combinant les recettes détaillées à des données publiées dans des ouvrages de référence ou établies à partir d'enquêtes-entreprises.

Sauf pour la branche du transport aérien, la valeur ajoutée provenant du transport de passagers a été estimée à partir du PIB total de la branche en appliquant le ratio des recettes au titre du transport de passagers à la production brute. Dans le cas du transport aérien, la valeur ajoutée attribuable au transport des passagers et celle attribuable aux autres services de transport ont été obtenues en répartissant chaque composante du PIB de la branche. Ainsi, les salaires des équipages de cabine ont tous été affectés à la rubrique 'transport de passagers', et les salaires et traitements des autres employés ont été ventilés selon la provenance des recettes au titre du transport des passagers ou des autres services. La répartition globale des salaires et traitements a ensuite été appliquée au revenu supplémentaire du travail. L'autre excédent d'exploitation et sa principale composante, la dépréciation, ont été ventilés d'après le ratio du transport des passagers à celui des biens, exprimé en tonnes-kilomètres.

Accommodation, food and beverage, recreation and entertainment, and travel support services

Gross output and revenues by commodity category, including revenues from tourism commodities, were taken directly from the input-output worksheets, where estimates on each tourism industry were derived by combining survey results with taxation data.

Because the input-output worksheets provided only value added for groups of two or more of these tourism industries, value added components were distributed to each constituent industry with survey data on wages, profits and depreciation.

Tourism demand estimates

The preparation of the tourism demand estimates involved five surveys containing information on the tourism consumption of Canadians travelling in and outside Canada and non-residents travelling to Canada. Because the surveys were not designed primarily to fulfil the needs of the TSA, each corresponding micro-database was subjected to an array of procedures in order to estimate expenditure on tourism.

Canadian travel survey

The Canadian travel survey (CTS) is a quarterly household survey conducted every second year designed primarily to collect information on the domestic travel of Canadians and, to a lesser extent, on their international trips. Questions cover trip characteristics such as purpose, duration, destination, distance, mode of transport and spending. The sample size ranged from 7,000 to 15,000 households per quarter in 1988, with an annual total of about 49,000 households. The CTS is the main survey instrument for the estimation of tourism demand in the TSA.

Designed for gathering information on domestic tourism consumption for a variety of purposes, the CTS reports trip spending according to a commodity breakdown which is inappropriate or too aggregated for the purposes of the TSA. In addition, the expenditure fields on several trip records of the database are partially or totally blank. Several adjustments had therefore to be made to the CTS in order to obtain spending estimates for all reported trips according to the commodity breakdown required on the supply-side of the TSA.

Firstly, data from the survey of family expenditures, the survey of travel agencies, tour operators and tour wholesalers as well as the consumer price index were used to disaggregate the CTS spending categories by commodity. They were also used to estimate expenses related to the use of tourism services for which the CTS collects only non-monetary information.

Hébergement, restauration, loisirs et spectacles, et services de soutien aux voyages

La production brute et les recettes par catégorie de bien ou service, y compris les recettes au titre des biens et services touristiques, ont été tirées directement des feuilles de travail entrées-sorties, dans lesquelles les estimations sur chaque branche touristique ont été établies en combinant des résultats d'enquêtes et des données fiscales.

Comme les feuilles de travail entrées-sorties ne donnaient que la valeur ajoutée pour des groupes de deux branches touristiques ou plus, on a alloué les composantes de la valeur ajoutée à chaque branche constituante avec des données d'enquête sur les salaires, les bénéfices et l'amortissement.

Estimations de la demande touristique

L'élaboration des estimations de la demande touristique fait appel à cinq enquêtes contenant de l'information sur la consommation touristique des Canadiens voyageant au pays et à l'extérieur et des non-résidents en voyage au Canada. Comme ces enquêtes n'ont pas été conçues à l'origine pour répondre aux besoins du CST, chaque micro-base de données correspondante a fait l'objet d'un ensemble de procédures afin d'estimer les dépenses touristiques.

Enquête sur les voyages des Canadiens

L'Enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) est une enquête-ménage trimestrielle conduite à tous les deux ans visant surtout à recueillir de l'information sur les voyages intérieurs des Canadiens et, dans une moindre mesure, sur leurs voyages internationaux. Les questions portent sur des caractéristiques des voyages comme le but, la durée, la destination, la distance parcourue, le mode de transport et les dépenses. L'échantillon de l'enquête était compris entre 7 000 et 15 000 ménages par trimestre en 1988, pour un total annuel d'environ 49 000 ménages. L'EVC est la principale enquête servant à l'estimation de la demande touristique dans le CST.

Instrument de collecte d'informations sur la consommation touristique intérieure devant servir à diverses fins, l'EVC rapporte les dépenses de voyage d'après une répartition des biens et services qui ne convient pas ou qui est trop agrégée pour les objectifs du CST. En outre, les champs de dépense pour plusieurs voyages enregistrés dans la base de données sont partiellement ou totalement incomplets. Il a donc fallu apporter plusieurs corrections à l'EVC afin d'obtenir des estimations de dépense pour tous les voyages déclarés selon la ventilation par catégorie requise du côté de l'offre du CST.

D'abord, des données de l'enquête sur les dépenses des familles, de celle sur les agences, fabricants et grossistes de voyages ainsi que l'indice des prix à la consommation ont servi à désagréger les catégories de dépense de l'EVC par bien ou service. Elles ont aussi servi à estimer les dépenses reliées à l'utilisation de services touristiques pour lesquels l'EVC ne recueille que des données non monétaires.

Secondly, algorithms were applied in order to split the spending category of 'prepaid packages' by commodity, to distribute the 'total spending' of trips with no reported expenditure breakdown and to allocate expenditures to country of receipt.

Thirdly, for trip records with non-response in all spending categories, all expenditures have been imputed on the basis of the average spending on trips with similar characteristics and for which detailed expenditures were reported.

The end product was a new database containing reported or estimated spending, subdivided into 18 commodity categories, for each reported domestic and international trip, where domestic commodities are differentiated from imported commodities.

Questionnaire for Canadian residents travelling outside Canada

Questionnaire for Canadian residents leaving and returning to Canada on the same day⁸

These questionnaires were Statistics Canada's official vehicles for collecting information on international trips by Canadians in 1988. Designed to estimate payments on the travel account in the Canadian Balance of International Payments, the surveys lacked the necessary commodity detail on trip spending. The item 'international fares paid to Canadian and foreign carriers', apart from not being disaggregated by mode of transport, includes the commissions paid to retail travel agencies and tour wholesalers, while 'other spending outside Canada' refers to all other purchases of goods and services made outside Canada.

A set of procedures was developed to extract the retail and wholesale commissions from fares included in prepaid packages, and to disaggregate fares by mode of transport. To this end, several trip characteristics were taken into account, such as destination and type of service (e.g., scheduled, charter, included in a package tour, private), as well as the edit rules employed in the first place for estimating international fares on returned questionnaires. The item 'other spending outside Canada' was broken down by commodity with the CTS expenditure data on international trips, on the basis of the percentage distribution of expenditures other than for the main transportation services and the commissions included in prepaid packages.

Ensuite, on a appliqué des algorithmes afin de partager la catégorie de dépense 'voyages tous frais compris' par bien ou service, de répartir les 'dépenses totales' des voyages pour lesquels aucune ventilation des dépenses n'était rapportée et d'attribuer les dépenses au pays bénéficiaire.

Enfin, pour les enregistrements de voyage caractérisés par la non-réponse dans tous les champs de dépense, il a fallu imputer toutes les dépenses à partir des dépenses moyennes lors de voyages ayant des caractéristiques similaires et pour lesquels des dépenses détaillées étaient rapportées.

Le résultat obtenu était une nouvelle base de données contenant les dépenses rapportées ou estimées, subdivisées en 18 catégories de biens et services, pour chaque voyage intérieur et international rapporté, et dans laquelle on fait la distinction entre biens et services intérieurs et importés.

Questionnaire remis aux voyageurs canadiens rentrant au pays

Questionnaire pour les Canadiens sortant du Canada et revenant le même jour⁸

Ces questionnaires étaient les instruments officiels de Statistique Canada pour la collecte de données sur les voyages internationaux des Canadiens en 1988. Conçues pour estimer les paiements au compte des voyages dans la Balance canadienne des paiements internationaux, les enquêtes n'étaient pas assez détaillées pour ventiler les dépenses de voyage par bien ou service. La rubrique 'tarifs internationaux payés aux transporteurs canadiens et étrangers' non seulement n'est pas ventilée par mode de transport mais comprend aussi les commissions versées aux agences et grossistes de voyages, alors que 'autres dépenses à l'extérieur du Canada' englobe tous les autres achats de biens et services faits à l'extérieur.

On a élaboré un ensemble de procédures pour extraire les commissions (gros et détail) des tarifs incorporés dans les voyages tous frais compris et pour ventiler les tarifs par mode de transport. À cette fin, plusieurs caractéristiques des voyages ont été prise en compte, comme la destination et le type de service (à horaire fixe, nolisé, inclus dans un voyage tous frais compris, privé), ainsi que les règles de contrôle appliquées en premier lieu dans l'estimation des tarifs internationaux sur les questionnaires retournés. La rubrique 'autres dépenses à l'extérieur du Canada' a été subdivisée par bien et service avec des données de l'EVC sur les dépenses lors des voyages internationaux, selon la répartition en pourcentage des dépenses autres que pour les principaux services de transport et les commissions incluses dans les voyages tous frais compris.

8. In 1990, these surveys were replaced by the 'International Travel Survey of Canadian Residents' and the 'Canadian Resident Questionnaire for Same Day Automobile Travel Between the U.S. and Canada'.

8. En 1990, ces enquêtes ont été remplacées par l'«Enquête sur les Canadiens revenant d'un voyage international» et le «Questionnaire destiné aux automobilistes du même jour, voyages entre les États-Unis et le Canada pour des résidents du Canada».

*Survey of U.S. travellers visiting Canada
Official Canadian government travel survey⁹*

Both surveys, designed to estimate receipts on the travel account in the Canadian Balance of International Payments, collected information on trips to Canada by residents of the United States and other countries.

As in the previous case, both surveys provided little information on spending on domestic commodities. The item 'international fares paid to Canadian carriers' was thus disaggregated with a procedure similar to the one employed for the international travel of Canadians. It was also assumed that non-residents bought the same basket of domestic commodities as Canadians travelling in Canada. Accordingly, the item 'other spending in Canada' was broken down by commodity with the CTS expenditure data on domestic trips, excluding from the distribution, as previously indicated, expenditures for the main transportation services and the commissions included in prepaid packages.

Commodity balancing

In the first attempt to reconcile the demand-side estimates with those of the supply-side of the account, it was found that the estimates of tourism demand for domestic transportation services and accommodation services were too low. On the one hand, the business surveys on the transportation and accommodation industries are not likely to overestimate the domestic supply of these services. On the other hand, respondents to the CTS have to recall their spending during trips taken up to three months earlier, which can cause a significant downward bias in the results.¹⁰ It was, therefore, decided to increase the estimated spending on domestic trips by Canadians.

The commodity balancing in the TSA required additional adjustments to the estimates and assumptions about the commodity content of several expenditure categories for several reasons:

a) The commodity classifications employed in travel surveys and in business surveys differ. For instance, the CTS provides data on hotels (including tourist homes and bed and breakfast), motels, camping or trailer parks, commercial cottages or cabins, and other (including hostels). The survey of traveller accommodation distinguishes instead between hotels (including hostels), motels, tourist courts and cabins, guest houses and

*Enquête sur les voyageurs des États-Unis visitant le Canada
Enquête officielle du gouvernement canadien sur les voyages⁹*

Ces deux enquêtes, destinées à estimer les recettes au compte des voyages de la Balance canadienne des paiements internationaux, ont recueilli de l'information sur les voyages au Canada des résidents des États-Unis et d'autres pays.

Comme précédemment, les deux enquêtes offraient peu d'information sur les dépenses en biens et services intérieurs. Les 'tarifs internationaux versés aux transporteurs canadiens' ont donc été désagrégés par une méthode similaire à celle employée pour les voyages internationaux des Canadiens. On a aussi supposé que les non-résidents achetaient le même panier de biens et services intérieurs que les Canadiens voyageant au Canada. Aussi les 'autres dépenses au Canada' ont-elles été subdivisées par bien et service avec des données de l'EVC sur les dépenses lors des voyages intérieurs, en excluant de la répartition, comme auparavant, les dépenses pour les principaux services de transport et les commissions incluses dans les voyages tous frais compris.

Équilibrage des biens et services

Lors de la première tentative de rapprocher les estimations du côté de la demande et celles du côté de l'offre du compte, on a constaté que les estimations de la demande touristique pour les services de transport intérieurs et les services d'hébergement étaient trop basses. D'une part, il est peu probable que les enquêtes-entreprises sur les branches des transports et de l'hébergement surestiment l'offre intérieure de ces services. D'autre part, les répondants à l'EVC doivent se rappeler leurs dépenses lors de voyages effectués jusqu'à trois mois plus tôt, ce qui peut entraîner un biais appréciable dans les résultats.¹⁰ C'est pourquoi il a été décidé d'accroître les dépenses estimées pour les voyages intérieurs des Canadiens.

L'équilibre des biens et services dans le CST a nécessité d'autres corrections aux estimations ainsi que des hypothèses concernant le contenu en biens et services de plusieurs catégories de dépenses pour plusieurs raisons:

a) Différentes classifications par bien et service sont employées dans les enquêtes sur les voyages et les enquêtes-entreprises. Ainsi, l'EVC fournit des données sur les hôtels (y compris maisons pour touristes et celles offrant gîte et petit déjeuner), motels, terrains de camping ou parcs pour roulottes, chalets ou cabines loués, et autres (y compris auberges). L'Enquête sur l'hébergement des voyageurs fait plutôt une distinction entre hôtels (y compris auberges), motels, camps et

9. In 1990, these two surveys were replaced by three others: the 'Government Travel Survey of U.S. Visitors to Canada', the 'Government Travel Survey of Visitors to Canada', and the 'United States Resident Questionnaire for Same Day Automobile Travel Between the U.S. and Canada'.

10. Yves Bélanger, "Ajustement des estimations de l'Enquête sur les voyages", *Statistics Canada*, October 1993, unpublished document.

9. En 1990, ces deux enquêtes ont été remplacées par trois autres: l'Enquête gouvernementale sur les voyages des visiteurs des États-Unis au Canada, l'Enquête gouvernementale sur les voyages des visiteurs au Canada, et le Questionnaire destiné aux automobilistes du même jour, voyages entre les États-Unis et le Canada pour des résidents des États-Unis.

10. Yves Bélanger, "Ajustement des estimations de l'Enquête sur les voyages", *Statistique Canada*, octobre 1993, document non publié.

tourist homes, camping grounds and trailer parks, outfitters (hunting and fishing camps), and other recreation and vacation camps. Adjustments were made to the results of both surveys in order to arrive at common categories of accommodation services.

b) Some expenditure categories are left out of travel surveys. For instance, the CTS does not ask respondents explicitly to report tips. It was assumed that all respondents left tips and that only half of them reported these tips as part of their spending on meals and alcoholic beverages. As a result, an adjustment was made to add the unreported tips to the appropriate expenditure categories.

c) It is difficult to determine under which category respondents report certain expenses. Thus, in the CTS, expenses on 'water transport sightseeing' could have been reported under 'local transportation', 'recreation and entertainment', or 'other'. It was assumed here that they were reported under 'recreation and entertainment'.

d) The commodity content of some expenditure categories is insufficiently detailed and had to be estimated with related information. For instance, spending on 'local transportation' as reported in the CTS was disaggregated into urban transport, car rental, parking, bus tours, taxicabs and limousine service with information on mode of transport, rented car use, destination, main purpose of trip and trip activities. Personal spending on 'automobile services' was split into automotive fuels and repairs and maintenance, with the appropriate spending pattern in the personal demand vectors of the 1988 I-O tables. This split is important for estimating the GDP of tourism attributable to the purchase of these commodities, since the industries involved in their production have different input structures, and therefore, different ratios of value added to gross output.

Tourism GDP by industry

Estimating each industry's tourism GDP, that is, the value added generated from supplying commodities to tourists and same-day visitors, required several calculations.

Market shares were first calculated with the TSA output matrix, which shows the production of each tourism and non-tourism commodity by each industry. These shares represent each industry's proportion of the total production or supply of each tourism and non-tourism commodity. For example, the food and beverage services industry produced 85% of the commodity 'meals', the accommodation industry, 10%, and other industries, the remainder. Thus, all the supply of a given commodity is accounted for in a market share matrix and allocated to one or more producing industries.

cabines pour touristes, petits hôtels, terrains de camping et parcs à roulotte, pourvoyeurs (camps de chasse et de pêche), et autres camps de vacances. On a apporté des corrections aux résultats des deux enquêtes afin d'en arriver à des catégories communes de services d'hébergement.

b) Certaines catégories de dépense sont ignorées dans les enquêtes sur les voyages. Ainsi, l'EVC ne demande pas explicitement aux répondants de rapporter les pourboires. On a supposé que tous les répondants laissaient un pourboire et que seulement 50% d'entre eux les rapportaient avec leurs dépenses pour les repas et les boissons alcooliques. On a donc apporté une correction pour ajouter les pourboires non rapportés dans les catégories de dépenses appropriées.

c) Il est difficile de déterminer sous quelle catégorie les répondants rapportent certaines dépenses. Dans l'EVC par exemple, les dépenses pour des 'visites touristiques en bateau' ont pu être rapportées sous 'déplacements locaux', 'loisirs et spectacles' ou 'autre'. On a supposé ici qu'elles avaient été rapportées sous 'loisirs et spectacles'.

d) Le contenu en biens et services de certaines catégories de dépense n'est pas suffisamment détaillé et il a fallu l'estimer au moyen de données apparentées. Ainsi, les dépenses sur les 'déplacements locaux' dans l'EVC ont été ventilées entre transport urbain, location d'automobile, stationnement, excursions en autobus, taxis et services de limousine au moyen d'information sur le mode de transport, l'utilisation d'une voiture louée, la destination, le but principal et les activités du voyage. Les dépenses personnelles en 'services automobiles' ont été réparties entre carburant, réparations et entretien d'après la composition des dépenses appropriées dans les vecteurs de la demande des particuliers dans les tableaux d'E-S de 1988. Cette répartition est importante pour l'estimation du PIB du tourisme attribuable à l'achat de ces biens et services, car les branches engagées dans leur production possèdent des structures d'entrées différentes et donc des ratios différents de la valeur ajoutée à la production brute.

PIB du tourisme par branche d'activité

L'estimation du PIB venant du tourisme pour chaque branche, c'est-à-dire la valeur ajoutée générée par la fourniture de biens et services aux touristes et visiteurs d'un jour, a exigé beaucoup de calcul.

D'abord, des parts de marché ont été calculées au moyen de la matrice des sorties du CST, qui montre la production de chaque bien ou service touristique et non touristique par chaque branche. Ces parts représentent la proportion de chaque branche dans la production totale de chaque bien ou service touristique et non touristique. La branche des services de restauration, par exemple, a produit 85% du service 'repas', celle de l'hébergement, 10%, et les autres branches, le reste. Ainsi, toute l'offre d'un bien ou d'un service donné est prise en compte dans la matrice des parts du marché et est affectée à une ou à plusieurs branches productrices.

Next, the market share matrix was multiplied by the vector of tourism expenditures by commodity, which appears in column 5 of Table 1. Tourism demand for each commodity was thus allocated to the appropriate producing industry according to its share of that commodity's production. Summing the tourism demand for all commodities produced by a given industry in the resulting matrix yielded the gross output associated with tourism by industry. This vector of the gross output of tourism by industry reflected each industry's production of both 'tourism' and 'non-tourism' commodities purchased by tourists and same-day visitors. Thus, the accommodation industry's gross output from tourism is the sum of its sales of accommodation, meals, personal services and other commodities to tourists and same-day visitors.

Input ratios were then derived from the TSA input matrix. These ratios represent the inputs required by each industry in proportion to its total output. For example, 15% of airlines revenues are spent on fuels, 14% on parts and repair services, 26% on wages and salaries, 34% on other expenses and 11% are left over as operating surplus.

Finally, these ratios were multiplied by the vector of the gross output of tourism by industry. The resulting tourism input matrix yielded all the commodities and primary inputs required for the gross output of tourism calculated previously for each industry. The GDP generated directly by tourism for each industry was obtained by summing the primary inputs, that is, the returns to labour and capital.

Tourism's share of the total labour compensation in each industry, just calculated above in the tourism input matrix, was applied to the industry's total employment, taken from the input-output tables, to arrive at the tourism employment in that industry.

Ensuite, la matrice des parts de marché a été multipliée par le vecteur des dépenses touristiques par bien ou service, qui figure à la colonne 5 du tableau 1. La demande touristique pour chaque bien ou service s'est ainsi trouvée allouée à la branche productrice appropriée selon sa part de la production de ce bien ou service. La somme de la demande touristique pour tous les biens et services produits par une branche dans la matrice résultante a donné la production brute associée au tourisme par branche. Ce vecteur de la production brute du tourisme par branche montre la production par chaque branche de biens et services à la fois 'touristiques' et 'non touristiques' achetés par les touristes et visiteurs d'un jour. Ainsi, la production brute associée au tourisme dans la branche de l'hébergement est la somme de ses ventes de services d'hébergement, de repas, de services personnels et d'autres biens et services aux touristes et visiteurs d'un jour.

Puis on a calculé les ratios d'entrée avec la matrice des entrées du CST. Ces ratios représentent les entrées nécessaires à chaque branche en proportion de sa production totale. Ainsi, 15% des recettes des compagnies aériennes vont à l'achat de carburant, 14%, à l'achat de pièces et aux services de réparation, 26%, aux salaires et traitements, 34% aux autres dépenses, ce qui laisse 11% comme excédent d'exploitation.

Enfin, ces ratios d'entrée ont été multipliés par le vecteur de la production brute du tourisme par branche. La matrice des entrées du tourisme ainsi obtenue donne tous les biens et services et les entrées primaires nécessaires à la production brute du tourisme calculée plus haut pour chaque branche. Le PIB engendré directement par le tourisme pour chaque branche a été obtenu par la sommation des entrées primaires, c'est-à-dire la rémunération du travail et du capital.

La part attribuable au tourisme de la rémunération totale du travail dans chaque branche, calculée ci-haut dans la matrice des entrées du tourisme, a été appliquée à l'emploi total de la branche, tiré des tableaux d'entrées-sorties, pour obtenir l'emploi touristique dans cette branche.

References

- Bélangier, Yves, "Ajustement des estimations de l'Enquête sur les voyages", Statistics Canada, October 1993, unpublished document.
- Franz, Dr. Alfred, *Manual on Tourism Economic Accounts*, Tourism Committee, OECD, Paris, April 1991.
- Lapierre, Jocelyn, "A Proposal For a Satellite Account and Information System for Tourism", discussion paper, National Accounts and Environment Division, Statistics Canada, May 1991.
- United Nations and World Tourism Organisation, "Recommendations on Tourism Statistics", New York, 1994.
- Statistics Canada, *Canadian Civil Aviation 1988*, Catalogue No. 51-206, June 1990.
- _____, "Domestic Travel, Canadians travelling in Canada", *Touriscope*, Catalogue No. 87-504, October 1989.
- _____, *Family Expenditure Survey*, Catalogue No. 62-555, March 1989.
- _____, "International Travel, travel between Canada and other countries", *Touriscope*, Catalogue No. 66-201, November 1989.
- _____, "National Task Force on Tourism Data, Final Report", March 1989.
- _____, *Passenger Bus and Urban Transit Statistics 1988*, Catalogue No. 53-215, February 1991.
- _____, *Rail in Canada 1988*, Catalogue No. 52-216, December 1990.
- _____, *Service Industries in the Canadian Input-Output Accounts*, Catalogue No. 15-601E, Vol. 2, January 1993.
- _____, *Shipping in Canada 1989*, Catalogue No. 54-205, March 1991.

Références

- Bélangier, Yves, "Ajustement des estimations de l'Enquête sur les voyages", Statistique Canada, octobre 1993, document non publié.
- Franz, Dr. Alfred, *Manuel sur les comptes économiques du tourisme*, Comité du tourisme, OCDE, Paris, avril 1991.
- Lapierre, Jocelyn, "Proposition en vue de l'établissement d'un compte satellite et d'un système d'information du tourisme", document de travail, Division des comptes nationaux et d'environnement, Statistique Canada, mai 1991.
- Nations Unies et Organisation mondiale du tourisme, "Recommandations sur les statistiques du tourisme", New York, 1994.
- Statistique Canada, *Aviation civile canadienne 1988*, n° 51-206 au catalogue, juin 1990.
- _____, "Voyages intérieurs, Canadiens voyageant au Canada", *Touriscope*, n° 87-504 au catalogue, octobre 1989.
- _____, *Dépenses des familles au Canada, 1986*, n° 62-555 au catalogue, mars 1989.
- _____, "Voyages internationaux, voyages entre le Canada et les autres pays", *Touriscope*, n° 66-201 au catalogue, novembre 1989.
- _____, "Groupe d'étude national des données sur le tourisme, Rapport définitif", mars 1989.
- _____, *Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain 1988*, n° 53-215 au catalogue, février 1991.
- _____, *Le transport ferroviaire au Canada 1988*, n° 52-216 au catalogue, décembre 1990.
- _____, *Industries de services dans les comptes d'entrées-sorties du Canada*, n° 15-601F, vol. 2 au catalogue, janvier 1993.
- _____, *Le transport maritime au Canada 1989*, n° 54-205 au catalogue, mars 1991.

Notes to Tables

Table 1

1. 'Business expenditure in Canada' is purchases made by business and government employees when travelling in Canada and for which they are reimbursed by their employer.
2. 'Personal consumption in Canada' is private spending by residents in Canada.
3. 'Domestic demand' is the sum of the first two columns.
4. 'Exports' is purchases by foreign tourists while visiting Canada.
5. 'Total tourism demand in Canada' is domestic demand plus exports and thus represents total demand for Canadian produced goods and services.
6. 'Total domestic supply' is the output of the specified commodity by Canadian industries.
7. 'Tourism imports' are purchases of foreign produced goods and services by Canadian tourists and same-day visitors while travelling outside Canada.
8. 'Tourism share in total domestic supply' is the percentage of the output of the specified commodity used by tourists and same-day visitors.
9. 'Distribution of total tourism demand in Canada' is the percentage distribution of total tourism expenditure in Canada by commodity.
10. 'Distribution of tourism imports' is the percentage distribution of total tourism imports by commodity.

Table 2

1. 'Wages and salaries' is all income earned by employees before income tax and all employee social insurance contributions. Items such as tips, commissions and bonuses are also included.
2. 'Supplementary labour income' comprises benefits paid by the employer on behalf of its employees such as payments to Canada/Quebec Pension Plan, Unemployment Insurance, private pension plans, medical and dental plans, and other social insurance programs.
3. 'Total labour income' is the sum of the first two columns.
4. 'Net income of unincorporated business' is the net earnings of working owners whether working singly or in partnership.
5. 'Other operating surplus' is primarily made up of corporation profits before payment of income taxes, interest, dividends, or any charges for depreciation.
6. 'GDP at factor cost' is the sum of columns 3 through 5.
7. 'Persons employed' is measured in person-years in that it converts part-time employment to full-time equivalents (FTE) and does not include time off for vacation or illness.
8. 'Labour income per person employed' is the sum of columns 3 and 4 divided by column 7.
9. 'GDP per person employed' is column 6 divided by column 7.

Table 3

1. See Table 2, footnote 3.
2. See Table 2, footnote 4.
3. See Table 2, footnote 5.
4. See Table 2, footnote 6.
5. See Table 2, footnote 7.

Table 4

1. See Table 2, footnote 1.
2. See Table 2, footnote 2.
3. See Table 2, footnote 4.
4. See Table 2, footnote 5.
5. 'Total' is the sum of columns 1 through 4.
6. 'Tourism's share of industry's GDP' is the percentage of an industry's GDP that comes from satisfying tourism demand.

Notes aux tableaux

Tableau 1

1. Les 'Dépenses d'affaires au Canada' comprennent les dépenses effectuées par les employés des entreprises et de l'administration publique lors de voyages au Canada et qui sont remboursées par leurs employeurs.
2. Les 'Dépenses personnelles au Canada' comprennent les dépenses privées des résidents au Canada.
3. La 'Demande intérieure' est la somme des deux premières colonnes.
4. Les 'Exportations' comprennent les dépenses des étrangers au Canada.
5. La 'Demande touristique totale au Canada' comprend la demande intérieure plus les exportations, ce qui représente alors la demande totale de biens et services produits au Canada.
6. 'L'offre intérieure totale' représente la production du bien ou service spécifié par les branches d'activité canadiennes.
7. Les 'Importations touristiques' comprennent les dépenses des touristes et visiteurs d'un jour canadiens en biens et services étrangers lorsqu'ils voyagent à l'extérieur du Canada.
8. La 'Part du tourisme dans l'offre intérieure totale' est le pourcentage de la production du bien ou service spécifié utilisée par les touristes et visiteurs d'un jour.
9. La 'Répartition de la demande touristique totale au Canada' est la répartition en pourcentage du total des dépenses touristiques au Canada par bien ou service.
10. La 'Distribution des importations touristiques' est la répartition en pourcentage du total des importations touristiques par bien ou service.

Tableau 2

1. Les 'Salaires et traitements' comprennent tous les paiements faits aux employés avant l'impôt sur le revenu et toutes leurs contributions aux régimes d'assurance sociale. Les revenus tels que les pourboires, commissions et bonis y sont aussi inclus.
2. Le 'Revenu supplémentaire du travail' comprend tous les bénéfices payés par les employeurs pour le compte de leurs employés, tels les paiements aux régimes de pension Canada/Québec, à la caisse d'assurance-chômage, aux régimes de pension privés, aux régimes médicaux et dentaires et aux autres régimes d'assurance sociale.
3. Le 'Total du revenu du travail' est la somme des deux premières colonnes.
4. Le 'Revenu net des entreprises individuelles' représente les gains nets des propriétaires actifs, qu'ils soient associés ou non.
5. 'Autre excédent d'exploitation' est principalement composé des bénéfices des sociétés avant paiement des impôts sur le revenu, de l'intérêt, des dividendes, ou de tout coût relié à l'amortissement.
6. Le 'PIB au coût des facteurs' est la somme des colonnes 3 à 5.
7. Les 'Personnes occupées' sont mesurées en années-personne, ce qui veut dire que les emplois à temps partiel sont convertis en équivalents à temps plein (ÉTP), et que l'on ne tient pas compte des congés de vacances ou de maladie.
8. Le 'Revenu du travail par personne occupée' est la somme des colonnes 3 et 4 divisée par la colonne 7.
9. Le 'PIB par personne occupée' est la colonne 6 divisée par la colonne 7.

Tableau 3

1. Voir Tableau 2, note 3.
2. Voir Tableau 2, note 4.
3. Voir Tableau 2, note 5.
4. Voir Tableau 2, note 6.
5. Voir Tableau 2, note 7.

Tableau 4

1. Voir Tableau 2, note 1.
2. Voir Tableau 2, note 2.
3. Voir Tableau 2, note 3.
4. Voir Tableau 2, note 4.
5. Le 'Total' est la somme des colonnes 1 à 4.
6. La 'Part du tourisme dans le PIB de la branche' est le pourcentage du PIB d'une branche donnée qui fut généré en comblant la demande touristique.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Gross Domestic Product
Income Based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006721	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Wages, salaries and supplementary labour income ¹	288,584	295,860	301,696	309,196	298,834	318,172	324,576	331,164	337,380	327,823
2	Corporation profits before taxes ²	50,924	56,572	58,544	60,244	56,571	62,064	65,580	65,272	65,752	64,667
3	Interest and miscellaneous investment income ³	38,244	39,052	40,488	42,064	39,967	41,764	44,940	45,276	48,848	45,207
4	Accrued net income of farm operators from farm production ⁴	3,416	3,368	2,204	2,572	2,890	2,760	4,192	5,388	4,760	4,275
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent ⁵	30,180	30,684	31,216	31,828	30,977	32,264	32,688	33,028	33,492	32,868
6	Inventory valuation adjustment ⁶	-976	-3,688	-4,060	-4,024	-3,187	-2,032	-3,880	-2,996	-2,552	-2,865
7	Net Domestic Income at factor cost	410,372	421,848	430,088	441,900	426,052	454,982	468,096	477,132	487,680	471,975
8	Indirect taxes less subsidies	58,708	56,364	62,216	63,588	59,719	65,976	67,188	67,600	70,396	67,790
9	Capital consumption allowances	62,236	63,308	64,748	66,172	64,116	66,912	67,436	68,680	69,484	68,128
10	Statistical discrepancy	932	2,100	1,324	2,484	1,710	-384	-2,732	-1,912	-2,920	-1,987
11	Gross Domestic Product at market prices	530,248	543,620	558,376	574,144	551,597	587,496	599,988	611,500	624,840	605,906
		1991					1992				
1	Wages, salaries and supplementary labour income ¹	377,840	380,196	383,200	385,344	381,645	387,264	389,672	391,592	394,436	390,741
2	Corporation profits before taxes ²	30,936	36,076	38,104	31,708	33,706	32,116	33,520	32,988	33,588	33,053
3	Interest and miscellaneous investment income ³	59,384	56,764	53,704	55,324	56,299	59,060	56,784	56,604	55,832	57,070
4	Accrued net income of farm operators from farm production ⁴	1,540	1,732	1,508	992	1,443	2,136	1,612	1,620	1,412	1,695
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent ⁵	34,696	35,488	36,548	36,404	35,784	36,568	36,748	36,892	37,196	36,856
6	Inventory valuation adjustment ⁶	1,092	2,656	3,404	300	1,863	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-3,199
7	Net Domestic Income at factor cost	505,488	512,932	514,468	510,072	510,740	514,044	514,844	517,332	518,644	516,216
8	Indirect taxes less subsidies	77,096	79,836	79,868	83,140	79,985	62,728	83,616	86,140	86,912	84,849
9	Capital consumption allowances	80,780	81,384	81,832	82,512	81,622	82,788	83,660	84,604	86,500	84,368
10	Statistical discrepancy	2,320	2,184	1,988	3,204	2,419	2,120	3,100	3,516	3,016	2,938
11	Gross Domestic Product at market prices	665,684	676,296	678,156	678,928	674,766	681,680	685,220	691,592	695,072	688,391

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 1. Produit intérieur brut

En termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006721	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
344,664	351,400	356,732	361,732	353,632	367,192	371,776	373,508	375,872	372,087	Rémunération des salariés ¹	1
67,676	62,940	57,672	52,084	60,093	51,136	44,428	43,624	40,068	44,814	Bénéfices des sociétés avant impôts ²	2
50,808	52,924	52,108	55,100	52,735	58,324	58,724	59,320	61,728	59,524	Intérêts et revenus divers de placements ³	3
3,236	3,228	2,824	2,880	3,042	2,380	2,560	2,004	1,316	2,065	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole ⁴	4
33,932	34,320	34,632	34,960	34,461	35,036	34,860	34,808	34,732	34,859	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris ⁵	5
-4,940	-3,108	584	1,144	-1,580	-3,944	-140	-2,916	5,472	-382	Ajustement de la valeur des stocks ⁶	6
495,376	501,704	504,552	507,900	502,383	510,124	512,208	510,348	519,188	512,967	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
72,768	75,816	77,616	78,656	76,214	79,436	80,124	79,896	67,192	76,662	Impôts indirects moins subventions	8
71,340	71,828	72,532	73,708	72,352	77,128	77,872	79,356	80,020	78,594	Provisions pour consommation de capital	9
-3,208	-1,456	2,080	1,780	-201	1,072	580	1,772	1,552	1,244	Divergence statistique	10
638,276	647,892	656,780	662,044	650,748	667,760	670,784	671,372	667,952	669,467	Produit intérieur brut aux prix du marché	11
1993					1994						
398,432	399,172	401,052	403,476	400,533	406,076	411,732				Rémunération des salariés ¹	1
35,928	40,208	40,496	42,444	39,769	49,392	52,356				Bénéfices des sociétés avant impôts ²	2
56,644	56,620	54,400	53,964	55,407	53,344	54,388				Intérêts et revenus divers de placements ³	3
1,364	2,236	2,516	2,372	2,122	3,064	3,340				Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole ⁴	4
37,560	38,104	38,508	38,820	38,248	38,580	38,928				Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris ⁵	5
-4,200	-860	-3,408	-2,884	-2,838	-4,924	-5,808				Ajustement de la valeur des stocks ⁶	6
525,728	535,480	533,564	538,192	533,241	545,532	554,936				Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
86,072	86,524	89,624	93,228	88,862	92,004	91,512				Impôts indirects moins subventions	8
85,216	86,092	87,884	86,336	86,882	90,184	91,600				Provisions pour consommation de capital	9
2,404	2,228	2,452	3,608	2,673	1,488	1,568				Divergence statistique	10
699,420	710,324	713,524	723,364	711,658	729,208	739,616				Produit intérieur brut aux prix du marché	11

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 2. Produit intérieur brut
En termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006722	N ^o
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
367,508	378,964	381,996	387,264	378,933	397,124	395,560	400,268	404,324	399,319	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
119,132	123,928	126,032	127,340	124,108	131,176	132,828	136,592	140,032	135,157	Dépenses publiques courantes en biens et services ¹	2
14,376	14,852	15,584	16,240	15,263	16,660	16,472	16,784	16,524	16,610	Investissement des administrations publiques:	
144	-44	84	-176	-3	84	116	56	12	67	Capital fixe ²	3
										Stocks	4
										Investissement des entreprises:	
130,296	128,688	129,548	134,716	130,812	133,624	127,404	122,972	115,064	124,766	Capital fixe ³	5
49,132	47,856	48,696	50,840	49,131	49,644	45,436	42,252	38,692	44,006	Construction résidentielle	6
35,700	34,776	35,608	36,812	35,724	37,172	37,500	37,076	36,096	36,961	Construction non résidentielle	7
45,464	46,056	45,244	47,064	45,957	46,808	44,468	43,644	40,276	43,799	Machines et matériel	8
-340	5,920	7,712	1,148	3,610	-2,260	60	-4,444	-4,964	-2,902	Stocks	9
-636	4,584	6,840	1,548	3,029	-1,900	48	-6,296	-5,956	-3,528	Non agricoles ⁴	10
296	1,356	1,072	-400	581	-360	12	1,852	992	624	Agricoles et céréales en circuit commercial ⁵	11
167,016	162,236	161,984	164,376	163,903	166,188	170,432	170,184	168,864	168,917	Exportations de biens et services	12
144,828	140,216	139,464	141,548	141,514	143,608	146,472	146,980	145,164	145,556	Marchandises	13
22,188	22,020	22,520	22,828	22,389	22,580	23,960	23,204	23,700	23,361	Invisibles	14
185,064	168,108	164,060	167,084	166,079	173,760	171,512	169,268	170,352	171,223	Moins: Importations de biens et services	15
135,144	137,288	133,252	136,136	135,455	139,968	137,452	134,180	135,832	136,858	Marchandises	16
29,920	30,820	30,808	30,948	30,624	33,792	34,060	35,088	34,520	34,365	Invisibles	17
3,208	1,456	-2,080	-1,780	201	-1,076	-576	-1,772	-1,552	-1,244	Divergence statistique	18
636,276	647,892	656,780	662,044	650,748	667,760	670,784	671,372	667,952	669,467	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
631,312	646,432	653,160	665,560	649,116	678,584	672,264	676,616	675,944	675,852	<i>Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)</i>	20
1993					1994						
430,756	435,418	439,256	443,728	437,289	447,896	451,184				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
152,896	152,880	153,404	153,504	153,121	152,664	152,072				Dépenses publiques courantes en biens et services ¹	2
16,388	16,188	16,448	16,768	16,448	16,624	17,096				Investissement des administrations publiques:	
-4	-28	20	-4	-4	24	44				Capital fixe ²	3
										Stocks	4
										Investissement des entreprises:	
107,128	109,924	110,868	114,056	110,494	115,628	120,928				Capital fixe ³	5
42,016	43,372	42,840	43,308	42,884	44,552	46,508				Construction résidentielle	6
26,568	27,300	27,016	27,856	27,185	27,436	28,456				Construction non résidentielle	7
38,544	39,252	41,012	42,892	40,425	43,640	45,964				Machines et matériel	8
-1,084	2,436	744	2,972	1,287	2,004	2,624				Stocks	9
-2,208	932	-160	2,504	267	1,344	2,980				Non agricoles ⁴	10
1,124	1,504	904	468	1,000	660	-356				Agricoles et céréales en circuit commercial ⁵	11
199,216	204,484	209,800	219,392	208,223	221,708	237,932				Exportations de biens et services	12
173,512	178,000	182,404	191,448	181,341	193,016	208,324				Marchandises	13
25,704	26,484	27,396	27,944	26,882	28,692	29,608				Invisibles	14
203,272	208,748	214,568	223,444	212,508	225,856	240,696				Moins: Importations de biens et services	15
163,048	168,952	173,308	182,000	171,827	185,020	199,428				Marchandises	16
40,224	39,796	41,260	41,444	40,681	40,836	41,268				Invisibles	17
-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-2,672	-1,484	-1,568				Divergence statistique	18
699,420	710,324	713,524	723,364	711,858	729,208	739,616				Produit intérieur brut aux prix du marché	19
706,968	714,408	719,976	728,056	717,352	732,812	741,280				<i>Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)</i>	20

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 3. Produit intérieur brut aux prix de 1986

En termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006829	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
332,280	336,640	334,884	337,332	335,284	342,368	337,888	337,860	336,752	338,717	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
108,256	110,184	111,764	111,120	110,331	113,280	111,696	114,548	116,036	113,890	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
13,744	14,116	14,728	15,320	14,477	15,548	15,216	15,672	15,444	15,470	Investissement des administrations publiques:	3
140	-40	60	-160	-	80	108	52	12	63	Capital fixe ¹	4
										Stocks	
117,204	115,732	115,876	119,800	117,153	118,020	113,144	110,676	104,128	111,492	Investissement des entreprises:	5
38,980	37,956	38,196	39,308	38,610	38,224	35,948	33,848	31,436	34,864	Capital fixe ²	6
31,112	30,084	30,716	31,480	30,848	31,352	31,372	31,136	30,160	31,005	Construction résidentielle	7
47,112	47,692	46,964	49,012	47,695	48,444	45,824	45,692	42,532	45,623	Construction non résidentielle	8
										Machines et matériel	7
752	6,260	6,940	1,160	3,778	-1,188	908	-3,324	-3,596	-1,800	Stocks	9
620	4,932	5,436	760	2,937	-1,592	356	-5,844	-5,256	-3,084	Non agricoles	10
132	1,328	1,504	400	841	404	552	2,520	1,660	1,284	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
160,548	154,372	156,128	160,148	157,799	161,968	167,660	165,896	181,724	164,312	Exportations de biens et services	12
140,204	134,652	136,272	140,192	137,830	142,200	146,832	145,976	141,840	144,162	Marchandises	13
20,344	19,720	19,856	19,956	19,969	19,788	20,828	19,920	20,084	20,150	Invisibles	14
171,160	173,132	171,148	174,896	172,584	178,872	178,320	174,928	171,720	175,960	Moins: Importations de biens et services	15
140,316	141,512	139,444	143,016	141,072	144,616	144,040	139,784	137,948	141,597	Marchandises	16
30,844	31,620	31,704	31,880	31,512	34,256	34,280	35,144	33,772	34,363	Invisibles	17
2,900	1,324	-1,748	-1,484	248	-896	-464	-1,472	-1,284	-1,029	Divergence statistique	18
564,664	565,456	567,484	568,340	566,486	570,308	567,836	564,980	557,496	565,155	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
<i>571,484</i>	<i>576,672</i>	<i>577,252</i>	<i>583,572</i>	<i>577,245</i>	<i>589,216</i>	<i>577,944</i>	<i>578,756</i>	<i>572,360</i>	<i>579,569</i>	<i>Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)</i>	20
1993					1994						
340,760	342,964	344,444	346,496	343,666	350,260	352,848				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
119,652	119,072	118,824	118,880	119,107	117,892	117,176				Dépenses publiques courantes en biens et services	2
16,636	16,480	16,780	17,348	16,806	17,344	17,900				Investissement des administrations publiques:	3
-4	-24	20	-4	-3	20	40				Capital fixe ¹	4
										Stocks	
101,012	103,096	103,868	106,564	103,835	107,040	111,780				Investissement des entreprises:	5
31,228	31,820	31,244	31,480	31,443	31,716	33,084				Capital fixe ²	6
22,456	23,132	22,708	23,376	22,918	22,804	23,428				Construction résidentielle	7
47,328	48,144	49,916	51,708	49,274	52,520	55,268				Construction non résidentielle	8
										Machines et matériel	
-784	1,938	584	2,216	988	1,636	2,544				Stocks	9
-1,500	824	-376	1,596	138	784	2,856				Non agricoles	10
716	1,112	960	620	852	852	-312				Agricoles et céréales en circuit commercial	11
191,328	195,060	198,304	205,052	197,436	207,356	216,204				Exportations de biens et services	12
170,256	173,460	175,888	182,336	175,485	184,076	192,492				Marchandises	13
21,072	21,600	22,416	22,716	21,951	23,260	23,712				Invisibles	14
202,844	206,938	209,164	216,888	208,958	217,344	225,128				Moins: Importations de biens et services	15
166,560	171,856	173,944	182,356	173,679	183,976	192,480				Marchandises	16
36,284	35,080	35,220	34,532	35,279	33,368	32,648				Invisibles	17
-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-2,138	-1,188	-1,256				Divergence statistique	18
563,824	569,864	571,684	576,792	570,541	583,016	592,108				Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
<i>578,060</i>	<i>581,612</i>	<i>583,896</i>	<i>589,288</i>	<i>583,214</i>	<i>592,536</i>	<i>599,704</i>				<i>Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)</i>	20

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006724	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		1	Gross Domestic Product at market prices	530,248	543,620	558,376	574,144	551,597	587,496	599,988	611,500	624,840	605,906
	Add:										
2	Net investment income from non-residents ¹	-15,004	-16,544	-17,660	-16,568	-16,444	-13,076	-21,832	-16,992	-22,948	-18,712
	Equals:										
3	Gross National Product at market prices²	515,244	527,076	540,716	557,576	535,153	574,420	578,156	594,508	601,892	587,194
	Deduct:										
4	Indirect taxes less subsidies	56,708	56,364	62,218	63,588	59,719	65,976	67,188	67,600	70,396	67,790
5	Capital consumption allowances	62,236	63,308	64,748	66,172	64,116	66,912	67,436	68,680	69,484	88,128
6	Statistical discrepancy	932	2,100	1,324	2,484	1,710	-384	-2,732	-1,912	-2,920	-1,987
	Equals:										
7	Net National Income at factor cost	395,368	405,304	412,428	425,332	409,608	441,916	446,264	460,140	464,732	453,263
		1991					1992				
1	Gross Domestic Product at market prices	665,684	676,296	678,158	678,928	674,766	681,680	685,220	691,592	695,072	688,391
	Add:										
2	Net investment income from non-residents ¹	-22,132	-21,512	-22,992	-20,972	-21,902	-24,676	-23,988	-22,980	-25,552	-24,299
	Equals:										
3	Gross National Product at market prices²	643,552	654,784	655,166	657,956	652,864	657,004	661,232	668,612	669,520	664,092
	Deduct:										
4	Indirect taxes less subsidies	77,096	79,836	79,868	83,140	79,985	82,728	83,616	86,140	86,912	84,849
5	Capital consumption allowances	80,780	81,364	81,832	82,512	81,622	82,788	83,660	84,604	86,500	84,388
6	Statistical discrepancy	2,320	2,164	1,988	3,204	2,419	2,120	3,100	3,516	3,016	2,938
	Equals:										
7	Net National Income at factor cost	483,356	491,420	491,476	489,100	488,838	489,368	490,856	494,352	493,092	491,917

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006724	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
636,276	647,892	656,780	662,044	650,748	667,760	670,764	671,372	667,952	669,487	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
										Plus:	
-24,600	-20,932	-20,544	-19,904	-21,495	-22,500	-25,412	-24,472	-23,052	-23,859	Revenus nets de placements des non-résidents ¹	2
										Égale:	
611,676	626,960	636,236	642,140	629,253	645,260	645,372	646,900	644,900	645,608	Produit national brut aux prix du marché ²	3
										Moins:	
72,768	75,816	77,616	78,656	76,214	79,436	80,124	79,896	67,192	76,662	Impôts indirects moins subventions	4
71,340	71,828	72,532	73,708	72,352	77,128	77,872	79,356	80,020	78,594	Provisions pour consommation de capital	5
-3,208	-1,456	2,080	1,780	-201	1,072	580	1,772	1,552	1,244	Divergence statistique	6
										Égale:	
470,776	480,772	464,008	467,996	460,888	487,624	486,796	485,876	496,136	489,108	Revenu national net au coût des facteurs	7
1993					1994						
699,420	710,324	713,524	723,364	711,658	729,208	739,618				Produit intérieur brut aux prix du marché	1
										Plus:	
-23,344	-24,872	-25,084	-23,424	-24,131	-26,756	-26,420				Revenus nets de placements des non-résidents ¹	2
										Égale:	
676,076	685,652	688,440	699,940	687,527	702,452	713,196				Produit national brut aux prix du marché ²	3
										Moins:	
88,072	86,524	89,624	93,228	88,862	92,004	91,512				Impôts indirects moins subventions	4
85,216	86,092	87,884	88,336	86,882	90,184	91,600				Provisions pour consommation de capital	5
2,404	2,228	2,452	3,608	2,673	1,488	1,568				Divergence statistique	6
										Égale:	
502,384	510,808	508,480	514,768	509,110	518,776	528,516				Revenu national net au coût des facteurs	7

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 5. Sources and Disposition of Gross Saving

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006725	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Sources											
1	Saving	36,124	35,520	41,952	45,728	39,831	57,320	52,356	58,008	55,544	55,807
2	Persons and unincorporated business	34,680	30,632	31,492	30,956	31,940	30,384	32,564	42,536	42,988	37,113
3	Personal saving	35,632	32,980	31,996	30,468	32,769	32,832	32,992	41,368	42,344	37,384
4	Adjustment to farm income ¹	-952	-2,348	-504	488	-829	-2,468	-428	1,168	644	-271
5	Corporate and government business enterprises	23,260	22,200	23,096	25,784	23,585	36,372	26,260	26,812	23,832	26,319
6	Undistributed corporation profits	17,952	21,036	22,328	25,340	21,664	32,444	24,248	25,528	22,912	26,283
7	Unremitted profits of government business enterprises	3,080	2,480	2,124	2,348	2,508	3,488	3,448	2,392	1,420	2,687
8	Capital assistance	3,204	2,372	2,704	2,120	2,600	2,472	2,444	1,888	2,052	2,214
9	Inventory valuation adjustment	-976	-3,688	-4,060	-4,024	-3,187	-2,032	-3,880	-2,996	-2,552	-2,865
10	Government	-21,818	-17,312	-12,636	-11,012	-15,694	-9,416	-6,468	-11,340	-11,276	-9,625
11	Capital consumption allowances	62,236	63,308	64,748	66,172	64,116	66,912	67,436	68,660	69,484	68,128
12	Persons and unincorporated business	17,360	17,712	18,124	18,424	17,905	18,344	18,368	18,668	18,868	18,562
13	Government	7,524	7,620	7,748	7,904	7,699	8,020	8,188	8,348	8,520	8,269
14	Corporations	32,684	33,336	34,324	35,088	33,858	35,740	36,192	37,012	37,216	36,540
15	Government business enterprises	4,668	4,640	4,552	4,756	4,654	4,808	4,688	4,652	4,860	4,757
16	Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents ²	9,356	11,112	11,872	17,344	12,421	12,260	16,640	15,964	21,632	16,624
17	Statistical discrepancy	932	2,100	1,324	2,484	1,710	-384	-2,732	-1,912	-2,920	-1,987
18	Total	108,648	112,040	119,896	131,728	118,078	136,108	133,700	140,740	143,740	138,572
Disposition											
19	Total investment in fixed capital ³	107,368	113,692	120,704	125,104	116,717	126,732	130,796	135,412	138,220	132,790
20	Residential construction	38,480	39,092	41,312	41,272	39,539	42,012	43,620	44,180	45,784	43,899
21	Non-residential construction	34,872	37,376	38,852	40,268	37,842	40,696	42,652	44,136	45,372	43,214
22	Machinery and equipment	36,016	37,224	40,540	43,564	39,336	44,024	44,524	47,096	47,064	45,677
23	Total investment in inventories	2,216	444	516	9,108	3,071	6,996	172	3,416	2,596	3,795
24	Statistical discrepancy	-936	-2,096	-1,324	-2,484	-1,710	380	2,732	1,912	2,924	1,987
25	Total	108,648	112,040	119,896	131,728	118,078	136,108	133,700	140,740	143,740	138,572
Sources											
1	Saving	14,664	12,456	10,068	6,944	11,033	4,484	4,224	3,216	-384	2,885
2	Persons and unincorporated business	48,016	45,204	45,880	39,424	44,581	39,852	47,668	47,626	45,656	45,201
3	Personal saving	47,876	44,708	44,552	38,964	44,025	40,484	49,112	47,378	46,124	45,774
4	Adjustment to farm income ¹	140	496	1,128	460	556	-632	-1,444	252	-468	-573
5	Corporate and government business enterprises	628	7,868	5,248	3,428	4,293	764	-1,192	808	-60	80
6	Undistributed corporation profits	-5,064	2,268	552	-1,072	-824	-876	-488	572	-912	-426
7	Unremitted profits of government business enterprises	2,672	1,080	-520	2,504	1,434	3,028	992	888	2,676	1,696
8	Capital assistance	1,928	1,644	1,812	1,696	1,820	1,732	1,796	1,712	1,996	1,809
9	Inventory valuation adjustment	1,092	2,656	3,404	300	1,863	-3,120	-3,492	-2,384	-3,820	-3,199
10	Government	-33,980	-40,616	-40,860	-35,908	-37,841	-38,132	-42,252	-45,220	-45,980	-42,396
11	Capital consumption allowances	80,780	81,364	81,832	82,512	81,622	82,768	83,680	84,604	86,500	84,388
12	Persons and unincorporated business	22,284	22,652	22,900	22,660	22,674	23,028	23,168	23,264	23,628	23,272
13	Government	9,432	9,448	9,476	9,504	9,465	9,524	9,620	9,780	9,956	9,715
14	Corporations	43,912	44,128	44,168	44,900	44,277	44,748	45,396	46,120	47,412	45,919
15	Government business enterprises	5,152	5,136	5,288	5,248	5,206	5,488	5,476	5,460	5,504	5,482
16	Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents ²	30,896	29,088	31,124	34,972	31,520	33,620	31,064	32,964	29,056	31,726
17	Statistical discrepancy	2,320	2,164	1,988	3,204	2,419	2,120	3,100	3,516	3,016	2,938
18	Total	128,660	125,072	125,012	127,632	126,594	123,212	122,048	124,300	118,188	121,937
Disposition											
19	Total investment in fixed capital ³	130,920	134,724	131,784	133,324	132,688	130,272	127,496	129,260	125,592	128,155
20	Residential construction	37,204	40,116	40,680	41,256	39,809	42,940	43,288	44,384	44,296	43,727
21	Non-residential construction	48,332	49,224	47,672	47,692	48,230	45,792	42,512	41,556	38,788	42,162
22	Machinery and equipment	45,384	45,384	43,452	44,376	44,649	41,540	41,696	43,320	42,508	42,266
23	Total investment in inventories	60	-7,492	-4,784	-2,484	-3,675	-4,940	-2,344	-1,444	-4,392	-3,280
24	Statistical discrepancy	-2,320	-2,160	-1,988	-3,208	-2,419	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,938
25	Total	128,660	125,072	125,012	127,632	126,594	123,212	122,048	124,300	118,188	121,937

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006725	N ^o
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
56,300	52,480	52,552	51,048	53,095	35,372	38,476	28,380	17,856	30,021	Provenance	
47,960	39,768	41,236	45,276	43,560	44,792	38,680	44,484	44,516	43,118	Épargne	1
47,660	40,584	43,080	45,476	44,200	44,052	38,172	45,324	43,912	42,865	Particuliers et entreprises individuelles	2
300	-816	-1,844	-200	-640	740	508	-840	604	253	Épargne personnelle	3
21,716	21,716	24,304	20,008	21,936	10,904	5,060	1,600	9,812	6,844	Ajustement relatif au revenu agricole ¹	4
20,316	21,984	20,220	15,396	19,479	11,088	1,312	1,628	2,596	4,156	Sociétés et entreprises publiques	5
4,240	8	1,704	1,916	1,967	1,752	1,592	956	-28	1,068	Bénéfices non répartis des sociétés	6
2,100	2,832	1,796	1,552	2,070	2,008	2,296	1,932	1,772	2,002	Bénéfices non reversés des entreprises publiques	7
-4,940	-3,108	584	1,144	-1,580	-3,944	-140	-2,916	5,472	-382	Subventions d'équipement	8
-13,376	-9,004	-12,988	-14,236	-12,401	-20,324	-5,264	-17,704	-36,472	-19,941	Ajustement de la valeur des stocks	9
71,340	71,828	72,532	73,708	72,352	77,128	77,872	79,356	80,020	78,594	Administrations publiques	10
19,604	19,640	19,948	20,460	19,913	21,352	21,380	21,556	21,616	21,476	Provisions pour consommation de capital	11
8,656	8,816	8,980	9,132	8,896	9,348	9,472	9,544	9,592	9,489	Particuliers et entreprises individuelles	12
38,156	38,520	38,952	39,136	38,691	41,620	42,052	43,304	43,616	42,648	Administrations publiques	13
4,924	4,852	4,652	4,980	4,852	4,808	4,968	4,952	5,196	4,981	Sociétés	14
23,252	28,020	23,664	23,612	24,637	33,460	26,548	24,088	25,656	27,438	Entreprises publiques	15
-3,208	-1,456	2,080	1,780	-201	1,072	580	1,772	1,552	1,244	Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents ²	16
147,684	150,872	150,828	150,148	149,883	147,032	143,476	133,596	125,084	137,297	Divergence statistique	17
										Total	18
144,672	143,540	145,132	150,956	146,075	150,284	143,876	139,756	131,588	141,376	Emploi	
49,164	47,864	48,716	50,864	49,152	49,664	45,436	42,268	38,704	44,018	Investissement total en capital fixe ³	19
46,860	46,308	47,828	49,612	47,652	50,292	50,620	50,376	49,268	50,139	Construction résidentielle	20
48,648	49,368	48,588	50,480	49,271	50,328	47,820	47,112	43,616	47,219	Construction non résidentielle	21
-196	5,876	7,776	972	3,607	-2,176	176	-4,388	-4,952	-2,835	Machines et matériel	22
3,208	1,456	-2,080	-1,780	201	-1,076	-576	-1,772	-1,552	-1,244	Investissement total en stocks	23
147,684	150,872	150,828	150,148	149,883	147,032	143,476	133,596	125,084	137,297	Divergence statistique	24
										Total	25
1993					1994						
3,100	8,352	4,724	10,208	6,596	9,612	15,684				Provenance	
47,044	47,992	44,260	35,244	43,635	44,116	41,808				Épargne	1
47,944	48,920	45,196	36,180	44,560	44,116	41,748				Particuliers et entreprises individuelles	2
-900	-928	-936	-936	-925	-	60				Épargne personnelle	3
2,692	10,220	5,216	10,372	7,125	11,456	15,328				Ajustement relatif au revenu agricole ¹	4
3,304	7,240	6,440	9,896	6,720	11,428	14,932				Sociétés et entreprises publiques	5
2,516	2,416	804	2,136	1,968	3,412	4,684				Bénéfices non répartis des sociétés	6
1,072	1,424	1,380	1,224	1,275	1,540	1,520				Bénéfices non reversés des entreprises publiques	7
-4,200	-860	-3,408	-2,884	-2,838	-4,924	-5,808				Subventions d'équipement	8
-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-44,164	-45,960	-41,452				Ajustement de la valeur des stocks	9
85,216	86,092	87,884	88,336	86,882	90,184	91,600				Administrations publiques	10
23,672	23,896	24,412	24,564	24,136	24,816	24,684				Provisions pour consommation de capital	11
9,980	10,064	10,136	10,192	10,093	10,332	10,420				Particuliers et entreprises individuelles	12
45,780	46,424	47,516	47,764	46,871	48,948	50,444				Administrations publiques	13
5,784	5,708	5,820	5,816	5,782	6,088	6,052				Sociétés	14
29,304	29,620	30,572	28,032	29,382	31,512	30,272				Entreprises publiques	15
2,404	2,228	2,452	3,608	2,673	1,488	1,568				Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents ²	16
120,024	126,292	125,632	130,184	125,533	132,796	139,124				Divergence statistique	17
										Total	18
123,516	126,112	127,316	130,824	126,942	132,252	138,024				Emploi	
42,036	43,396	42,864	43,332	42,907	44,564	46,520				Investissement total en capital fixe ³	19
39,392	39,940	39,828	40,832	39,998	40,284	41,736				Construction résidentielle	20
42,088	42,776	44,624	46,660	44,037	47,404	49,768				Construction non résidentielle	21
-1,088	2,408	764	2,968	1,263	2,028	2,668				Machines et matériel	22
-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-2,672	-1,484	-1,568				Investissement total en stocks	23
120,024	126,292	125,632	130,184	125,533	132,796	139,124				Divergence statistique	24
										Total	25

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 6. Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006726	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Wages, salaries and supplementary labour income	288,584	295,860	301,696	309,196	298,834	318,172	324,576	331,164	337,380	327,823
2	From business	209,624	214,572	219,844	226,172	217,553	233,320	238,944	243,796	248,292	241,088
	From government:										
3	Civilian	64,400	66,272	66,688	67,628	66,247	68,972	69,528	70,884	72,276	70,415
4	Military pay and allowances	3,104	3,136	3,148	3,184	3,143	3,376	3,364	3,432	3,472	3,411
5	From persons	11,456	11,880	12,016	12,212	11,891	12,504	12,740	13,052	13,340	12,909
6	Net income received by farm operators from farm production ¹	4,368	5,716	2,708	2,084	3,719	5,228	4,620	4,220	4,116	4,546
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	30,180	30,684	31,216	31,828	30,977	32,264	32,688	33,028	33,492	32,868
8	(of which: net rental income)	11,860	11,728	11,748	11,944	11,820	11,972	12,004	12,036	12,076	12,022
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income ²	57,896	58,932	59,840	62,308	59,744	80,600	65,004	71,468	74,364	67,859
	Current transfers:										
10	From government	64,300	65,856	67,628	67,968	66,438	69,880	70,600	71,504	73,676	71,415
11	Transfer payments to persons	64,132	65,648	67,388	67,720	66,222	69,640	70,412	71,296	73,472	71,205
12	Capital assistance	168	208	240	248	216	240	188	208	204	210
13	From corporations ³	652	656	660	684	658	668	680	688	692	682
14	From non-residents	820	820	820	824	821	852	848	848	848	849
15	Personal income	446,800	458,524	464,568	474,872	461,191	487,664	499,016	512,920	524,568	506,042
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	311,544	319,940	326,076	333,516	322,769	338,268	346,992	352,768	361,720	349,937
	Current transfers:										
17	To government	93,932	100,060	100,664	104,368	99,756	110,176	112,504	111,684	112,864	111,807
18	Income taxes	65,084	70,928	70,656	74,664	70,333	78,424	80,152	79,032	77,944	78,888
19	Succession duties and estate taxes	20	-	4	8	8	-	16	4	8	7
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	24,756	24,860	25,616	25,416	25,162	27,176	27,660	28,076	30,220	28,283
21	Other	4,072	4,272	4,388	4,280	4,253	4,576	4,676	4,572	4,692	4,629
22	To corporations ⁴	5,068	4,912	5,204	5,888	5,268	5,688	5,824	6,384	6,924	6,205
23	To non-residents	624	632	628	632	629	700	704	716	716	709
24	Equals: Personal saving	35,632	32,980	31,996	30,468	32,769	32,832	32,992	41,368	42,344	37,384
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	352,868	358,464	363,904	370,504	361,435	377,488	386,512	401,236	411,704	394,235
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	10.1	9.2	8.8	8.2	9.1	8.7	8.5	10.3	10.3	9.4
		1991					1992				
1	Wages, salaries and supplementary labour income	377,840	380,196	383,200	385,344	381,645	387,284	389,672	391,592	394,436	390,741
2	From business	269,388	270,284	272,368	272,332	271,093	273,456	274,756	275,060	277,256	275,132
	From government:										
3	Civilian	88,272	89,476	90,080	91,948	89,944	92,716	93,692	95,148	95,656	94,303
4	Military pay and allowances	4,248	4,272	4,248	4,276	4,261	4,296	4,248	4,368	4,396	4,327
5	From persons	15,932	16,164	16,504	16,788	16,347	16,796	16,976	17,016	17,128	16,979
6	Net income received by farm operators from farm production ¹	1,400	1,236	380	532	887	2,768	3,056	1,368	1,880	2,268
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	34,696	35,488	38,548	36,404	35,784	36,588	36,748	36,892	37,196	36,856
8	(of which: net rental income)	12,156	12,264	12,348	12,488	12,314	12,616	12,696	12,784	12,888	12,746
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income ²	89,600	86,264	85,200	81,792	85,714	82,044	80,980	77,996	78,080	79,775
	Current transfers:										
10	From government	92,524	99,024	101,868	102,264	98,920	104,008	106,152	110,236	110,184	107,645
11	Transfer payments to persons	91,644	98,496	101,500	101,908	98,387	103,736	105,904	109,976	109,884	107,375
12	Capital assistance	880	528	368	356	533	272	248	260	300	270
13	From corporations ³	908	872	912	908	900	924	916	920	900	915
14	From non-residents	1,012	1,012	1,008	1,004	1,009	1,064	1,092	1,096	1,120	1,093
15	Personal income	597,980	604,092	608,116	608,248	604,859	614,660	618,616	620,100	623,796	619,293
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	403,772	413,452	415,220	416,540	412,246	418,132	420,620	425,680	427,788	423,055
	Current transfers:										
17	To government	136,780	137,164	141,028	145,000	139,993	148,864	141,748	140,444	143,496	143,638
18	Income taxes	100,872	100,160	100,964	103,916	101,478	108,048	99,332	97,868	99,656	101,226
19	Succession duties and estate taxes	4	-	-	4	2	4	-	4	12	5
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	32,096	33,220	36,140	37,180	34,659	36,604	38,260	38,484	39,708	38,264
21	Other	3,808	3,784	3,924	3,900	3,854	4,208	4,156	4,088	4,120	4,143
22	To corporations ⁴	8,784	7,992	7,540	6,964	7,820	6,256	6,188	5,672	5,456	5,893
23	To non-residents	768	776	776	780	775	924	948	928	932	933
24	Equals: Personal saving	47,876	44,708	44,552	38,968	44,025	40,484	49,112	47,376	46,124	45,774
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	461,200	466,928	468,088	463,248	464,866	465,796	476,868	479,656	480,300	475,655
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	10.4	9.6	9.5	8.4	9.5	8.7	10.3	9.9	9.6	9.6

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 6. Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006726	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
344,664	351,400	356,732	361,732	353,632	367,192	371,776	373,508	375,872	372,087	Rémunération des salariés	1
254,280	258,464	262,828	265,276	260,212	269,028	269,420	269,544	270,136	269,532	En provenance des entreprises	2
73,212	75,400	76,208	78,344	75,791	79,628	83,188	84,116	85,708	83,160	En provenance des administrations publiques:	
3,600	3,840	3,824	3,872	3,784	3,936	3,924	4,440	4,240	4,135	Effectifs civils	3
13,572	13,696	13,872	14,240	13,845	14,600	15,244	15,408	15,788	15,260	Solde et indemnités militaires	4
2,936	4,044	4,668	3,080	3,682	1,640	2,052	2,844	712	1,812	En provenance des particuliers	5
33,932	34,320	34,632	34,960	34,461	35,036	34,860	34,808	34,732	34,859	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole ¹	6
12,016	12,088	12,156	12,080	12,085	12,076	12,088	12,104	12,124	12,098	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris (dont: loyers nets)	7
76,480	79,168	79,656	83,012	79,579	88,592	92,312	93,148	91,728	91,445	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements ²	8
74,992	76,736	77,068	79,928	77,181	82,368	83,424	85,444	90,880	85,529	Transferts courants:	9
74,628	76,428	76,764	79,568	76,847	82,060	83,140	85,132	90,464	85,199	En provenance des administrations publiques	10
364	308	304	360	334	308	284	312	416	330	Aux particuliers	11
764	792	788	812	789	868	832	864	892	864	Subventions d'équipement	12
828	864	868	864	856	924	936	932	940	933	En provenance des sociétés ³	13
534,596	547,324	554,412	564,388	550,180	576,820	586,192	591,548	595,756	587,529	En provenance des non-résidents	14
367,508	378,964	381,996	387,264	378,933	397,124	395,560	400,268	404,324	399,319	Revenu personnel	15
111,104	118,864	119,964	122,248	118,045	125,938	142,688	135,924	137,664	135,553	Moins:	
78,492	85,580	86,288	88,212	84,643	91,992	106,880	100,716	101,164	100,188	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
-	4	-	4	2	4	4	4	-	3	Transferts courants:	
27,772	28,120	28,600	28,888	28,345	30,648	32,244	31,652	32,788	31,833	Aux administrations publiques	17
4,840	5,160	5,076	5,144	5,055	3,292	3,560	3,552	3,712	3,529	Impôts sur le revenu	18
7,556	8,140	8,588	8,588	8,218	8,772	9,036	9,292	9,124	9,056	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
768	772	784	812	784	736	736	740	732	736	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
47,660	40,584	43,080	45,476	44,200	44,052	38,172	45,324	43,912	42,865	Autres	21
423,492	428,460	434,448	442,140	432,135	450,684	443,504	455,624	458,092	451,976	Aux sociétés ⁴	22
11.3	9.5	9.9	10.3	10.3	9.8	8.6	9.9	9.6	9.5	Aux non-résidents	23
										Égale: Épargne personnelle	24
										Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	25
										Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	26
1993					1994						
398,432	399,172	401,052	403,476	400,533	406,076	411,732				Rémunération des salariés	1
280,312	280,772	282,128	285,004	282,054	288,168	293,540				En provenance des entreprises	2
96,264	96,540	97,028	96,760	96,648	96,228	96,516				En provenance des administrations publiques:	
4,352	4,292	4,168	4,124	4,234	4,180	4,144				Effectifs civils	3
17,504	17,568	17,728	17,588	17,597	17,500	17,532				Solde et indemnités militaires	4
2,264	3,164	3,452	3,308	3,047	3,064	3,280				En provenance des particuliers	5
37,560	38,104	38,508	38,820	38,248	38,580	38,928				Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole ¹	6
13,008	13,132	13,284	13,412	13,209	13,500	13,652				Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris (dont: loyers nets)	7
77,384	75,156	75,112	74,164	75,454	72,872	72,792				Intérêts, dividendes et revenus divers de placements ²	8
111,660	113,944	114,544	115,032	113,795	115,592	116,840				Transferts courants:	9
111,412	113,692	114,288	114,772	113,541	115,332	116,584				En provenance des administrations publiques	10
248	252	256	260	254	260	256				Aux particuliers	11
928	960	948	996	958	1,024	1,056				Subventions d'équipement	12
1,208	1,184	1,180	1,200	1,193	1,244	1,280				En provenance des sociétés ³	13
629,436	631,684	634,796	636,996	633,228	638,452	645,888				En provenance des non-résidents	14
430,756	435,416	439,256	443,728	437,269	447,896	451,184				Revenu personnel	15
144,332	141,336	144,904	151,736	145,577	141,404	148,032				Moins:	
99,692	97,664	101,680	106,612	101,412	96,984	101,860				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
4	20	-24	12	3	4	4				Transferts courants:	
40,188	39,316	38,896	39,416	39,454	39,828	41,572				Aux administrations publiques	17
4,448	4,336	4,352	5,696	4,708	4,588	4,596				Impôts sur le revenu	18
5,432	5,036	4,456	4,364	4,822	4,004	3,892				Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
972	976	984	988	980	1,032	1,032				Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
47,944	48,920	45,196	36,180	44,560	44,116	41,748				Autres	21
485,104	490,348	489,892	485,260	487,651	497,048	497,856				Aux sociétés ⁴	22
9.9	10.0	9.2	7.5	9.1	8.9	8.4				Aux non-résidents	23
										Égale: Épargne personnelle	24
										Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	25
										Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	26

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006727	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Durable goods	47,004	48,820	49,848	52,048	49,430	52,908	54,060	54,868	56,424	54,570
2	Motor vehicles, parts and repairs	23,744	25,004	25,264	26,464	25,119	27,060	27,608	28,012	28,716	27,849
3	Furniture and household appliances	9,608	9,816	10,112	10,360	9,974	10,532	10,628	10,728	10,932	10,705
4	Other	13,652	14,000	14,472	15,224	14,337	15,316	15,844	16,128	16,776	16,016
5	Semi-durable goods	31,988	32,796	33,440	34,368	33,148	34,156	34,812	35,540	36,372	35,220
6	Clothing and footwear	18,764	19,080	19,264	19,732	19,210	19,572	19,960	20,324	20,764	20,155
7	Other	13,224	13,716	14,176	14,636	13,938	14,584	14,852	15,216	15,608	15,065
8	Non-durable goods	85,068	87,976	89,296	89,736	88,019	91,424	92,756	94,576	95,828	93,646
9	Food and non-alcoholic beverages	36,284	36,972	37,464	37,892	37,148	37,952	38,188	38,896	39,136	38,543
10	Motor fuels and lubricants	9,580	10,140	10,464	10,532	10,174	10,560	10,536	10,584	10,608	10,572
11	Electricity, gas and other fuels	9,904	10,524	10,868	10,504	10,450	11,428	11,364	11,676	12,000	11,617
12	Other	29,340	30,340	30,500	30,808	30,247	31,484	32,668	33,420	34,084	32,914
13	Services	147,484	150,348	153,492	157,364	152,172	159,780	165,344	167,784	173,096	166,501
14	Gross rent (imputed and paid)	55,556	56,476	57,500	58,820	57,088	60,028	61,696	63,368	65,096	62,547
15	Restaurants and hotels	19,412	19,848	20,500	21,312	20,268	21,784	22,972	23,260	23,952	22,992
16	Net expenditure abroad	1,488	1,024	1,240	1,540	1,323	1,052	1,792	1,856	1,560	1,565
17	Other	71,028	73,000	74,252	75,692	73,493	76,916	78,884	79,300	82,488	79,397
18	Personal expenditure on consumer goods and services	311,544	319,940	326,076	333,516	322,769	338,268	346,992	352,768	361,720	349,937
		1991					1992				
1	Durable goods	52,008	55,472	54,352	52,792	53,656	52,928	53,464	54,032	54,612	53,759
2	Motor vehicles, parts and repairs	26,188	28,760	27,548	26,104	27,150	26,720	26,928	27,532	27,708	27,222
3	Furniture and household appliances	9,840	10,472	10,456	10,256	10,256	10,240	10,212	10,272	10,356	10,270
4	Other	15,980	16,240	16,348	16,432	16,250	15,968	16,324	16,228	16,548	16,267
5	Semi-durable goods	37,172	38,152	37,816	37,828	37,742	37,488	37,696	38,420	38,576	38,045
6	Clothing and footwear	21,088	21,860	21,512	21,400	21,465	21,028	21,108	21,516	21,608	21,315
7	Other	16,084	16,292	16,304	16,428	16,277	16,460	16,588	16,904	16,968	16,730
8	Non-durable goods	107,972	109,720	110,840	111,392	109,961	111,404	112,292	112,884	114,100	112,670
9	Food and non-alcoholic beverages	42,648	43,484	43,364	43,640	43,284	43,144	43,688	44,008	44,576	43,854
10	Motor fuels and lubricants	12,632	12,456	12,592	12,256	12,484	12,136	12,224	12,592	12,684	12,409
11	Electricity, gas and other fuels	14,160	14,180	14,864	14,836	14,510	15,228	15,472	15,212	16,112	15,506
12	Other	38,532	39,600	40,020	40,660	39,703	40,896	40,908	41,072	40,728	40,901
13	Services	206,620	210,108	212,212	214,528	210,867	216,312	217,168	220,344	220,500	218,561
14	Gross rent (imputed and paid)	78,420	79,532	80,228	81,084	79,816	82,204	83,220	84,432	85,256	83,778
15	Restaurants and hotels	26,176	25,956	25,688	25,696	25,879	25,772	26,056	26,240	26,324	26,098
16	Net expenditure abroad	4,212	4,876	5,476	7,148	5,428	6,192	5,912	6,120	5,352	5,894
17	Other	97,812	99,744	100,820	100,600	99,744	102,144	101,980	103,552	103,568	102,811
18	Personal expenditure on consumer goods and services	403,772	413,452	415,220	416,540	412,246	418,132	420,620	425,680	427,786	423,055

TABLEAU 7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006727	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
56,476	59,280	57,060	57,316	57,533	58,868	56,008	55,520	54,672	56,267	Biens durables	1
27,944	30,356	28,596	29,280	29,044	30,384	28,256	28,000	26,924	28,391	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
11,244	11,336	11,168	10,848	11,149	11,076	10,880	10,736	10,952	10,911	Meubles et appareils ménagers	3
17,288	17,588	17,296	17,188	17,340	17,408	16,872	16,784	16,796	16,965	Autres	4
36,356	37,280	37,360	37,276	37,068	38,364	37,892	37,896	37,836	37,997	Biens semi-durables	5
20,532	21,296	21,248	21,388	21,116	21,860	21,456	21,500	21,540	21,589	Vêtements et chaussures	6
15,824	15,984	16,112	15,888	15,952	16,504	16,436	16,396	16,296	16,408	Autres	7
96,620	99,248	100,920	102,156	99,736	102,356	103,900	105,188	106,800	104,561	Biens non durables	8
39,720	40,324	40,640	40,800	40,371	41,732	41,520	41,808	42,340	41,850	Aliments et boissons non alcoolisées	9
10,652	11,472	12,108	12,088	11,580	12,252	12,664	13,016	13,724	12,914	Carburants et lubrifiants	10
12,048	12,212	11,952	13,200	12,353	12,452	13,156	13,252	13,552	13,103	Électricité, gaz et autres combustibles	11
34,200	35,240	36,220	36,068	35,432	35,920	36,560	37,112	37,184	36,694	Autres	12
178,056	183,156	186,656	190,516	184,596	197,536	197,760	201,664	205,016	200,494	Services	13
66,836	68,664	70,616	71,644	69,440	73,192	74,504	76,084	77,244	75,256	Loyers bruts (imputés et versés)	14
25,712	26,168	25,868	26,068	25,954	27,180	26,420	26,108	26,072	26,445	Restaurants et hôtels	15
2,256	3,032	3,236	3,524	3,012	4,880	4,064	5,196	5,884	5,006	Dépense nette à l'étranger	16
83,252	85,292	86,936	89,280	86,190	92,284	92,772	94,276	95,816	93,787	Autres	17
367,508	378,964	381,996	387,264	378,933	397,124	395,560	400,268	404,324	399,319	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18
1993					1994						
54,832	55,716	56,616	57,648	56,203	59,420	60,456				Biens durables	1
27,256	27,940	28,632	29,468	28,324	30,484	30,924				Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
10,668	10,604	10,788	10,780	10,710	10,972	11,100				Meubles et appareils ménagers	3
16,908	17,172	17,196	17,400	17,169	17,964	18,432				Autres	4
38,596	39,148	39,552	39,712	39,252	40,412	41,136				Biens semi-durables	5
21,664	22,144	22,448	22,472	22,182	22,736	23,180				Vêtements et chaussures	6
16,932	17,004	17,104	17,240	17,070	17,676	17,956				Autres	7
115,536	115,708	115,880	116,556	115,920	116,788	116,212				Biens non durables	8
45,208	45,192	45,388	45,836	45,406	46,100	46,476				Aliments et boissons non alcoolisées	9
12,576	12,680	12,796	12,676	12,682	12,568	12,916				Carburants et lubrifiants	10
16,068	16,008	16,228	16,840	16,286	17,356	16,752				Électricité, gaz et autres combustibles	11
41,684	41,828	41,468	41,204	41,546	40,764	40,068				Autres	12
221,792	224,644	227,208	229,812	225,914	231,276	233,380				Services	13
85,960	86,940	87,808	88,600	87,327	89,444	90,660				Loyers bruts (imputés et versés)	14
26,240	26,532	26,852	27,004	26,657	27,280	27,896				Restaurants et hôtels	15
5,564	5,712	5,152	4,944	5,343	4,000	3,932				Dépense nette à l'étranger	16
104,028	105,660	107,396	109,264	106,587	110,552	110,892				Autres	17
430,756	435,416	439,256	443,728	437,289	447,896	451,184				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18

TABLE 8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006831	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Durable goods	46,092	48,024	48,668	50,120	48,226	50,648	51,324	51,552	52,244	51,442
2	Motor vehicles, parts and repairs	23,316	24,796	24,832	25,544	24,622	25,888	26,188	26,244	26,412	26,183
3	Furniture and household appliances	9,412	9,560	9,808	9,964	9,686	10,140	10,124	10,112	10,172	10,137
4	Other	13,364	13,668	14,028	14,612	13,918	14,620	15,012	15,196	15,660	15,122
5	Semi-durable goods	31,060	31,528	31,840	32,364	31,698	31,724	31,864	32,216	32,560	32,091
6	Clothing and footwear	18,268	18,368	18,328	18,532	18,374	18,092	18,160	18,360	18,564	18,294
7	Other	12,792	13,160	13,512	13,832	13,324	13,632	13,704	13,856	13,996	13,797
8	Non-durable goods	82,880	84,312	84,808	84,512	84,128	85,792	86,108	86,904	87,840	86,661
9	Food and non-alcoholic beverages	34,976	35,456	35,828	35,912	35,543	35,984	36,044	36,116	36,224	36,092
10	Motor fuels and lubricants	9,636	9,728	9,648	9,672	9,671	10,084	9,900	10,060	10,372	10,104
11	Electricity, gas and other fuels	9,924	10,452	10,764	10,264	10,351	11,028	11,000	11,288	11,564	11,220
12	Other	28,344	28,676	28,568	28,664	28,563	28,696	29,164	29,440	29,680	29,245
13	Services	143,640	145,112	147,388	149,464	146,401	150,660	154,132	154,736	156,900	154,107
14	Gross rent (imputed and paid)	54,184	54,776	55,424	56,104	55,122	56,768	57,412	58,112	58,832	57,781
15	Restaurants and hotels	18,848	19,132	19,596	20,112	19,422	20,328	21,132	21,100	21,412	20,993
16	Net expenditure abroad	1,668	1,240	1,564	1,828	1,575	1,516	2,476	2,516	2,324	2,208
17	Other	68,940	69,964	70,804	71,420	70,282	72,048	73,112	73,008	74,332	73,125
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	303,672	308,976	312,704	316,460	310,453	318,824	323,428	325,408	329,544	324,301
		1991					1992				
1	Durable goods	45,988	49,440	48,440	47,072	47,735	47,344	47,492	48,068	48,536	47,860
2	Motor vehicles, parts and repairs	22,756	25,184	24,068	22,624	23,658	23,196	22,848	23,412	23,368	23,206
3	Furniture and household appliances	8,680	9,260	9,220	9,116	9,069	9,096	9,120	9,132	9,256	9,151
4	Other	14,552	14,996	15,152	15,332	15,008	15,052	15,524	15,524	15,912	15,503
5	Semi-durable goods	29,476	30,032	29,560	29,616	29,671	29,352	29,584	30,016	30,128	29,770
6	Clothing and footwear	16,512	16,900	16,528	16,480	16,605	16,208	16,264	16,468	16,484	16,356
7	Other	12,964	13,132	13,032	13,136	13,066	13,144	13,320	13,548	13,644	13,414
8	Non-durable goods	86,004	86,412	86,692	88,428	86,884	88,404	88,660	88,424	89,016	88,631
9	Food and non-alcoholic beverages	36,480	36,692	36,960	38,044	37,049	37,764	37,920	38,200	38,360	38,061
10	Motor fuels and lubricants	9,752	10,176	9,904	10,032	9,966	10,240	10,244	10,128	10,324	10,234
11	Electricity, gas and other fuels	11,268	11,392	11,748	11,688	11,524	11,740	11,872	11,624	12,052	11,822
12	Other	28,504	28,152	28,060	28,664	28,345	28,660	28,644	28,472	28,280	28,514
13	Services	167,040	169,052	169,692	172,068	169,463	171,872	171,632	172,760	171,484	171,937
14	Gross rent (imputed and paid)	64,844	65,280	65,688	66,068	65,470	66,568	67,112	67,652	68,164	67,374
15	Restaurants and hotels	19,952	19,680	19,376	19,288	19,574	19,360	19,460	19,444	19,444	19,427
16	Net expenditure abroad	5,456	6,132	6,552	8,364	6,626	7,056	6,488	6,524	5,248	6,329
17	Other	76,788	77,960	78,076	78,348	77,793	78,888	78,572	79,140	78,628	78,807
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	328,508	334,936	334,384	337,184	333,753	336,972	337,388	339,268	339,164	338,198

TABLEAU 8. Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006831	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
51,696	53,624	51,216	51,396	51,983	52,652	50,156	49,452	48,748	50,252	Biens durables	1
25,232	27,044	25,124	25,684	25,771	26,532	24,700	24,320	23,332	24,721	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
10,420	10,372	10,192	9,860	10,211	10,144	9,904	9,760	9,864	9,918	Meubles et appareils ménagers	3
16,044	16,208	15,900	15,852	16,001	15,976	15,552	15,372	15,552	15,613	Autres	4
32,088	32,736	32,460	32,232	32,379	33,048	32,436	32,040	31,572	32,274	Biens semi-durables	5
18,092	18,712	18,436	18,476	18,429	18,816	18,340	18,112	17,868	18,284	Vêtements et chaussures	6
13,996	14,024	14,024	13,756	13,950	14,232	14,096	13,928	13,704	13,990	Autres	7
88,116	88,176	88,012	88,528	88,208	87,336	87,352	87,396	86,524	87,152	Biens non durables	8
36,620	36,712	36,760	36,728	36,705	36,684	36,600	36,532	36,660	36,619	Aliments et boissons non alcoolisées	9
10,356	10,312	10,444	10,516	10,407	10,356	10,276	10,328	9,836	10,199	Carburants et lubrifiants	10
11,688	11,724	11,368	12,368	11,787	11,460	11,844	11,812	11,616	11,683	Électricité, gaz et autres combustibles	11
29,452	29,428	29,440	28,916	29,309	28,836	28,632	28,724	28,412	28,651	Autres	12
160,380	162,104	163,196	165,176	162,714	169,332	167,944	168,972	169,908	169,039	Services	13
59,512	60,180	60,824	61,460	60,494	62,268	62,988	63,756	64,336	63,337	Loyers bruts (imputés et versés)	14
22,732	22,876	22,280	22,252	22,535	23,012	22,076	21,452	21,204	21,936	Restaurants et hôtels	15
3,196	3,964	4,248	4,764	4,043	5,972	5,172	6,244	6,712	6,025	Dépense nette à l'étranger	16
74,940	75,084	75,844	76,700	75,642	78,080	77,708	77,520	77,656	77,741	Autres	17
332,280	336,640	334,884	337,332	335,284	342,368	337,888	337,860	336,752	338,717	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18
1993					1994						
48,524	49,132	49,588	50,120	49,341	51,200	51,980				Biens durables	1
22,756	23,280	23,608	23,996	23,410	24,452	24,572				Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
9,496	9,452	9,588	9,560	9,524	9,720	9,888				Meubles et appareils ménagers	3
16,272	16,400	16,392	16,564	16,407	17,028	17,520				Autres	4
30,088	30,476	30,676	30,664	30,476	31,176	31,820				Biens semi-durables	5
16,524	16,880	17,044	16,956	16,851	17,124	17,488				Vêtements et chaussures	6
13,564	13,596	13,632	13,708	13,625	14,052	14,332				Autres	7
89,856	89,812	90,176	90,272	90,029	92,032	92,736				Biens non durables	8
38,620	38,572	38,828	38,708	38,682	39,244	39,620				Aliments et boissons non alcoolisées	9
10,424	10,528	10,660	10,904	10,629	11,208	10,988				Carburants et lubrifiants	10
11,992	11,780	11,928	12,096	11,949	12,400	12,052				Électricité, gaz et autres combustibles	11
28,820	28,932	28,760	28,564	28,769	29,180	30,076				Autres	12
172,292	173,544	174,004	175,440	173,820	175,852	176,312				Services	13
68,664	69,132	69,624	70,080	69,375	70,504	70,972				Loyers bruts (imputés et versés)	14
19,400	19,564	19,664	19,732	19,590	19,896	20,284				Restaurants et hôtels	15
5,352	5,184	4,344	4,044	4,731	3,092	2,796				Dépense nette à l'étranger	16
78,876	79,664	80,372	81,584	80,124	82,360	82,260				Autres	17
340,760	342,964	344,444	346,496	343,666	350,260	352,848				Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18

TABLE 9. Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006729	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Revenue											
Direct taxes:											
1	From persons	89,860	95,788	96,276	100,088	95,503	105,600	107,828	107,112	108,172	107,178
2	From corporate and government business enterprises	15,912	16,932	17,832	17,284	16,990	16,772	16,208	18,936	16,428	17,586
3	From non-residents (withholding taxes)	852	1,568	1,124	1,312	1,214	1,688	1,620	1,584	1,788	1,670
4	Indirect taxes	67,716	69,636	73,392	74,716	71,365	75,952	77,960	80,332	81,876	79,030
5	Other current transfers from persons	4,072	4,272	4,388	4,280	4,253	4,576	4,676	4,572	4,692	4,629
6	Investment income ¹	27,772	29,140	30,252	31,128	29,573	31,020	32,116	32,464	34,508	32,527
7	Total revenue	206,184	217,336	223,264	228,808	218,898	235,608	242,408	245,000	247,484	242,620
Current expenditure											
8	Current expenditure on goods and services ²	103,284	105,880	105,688	108,492	105,836	111,348	113,624	115,868	117,048	114,472
Transfer payments:											
9	To persons	64,132	65,648	67,388	67,720	66,222	69,640	70,412	71,296	73,472	71,205
To business:											
10	Subsidies	11,008	13,272	11,176	11,128	11,646	9,976	10,772	12,732	11,480	11,240
11	Capital assistance	3,372	2,580	2,944	2,368	2,816	2,712	2,632	2,096	2,256	2,424
12	To non-residents	2,036	1,964	2,116	2,560	2,169	2,620	2,120	2,676	2,560	2,494
13	Interest on the public debt ¹	44,188	45,304	46,588	47,552	45,903	48,728	49,316	51,672	51,924	50,410
14	Total current expenditure	228,000	234,648	235,900	239,820	234,592	245,024	248,876	256,340	258,740	252,245
15	Saving (line 7 - line 14)	-21,816	-17,312	-12,636	-11,012	-15,694	-9,416	-6,468	-11,340	-11,276	-9,625
16	Add: Capital consumption allowances	7,524	7,620	7,748	7,904	7,699	8,020	8,188	8,348	8,520	8,269
17	Deduct: Investment in fixed capital and inventories	12,572	12,728	12,880	13,212	12,848	13,220	13,620	13,928	14,248	13,754
18	Equals: Net lending³	-26,864	-22,420	-17,768	-16,320	-20,843	-14,616	-11,900	-16,920	-17,004	-15,110
		1991					1992				
Revenue											
Direct taxes:											
1	From persons	132,972	133,380	137,104	141,100	136,139	144,656	137,592	136,356	139,376	139,495
2	From corporate and government business enterprises	15,064	14,856	14,436	14,484	14,710	12,508	13,572	14,092	14,156	13,582
3	From non-residents (withholding taxes)	1,348	1,364	1,732	1,588	1,508	2,024	1,444	1,116	1,688	1,568
4	Indirect taxes	90,252	93,872	94,420	95,528	93,518	96,948	97,528	98,944	99,224	98,161
5	Other current transfers from persons	3,808	3,784	3,924	3,900	3,854	4,208	4,156	4,088	4,120	4,143
6	Investment income ¹	38,536	38,352	38,656	38,136	38,420	38,364	40,160	40,796	38,464	39,448
7	Total revenue	281,980	285,608	290,272	294,736	288,149	298,708	294,452	295,392	297,028	296,395
Current expenditure											
8	Current expenditure on goods and services ²	140,796	143,708	145,856	147,384	144,436	148,400	148,992	149,836	151,696	149,731
Transfer payments:											
9	To persons	91,644	98,496	101,500	101,908	98,387	103,736	105,904	109,976	109,884	107,375
To business:											
10	Subsidies	13,156	14,036	14,552	12,388	13,533	14,220	13,912	12,804	12,312	13,312
11	Capital assistance	2,808	2,372	2,180	2,052	2,353	2,004	2,044	1,972	2,296	2,079
12	To non-residents	2,656	3,080	2,016	3,008	2,690	3,124	2,088	2,912	2,668	2,698
13	Interest on the public debt ¹	64,900	64,532	65,028	63,904	64,591	63,356	63,764	63,112	64,152	63,596
14	Total current expenditure	315,960	326,224	331,132	330,644	325,990	334,840	336,704	340,612	343,008	338,791
15	Saving (line 7 - line 14)	-33,980	-40,616	-40,860	-35,908	-37,841	-36,132	-42,252	-45,220	-45,980	-42,396
16	Add: Capital consumption allowances	9,432	9,448	9,476	9,504	9,465	9,524	9,620	9,760	9,956	9,715
17	Deduct: Investment in fixed capital and inventories	16,184	16,720	16,256	16,428	16,397	16,604	15,860	15,972	15,720	16,039
18	Equals: Net lending³	-40,732	-47,888	-47,640	-42,832	-44,773	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-48,720

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006729	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
106,264	113,704	114,888	117,104	112,990	122,644	139,128	132,372	133,952	132,024	Recettes	
20,440	19,296	17,320	17,208	18,566	17,828	16,880	16,640	15,788	16,834	Impôts directs:	
2,268	1,304	1,352	1,224	1,537	1,764	2,196	1,548	1,368	1,719	Des particuliers	1
83,132	87,576	88,184	88,580	86,868	90,904	91,664	89,952	76,256	87,694	Des sociétés et des entreprises publiques	2
4,840	5,160	5,076	5,144	5,055	3,292	3,560	3,552	3,712	3,529	Des non-résidents (retenues fiscales)	3
34,192	39,280	36,988	37,248	36,927	36,824	37,212	38,948	41,992	38,744	Impôts indirects	4
251,136	266,320	263,808	266,508	261,943	273,256	290,640	283,212	275,068	280,544	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
										Revenus de placements ¹	6
										Recettes totales	7
										Dépenses courantes	
119,132	123,928	126,032	127,340	124,108	131,176	132,828	136,592	140,032	135,157	Dépenses courantes en biens et services ²	8
74,628	76,428	76,764	79,568	76,847	82,060	83,140	85,132	90,464	85,199	Transferts courants:	
10,364	11,780	10,568	9,924	10,654	11,468	11,540	10,056	11,064	11,032	Aux particuliers	9
2,464	3,140	2,100	1,912	2,404	2,316	2,580	2,244	2,188	2,332	Aux entreprises:	
2,760	2,448	2,332	2,052	2,398	5,212	2,284	2,120	2,544	3,040	Subventions	10
55,164	57,620	59,000	59,948	57,933	61,348	63,532	84,772	65,248	63,725	Subventions d'équipement	11
264,512	275,324	276,796	280,744	274,344	293,580	295,904	300,916	311,540	300,485	Aux non-résidents	12
										Service de la dette publique ¹	13
										Total des dépenses courantes	14
										Épargne (ligne 7 - ligne 14)	15
-13,376	-9,004	-12,988	-14,236	-12,401	-20,324	-5,264	-17,704	-36,472	-19,941	Plus: Provisions pour consommation de capital	16
8,656	8,816	8,980	9,132	8,896	9,348	9,472	9,544	9,592	9,489	Moins: Investissement en capital fixe et en stocks	17
14,520	14,808	15,648	16,064	15,260	16,744	16,588	16,840	16,536	16,677	Égale: Prêt net³	18
-19,240	-14,996	-19,656	-21,168	-18,765	-27,720	-12,380	-25,000	-43,416	-27,129		
1993					1994						
139,884	137,000	140,552	146,040	140,869	136,816	143,436				Recettes	
15,052	15,108	15,084	15,064	15,077	16,676	17,524				Impôts directs:	
1,680	1,568	1,536	1,780	1,641	1,736	1,064				Des particuliers	1
98,368	98,940	100,660	103,960	100,482	103,064	103,200				Des sociétés et des entreprises publiques	2
4,448	4,336	4,352	5,696	4,708	4,588	4,596				Des non-résidents (retenues fiscales)	3
39,652	41,224	40,708	40,888	40,618	39,716	40,264				Impôts indirects	4
298,084	298,176	302,892	313,428	303,395	302,596	310,084				Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
										Revenus de placements ¹	6
										Recettes totales	7
										Dépenses courantes	
152,696	152,880	153,404	153,504	153,121	152,664	152,072				Dépenses courantes en biens et services ²	8
111,412	113,692	114,288	114,772	113,541	115,332	116,584				Transferts courants:	
12,296	12,416	11,036	10,732	11,620	11,060	11,688				Aux particuliers	9
1,320	1,676	1,636	1,484	1,529	1,800	1,776				Aux entreprises:	
3,648	2,320	2,326	2,452	2,687	2,452	2,248				Subventions	10
64,348	65,052	64,952	65,892	65,061	65,248	67,188				Subventions d'équipement	11
345,720	348,036	347,644	348,836	347,559	348,556	351,536				Aux non-résidents	12
										Service de la dette publique ¹	13
										Total des dépenses courantes	14
										Épargne (ligne 7 - ligne 14)	15
-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-44,164	-45,960	-41,452				Plus: Provisions pour consommation de capital	16
9,980	10,064	10,136	10,192	10,093	10,332	10,420				Moins: Investissement en capital fixe et en stocks	17
16,384	16,160	16,468	16,764	16,444	16,648	17,140				Égale: Prêt net³	18
-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-50,515	-52,276	-48,172					

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006730	N ^o
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
59,336	64,076	64,084	64,512	63,002	68,664	77,264	73,412	73,792	73,283	Recettes	
14,092	13,348	11,932	11,828	12,800	12,320	11,632	11,696	10,928	11,644	Impôts directs:	
14,324	13,012	11,556	13,352	13,061	14,228	12,528	12,972	11,260	12,747	Des particuliers	1
2,268	1,304	1,352	1,224	1,537	1,764	2,196	1,548	1,368	1,719	Des sociétés et des entreprises publiques	2
27,684	28,788	29,656	28,704	28,703	30,620	30,528	28,652	16,468	26,567	Impôts perçus	3
40	32	32	32	34	32	36	36	36	35	Des non-résidents (retenues fiscales)	4
10,332	11,216	12,000	11,728	11,319	11,128	12,312	12,652	13,288	12,345	Impôts indirects	5
113,732	118,764	119,056	118,028	117,395	124,528	133,968	127,996	115,880	125,593	Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
										Revenus de placements ¹	7
										Recettes totales	8
26,844	28,024	28,492	28,108	27,867	29,636	29,412	31,292	31,852	30,548	Dépenses courantes	
11,444	10,996	11,096	11,084	11,155	11,060	11,692	12,400	13,076	12,057	Dépenses courantes en biens et services ²	9
										(dont: défense)	10
36,988	37,852	38,016	39,332	38,047	40,360	40,820	42,224	45,932	42,334	Transferts courants:	
										Aux particuliers	11
4,856	5,812	4,832	4,532	5,008	4,396	4,892	4,740	5,336	4,841	Aux entreprises:	
1,724	2,332	1,220	1,144	1,605	1,508	1,812	1,324	1,328	1,493	Subventions	12
2,692	2,376	2,260	1,980	2,327	5,132	2,204	2,036	2,460	2,958	Subventions d'équipement	13
										Aux non-résidents	14
23,508	25,032	24,992	25,248	24,695	24,864	24,436	27,348	26,948	25,899	À d'autres niveaux d'administration publique:	
820	880	668	956	831	1,024	904	1,080	820	957	Aux administrations provinciales	15
35,068	37,272	38,196	38,892	37,357	40,080	41,400	42,596	43,156	41,808	Aux administrations locales	16
132,500	139,580	138,676	140,192	137,737	147,000	145,880	152,640	157,832	150,838	Service de la dette publique ¹	17
										Total des dépenses courantes	18
-18,768	-20,816	-19,620	-22,164	-20,342	-22,472	-11,912	-24,644	-41,952	-25,245	Épargne (ligne 8 - ligne 18)	19
1,488	1,504	1,524	1,544	1,515	1,580	1,588	1,592	1,596	1,589	Plus: Provisions pour consommation de capital	20
2,284	2,132	2,324	2,172	2,228	2,356	2,288	2,304	2,216	2,291	Moins: Investissement en capital fixe et en stocks	21
-19,564	-21,444	-20,420	-22,792	-21,055	-23,248	-12,612	-25,356	-42,572	-25,947	Égale: Prêt net³	22
1993					1994						
80,440	80,548	77,700	81,012	79,925	74,712	79,440				Recettes	
10,360	10,444	10,412	10,368	10,396	11,500	12,072				Impôts directs:	
8,176	8,764	8,072	9,676	8,672	11,160	13,272				Des particuliers	1
1,680	1,568	1,536	1,780	1,641	1,736	1,064				Des sociétés et des entreprises publiques	2
30,920	30,336	31,260	32,736	31,313	31,976	30,988				Impôts perçus	3
68	68	68	68	68	68	68				Des non-résidents (retenues fiscales)	4
12,516	12,748	12,780	11,984	12,507	11,648	13,000				Impôts indirects	5
135,984	135,712	133,756	137,948	135,850	131,640	136,632				Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
										Revenus de placements ¹	7
										Recettes totales	8
33,544	33,244	33,008	33,340	33,284	32,732	32,212				Dépenses courantes	
12,004	12,092	12,180	12,068	12,086	11,140	11,260				Dépenses courantes en biens et services ²	9
										(dont: défense)	10
55,732	57,280	56,684	56,816	56,618	57,260	57,800				Transferts courants:	
										Aux particuliers	11
5,076	5,112	4,400	4,356	4,736	4,644	5,188				Aux entreprises:	
452	1,004	648	796	775	900	1,080				Subventions	12
3,540	2,208	2,216	2,340	2,576	2,332	2,132				Subventions d'équipement	13
										Aux non-résidents	14
33,800	26,480	29,740	30,968	30,247	26,540	28,920				À d'autres niveaux d'administration publique:	
1,056	532	1,100	1,088	944	1,196	1,012				Aux administrations provinciales	15
38,996	38,396	37,912	38,048	38,338	36,708	38,616				Aux administrations locales	16
172,196	164,236	165,888	167,752	167,518	162,312	166,960				Service de la dette publique ¹	17
										Total des dépenses courantes	18
-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-31,668	-30,672	-30,328				Épargne (ligne 8 - ligne 18)	19
1,588	1,596	1,600	1,604	1,597	1,632	1,640				Plus: Provisions pour consommation de capital	20
2,652	2,616	2,708	2,740	2,679	2,600	2,644				Moins: Investissement en capital fixe et en stocks	21
-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-32,750	-31,640	-31,332				Égale: Prêt net³	22

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006731	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
38,404	40,952	41,892	43,496	41,186	43,832	52,084	49,012	49,564	48,623	Recettes	
6,348	5,948	5,388	5,380	5,766	5,508	5,248	5,144	4,860	5,190	Impôts directs:	
7,256	5,956	5,608	6,132	6,238	8,372	6,736	5,780	5,076	6,491	Des particuliers	1
33,720	36,612	35,888	36,760	35,745	36,720	37,088	36,776	36,828	36,853	Des sociétés et des entreprises publiques	2
4,340	4,668	4,584	4,648	4,560	2,776	3,040	3,032	3,196	3,011	Impôts perçus	3
16,860	20,472	17,504	17,680	18,129	18,012	16,884	18,252	20,688	18,459	Impôts indirects	4
										Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
										Revenus de placements ¹	6
										Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
23,508	25,032	24,992	25,248	24,695	24,864	24,436	27,348	26,948	25,899	De l'administration fédérale	7
84	92	92	88	89	80	132	132	128	118	Des administrations locales	8
123,264	133,776	130,340	133,300	130,170	131,792	138,912	139,696	142,212	138,153	Recettes totales	9
										Dépenses courantes	
38,576	41,536	41,760	42,048	40,980	43,288	43,176	44,204	45,888	44,139	Dépenses courantes en biens et services ²	10
24,832	25,468	25,320	26,372	25,498	27,400	27,512	27,548	28,540	27,750	Transferts courants:	
										Aux particuliers	11
4,732	5,172	4,960	4,612	4,869	6,200	5,772	4,440	4,852	5,316	Aux entreprises:	
740	808	880	768	799	808	788	920	860	839	Subventions	12
										Subventions d'équipement	13
20,968	21,660	21,784	21,952	21,591	22,436	23,628	23,952	26,220	24,059	À d'autres niveaux d'administration publique:	
19,212	18,272	19,200	19,012	18,924	20,936	20,356	20,388	20,776	20,614	Aux administrations locales	14
18,496	16,748	17,152	17,328	16,931	17,496	18,308	18,316	18,188	18,077	Aux hôpitaux	15
125,556	129,664	131,056	132,092	129,592	138,564	139,520	139,768	145,324	140,794	Service de la dette publique ¹	16
										Total des dépenses courantes	17
-2,292	4,112	-716	1,208	578	-6,772	-608	-72	-3,112	-2,641	Épargne (ligne 9 - ligne 17)	18
2,820	2,864	2,912	2,964	2,890	3,028	3,068	3,084	3,088	3,067	Plus: Provisions pour consommation de capital	19
4,192	4,416	4,648	4,824	4,520	4,868	4,884	4,976	4,856	4,896	Moins: Investissement en capital fixe et en stocks	20
-3,664	2,560	-2,452	-652	-1,052	-8,612	-2,424	-1,964	-4,880	-4,470	Égale: Prêt net ³	21
1993					1994						
47,312	44,388	50,576	52,680	48,734	49,544	51,108				Recettes	
4,692	4,664	4,672	4,696	4,681	5,176	5,452				Impôts directs:	
3,836	3,772	4,480	4,116	4,051	7,192	6,040				Des particuliers	1
38,988	39,732	40,232	41,892	40,211	41,572	42,272				Des sociétés et des entreprises publiques	2
3,808	3,696	3,712	5,064	4,070	3,912	3,920				Impôts perçus	3
18,932	20,208	19,772	20,812	19,931	20,180	19,136				Impôts indirects	4
										Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
										Revenus de placements ¹	6
										Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
33,800	26,480	29,740	30,968	30,247	26,540	28,920				De l'administration fédérale	7
92	96	96	96	95	92	100				Des administrations locales	8
147,624	139,244	148,800	156,208	147,969	147,016	150,908				Recettes totales	9
										Dépenses courantes	
49,780	49,668	49,700	49,716	49,716	49,556	49,648				Dépenses courantes en biens et services ²	10
34,204	34,392	35,024	34,788	34,602	34,668	35,024				Transferts courants:	
										Aux particuliers	11
5,996	6,080	5,408	5,148	5,658	5,180	5,264				Aux entreprises:	
868	672	788	688	754	900	696				Subventions	12
										Subventions d'équipement	13
28,608	28,176	28,740	27,916	28,360	27,756	28,340				À d'autres niveaux d'administration publique:	
22,424	22,576	22,760	22,592	22,588	22,660	22,420				Aux administrations locales	14
21,120	22,388	22,736	23,516	22,440	24,012	23,992				Aux hôpitaux	15
163,000	163,952	185,156	164,364	164,118	164,732	165,384				Service de la dette publique ¹	16
										Total des dépenses courantes	17
-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,149	-17,716	-14,476				Épargne (ligne 9 - ligne 17)	18
3,176	3,192	3,212	3,220	3,200	3,260	3,280				Plus: Provisions pour consommation de capital	19
4,348	4,212	4,292	4,428	4,320	4,572	4,796				Moins: Investissement en capital fixe et en stocks	20
-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,269	-19,028	-15,992				Égale: Prêt net ³	21

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 12. Local Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006732	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Revenue											
1	Indirect taxes ¹	18,004	18,324	18,688	19,080	18,524	19,700	20,172	20,704	21,252	20,457
2	Other current transfers from persons	232	232	232	236	233	284	284	284	284	284
3	Investment income ²	1,400	1,412	1,396	1,412	1,405	1,416	1,512	1,620	1,704	1,563
Transfer payments from other levels of government:											
4	From federal	472	600	668	720	615	628	636	624	724	653
5	From provinces	20,412	17,372	18,188	20,120	19,023	19,584	19,916	21,032	20,592	20,281
6	Total revenue	40,520	37,940	39,172	41,568	39,800	41,612	42,520	44,284	44,556	43,238
Current expenditure											
7	Current expenditure on goods and services ³	30,620	31,568	31,900	32,284	31,593	32,912	33,448	34,136	34,908	33,851
Transfer payments:											
8	To persons	1,016	1,032	1,088	1,124	1,065	1,084	1,120	1,160	1,200	1,141
To business:											
9	Subsidies	652	652	652	656	653	720	720	720	724	721
To other levels of government:											
10	To provinces	132	100	104	96	108	132	104	96	96	107
11	To hospitals	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
12	Interest on the public debt ²	3,232	3,308	3,344	3,372	3,314	3,276	3,248	3,308	3,240	3,268
13	Total current expenditure	35,672	36,680	37,108	37,552	36,753	38,144	38,660	39,440	40,188	39,108
14	Saving (line 6 - line 13)	4,848	1,260	2,064	4,016	3,047	3,468	3,860	4,824	4,368	4,130
15	Add: Capital consumption allowances	2,916	2,960	3,024	3,100	3,000	3,124	3,184	3,248	3,316	3,218
16	Deduct: Investment in fixed capital	5,584	5,576	5,612	5,640	5,603	5,956	6,212	6,328	6,388	6,221
17	Equals: Net lending⁴	2,180	-1,356	-524	1,476	444	636	832	1,744	1,296	1,127
Revenue											
1	Indirect taxes ¹	25,392	25,824	26,244	26,836	26,024	27,056	27,500	27,968	28,444	27,742
2	Other current transfers from persons	344	344	344	340	343	356	356	356	356	356
3	Investment income ²	2,320	2,232	2,152	2,088	2,198	2,400	2,412	2,492	2,524	2,457
Transfer payments from other levels of government:											
4	From federal	868	860	812	1,132	918	792	984	968	976	930
5	From provinces	25,212	25,968	26,612	28,796	26,847	27,460	27,324	28,264	28,920	27,992
6	Total revenue	54,136	55,228	56,184	58,992	56,130	58,064	58,576	60,048	61,220	59,477
Current expenditure											
7	Current expenditure on goods and services ³	42,228	43,096	43,796	44,108	43,307	44,500	45,296	45,680	45,920	45,349
Transfer payments:											
8	To persons	2,440	2,840	3,068	3,264	2,903	3,232	3,460	3,576	3,736	3,506
To business:											
9	Subsidies	932	932	936	936	934	1,208	1,208	1,212	1,212	1,210
To other levels of government:											
10	To provinces	118	108	108	108	110	104	96	92	92	96
11	To hospitals	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
12	Interest on the public debt ²	3,756	3,804	3,844	3,880	3,821	3,968	4,012	4,048	4,080	4,027
13	Total current expenditure	49,492	50,800	51,772	52,316	51,095	53,032	54,112	54,628	55,060	54,208
14	Saving (line 6 - line 13)	4,644	4,428	4,392	6,676	5,035	5,032	4,464	5,420	6,160	5,269
15	Add: Capital consumption allowances	3,808	3,828	3,848	3,872	3,839	3,888	3,940	4,008	4,108	3,986
16	Deduct: Investment in fixed capital	7,440	7,652	7,460	7,580	7,533	7,964	7,704	7,544	7,372	7,646
17	Equals: Net lending⁴	1,012	604	780	2,968	1,341	956	700	1,884	2,896	1,609

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 12. Recettes et dépenses des administrations locales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006732	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
21,748	22,176	22,640	23,116	22,420	23,564	24,048	24,524	24,960	24,274	Recettes	
316	316	316	316	316	324	324	324	320	323	Impôts indirects ¹	1
1,824	1,924	2,044	2,140	1,983	2,148	2,180	2,240	2,236	2,201	Autres transferts courants en provenance des particuliers	2
										Revenus de placements ²	3
										Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
820	880	668	956	831	1,024	904	1,080	820	957	De l'administration fédérale	4
20,968	21,660	21,784	21,952	21,591	22,436	23,628	23,952	26,220	24,059	Des administrations provinciales	5
45,676	46,956	47,452	48,480	47,141	49,496	51,084	52,120	54,556	51,814	Recettes totales	6
										Dépenses courantes	
35,684	36,180	36,880	37,564	36,577	38,720	39,940	40,688	41,464	40,203	Dépenses courantes en biens et services ³	7
										Transferts courants:	
1,216	1,252	1,300	1,332	1,275	1,460	1,648	1,808	2,072	1,747	Aux particuliers	8
										Aux entreprises:	
776	776	776	780	777	872	876	876	876	875	Subventions	9
										À d'autres niveaux d'administration publique:	
84	92	92	88	89	80	132	132	128	118	Aux administrations provinciales	10
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Aux hôpitaux	11
3,440	3,440	3,492	3,568	3,485	3,616	3,664	3,700	3,744	3,681	Service de la dette publique ²	12
41,220	41,760	42,560	43,352	42,223	44,768	46,280	47,224	48,304	46,644	Total des dépenses courantes	13
4,456	5,196	4,892	5,128	4,918	4,728	4,804	4,896	6,252	5,170	Épargne (ligne 6 - ligne 13)	14
3,384	3,460	3,536	3,604	3,496	3,692	3,760	3,800	3,836	3,772	Plus: Provisions pour consommation de capital	15
6,544	6,700	7,036	7,364	6,911	7,788	7,776	7,860	7,796	7,805	Moins: Investissement en capital fixe	16
1,296	1,956	1,392	1,368	1,503	632	788	836	2,292	1,137	Égale: Prêt net ⁴	17
1993					1994						
28,460	28,872	29,168	29,332	28,958	29,516	29,940				Recettes	
380	380	380	372	378	400	400				Impôts indirects ¹	1
2,628	2,580	2,588	2,548	2,586	2,532	2,604				Autres transferts courants en provenance des particuliers	2
										Revenus de placements ²	3
										Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
1,056	532	1,100	1,088	944	1,196	1,012				De l'administration fédérale	4
28,608	28,176	28,740	27,916	28,360	27,756	28,340				Des administrations provinciales	5
61,132	60,540	61,976	61,256	61,226	61,400	62,296				Recettes totales	6
										Dépenses courantes	
46,132	46,456	47,116	46,988	46,673	46,900	46,780				Dépenses courantes en biens et services ³	7
										Transferts courants:	
3,696	3,948	4,056	4,140	3,960	4,240	4,404				Aux particuliers	8
										Aux entreprises:	
1,224	1,224	1,228	1,228	1,226	1,236	1,236				Subventions	9
										À d'autres niveaux d'administration publique:	
92	96	96	96	95	92	100				Aux administrations provinciales	10
20	20	20	20	20	20	20				Aux hôpitaux	11
4,064	4,096	4,136	4,156	4,113	4,348	4,380				Service de la dette publique ²	12
55,228	55,840	56,652	56,628	56,087	56,836	56,920				Total des dépenses courantes	13
5,904	4,700	5,324	4,628	5,139	4,564	5,376				Épargne (ligne 6 - ligne 13)	14
4,136	4,184	4,216	4,252	4,197	4,324	4,372				Plus: Provisions pour consommation de capital	15
7,664	7,608	7,736	7,868	7,719	7,900	8,132				Moins: Investissement en capital fixe	16
2,376	1,276	1,804	1,012	1,617	988	1,616				Égale: Prêt net ⁴	17

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 13. Hospital Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006733	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
							Année				
	Revenue										
1	Other current transfers from persons	112	112	112	116	113	128	128	128	132	129
2	Investment income ¹	116	104	100	112	108	108	116	124	132	120
	Transfer payments from other levels of government:										
3	From provinces	16,068	16,148	16,232	16,264	16,183	17,728	17,044	18,284	17,676	17,683
4	From local	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
5	Total revenue	16,336	16,384	16,464	16,512	16,424	17,984	17,308	18,556	17,960	17,952
	Current expenditure										
6	Current expenditure on goods and services ²	14,884	15,704	15,732	16,324	15,661	15,736	17,172	17,736	17,504	17,037
7	Interest on the public debt ¹	160	160	164	164	162	156	156	160	160	158
8	Total current expenditure	15,044	15,864	15,896	16,488	15,823	15,892	17,328	17,896	17,664	17,195
9	Saving (line 5 - line 8)	1,292	520	568	24	601	2,092	-20	660	296	757
10	Add: Capital consumption allowances	784	800	616	836	809	860	888	912	940	900
11	Deduct: Investment in fixed capital	988	1,016	1,048	1,068	1,030	1,368	1,404	1,432	1,440	1,411
12	Equals: Net lending³	1,088	304	336	-208	380	1,584	-536	140	-204	246
		1991					1992				
	Revenue										
1	Other current transfers from persons	176	176	176	176	176	192	192	192	192	192
2	Investment income ¹	140	144	144	144	143	148	144	148	148	147
	Transfer payments from other levels of government:										
3	From provinces	21,804	20,860	22,072	22,124	21,715	21,756	21,848	22,536	22,464	22,151
4	From local	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
5	Total revenue	22,140	21,200	22,412	22,464	22,054	22,116	22,204	22,896	22,824	22,510
	Current expenditure										
6	Current expenditure on goods and services ²	20,972	21,496	22,036	21,824	21,582	21,888	22,592	23,160	23,108	22,687
7	Interest on the public debt ¹	168	160	164	160	163	164	160	168	164	164
8	Total current expenditure	21,140	21,656	22,200	21,984	21,745	22,052	22,752	23,328	23,272	22,851
9	Saving (line 5 - line 8)	1,000	-456	212	480	309	64	-548	-432	-448	-341
10	Add: Capital consumption allowances	1,044	1,044	1,048	1,052	1,047	1,040	1,048	1,072	1,096	1,064
11	Deduct: Investment in fixed capital	1,628	1,676	1,680	1,808	1,698	1,588	1,596	1,620	1,544	1,587
12	Equals: Net lending³	416	-1,088	-420	-276	-342	-484	-1,096	-980	-896	-864

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006733	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
Recettes											
144	144	144	148	145	160	160	160	160	160	Autres transferts courants en provenance des particuliers	1
124	128	128	132	128	136	136	136	140	137	Revenus de placements ¹	2
19,212	18,272	19,200	19,012	18,924	20,936	20,356	20,388	20,776	20,614	Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	3
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Des administrations provinciales	4
19,500	18,564	19,492	19,312	19,217	21,252	20,672	20,704	21,096	20,931	Des administrations locales	5
Recettes totales											
Dépenses courantes											
17,808	17,968	18,760	19,404	18,485	19,304	20,108	20,212	20,624	20,062	Dépenses courantes en biens et services ²	6
160	160	160	160	160	156	160	160	160	159	Service de la dette publique ¹	7
17,968	18,128	18,920	19,564	18,645	19,460	20,268	20,372	20,784	20,221	Total des dépenses courantes	8
1,532	436	572	-252	572	1,792	404	332	312	710	Épargne (ligne 5 - ligne 8)	9
964	988	1,008	1,020	995	1,048	1,056	1,068	1,072	1,061	Plus: Provisions pour consommation de capital	10
1,500	1,560	1,640	1,704	1,601	1,732	1,640	1,700	1,668	1,685	Moins: Investissement en capital fixe	11
996	-136	-60	-936	-34	1,108	-180	-300	-284	86	Égale: Prêt net³	12
1993					1994						
Recettes											
192	192	192	192	192	208	208				Autres transferts courants en provenance des particuliers	1
148	148	152	156	151	152	152				Revenus de placements ¹	2
22,424	22,576	22,760	22,592	22,588	22,660	22,420				Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	3
20	20	20	20	20	20	20				Des administrations provinciales	4
22,784	22,936	23,124	22,960	22,951	23,040	22,800				Des administrations locales	5
Recettes totales											
Dépenses courantes											
22,996	23,284	23,336	23,244	23,215	23,288	23,248				Dépenses courantes en biens et services ²	6
168	172	168	172	170	180	180				Service de la dette publique ¹	7
23,164	23,456	23,504	23,416	23,385	23,468	23,428				Total des dépenses courantes	8
-380	-520	-380	-456	-434	-428	-628				Épargne (ligne 5 - ligne 8)	9
1,080	1,092	1,108	1,116	1,099	1,116	1,128				Plus: Provisions pour consommation de capital	10
1,720	1,724	1,732	1,728	1,726	1,576	1,568				Moins: Investissement en capital fixe	11
-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-1,061	-888	-1,068				Égale: Prêt net³	12

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006734	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Revenue											
1	Direct taxes - persons										
2	Canada Pension Plan	5,296	5,436	5,596	5,244	5,393	5,616	5,812	5,960	6,704	6,023
2	Quebec Pension Plan	1,668	1,680	1,724	1,884	1,739	1,924	1,988	1,776	1,964	1,913
Investment income											
3	Canada Pension Plan	3,444	3,728	3,628	3,812	3,653	3,600	4,032	3,800	4,108	3,885
4	Quebec Pension Plan	1,088	984	1,120	1,108	1,075	1,152	1,148	1,156	1,220	1,169
Total revenue											
5	Canada Pension Plan	8,740	9,164	9,224	9,056	9,046	9,216	9,844	9,760	10,812	9,908
6	Quebec Pension Plan	2,756	2,664	2,844	2,992	2,814	3,076	3,136	2,932	3,184	3,082
Current expenditure											
Current expenditure on goods and services											
7	Canada Pension Plan	156	80	148	104	122	148	144	72	156	130
8	Quebec Pension Plan	64	28	44	32	42	56	40	44	44	46
Transfer payments:											
To persons:											
9	Canada Pension Plan	6,528	6,868	7,160	7,236	6,948	7,668	7,860	8,284	8,568	8,095
10	Quebec Pension Plan	2,224	2,288	2,344	2,464	2,330	2,544	2,548	2,648	2,736	2,619
To non-residents:											
11	Canada Pension Plan	48	52	52	52	51	60	60	60	60	60
Total current expenditure											
12	Canada Pension Plan	6,732	7,000	7,360	7,392	7,121	7,876	8,064	8,416	8,784	8,285
13	Quebec Pension Plan	2,288	2,316	2,388	2,496	2,372	2,600	2,588	2,692	2,780	2,665
Saving = Net lending¹											
14	Canada Pension Plan (line 5 - line 12)	2,008	2,164	1,864	1,664	1,925	1,340	1,780	1,344	2,028	1,623
15	Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)	468	348	456	496	442	476	548	240	404	417
		1991					1992				
Revenue											
Direct taxes - persons											
1	Canada Pension Plan	8,592	8,464	8,352	8,176	8,396	8,592	9,052	9,176	9,280	9,025
2	Quebec Pension Plan	2,344	2,404	2,520	2,536	2,451	2,700	2,764	2,324	2,616	2,601
Investment income											
3	Canada Pension Plan	4,376	4,564	4,316	4,644	4,475	4,328	4,600	4,396	4,664	4,497
4	Quebec Pension Plan	1,224	1,148	1,156	1,084	1,153	1,028	1,052	948	952	995
Total revenue											
5	Canada Pension Plan	12,968	13,028	12,668	12,820	12,871	12,920	13,652	13,572	13,944	13,522
6	Quebec Pension Plan	3,568	3,552	3,676	3,620	3,604	3,728	3,816	3,272	3,568	3,596
Current expenditure											
Current expenditure on goods and services											
7	Canada Pension Plan	156	204	100	120	145	144	148	176	188	164
8	Quebec Pension Plan	76	48	56	48	57	48	36	40	36	40
Transfer payments:											
To persons:											
9	Canada Pension Plan	10,768	11,264	11,448	11,712	11,298	12,252	12,816	13,216	13,260	12,886
10	Quebec Pension Plan	3,408	3,496	3,560	3,572	3,509	3,764	3,788	3,972	4,044	3,892
To non-residents:											
11	Canada Pension Plan	88	92	92	92	91	104	104	104	104	104
Total current expenditure											
12	Canada Pension Plan	11,012	11,560	11,640	11,924	11,534	12,500	13,068	13,496	13,552	13,154
13	Quebec Pension Plan	3,484	3,544	3,616	3,620	3,566	3,812	3,824	4,012	4,080	3,932
Saving = Net lending¹											
14	Canada Pension Plan (line 5 - line 12)	1,956	1,468	1,028	896	1,337	420	584	76	392	368
15	Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)	84	8	60	-	38	-84	-8	-740	-512	-336

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006734	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
										Recettes	
6,480	6,532	6,672	7,092	6,694	7,864	7,564	7,616	8,084	7,782	Impôts directs - particuliers	
2,044	2,144	2,240	2,004	2,108	2,284	2,216	2,332	2,512	2,336	Régime de pensions du Canada	1
										Régime de rentes du Québec	2
3,856	4,360	4,084	4,352	4,163	4,220	4,456	4,412	4,460	4,387	Revenus de placements	
1,196	1,180	1,228	1,216	1,205	1,180	1,244	1,256	1,180	1,215	Régime de pensions du Canada	3
										Régime de rentes du Québec	4
10,336	10,892	10,756	11,444	10,857	12,084	12,020	12,028	12,544	12,169	Recettes totales	
3,240	3,324	3,468	3,220	3,313	3,464	3,460	3,588	3,692	3,551	Régime de pensions du Canada	5
										Régime de rentes du Québec	6
										Dépenses courantes	
176	176	92	168	153	160	148	140	152	150	Dépenses courantes en biens et services	
44	44	48	48	46	68	44	56	52	55	Régime de pensions du Canada	7
										Régime de rentes du Québec	8
8,796	9,008	9,216	9,528	9,137	9,792	10,016	10,340	10,648	10,199	Transferts courants:	
2,796	2,848	2,912	3,004	2,890	3,048	3,144	3,212	3,272	3,169	Aux particuliers:	
										Régime de pensions du Canada	9
										Régime de rentes du Québec	10
68	72	72	72	71	80	80	84	84	82	Aux non-résidents:	
										Régime de pensions du Canada	11
9,040	9,256	9,380	9,768	9,361	10,032	10,244	10,564	10,884	10,431	Total des dépenses courantes	
2,840	2,892	2,960	3,052	2,936	3,116	3,188	3,268	3,324	3,224	Régime de pensions du Canada	12
										Régime de rentes du Québec	13
1,296	1,636	1,376	1,676	1,496	2,052	1,776	1,464	1,660	1,738	Épargne = prêt net ¹	
400	432	508	168	377	348	272	320	368	327	Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)	14
										Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)	15
1993					1994						
										Recettes	
9,380	9,480	9,600	9,608	9,517	9,616	9,916				Impôts directs - particuliers	
2,752	2,604	2,676	2,740	2,693	2,944	2,972				Régime de pensions du Canada	1
										Régime de rentes du Québec	2
4,456	4,556	4,480	4,424	4,479	4,260	4,488				Revenus de placements	
972	984	936	964	964	944	884				Régime de pensions du Canada	3
										Régime de rentes du Québec	4
13,836	14,036	14,080	14,032	13,996	13,876	14,404				Recettes totales	
3,724	3,588	3,612	3,704	3,657	3,888	3,856				Régime de pensions du Canada	5
										Régime de rentes du Québec	6
										Dépenses courantes	
192	192	196	192	193	152	160				Dépenses courantes en biens et services	
52	36	48	24	40	36	24				Régime de pensions du Canada	7
										Régime de rentes du Québec	8
13,748	14,020	14,320	14,700	14,197	14,900	14,936				Transferts courants:	
4,032	4,072	4,224	4,328	4,164	4,264	4,420				Aux particuliers:	
										Régime de pensions du Canada	9
										Régime de rentes du Québec	10
108	112	112	112	111	120	116				Aux non-résidents:	
										Régime de pensions du Canada	11
14,048	14,324	14,628	15,004	14,501	15,172	15,212				Total des dépenses courantes	
4,084	4,108	4,272	4,352	4,204	4,300	4,444				Régime de pensions du Canada	12
										Régime de rentes du Québec	13
-212	-288	-548	-972	-505	-1,296	-808				Épargne = prêt net ¹	
-360	-520	-660	-648	-547	-412	-588				Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)	14
										Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 15. Bénéfices non répartis des sociétés

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006735	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
67,676	62,940	57,672	52,084	60,093	51,136	44,428	43,624	40,068	44,814	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
6,320	5,644	5,628	5,428	5,755	4,808	5,580	4,208	5,812	5,102	Plus: Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents	2
11,304	11,024	11,464	11,048	11,210	12,956	12,416	12,360	12,776	12,627	Moins: Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents	3
62,692	57,560	51,836	46,464	54,638	42,968	37,592	35,472	33,104	37,289	Égale: Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
20,320	19,248	17,244	17,144	18,489	17,700	16,760	16,596	15,528	16,651	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont:)	5
-232	336	376	-1,524	-261	-1,908	-896	-1,276	-332	-1,103	Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:	6
-908	-8	-220	-752	-472	-2,864	-1,488	-636	-216	-1,301	Administration fédérale	7
										Administrations provinciales	
										Impôts perçus:	
14,204	12,964	11,480	13,288	12,984	14,100	12,428	12,728	11,000	12,564	Administration fédérale	8
7,256	5,956	5,608	6,132	6,236	6,372	6,736	5,780	5,076	6,491	Administrations provinciales	9
42,372	38,312	34,592	29,320	36,149	25,288	20,812	18,876	17,576	20,638	Égale: Bénéfices des sociétés après impôts	10
10,192	6,380	5,324	5,044	8,735	5,152	9,328	6,820	6,068	6,842	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	11
172	164	148	224	177	128	168	152	148	149	Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)	12
32,008	31,768	29,120	24,052	29,237	20,008	11,316	11,904	11,360	13,647	Égale: Bénéfices des sociétés retenus au Canada	13
10,926	8,992	8,112	7,844	8,969	8,052	9,172	9,412	7,872	8,627	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	14
764	792	788	812	789	868	832	864	892	864	Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons	15
20,316	21,984	20,220	15,396	19,479	11,088	1,312	1,628	2,596	4,156	Égale: Bénéfices non répartis des sociétés ¹	16
1993					1994						
35,928	40,208	40,496	42,444	39,769	49,392	52,356				Bénéfices des sociétés avant impôts	1
6,360	5,326	4,656	5,016	5,340	3,948	4,308				Plus: Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents	2
10,964	10,620	9,872	10,504	10,490	11,880	12,052				Moins: Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents	3
31,324	34,916	35,260	36,956	34,619	41,460	44,612				Égale: Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
14,916	14,956	14,948	15,012	14,958	16,600	17,344				Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont:)	5
2,164	1,680	2,340	692	1,724	340	-1,200				Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:	6
856	892	192	580	630	-2,018	-588				Administration fédérale	7
										Administrations provinciales	
										Impôts perçus:	
8,040	8,612	7,936	9,624	8,553	11,084	13,092				Administration fédérale	6
3,836	3,772	4,480	4,116	4,051	7,192	6,040				Administrations provinciales	9
16,408	19,960	20,332	21,944	19,661	24,860	27,268				Égale: Bénéfices des sociétés après impôts	10
4,296	4,492	4,984	2,696	4,167	4,218	3,512				Moins: Dividendes versés aux non-résidents	11
172	140	124	96	133	104	132				Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)	12
11,940	15,328	15,224	18,952	15,361	20,540	23,624				Égale: Bénéfices des sociétés retenus au Canada	13
7,708	7,128	7,836	8,060	7,683	8,068	7,636				Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	14
928	960	948	996	958	1,024	1,056				Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons	15
3,304	7,240	6,440	9,896	6,720	11,428	14,932				Égale: Bénéfices non répartis des sociétés ¹	16

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 16. Investment in Fixed Capital, by Sector and Type

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006736	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Government¹											
1	Residential construction	28	8	12	12	15	24	4	40	48	29
2	Non-residential construction	10,052	10,236	10,304	10,324	10,229	10,452	10,816	10,892	10,916	10,769
3	Machinery and equipment	2,532	2,520	2,692	2,824	2,642	2,716	2,792	2,972	3,088	2,892
4	Furniture	272	288	324	372	314	284	276	288	324	293
5	Agricultural machinery	16	20	24	36	24	32	28	32	32	31
6	Industrial machinery	536	500	508	512	514	468	476	492	504	485
7	Office machines	448	524	572	608	538	628	672	712	728	685
8	Automobiles	180	184	188	192	186	156	156	168	176	164
9	Trucks	196	212	228	232	217	248	240	264	272	256
10	Other transportation equipment	264	204	212	196	219	208	204	236	264	228
11	Telecommunication equipment	172	160	156	188	169	228	256	268	276	257
12	Other machinery and equipment ²	448	428	480	488	461	464	484	512	512	493
13	Total	12,612	12,764	13,008	13,160	12,886	13,192	13,612	13,904	14,052	13,690
Business³											
14	Residential construction	36,452	39,084	41,300	41,260	39,524	41,988	43,616	44,140	45,736	43,870
15	New construction	19,052	21,284	22,880	22,732	21,487	22,232	21,848	22,156	23,164	22,350
16	Alterations and improvements	10,368	11,040	11,392	11,596	11,099	11,860	12,424	12,708	12,860	12,463
17	Transfer costs	7,032	6,760	7,028	6,932	6,938	7,896	9,344	9,276	9,712	9,057
18	Non-residential construction	24,820	27,140	28,548	29,944	27,613	30,244	31,836	33,244	34,456	32,445
19	Machinery and equipment	33,484	34,704	37,848	40,740	36,694	41,308	41,732	44,124	43,976	42,785
20	Furniture	1,344	1,416	1,548	1,732	1,510	1,952	1,904	1,952	2,064	1,968
21	Agricultural machinery	1,484	1,700	1,780	1,772	1,684	1,540	1,404	1,592	1,536	1,518
22	Industrial machinery	11,620	11,512	12,292	13,280	12,176	13,784	14,336	14,848	15,704	14,668
23	Office machines	3,744	3,948	4,124	4,404	4,055	4,224	4,528	4,704	4,752	4,552
24	Automobiles	4,196	4,356	4,468	4,732	4,438	4,896	4,844	5,264	5,208	5,053
25	Trucks	2,856	3,276	3,664	3,840	3,409	3,636	3,468	3,684	3,712	3,625
26	Other transportation equipment	2,092	2,256	3,196	3,780	2,831	4,224	4,100	4,844	3,880	4,262
27	Telecommunication equipment	2,180	2,312	2,480	2,604	2,394	2,868	2,904	3,016	2,740	2,882
28	Other machinery and equipment ²	3,968	3,928	4,296	4,596	4,197	4,184	4,244	4,220	4,380	4,257
29	Total	94,756	100,928	107,696	111,944	103,831	113,540	117,184	121,508	124,168	119,100
30	Total investment in fixed capital	107,368	113,692	120,704	125,104	116,717	126,732	130,796	135,412	138,220	132,790
1991											
Government¹											
1	Residential construction	16	8	16	32	18	32	12	16	28	22
2	Non-residential construction	12,820	13,260	13,000	13,168	13,062	13,208	12,740	12,380	12,244	12,643
3	Machinery and equipment	3,388	3,388	3,232	3,408	3,354	3,212	3,320	3,664	3,460	3,414
4	Furniture	356	340	324	320	335	316	324	320	312	318
5	Agricultural machinery	28	20	20	20	22	20	24	24	24	23
6	Industrial machinery	308	308	320	324	315	312	312	328	308	315
7	Office machines	872	764	784	784	801	804	840	916	936	874
8	Automobiles	156	124	116	108	126	116	120	128	132	124
9	Trucks	220	244	236	228	232	260	248	252	252	253
10	Other transportation equipment	196	204	160	160	180	156	148	168	144	154
11	Telecommunication equipment	592	684	584	692	638	504	528	744	548	581
12	Other machinery and equipment ²	660	700	688	772	705	724	776	784	804	772
13	Total	16,224	16,656	16,248	16,608	16,434	16,452	16,072	16,060	15,732	16,079
Business³											
14	Residential construction	37,188	40,108	40,644	41,224	39,791	42,908	43,276	44,368	44,268	43,705
15	New construction	17,564	17,512	19,868	20,776	18,930	20,760	21,012	20,920	20,700	20,848
16	Alterations and improvements	11,248	12,028	12,060	12,008	11,836	12,080	12,380	12,612	12,960	12,508
17	Transfer costs	8,376	10,568	8,716	8,440	9,025	10,068	9,884	10,836	10,608	10,349
18	Non-residential construction	35,512	35,964	34,672	34,524	35,168	32,584	29,772	29,176	26,544	29,519
19	Machinery and equipment	41,996	41,996	40,220	40,968	41,295	38,328	38,376	39,656	39,048	38,852
20	Furniture	2,128	2,032	1,936	1,884	1,995	1,764	1,800	1,760	1,708	1,758
21	Agricultural machinery	1,316	1,400	1,400	1,348	1,366	1,368	1,388	1,436	1,332	1,381
22	Industrial machinery	14,828	15,724	15,636	15,712	15,475	14,468	14,272	14,856	13,888	14,371
23	Office machines	5,220	4,724	4,864	4,860	4,917	4,992	5,152	5,492	5,540	5,294
24	Automobiles	4,508	4,348	4,352	3,984	4,298	3,780	3,596	3,752	3,856	3,746
25	Trucks	2,184	2,356	2,260	2,196	2,249	2,324	2,212	2,292	2,272	2,275
26	Other transportation equipment	4,088	3,280	1,924	2,864	3,039	2,572	2,652	2,464	2,996	2,671
27	Telecommunication equipment	3,184	3,508	3,328	3,568	3,397	2,828	3,020	3,340	3,116	3,076
28	Other machinery and equipment ²	4,540	4,624	4,520	4,552	4,559	4,232	4,284	4,264	4,340	4,280
29	Total	114,696	118,068	115,536	116,716	116,254	113,820	111,424	113,200	109,860	112,076
30	Total investment in fixed capital	130,920	134,724	131,784	133,324	132,688	130,272	127,496	129,260	125,592	128,155
1992											

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 16. Investissement en capital fixe, par secteur et par type de bien d'équipement

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006736	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
32	8	20	24	21	20	-	16	12	12	Administrations publiques¹	
11,160	11,532	12,220	12,800	11,928	13,120	13,120	13,300	13,172	13,178	Construction résidentielle	1
3,184	3,312	3,344	3,416	3,314	3,520	3,352	3,468	3,340	3,420	Construction non résidentielle	2
376	424	448	436	421	436	416	380	364	399	Machines et matériel	3
32	32	28	28	30	36	36	32	32	34	Meubles	4
488	476	440	432	459	380	364	340	316	350	Machinerie agricole	5
728	740	768	752	747	800	764	836	784	796	Machinerie industrielle	6
156	168	164	192	170	216	220	208	160	201	Machines de bureau	7
272	276	264	268	270	284	264	244	220	253	Automobiles	8
284	292	252	264	273	204	216	224	180	206	Camions	9
268	304	328	380	320	416	376	492	552	459	Autre équipement de transport	10
580	600	652	664	624	748	696	712	732	722	Équipement de télécommunication	11
14,376	14,852	15,584	16,240	15,263	16,660	16,472	16,784	16,524	16,610	Autres biens d'investissement ²	12
										Total	13
49,132	47,856	48,696	50,840	49,131	49,644	45,436	42,252	38,692	44,006	Entreprises³	
25,280	25,420	24,484	25,016	25,050	26,704	25,356	21,272	18,752	23,021	Construction résidentielle	14
13,168	13,508	13,716	13,720	13,528	12,900	13,412	13,312	12,448	13,018	Logements neufs	15
10,684	8,928	10,496	12,104	10,553	10,040	6,668	7,668	7,492	7,967	Améliorations et modifications	16
35,700	34,776	35,608	36,812	35,724	37,172	37,500	37,076	36,096	36,961	Coûts de transfert	17
45,464	46,056	45,244	47,064	45,957	46,808	44,468	43,644	40,276	43,799	Construction non résidentielle	18
2,308	2,440	2,472	2,468	2,422	2,520	2,524	2,340	2,228	2,403	Machines et matériel	19
1,680	1,664	1,668	1,584	1,649	1,812	1,644	1,504	1,540	1,625	Meubles	20
17,148	17,292	16,812	17,796	17,262	16,984	17,292	16,468	15,768	16,628	Machinerie agricole	21
4,664	4,660	4,740	4,500	4,641	4,768	4,404	4,740	4,496	4,602	Machinerie industrielle	22
4,792	4,796	4,244	4,816	4,662	4,792	4,604	4,416	3,508	4,330	Machines de bureau	23
3,440	3,312	3,060	3,004	3,204	3,160	2,912	2,564	2,280	2,729	Automobiles	24
3,852	3,948	4,020	4,232	4,013	3,916	2,752	3,044	2,132	2,961	Camions	25
3,040	3,132	3,212	3,376	3,190	3,560	3,112	3,560	3,540	3,443	Autre équipement de transport	26
4,540	4,812	5,016	5,288	4,914	5,296	5,224	5,008	4,784	5,078	Équipement de télécommunication	27
130,296	128,688	129,548	134,716	130,812	133,624	127,404	122,972	115,064	124,766	Autres biens d'investissement ²	28
										Total	29
144,672	143,540	145,132	150,956	146,075	150,284	143,876	139,756	131,588	141,376	Investissement total en capital fixe	30
1993					1994						
20	24	24	24	23	12	12				Administrations publiques¹	
12,824	12,640	12,812	12,976	12,813	12,848	13,280				Construction résidentielle	1
3,544	3,524	3,612	3,768	3,612	3,764	3,804				Construction non résidentielle	2
288	284	304	280	289	292	288				Machines et matériel	3
24	28	32	40	31	36	36				Meubles	4
324	324	340	372	340	372	380				Machinerie agricole	5
924	932	984	1,076	979	1,120	1,192				Machinerie industrielle	6
120	124	124	128	124	140	136				Machines de bureau	7
264	292	316	356	307	368	384				Automobiles	8
144	144	148	148	146	144	136				Camions	9
616	552	492	480	535	396	312				Autre équipement de transport	10
840	844	872	888	861	896	940				Équipement de télécommunication	11
16,388	16,188	16,448	16,768	16,448	16,624	17,096				Autres biens d'investissement ²	12
										Total	13
42,016	43,372	42,840	43,308	42,884	44,552	46,508				Entreprises³	
20,264	20,016	19,844	19,388	19,878	19,836	21,568				Construction résidentielle	14
12,800	12,820	13,040	13,432	13,023	13,020	13,680				Logements neufs	15
8,952	10,536	9,956	10,488	9,983	11,696	11,260				Améliorations et modifications	16
28,568	27,300	27,016	27,856	27,185	27,436	28,456				Coûts de transfert	17
38,544	39,252	41,012	42,892	40,425	43,640	45,964				Construction non résidentielle	18
1,620	1,580	1,676	1,564	1,610	1,616	1,636				Machines et matériel	19
1,484	1,528	1,876	2,180	1,767	1,920	1,912				Meubles	20
14,116	14,452	15,188	16,428	15,046	16,760	18,092				Machinerie agricole	21
5,516	5,528	5,756	5,852	5,663	5,968	6,388				Machinerie industrielle	22
3,484	3,756	3,540	3,784	3,641	4,012	3,604				Machines de bureau	23
2,356	2,576	2,724	3,128	2,696	3,208	3,344				Automobiles	24
2,364	2,400	2,900	2,376	2,510	2,620	2,968				Camions	25
3,300	3,040	2,828	3,012	3,045	2,876	2,960				Autre équipement de transport	26
4,304	4,392	4,524	4,568	4,447	4,660	5,040				Équipement de télécommunication	27
107,128	109,924	110,868	114,056	110,494	115,628	120,928				Autres biens d'investissement ²	28
										Total	29
123,516	126,112	127,316	130,824	126,942	132,252	138,024				Investissement total en capital fixe	30

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and Type

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006833	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Government¹											
1	Residential construction	24	8	12	12	14	20	4	32	40	24
2	Non-residential construction	10,064	10,112	10,140	10,096	10,103	10,032	10,328	10,304	10,244	10,227
3	Machinery and equipment	2,572	2,808	2,808	2,940	2,732	2,840	2,968	3,144	3,288	3,060
4	Furniture	268	280	308	356	303	268	256	268	300	273
5	Agricultural machinery	12	20	24	32	22	28	28	32	28	29
6	Industrial machinery	532	496	504	504	509	452	464	472	476	466
7	Office machines	508	632	724	772	659	832	904	964	1,024	931
8	Automobiles	176	184	184	188	183	148	148	156	164	154
9	Trucks	192	212	224	228	214	240	236	252	256	246
10	Other transportation equipment	288	204	216	196	221	196	196	224	252	217
11	Telecommunication equipment	172	156	148	180	164	220	252	264	280	254
12	Other machinery and equipment ²	444	424	476	484	457	456	484	512	508	490
13	Total	12,660	12,728	12,960	13,048	12,849	12,892	13,300	13,480	13,572	13,311
Business³											
14	Residential construction	33,928	35,672	37,128	36,644	35,843	36,396	37,036	36,700	37,288	36,855
15	New construction	17,468	19,000	20,160	19,788	19,104	18,968	18,304	18,108	18,540	18,480
16	Alterations and improvements	10,212	10,848	11,048	11,148	10,814	11,180	11,632	11,812	11,868	11,623
17	Transfer costs	6,248	5,824	5,920	5,708	5,925	6,248	7,100	6,780	6,880	6,752
18	Non-residential construction	24,112	26,324	27,172	27,992	26,400	27,748	28,940	29,964	30,552	29,301
19	Machinery and equipment	33,860	35,316	38,772	41,852	37,450	42,884	43,880	46,316	45,472	44,636
20	Furniture	1,316	1,372	1,484	1,652	1,456	1,864	1,788	1,836	1,916	1,851
21	Agricultural machinery	1,472	1,672	1,712	1,692	1,637	1,448	1,320	1,512	1,440	1,430
22	Industrial machinery	11,632	11,376	12,128	13,136	12,068	13,708	14,348	14,612	15,332	14,500
23	Office machines	4,232	4,756	5,196	5,588	4,943	5,676	6,180	6,576	6,760	6,298
24	Automobiles	4,156	4,340	4,392	4,668	4,369	4,700	4,652	5,072	4,940	4,841
25	Trucks	2,836	3,256	3,824	3,704	3,355	3,556	3,396	3,568	3,520	3,510
26	Other transportation equipment	2,112	2,344	3,512	4,252	3,055	4,820	4,960	5,816	4,396	4,998
27	Telecommunication equipment	2,136	2,304	2,476	2,600	2,379	2,892	2,916	3,044	2,748	2,900
28	Other machinery and equipment ²	3,968	3,896	4,248	4,560	4,168	4,220	4,320	4,280	4,420	4,310
29	Total	91,900	97,312	103,072	106,488	99,693	107,028	109,856	112,980	113,312	110,794
30	Total investment in fixed capital at 1986 prices	104,560	110,040	116,032	119,536	112,542	119,920	123,156	126,460	126,884	124,105
1991											
Government¹											
1	Residential construction	16	-	16	28	15	28	12	16	24	20
2	Non-residential construction	11,352	11,848	11,748	11,916	11,716	11,852	11,252	10,928	10,796	11,207
3	Machinery and equipment	4,408	4,432	4,352	4,692	4,471	4,436	4,676	5,308	5,072	4,873
4	Furniture	328	316	304	298	311	288	292	284	280	286
5	Agricultural machinery	24	20	20	16	20	20	24	24	20	22
6	Industrial machinery	272	272	284	288	279	268	264	284	256	268
7	Office machines	1,884	1,764	1,888	2,032	1,892	2,104	2,268	2,564	2,660	2,399
8	Automobiles	160	128	120	112	130	116	124	132	136	127
9	Trucks	200	220	212	204	209	224	212	216	212	216
10	Other transportation equipment	188	196	152	152	172	144	140	156	128	142
11	Telecommunication equipment	688	812	688	824	753	572	608	896	644	680
12	Other machinery and equipment ²	664	704	684	768	705	700	744	752	736	733
13	Total	15,776	16,280	16,116	16,636	16,202	16,316	15,940	16,252	15,892	16,100
Business³											
14	Residential construction	28,900	30,416	31,040	31,616	30,493	32,740	32,748	33,208	32,932	32,907
15	New construction	13,376	13,220	14,888	15,700	14,296	15,608	15,808	15,712	15,524	15,663
16	Alterations and improvements	9,768	10,252	10,220	10,168	10,102	10,256	10,412	10,464	10,636	10,442
17	Transfer costs	5,756	6,944	5,932	5,748	6,095	6,876	6,528	7,032	6,772	6,802
18	Non-residential construction	30,504	30,732	29,780	29,564	30,145	27,868	25,436	25,024	22,688	25,254
19	Machinery and equipment	47,668	47,592	46,044	48,084	47,347	45,100	45,660	47,868	47,046	46,419
20	Furniture	1,960	1,864	1,792	1,736	1,838	1,596	1,612	1,568	1,512	1,572
21	Agricultural machinery	1,200	1,288	1,280	1,200	1,242	1,204	1,232	1,256	1,132	1,206
22	Industrial machinery	13,704	14,504	14,368	14,512	14,272	12,968	12,684	13,104	11,892	12,687
23	Office machines	11,616	11,240	12,072	12,988	11,979	13,496	14,364	15,840	16,260	14,990
24	Automobiles	4,536	4,376	4,360	3,952	4,306	3,848	3,552	3,692	3,756	3,712
25	Trucks	1,948	2,100	1,992	1,912	1,968	1,976	1,860	1,912	1,856	1,901
26	Other transportation equipment	4,968	3,980	2,188	3,384	3,635	2,892	3,044	2,788	3,244	2,992
27	Telecommunication equipment	3,280	3,716	3,588	3,948	3,633	3,056	3,204	3,604	3,316	3,295
28	Other machinery and equipment ²	4,436	4,524	4,404	4,452	4,454	4,044	4,108	4,104	4,080	4,084
29	Total	107,072	108,740	106,864	109,264	107,985	105,708	103,844	106,100	102,668	104,580
30	Total investment in fixed capital at 1986 prices	122,848	125,020	122,980	125,900	124,187	122,024	119,784	122,352	118,560	120,680

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006833	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
24	4	16	16	15	16	-	12	12	10	Administrations publiques¹	
10,280	10,504	11,016	11,472	10,818	11,604	11,420	11,636	11,488	11,537	Construction résidentielle	1
3,440	3,608	3,696	3,832	3,644	3,928	3,796	4,024	3,944	3,923	Construction non résidentielle	2
340	384	396	388	377	376	364	332	312	346	Machines et matériel	3
28	28	28	24	27	36	36	32	28	33	Meubles	4
448	432	396	388	416	340	328	300	280	312	Machinerie agricole	5
1,112	1,188	1,284	1,332	1,229	1,392	1,364	1,540	1,512	1,452	Machinerie industrielle	6
148	156	156	176	159	200	204	192	148	186	Machines de bureau	7
248	256	236	240	245	252	236	216	196	225	Automobiles	8
272	272	232	244	255	192	196	208	168	191	Camions	9
272	312	344	396	331	416	392	508	596	478	Autre équipement de transport	10
572	580	624	644	605	724	676	696	704	700	Équipement de télécommunication	11
13,744	14,118	14,728	15,320	14,477	15,548	15,216	15,872	15,444	15,470	Autres biens d'investissement ²	12
										Total	13
38,980	37,956	38,196	39,308	38,610	38,224	35,948	33,848	31,436	34,864	Entreprises³	
19,784	19,596	18,880	19,244	19,376	20,016	19,280	16,628	14,996	17,730	Construction résidentielle	14
12,132	12,292	12,408	12,384	12,299	11,592	12,048	11,920	11,120	11,670	Logements neufs	15
7,064	6,068	6,908	7,700	6,935	6,616	4,620	5,300	5,320	5,464	Améliorations et modifications	16
31,112	30,084	30,716	31,480	30,848	31,352	31,372	31,136	30,160	31,005	Coûts de transfert	17
47,112	47,692	46,964	49,012	47,695	48,444	45,824	45,692	42,532	45,623	Construction non résidentielle	18
2,120	2,212	2,204	2,196	2,183	2,200	2,180	2,032	1,928	2,085	Machines et matériel	19
1,584	1,564	1,576	1,484	1,552	1,688	1,544	1,400	1,416	1,512	Meubles	20
16,324	16,164	15,828	16,608	16,181	15,588	15,924	15,120	14,432	15,266	Machinerie agricole	21
7,272	7,636	8,096	8,124	7,782	8,524	8,084	8,972	8,828	8,627	Machinerie industrielle	22
4,452	4,448	3,852	4,296	4,262	4,328	4,128	3,944	3,180	3,895	Machines de bureau	23
3,172	3,112	2,780	2,740	2,951	2,816	2,556	2,276	2,008	2,414	Automobiles	24
4,544	4,628	4,652	4,964	4,697	4,592	3,200	3,476	2,396	3,416	Camions	25
3,120	3,224	3,332	3,492	3,292	3,648	3,204	3,644	3,648	3,536	Autre équipement de transport	26
4,524	4,704	4,844	5,108	4,795	5,060	5,004	4,828	4,596	4,872	Équipement de télécommunication	27
117,204	115,732	115,676	119,800	117,153	118,020	113,144	110,676	104,128	111,492	Autres biens d'investissement ²	28
										Total	29
130,948	129,848	130,604	135,120	131,630	133,568	126,360	126,348	119,572	128,962	Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	30
1993					1994					Numéro de matrice CANSIM 006833	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
12	16	20	20	17	8	12				Administrations publiques¹	
11,352	11,160	11,280	11,476	11,317	11,408	11,740				Construction résidentielle	1
5,272	5,304	5,460	5,852	5,472	5,928	6,148				Construction non résidentielle	2
260	252	268	244	256	252	248				Machines et matériel	3
24	24	24	32	26	28	28				Meubles	4
268	268	272	292	275	288	284				Machinerie agricole	5
2,756	2,852	3,044	3,420	3,018	3,596	3,904				Machinerie industrielle	6
120	128	128	128	126	136	132				Machines de bureau	7
220	240	252	292	251	296	304				Automobiles	8
132	128	132	128	130	124	116				Camions	9
720	648	568	544	620	440	340				Autre équipement de transport	10
772	764	772	772	770	768	792				Équipement de télécommunication	11
16,636	16,480	16,760	17,348	16,806	17,344	17,900				Autres biens d'investissement ²	12
										Total	13
31,226	31,820	31,244	31,480	31,443	31,716	33,084				Entreprises³	
15,144	14,812	14,472	14,272	14,675	14,648	15,836				Construction résidentielle	14
10,316	10,336	10,424	10,552	10,407	10,100	10,516				Logements neufs	15
5,768	6,672	6,348	6,656	6,361	6,968	6,732				Améliorations et modifications	16
22,456	23,132	22,708	23,376	22,916	22,804	23,428				Coûts de transfert	17
47,328	48,144	49,916	51,708	49,274	52,520	55,268				Construction non résidentielle	18
1,428	1,380	1,464	1,360	1,408	1,384	1,396				Machines et matériel	19
1,248	1,300	1,548	1,720	1,454	1,504	1,460				Meubles	20
12,072	12,224	12,620	13,528	12,611	13,576	14,292				Machinerie agricole	21
16,976	17,444	18,292	19,132	17,961	19,756	21,624				Machinerie industrielle	22
3,468	3,632	3,400	3,624	3,531	3,836	3,340				Machines de bureau	23
1,696	2,060	2,156	2,464	2,144	2,468	2,532				Automobiles	24
2,588	2,628	3,156	2,412	2,696	2,612	2,876				Camions	25
3,624	3,372	3,112	3,296	3,351	3,180	3,288				Autre équipement de transport	26
4,026	4,104	4,168	4,172	4,118	4,204	4,480				Équipement de télécommunication	27
101,012	103,096	103,868	106,564	103,635	107,040	111,780				Autres biens d'investissement ²	28
										Total	29
117,848	119,576	120,628	123,912	120,441	124,384	129,680				Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	30

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 18. Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006738	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
	Non-farm¹										
1	Manufacturing	684	-1,320	-24	1,684	256	1,652	2,860	496	516	1,381
2	Trade	1,124	3,492	1,988	8,212	3,704	6,568	-1,996	2,540	556	1,917
3	Gold	252	-824	344	-416	-161	1,152	312	-260	332	384
4	Other	264	-440	-680	-132	-247	300	392	1,072	784	637
5	Total	2,324	908	1,628	9,348	3,552	9,672	1,568	3,848	2,188	4,319
	Farm²										
6	Grains	-152	-656	-708	-688	-551	-1,116	328	-1,012	-404	-551
7	Other farm-held inventories	288	20	-116	152	86	244	108	228	168	187
8	Grains in commercial channels	-204	208	-160	244	22	168	-1,840	328	448	-224
9	Total	-68	-428	-984	-292	-443	-704	-1,404	-456	212	-588
		1991					1992				
	Non-farm¹										
1	Manufacturing	-2,040	-3,872	-2,564	-1,680	-2,539	-1,948	-2,424	-1,272	-2,236	-1,970
2	Trade	3,032	-4,060	-1,844	-152	-756	-2,856	-436	36	-1,288	-1,086
3	Gold	-400	428	248	124	100	968	540	1,372	-304	644
4	Other	-956	-96	-564	-336	-488	-332	116	-228	-572	-254
5	Total	-364	-7,600	-4,724	-2,044	-3,683	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,666
	Farm²										
6	Grains	304	232	-760	-872	-274	-672	124	-1,532	-436	-629
7	Other farm-held inventories	-20	96	636	392	276	-16	236	352	-184	97
8	Grains in commercial channels	180	-284	56	220	43	-436	-288	-84	640	-42
9	Total	464	44	-68	-260	45	-1,124	72	-1,264	20	-574

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 18. Investissement des entreprises en stocks

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006738	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
Non agricoles¹											
1,680	1,598	1,808	1,744	1,707	-3,256	-932	-3,000	-1,244	-2,108	Industries manufacturières	1
-1,552	2,880	3,772	-608	1,123	-1,408	1,360	-2,856	-5,528	-2,108	Commerce	2
-172	56	-444	-160	-180	356	184	-392	12	40	Or	3
-592	32	1,504	572	379	2,408	-564	-48	804	650	Autres	4
-636	4,564	6,640	1,548	3,029	-1,900	48	-6,296	-5,956	-3,526	Total	5
Agricoles²											
156	1,160	40	-224	283	28	604	1,148	1,032	753	Céréales	6
304	232	8	-108	109	20	-144	-60	48	-34	Autres stocks détenus dans les fermes	7
-164	-36	1,024	-68	189	-408	-648	764	-88	-95	Céréales en circuit commercial	8
296	1,356	1,072	-400	581	-360	12	1,852	992	624	Total	9
Non agricoles¹											
Agricoles²											
Non agricoles¹											
-2,584	1,068	1,096	-868	-322	2,192	328				Industries manufacturières	1
1,692	-32	-1,092	3,620	1,047	-292	1,220				Commerce	2
-628	188	300	332	48	116	540				Or	3
-688	-292	-464	-580	-506	-672	892				Autres	4
-2,208	932	-160	2,504	267	1,344	2,980				Total	5
Agricoles²											
332	816	1,732	-88	698	60	108				Céréales	6
136	392	136	160	206	-128	-364				Autres stocks détenus dans les fermes	7
656	296	-964	396	96	728	-100				Céréales en circuit commercial	8
1,124	1,504	904	468	1,000	660	-356				Total	9

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006835	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
	Non-farm¹										
1	Manufacturing	856	-1,224	-12	1,660	320	1,500	2,752	448	120	1,205
2	Trade	1,088	3,456	2,064	8,144	3,688	5,972	-1,408	2,500	692	1,939
3	Gold	240	-708	292	-344	-130	1,024	284	-252	340	349
4	Other	444	-484	-740	-4	-196	428	608	1,088	776	725
5	Total	2,628	1,040	1,604	9,456	3,682	8,924	2,236	3,784	1,928	4,218
	Farm²										
6	Grains	328	-432	-644	-1,416	-541	-2,580	-900	-1,864	-972	-1,579
7	Other farm-held inventories	348	8	-168	160	87	200	100	144	128	143
8	Grains in commercial channels	-248	260	-204	316	31	212	-2,180	296	356	-329
9	Total	428	-164	-1,016	-940	-423	-2,168	-2,980	-1,424	-488	-1,765
		1991					1992				
	Non-farm¹										
1	Manufacturing	-1,832	-3,728	-2,324	-1,612	-2,374	-1,932	-2,464	-920	-2,296	-1,903
2	Trade	3,196	-3,828	-1,708	136	-551	-2,740	-332	84	-1,236	-1,056
3	Gold	-472	532	304	124	122	1,168	664	1,636	-356	778
4	Other	-688	-112	-540	-300	-410	-296	84	-200	-484	-224
5	Total	204	-7,136	-4,268	-1,652	-3,213	-3,800	-2,048	600	-4,372	-2,405
	Farm²										
6	Grains	804	560	-320	-1,100	-14	-680	132	-2,376	-784	-977
7	Other farm-held inventories	20	140	540	436	284	40	248	248	-348	47
8	Grains in commercial channels	320	-520	100	376	69	-492	-372	-144	612	-99
9	Total	1,144	180	320	-288	339	-1,332	8	-2,272	-520	-1,029

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006738	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
Non agricoles¹											
2,464	2,176	984	1,032	1,664	-2,912	-740	-2,924	-1,016	-1,898	Industries manufacturières	1
-1,348	2,684	3,572	-448	1,115	-1,280	1,280	-2,420	-4,872	-1,823	Commerce	2
-188	60	-500	-208	-209	360	216	-444	12	36	Or	3
-308	12	1,380	384	367	2,240	-400	-56	620	801	Autres	4
620	4,932	5,436	760	2,937	-1,592	356	-5,844	-5,256	-3,084	Total	5
Agricoles²											
8	1,116	544	548	554	668	1,208	1,832	1,672	1,345	Céréales	6
256	244	8	-80	107	92	-92	-16	76	15	Autres stocks détenus dans les fermes	7
-132	-32	952	-68	180	-356	-564	704	-88	-76	Céréales en circuit commercial	8
132	1,328	1,504	400	841	404	552	2,520	1,660	1,284	Total	9
1993					1994						
Non agricoles¹											
-1,608	816	708	-764	-212	1,876	532				Industries manufacturières	1
1,656	-44	-932	3,048	932	-264	992				Commerce	2
-744	212	292	312	18	136	472				Or	3
-804	-160	-444	-1,000	-602	-964	860				Autres	4
-1,500	824	-376	1,596	136	784	2,856				Total	5
Agricoles²											
176	636	1,680	80	693	376	224				Céréales	6
-8	264	16	244	129	-140	-452				Autres stocks détenus dans les fermes	7
548	212	-936	296	30	616	-84				Céréales en circuit commercial	8
716	1,112	960	620	852	852	-312				Total	9

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 006740	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Exports of goods and services	141,736	142,244	146,020	151,664	145,416	156,696	160,380	159,148	161,012	159,309
2	Merchandise	123,512	123,460	126,412	131,976	126,340	134,696	139,520	137,964	138,936	137,779
3	Non-merchandise	18,224	18,784	19,608	19,688	19,076	22,000	20,860	21,184	22,076	21,530
4	Deduct: Imports of goods and services	134,964	136,484	139,304	151,256	140,502	154,924	154,708	157,024	158,880	156,384
5	Merchandise	110,828	111,240	113,816	124,592	115,119	128,104	127,544	129,024	130,776	128,862
6	Non-merchandise	24,136	25,244	25,488	26,664	25,383	26,820	27,164	28,000	28,104	27,522
7	Add: Net investment income from non-residents	-15,004	-16,544	-17,660	-16,568	-18,444	-13,076	-21,832	-16,992	-22,948	-18,712
8	Investment income received from non-residents	7,264	8,292	7,492	9,060	8,027	15,352	7,592	12,360	12,668	11,993
9	Less: Investment income paid to non-residents	22,268	24,836	25,152	25,628	24,471	28,428	29,424	29,352	35,616	30,705
10	Add: Net current transfers from non-residents	-1,124	-328	-928	-1,184	-891	-956	-480	-1,096	-816	-837
11	Current transfers from non-residents ¹	1,672	2,388	1,944	2,136	2,035	2,540	2,468	2,432	2,636	2,519
12	Less: Current transfers to non-residents ²	2,796	2,716	2,872	3,320	2,926	3,496	2,948	3,528	3,452	3,356
13	Equals: Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-9,356	-11,112	-11,872	-17,344	-12,421	-12,260	-16,640	-15,964	-21,632	-16,624
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments":											
14	Add: Net reinvested earnings of direct investment enterprises ³	-4,108	-3,948	-2,200	-5,912	-4,042	-8,668	-2,176	-7,496	-4,144	-5,621
15	Add: Net inheritances and migrants' funds ⁴	512	1,028	804	928	818	988	1,108	1,324	1,100	1,130
16	Equals: Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments"	-12,952	-14,032	-13,268	-22,328	-15,645	-19,940	-17,708	-22,138	-24,676	-21,115
		1991					1992				
1	Exports of goods and services	159,788	163,280	168,592	164,112	163,943	171,468	177,104	181,476	191,576	180,406
2	Merchandise	136,300	139,676	144,796	140,112	140,221	147,336	152,524	156,736	166,580	155,794
3	Non-merchandise	23,488	23,604	23,796	24,000	23,722	24,132	24,580	24,740	24,996	24,612
4	Deduct: Imports of goods and services	167,332	169,216	176,524	176,740	172,453	179,532	183,544	189,700	194,176	186,738
5	Merchandise	133,280	133,804	140,458	138,924	136,618	142,240	146,784	151,648	155,732	149,101
6	Non-merchandise	34,052	35,412	36,068	37,816	35,837	37,292	36,760	38,052	38,444	37,637
7	Add: Net investment income from non-residents	-22,132	-21,512	-22,992	-20,972	-21,902	-24,676	-23,988	-22,980	-25,552	-24,299
8	Investment income received from non-residents	11,236	10,784	9,692	11,840	10,888	10,332	9,512	9,596	8,320	9,440
9	Less: Investment income paid to non-residents	33,368	32,296	32,684	32,812	32,790	35,008	33,500	32,576	33,872	33,739
10	Add: Net current transfers from non-residents	-1,220	-1,640	-200	-1,372	-1,108	-1,080	-636	-1,760	-904	-1,095
11	Current transfers from non-residents ¹	2,360	2,376	2,740	2,592	2,517	3,088	2,536	2,212	2,808	2,661
12	Less: Current transfers to non-residents ²	3,580	4,016	2,940	3,964	3,625	4,168	3,172	3,972	3,712	3,756
13	Equals: Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-30,896	-29,088	-31,124	-34,972	-31,520	-33,820	-31,064	-32,964	-29,056	-31,726
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments":											
14	Add: Net reinvested earnings of direct investment enterprises ³	2,332	5,524	1,968	1,512	2,834	2,044	4,848	3,608	5,628	4,032
15	Add: Net inheritances and migrants' funds ⁴	1,056	920	1,104	1,412	1,123	1,496	1,416	1,104	840	1,214
16	Equals: Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments"	-27,508	-22,644	-28,052	-32,048	-27,563	-30,280	-24,800	-28,252	-22,588	-26,480

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006740	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
167,016	162,236	161,984	164,376	163,903	166,188	170,432	170,184	168,864	168,917	Exportations de biens et services	1
144,828	140,216	139,464	141,548	141,514	143,608	146,472	146,980	145,164	145,556	Marchandises	2
22,188	22,020	22,520	22,828	22,389	22,580	23,960	23,204	23,700	23,361	Invisibles	3
165,064	168,108	164,060	167,084	166,079	173,760	171,512	169,268	170,352	171,223	Moins: Importations de biens et services	4
135,144	137,288	133,252	136,136	135,455	139,968	137,452	134,180	135,832	136,858	Marchandises	5
29,920	30,820	30,808	30,948	30,624	33,792	34,060	35,088	34,520	34,365	Invisibles	6
-24,600	-20,932	-20,544	-19,904	-21,495	-22,500	-25,412	-24,472	-23,052	-23,859	Plus: Revenus nets de placements des non-résidents	7
10,560	10,376	10,040	10,360	10,334	10,088	11,080	9,728	11,420	10,579	Revenus de placements reçus des non-résidents	8
35,160	31,308	30,584	30,264	31,829	32,588	36,492	34,200	34,472	34,438	Moins: Revenus de placements versés aux non-résidents	9
-604	-1,216	-1,044	-1,000	-966	-3,388	-56	-532	-1,116	-1,273	Plus: Transferts courants nets des non-résidents	10
3,096	2,168	2,220	2,088	2,393	2,688	3,132	2,480	2,308	2,652	Transferts courants reçus des non-résidents ¹	11
3,700	3,384	3,264	3,088	3,359	6,076	3,188	3,012	3,424	3,925	Moins: Transferts courants versés aux non-résidents ²	12
-23,252	-28,020	-23,664	-23,612	-24,637	-33,460	-26,548	-24,088	-25,656	-27,438	Égale: Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents	13
Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux":											
-2,404	-5,200	-1,800	-4,820	-3,556	-2,912	5,336	2,056	-428	1,013	Plus: Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct ³	14
1,176	932	1,156	1,724	1,247	1,120	1,308	1,356	1,028	1,203	Plus: Valeur nette des successions et des capitaux des migrants ⁴	15
-24,480	-32,288	-24,308	-26,708	-26,946	-35,252	-19,904	-20,676	-25,056	-25,222	"Égale: Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"	16
1993					1994						
199,216	204,484	209,800	219,392	208,223	221,708	237,932				Exportations de biens et services	1
173,512	178,000	182,404	191,448	181,341	193,016	208,324				Marchandises	2
25,704	26,484	27,396	27,944	26,882	28,692	29,608				Invisibles	3
203,272	208,748	214,568	223,444	212,508	225,856	240,696				Moins: Importations de biens et services	4
163,048	168,952	173,308	182,000	171,827	185,020	199,428				Marchandises	5
40,224	39,796	41,260	41,444	40,681	40,836	41,268				Invisibles	6
-23,344	-24,672	-25,084	-23,424	-24,131	-26,756	-26,420				Plus: Revenus nets de placements des non-résidents	7
10,700	9,948	9,420	9,712	9,945	8,672	9,408				Revenus de placements reçus des non-résidents	8
34,044	34,620	34,504	33,136	34,076	35,428	35,828				Moins: Revenus de placements versés aux non-résidents	9
-1,904	-684	-720	-556	-966	-608	-1,088				Plus: Transferts courants nets des non-résidents	10
2,888	2,752	2,716	2,980	2,834	2,980	2,324				Transferts courants reçus des non-résidents ¹	11
4,792	3,436	3,436	3,536	3,800	3,588	3,412				Moins: Transferts courants versés aux non-résidents ²	12
-29,304	-29,620	-30,572	-28,032	-29,382	-31,512	-30,272				Égale: Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents	13
Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux":											
-3,796	-728	308	-5,916	-2,533	468	-1,056				Plus: Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct ³	14
936	1,144	1,184	1,584	1,212	1,420	1,164				Plus: Valeur nette des successions et des capitaux des migrants ⁴	15
-32,164	-29,204	-29,080	-32,364	-30,703	-29,624	-30,164				"Égale: Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"	16

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut¹

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006836	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
110.6	112.6	114.1	114.8	113.0	116.0	117.1	118.5	120.1	117.9	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
109.2	110.5	111.4	111.5	110.7	111.8	111.7	112.3	112.2	112.0	Biens durables	2
113.3	113.9	115.1	115.6	114.5	116.1	116.8	118.3	119.8	117.7	Biens semi-durables	3
109.7	112.6	114.7	115.4	113.1	117.2	118.9	120.4	123.4	120.0	Biens non durables	4
111.0	113.0	114.4	115.3	113.4	116.7	117.8	119.3	120.7	118.6	Services	5
110.0	112.5	112.8	114.6	112.5	115.8	118.9	119.2	120.7	118.7	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
104.6	105.2	105.8	106.0	105.4	107.2	108.3	107.1	107.0	107.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
108.6	109.8	110.9	111.6	110.3	113.1	114.9	114.3	114.7	114.2	Construction non résidentielle	8
92.6	91.8	90.5	89.1	90.9	89.6	88.3	86.2	84.7	87.2	Machines et matériel	9
111.2	111.2	111.8	112.5	111.7	113.2	112.6	111.1	110.5	111.9	Investissement des entreprises en capital fixe	10
126.0	126.1	127.5	129.3	127.2	129.9	126.4	124.8	123.1	126.2	Construction résidentielle	11
114.7	115.6	115.9	116.9	115.8	118.6	119.5	119.1	119.7	119.2	Construction non résidentielle	12
96.5	96.6	96.3	96.0	96.4	96.6	97.0	95.5	94.7	96.0	Machines et matériel	13
104.0	105.1	103.8	102.6	103.9	102.6	101.7	102.6	104.4	102.8	Exportations de biens et services	14
103.3	104.1	102.3	101.0	102.7	101.0	99.8	100.7	102.5	101.0	Marchandises	15
109.1	111.7	113.4	114.4	112.1	114.2	115.0	116.5	118.0	115.9	Invisibles	16
96.4	97.1	95.9	95.5	96.2	97.1	96.2	96.8	99.2	97.3	Importations de biens et services	17
96.3	97.0	95.6	95.2	96.0	96.8	95.4	96.0	98.5	96.7	Marchandises	18
97.0	97.5	97.2	97.1	97.2	98.6	99.4	99.8	102.2	100.0	Invisibles	19
112.7	114.6	115.7	116.5	114.9	117.1	118.1	118.8	119.8	118.5	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
110.5	112.1	113.1	114.0	112.5	115.2	116.3	116.9	118.1	116.6	Demande intérieure finale	21
1993					1994						
126.4	127.0	127.5	128.1	127.2	127.9	127.9				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
113.0	113.4	114.2	115.0	113.9	116.1	116.3				Biens durables	2
128.3	128.5	128.9	129.5	128.8	129.6	129.3				Biens semi-durables	3
128.6	128.8	128.5	129.1	128.8	126.9	125.3				Biens non durables	4
128.7	129.6	130.6	131.0	130.0	131.5	132.4				Services	5
127.6	128.4	129.1	129.1	128.6	129.5	129.8				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
98.5	98.2	98.1	96.7	97.9	95.8	95.5				Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
113.0	113.3	113.6	113.1	113.2	112.6	113.1				Construction non résidentielle	8
67.2	66.4	66.2	64.4	66.0	63.5	61.9				Machines et matériel	9
106.1	106.6	106.7	107.0	106.6	108.0	108.2				Investissement des entreprises en capital fixe	10
134.5	136.3	137.1	137.6	136.4	140.5	140.6				Construction résidentielle	11
118.3	118.0	119.0	119.2	118.6	120.3	121.5				Construction non résidentielle	12
81.4	81.5	82.2	83.0	82.0	83.1	83.2				Machines et matériel	13
104.1	104.8	105.8	107.0	105.5	106.9	110.0				Exportations de biens et services	14
101.9	102.6	103.7	105.0	103.3	104.9	108.2				Marchandises	15
122.0	122.6	122.2	123.0	122.5	123.2	124.9				Invisibles	16
100.2	100.9	102.6	103.0	101.7	103.9	106.9				Importations de biens et services	17
97.9	98.3	99.6	99.8	98.9	100.6	103.6				Marchandises	18
110.9	113.4	117.1	120.0	115.3	122.4	126.4				Invisibles	19
124.0	124.6	124.8	125.4	124.7	125.1	124.9				Produit intérieur brut aux prix du marché	20
122.3	122.8	123.3	123.5	123.0	123.7	123.6				Demande intérieure finale	21

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABEAU 22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut¹

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006837	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
110.9	112.9	114.5	115.3	113.4	116.5	117.6	118.9	120.7	118.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
109.5	110.8	111.7	111.7	110.9	112.0	111.9	112.4	112.5	112.2	Biens durables	2
113.3	113.9	115.1	115.7	114.5	116.1	116.9	118.3	119.9	117.8	Biens semi-durables	3
109.7	112.7	114.8	115.7	113.2	117.5	119.3	120.7	123.9	120.4	Biens non durables	4
111.5	113.5	115.0	116.1	114.0	117.4	118.5	120.1	121.5	119.4	Services	5
110.3	112.8	113.1	115.0	112.8	116.3	119.6	120.0	121.7	119.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
106.8	107.9	108.9	109.1	108.2	110.7	112.3	111.8	112.1	111.7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
109.3	110.6	111.6	112.1	110.9	113.7	115.7	115.2	115.6	115.1	Construction non résidentielle	8
96.6	97.3	97.9	97.3	97.3	98.6	98.7	98.3	98.2	98.5	Machines et matériel	9
112.8	113.9	114.8	115.1	114.2	116.2	115.9	115.1	114.3	115.4	Investissement des entreprises en capital fixe	10
127.5	128.9	130.4	131.4	129.6	131.6	129.9	128.0	125.6	128.8	Construction résidentielle	11
114.3	115.4	115.9	116.4	115.5	118.6	119.9	119.7	120.3	119.6	Construction non résidentielle	12
97.9	98.7	99.2	98.7	98.6	99.8	99.7	99.3	99.1	99.5	Machines et matériel	13
105.7	106.7	105.7	105.1	105.6	105.4	104.3	104.8	106.7	105.3	Exportations de biens et services	14
105.2	105.9	104.5	103.8	104.9	104.1	102.8	103.1	105.0	103.8	Marchandises	15
109.1	112.1	113.6	114.1	112.2	114.2	114.9	116.5	116.2	116.0	Invisibles	16
97.1	98.1	97.5	97.3	97.5	99.2	98.7	99.0	100.9	99.4	Importations de biens et services	17
97.2	98.2	97.6	97.4	97.6	99.3	98.6	98.9	100.7	99.4	Marchandises	18
96.9	97.5	97.1	97.0	97.1	98.5	99.1	99.5	101.8	99.7	Invisibles	19
113.2	115.2	116.2	117.0	115.4	117.8	118.9	119.7	121.0	119.4	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
110.9	112.8	114.0	114.9	113.2	116.1	117.4	118.1	119.4	117.8	Demande intérieure finale	21
1993					1994						
127.8	128.3	128.9	129.5	128.6	129.0	128.6				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
115.0	115.3	116.2	117.2	115.9	116.4	118.9				Biens durables	2
128.7	128.9	129.4	129.9	129.2	130.1	129.8				Biens semi-durables	3
130.6	130.7	130.8	131.4	130.9	128.4	125.9				Biens non durables	4
129.9	130.8	131.7	132.1	131.1	132.6	133.4				Services	5
129.2	130.2	131.0	131.0	130.4	131.1	131.5				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
111.0	111.1	111.8	111.8	111.4	112.1	113.2				Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
113.9	113.9	114.5	114.2	114.1	114.2	115.2				Construction non résidentielle	8
99.3	99.7	101.2	102.3	100.6	103.6	105.3				Machines et matériel	9
118.8	117.2	118.0	118.8	117.7	120.3	121.6				Investissement des entreprises en capital fixe	10
132.1	133.0	133.6	134.5	133.3	136.4	137.6				Construction résidentielle	11
118.6	118.5	119.1	119.4	118.9	120.2	121.4				Construction non résidentielle	12
100.9	101.3	102.5	103.5	102.1	105.2	106.7				Machines et matériel	13
109.3	110.2	111.0	111.6	110.6	113.1	115.4				Exportations de biens et services	14
107.2	108.2	109.2	110.0	108.7	111.5	113.9				Marchandises	15
123.7	124.1	123.4	123.9	123.8	123.8	125.6				Invisibles	16
106.7	108.4	110.7	111.7	109.4	113.7	116.9				Importations de biens et services	17
106.0	107.5	109.5	110.1	108.3	112.0	115.1				Marchandises	18
110.1	112.4	116.3	119.3	114.5	121.8	125.7				Invisibles	19
126.2	126.6	126.9	127.3	126.8	127.2	127.2				Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
125.6	126.1	126.8	127.3	126.5	127.3	127.5				Demande intérieure finale	21

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut¹

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006838	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
110.6	112.6	114.1	114.9	113.4	116.2	117.3	118.7	120.4	118.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
109.4	110.7	111.6	111.7	110.9	111.9	111.9	112.5	112.6	112.3	Biens durables	2
113.3	113.9	115.1	115.7	114.6	116.1	116.9	118.3	119.9	117.9	Biens semi-durables	3
109.7	112.6	114.6	115.5	113.3	117.4	119.2	120.5	123.7	120.3	Biens non durables	4
111.1	113.1	114.6	115.6	113.9	117.0	118.1	119.8	121.2	119.3	Services	5
110.1	112.6	112.9	114.7	112.6	115.9	118.9	119.3	120.9	118.8	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
105.9	106.9	107.7	107.8	107.3	109.2	110.6	110.1	110.1	110.3	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
109.4	110.8	111.9	112.4	111.2	113.9	116.0	115.5	115.8	115.4	Construction non résidentielle	8
93.3	93.1	93.1	91.9	93.9	93.0	92.5	91.8	90.8	93.0	Machines et matériel	9
112.3	113.3	114.2	114.3	113.6	115.3	115.0	114.2	113.5	114.6	Investissement des entreprises en capital fixe	10
127.0	128.5	130.2	131.0	128.9	131.0	129.5	127.6	125.1	128.1	Construction résidentielle	11
114.7	115.9	116.4	116.9	115.9	119.1	120.4	120.2	120.8	120.0	Construction non résidentielle	12
97.3	97.8	98.2	97.5	97.7	98.5	98.3	97.9	97.6	98.1	Machines et matériel	13
105.8	106.7	105.7	105.3	106.2	105.7	104.8	105.6	107.2	106.1	Exportations de biens et services	14
105.5	106.2	104.8	104.2	105.5	104.6	103.5	104.2	105.8	104.8	Marchandises	15
107.9	110.4	112.1	113.0	111.0	112.9	113.7	115.3	116.7	114.7	Invisibles	16
96.9	97.7	97.0	96.7	97.2	98.4	98.0	98.3	100.5	98.9	Importations de biens et services	17
96.9	97.8	97.0	96.7	97.3	98.4	97.7	98.0	100.1	98.7	Marchandises	18
96.9	97.5	97.2	97.0	97.1	98.5	99.2	99.7	102.1	99.8	Invisibles	19
113.3	115.2	116.4	117.2	115.5	118.0	119.1	120.0	121.0	119.4	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
110.7	112.6	113.7	114.6	113.1	115.8	117.0	117.7	118.9	117.4	Demande intérieure finale	21
1993					1994						
127.3	127.9	128.6	129.2	128.3	129.1	129.1				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
114.6	114.9	115.8	116.6	115.5	117.7	118.1				Biens durables	2
128.5	128.7	129.1	129.7	129.2	129.9	129.6				Biens semi-durables	3
130.2	130.3	130.4	131.0	130.3	128.8	127.1				Biens non durables	4
129.5	130.5	131.5	132.0	131.1	132.5	133.4				Services	5
127.9	128.7	129.5	129.6	128.9	129.8	130.0				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
106.6	106.5	107.1	107.0	107.1	107.1	107.8				Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
113.7	113.8	114.3	114.0	114.0	113.9	114.8				Construction non résidentielle	8
82.9	82.6	83.2	83.6	84.5	84.1	84.5				Machines et matériel	9
114.4	114.6	115.3	116.0	115.5	117.6	118.7				Investissement des entreprises en capital fixe	10
131.8	132.6	133.0	133.9	133.1	136.4	137.6				Construction résidentielle	11
119.3	119.2	119.9	120.1	119.3	121.0	122.3				Construction non résidentielle	12
95.9	95.8	96.8	97.5	97.0	98.7	99.7				Machines et matériel	13
109.2	110.2	111.3	111.7	111.4	112.4	115.0				Exportations de biens et services	14
107.3	108.4	109.7	110.1	109.9	110.9	113.6				Marchandises	15
121.5	121.9	121.5	122.2	121.9	122.5	123.8				Invisibles	16
105.2	106.8	109.1	110.3	108.3	111.7	115.1				Importations de biens et services	17
103.8	105.2	107.1	107.9	106.6	109.1	112.3				Marchandises	18
111.2	113.6	117.6	120.6	115.6	123.2	127.1				Invisibles	19
125.8	126.1	126.4	126.6	125.9	126.6	126.5				Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
124.5	125.1	125.8	126.3	125.3	126.6	126.8				Demande intérieure finale	21

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product¹Using seasonally adjusted data
1986 = 100.0

No.	CANSIM matrix No 006839	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Personal expenditure on consumer goods and services	102.1	103.9	105.1	106.4	104.4	107.2	108.8	109.5	110.9	109.1
2	Durable goods	103.3	107.7	109.1	112.4	108.1	113.5	115.0	115.5	117.1	115.3
3	Semi-durable goods	101.5	103.1	104.1	105.8	103.6	103.7	104.2	105.3	106.5	104.9
4	Non-durable goods	99.3	101.0	101.6	101.2	100.6	102.7	103.1	104.1	105.2	103.6
5	Services	103.6	104.7	106.3	107.8	105.6	108.8	111.3	111.8	113.3	111.2
6	Government current expenditure on goods and services	101.0	101.5	101.5	102.8	101.7	104.3	105.9	106.9	106.4	105.8
7	Government investment in fixed capital	100.2	100.5	102.3	102.9	102.2	101.3	104.5	105.9	106.4	105.5
8	Non-residential construction	98.5	98.9	99.2	98.7	100.6	97.8	100.8	100.6	99.9	101.8
9	Machinery and equipment	102.5	103.5	111.1	116.4	108.8	111.6	116.2	123.0	128.5	120.3
10	Business investment in fixed capital	103.2	109.2	115.5	119.0	112.1	119.4	122.4	125.5	126.3	123.9
11	Residential construction	108.4	113.8	118.4	116.9	116.6	116.2	117.9	116.9	119.1	119.6
12	Non-residential construction	94.1	102.8	106.1	109.3	103.0	108.3	113.0	117.0	119.3	114.3
13	Machinery and equipment	105.2	109.6	120.2	129.6	115.0	132.6	135.3	142.5	140.4	136.5
14	Exports of goods and services	103.0	101.5	103.2	106.1	103.5	111.4	114.8	112.6	113.5	113.2
15	Merchandise	103.7	101.6	102.9	106.3	103.6	110.8	115.7	112.6	113.0	113.1
16	Non-merchandise	99.1	101.1	105.5	105.0	102.7	115.4	109.8	113.1	117.1	113.9
17	Imports of goods and services	103.1	104.0	105.5	114.9	106.9	119.5	120.5	122.8	123.9	121.5
18	Merchandise	102.8	102.9	104.3	114.7	106.2	119.8	120.1	121.9	123.1	121.1
19	Non-merchandise	105.2	109.7	111.3	116.1	110.5	118.4	122.8	127.4	128.1	124.0
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	102.0	103.6	105.6	105.6	104.2	106.7	109.2	109.2	110.1	108.8
21	<i>Final domestic demand</i>	<i>102.0</i>	<i>104.3</i>	<i>106.2</i>	<i>107.8</i>	<i>105.2</i>	<i>108.6</i>	<i>110.5</i>	<i>111.7</i>	<i>112.6</i>	<i>111.0</i>
		1991					1992				
1	Personal expenditure on consumer goods and services	110.4	112.4	112.2	113.1	112.0	113.0	113.1	113.7	113.5	113.3
2	Durable goods	102.9	110.5	108.1	105.2	106.7	105.5	105.8	107.0	108.0	106.6
3	Semi-durable goods	96.4	98.2	96.6	96.8	97.0	95.9	96.7	98.1	98.4	97.2
4	Non-durable goods	102.8	103.1	103.4	105.4	103.6	105.4	105.5	105.0	105.5	105.3
5	Services	120.3	121.6	122.0	123.5	121.8	123.5	123.3	124.2	123.3	123.5
6	Government current expenditure on goods and services	114.8	116.7	117.8	117.8	116.7	118.5	117.8	117.4	118.6	118.0
7	Government investment in fixed capital	121.6	126.4	124.5	128.2	125.4	125.4	121.3	121.6	118.4	122.1
8	Non-residential construction	111.2	116.1	115.2	117.3	117.1	116.4	110.6	107.3	105.8	112.1
9	Machinery and equipment	163.0	166.4	159.4	171.4	162.9	158.4	164.4	184.9	172.1	168.5
10	Business investment in fixed capital	116.4	119.1	116.8	118.7	117.5	115.0	112.0	113.5	109.0	112.2
11	Residential construction	91.9	97.0	98.5	100.3	98.8	104.3	104.2	105.8	104.8	106.8
12	Non-residential construction	118.6	119.4	115.6	114.8	116.9	108.2	98.8	97.1	88.0	97.8
13	Machinery and equipment	143.7	145.0	139.0	143.6	139.5	132.1	131.9	136.5	131.9	130.2
14	Exports of goods and services	114.3	118.9	124.2	121.6	119.4	124.7	126.9	128.6	132.1	127.8
15	Merchandise	115.3	120.6	126.9	123.6	121.1	127.2	129.5	131.4	135.4	130.4
16	Non-merchandise	108.4	109.3	108.9	109.9	109.1	110.6	112.4	113.0	113.8	112.4
17	Imports of goods and services	128.6	131.9	137.9	139.6	134.3	137.8	139.2	143.3	141.6	140.3
18	Merchandise	125.2	127.8	134.4	134.1	130.3	134.1	136.3	140.2	139.7	137.6
19	Non-merchandise	145.0	151.6	155.1	165.8	153.7	155.7	153.6	158.4	151.5	154.2
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	109.3	111.8	111.4	111.4	110.6	111.9	111.4	111.5	112.0	111.4
21	<i>Final domestic demand</i>	<i>112.6</i>	<i>114.8</i>	<i>114.5</i>	<i>115.4</i>	<i>114.3</i>	<i>114.8</i>	<i>114.2</i>	<i>114.7</i>	<i>114.0</i>	<i>114.4</i>

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut¹

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 006839	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
111.8	113.2	112.6	113.4	112.7	115.1	113.5	113.5	113.1	113.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
115.8	120.2	114.8	115.2	116.5	118.1	112.4	110.8	109.1	112.6	Biens durables	2
104.9	107.0	106.1	105.4	105.8	108.1	106.1	104.8	103.2	105.5	Biens semi-durables	3
105.5	105.5	105.4	105.9	105.4	104.4	104.4	104.5	103.5	104.0	Biens non durables	4
115.8	116.9	117.6	119.0	117.2	122.0	120.9	121.6	122.2	121.6	Services	5
108.0	110.0	111.6	110.9	110.1	113.1	111.5	114.3	115.6	113.5	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
108.3	111.1	115.8	120.4	114.0	122.0	119.3	122.1	120.4	121.0	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
100.6	102.7	107.8	112.3	107.7	113.4	111.4	113.5	112.2	114.6	Construction non résidentielle	8
136.5	142.7	144.7	149.7	141.6	153.4	147.5	153.8	150.5	148.9	Machines et matériel	9
131.2	128.9	129.1	133.7	131.3	132.2	126.4	122.7	115.3	124.0	Investissement des entreprises en capital fixe	10
124.7	120.7	121.8	125.9	125.1	122.0	113.4	108.8	99.3	112.3	Construction résidentielle	11
121.6	117.8	120.1	123.2	120.5	122.7	122.6	121.3	117.3	120.8	Construction non résidentielle	12
146.9	148.3	145.0	151.8	147.2	152.3	145.0	142.5	132.0	139.6	Machines et matériel	13
115.9	111.4	112.8	115.5	114.0	116.8	121.0	119.4	117.1	118.3	Exportations de biens et services	14
116.4	111.7	113.2	116.3	114.5	118.0	121.9	120.9	118.0	119.4	Marchandises	15
112.8	109.4	110.2	110.8	110.7	109.7	115.6	110.5	111.5	111.8	Invisibles	16
128.1	129.4	127.7	130.4	128.8	133.4	133.1	130.3	128.0	131.1	Importations de biens et services	17
126.9	127.8	125.8	128.8	127.3	130.3	129.9	125.6	124.1	127.5	Marchandises	18
134.4	137.4	137.9	136.7	136.5	148.8	148.9	152.7	148.8	148.7	Invisibles	19
111.5	110.9	111.8	113.1	111.7	114.0	112.8	113.0	111.7	112.4	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
114.4	115.3	115.4	116.6	115.5	117.8	115.5	115.5	114.2	115.7	<i>Demande intérieure finale</i>	21
1993					1994						
114.1	114.8	115.2	115.9	115.0	117.1	118.0				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
107.8	109.3	110.2	111.5	109.7	113.9	115.5				Biens durables	2
98.3	99.6	100.3	100.2	99.6	101.8	104.0				Biens semi-durables	3
106.6	106.6	106.8	106.8	106.6	108.9	110.0				Biens non durables	4
123.8	124.7	125.0	126.0	124.9	126.3	126.6				Services	5
119.1	118.4	118.1	118.1	118.4	117.4	116.6				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
124.0	122.3	123.7	126.4	124.4	125.2	127.8				Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
111.2	109.5	110.6	112.3	112.9	111.3	114.2				Construction non résidentielle	8
178.4	177.2	179.7	187.8	179.3	185.7	186.1				Machines et matériel	9
108.2	108.5	108.5	111.1	108.4	111.2	115.2				Investissement des entreprises en capital fixe	10
98.9	101.3	99.2	100.1	101.9	101.1	105.1				Construction résidentielle	11
87.1	89.7	88.1	90.7	88.7	88.5	90.9				Construction non résidentielle	12
131.5	133.5	138.0	143.2	133.6	144.4	149.8				Machines et matériel	13
136.8	139.2	142.0	146.7	140.7	147.2	154.1				Exportations de biens et services	14
140.5	142.8	145.2	150.5	144.1	150.6	158.2				Marchandises	15
116.3	119.4	124.0	125.7	121.3	128.8	131.4				Invisibles	16
147.6	149.8	151.2	156.1	150.7	155.6	160.6				Importations de biens et services	17
145.8	149.7	151.4	158.2	150.9	158.8	165.8				Marchandises	18
157.0	152.0	152.3	149.2	152.1	144.1	141.1				Invisibles	19
111.9	112.6	113.1	114.0	112.6	114.8	116.4				Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
114.2	114.8	115.0	115.9	114.9	116.5	117.6				<i>Demande intérieure finale</i>	21

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 25. Impôts indirects moins subventions alloués à la dépense finale

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007420	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
48,808	50,828	52,196	52,764	51,149	53,776	54,368	54,544	48,308	52,749	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
8,764	9,300	9,188	9,288	9,130	9,492	9,108	9,016	6,608	8,556	Biens durables	2
4,192	4,320	4,404	4,396	4,328	4,660	4,616	4,556	3,836	4,417	Biens semi-durables	3
19,288	20,252	21,160	21,164	20,466	21,472	22,140	22,324	20,076	21,503	Biens non durables	4
16,564	16,956	17,444	17,936	17,225	18,152	18,504	18,648	17,788	18,273	Services	5
3,300	3,480	3,600	3,512	3,473	4,004	3,796	3,832	2,992	3,656	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
1,352	1,388	1,476	1,508	1,431	1,604	1,572	1,612	1,368	1,539	Investissement des administrations publiques:	7
-12	4	-4	16	1	-4	-8	-8	-8	-7	Capital fixe	7
										Stocks	8
13,848	13,984	14,384	14,700	14,229	14,212	13,568	13,328	10,920	13,007	Investissement des entreprises:	9
6,172	6,112	6,384	6,544	6,303	6,140	5,800	5,592	4,288	5,455	Capital fixe	9
2,864	2,800	2,904	2,972	2,885	2,916	2,904	2,876	2,196	2,723	Construction résidentielle	10
4,812	5,072	5,096	5,184	5,041	5,156	4,864	4,860	4,436	4,829	Construction non résidentielle	11
										Machines et matériel	12
-460	164	836	168	127	192	-60	-756	-852	-369	Stocks	13
-204	376	784	40	249	-4	112	-580	-720	-296	Non agricoles	14
-256	-212	-148	128	-122	196	-172	-176	-132	-71	Agricoles et céréales en circuit commercial	15
5,576	5,212	5,704	5,616	5,527	5,888	6,628	6,216	5,416	6,037	Exportations de biens et services	16
5,216	4,848	5,256	5,224	5,136	5,380	5,924	5,408	4,876	5,397	Marchandises	17
360	364	448	392	391	508	704	808	540	640	Invisibles	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Moins: Importations de biens et services	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Marchandises	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Invisibles	21
356	756	-376	372	277	-236	260	1,128	-952	50	Non alloués	22
72,768	75,816	77,616	78,656	76,214	79,436	80,124	79,696	67,192	76,662	Produit intérieur brut au coût des facteurs¹	23
67,308	69,680	71,656	72,484	70,282	73,596	73,304	73,316	63,588	70,951	<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	24
1993					1994						
62,760	63,660	64,240	64,552	63,803	84,708	64,768				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
8,676	8,824	8,968	9,164	8,908	9,400	9,476				Biens durables	2
6,324	6,536	6,464	6,428	6,438	6,532	6,584				Biens semi-durables	3
24,344	24,380	24,312	24,120	24,289	23,772	23,260				Biens non durables	4
23,416	23,920	24,496	24,840	24,168	25,004	25,448				Services	5
4,168	4,200	4,356	4,464	4,297	4,136	4,028				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
1,236	1,236	1,280	1,312	1,266	1,308	1,332				Investissement des administrations publiques:	7
-	4	-	-	1	-	-4				Capital fixe	7
										Stocks	8
10,080	10,348	10,868	10,936	10,558	11,008	11,280				Investissement des entreprises:	9
6,152	6,332	6,652	6,608	6,436	6,816	6,792				Capital fixe	9
1,672	1,708	1,748	1,796	1,731	1,780	1,792				Construction résidentielle	10
2,256	2,308	2,468	2,532	2,391	2,612	2,696				Construction non résidentielle	11
										Machines et matériel	12
-140	-72	-84	76	-55	-	128				Stocks	13
-48	12	-40	112	9	16	128				Non agricoles	14
-92	-84	-44	-56	-64	-16	-				Agricoles et céréales en circuit commercial	15
6,200	6,352	6,996	7,208	6,689	7,316	7,476				Exportations de biens et services	16
5,180	5,220	5,704	6,020	5,531	6,076	6,212				Marchandises	17
1,020	1,132	1,292	1,188	1,158	1,240	1,264				Invisibles	18
..	..	..	..	..	..	..				Moins: Importations de biens et services	19
..	..	..	..	..	..	..				Marchandises	20
..	..	..	..	..	..	..				Invisibles	21
1,768	796	1,968	4,680	2,303	3,528	2,504				Non alloués	22
86,072	86,524	89,624	93,228	88,862	92,004	91,512				Produit intérieur brut au coût des facteurs¹	23
78,244	79,444	80,744	81,264	79,924	81,160	81,408				<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	24

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 26. Produit intérieur brut au coût des facteurs

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007421	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
318,700	328,136	329,800	334,500	327,784	343,348	341,192	345,724	356,016	346,570	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
47,712	49,980	47,872	48,048	48,403	49,376	46,900	46,504	48,064	47,711	Biens durables	2
32,164	32,960	32,956	32,880	32,740	33,704	33,276	33,340	34,000	33,580	Biens semi-durables	3
77,332	78,996	79,760	80,992	79,270	80,884	81,760	82,864	88,724	83,058	Biens non durables	4
161,492	166,200	169,212	172,580	167,371	179,384	179,256	183,016	187,228	182,221	Services	5
115,832	120,448	122,432	123,828	120,635	127,172	129,032	132,760	137,040	131,501	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
13,024	13,464	14,108	14,732	13,832	15,056	14,900	15,172	15,156	15,071	Investissement des administrations publiques:	7
156	-48	88	-192	-4	88	124	64	20	74	Capital fixe	8
										Stocks	
116,448	114,704	115,164	120,016	116,583	119,412	113,836	109,644	104,144	111,759	Investissement des entreprises:	9
42,960	41,744	42,312	44,296	42,828	43,504	39,636	36,660	34,404	38,551	Capital fixe	10
32,836	31,976	32,704	33,840	32,839	34,256	34,596	34,200	33,900	34,238	Construction résidentielle	11
40,652	40,984	40,148	41,880	40,916	41,652	39,604	38,764	35,640	38,970	Construction non résidentielle	12
										Machines et matériel	
120	5,756	7,076	980	3,483	-2,452	120	-3,688	-4,112	-2,533	Stocks	13
-432	4,188	5,856	1,508	2,780	-1,696	-64	-5,716	-5,236	-3,228	Non agricoles	14
552	1,568	1,220	-528	703	-556	184	2,028	1,124	695	Agricoles et céréales en circuit commercial	15
161,440	157,024	156,280	158,760	158,376	180,300	163,804	163,968	163,448	162,980	Exportations de biens et services	16
139,612	135,368	134,208	136,324	136,378	138,228	140,548	141,572	140,288	140,159	Marchandises	17
21,828	21,656	22,072	22,436	21,998	22,072	23,256	22,396	23,160	22,721	Invisibles	18
165,064	166,108	164,060	167,084	166,079	173,760	171,512	169,268	170,352	171,223	Moins: Importations de biens et services	19
135,144	137,288	133,252	136,136	135,455	139,968	137,452	134,180	135,832	136,858	Marchandises	20
29,920	30,820	30,808	30,948	30,624	33,792	34,060	35,088	34,520	34,365	Invisibles	21
2,852	700	-1,704	-2,152	-76	-840	-836	-2,900	-600	-1,294	Résidu	22
563,508	572,076	579,164	583,388	574,534	588,324	590,660	591,476	600,760	592,805	Produit intérieur brut au coût des facteurs	23
<i>564,004</i>	<i>576,752</i>	<i>581,504</i>	<i>593,076</i>	<i>578,834</i>	<i>604,988</i>	<i>598,960</i>	<i>603,300</i>	<i>612,356</i>	<i>604,901</i>	<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	<i>24</i>
1993					1994						
367,996	371,756	375,016	379,176	373,486	383,188	386,416				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
46,158	48,892	47,648	48,484	47,295	50,020	50,980				Biens durables	2
32,272	32,612	33,088	33,264	32,814	33,880	34,552				Biens semi-durables	3
91,192	91,328	91,568	92,436	91,631	93,016	92,952				Biens non durables	4
198,376	200,924	202,712	204,972	201,746	206,272	207,932				Services	5
148,528	148,680	149,048	149,040	148,824	148,528	148,044				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
15,152	14,952	15,188	15,456	15,182	15,316	15,764				Investissement des administrations publiques:	7
-4	-32	20	-4	-5	24	48				Capital fixe	8
										Stocks	
97,046	99,576	100,000	103,120	99,936	104,620	109,648				Investissement des entreprises:	9
35,864	37,040	36,188	36,700	36,448	37,936	39,716				Capital fixe	10
24,896	25,592	25,268	26,060	25,454	25,656	26,664				Construction résidentielle	11
36,288	36,944	38,544	40,360	38,034	41,028	43,268				Construction non résidentielle	12
-944	2,508	828	2,896	1,322	2,004	2,496				Stocks	13
-2,180	920	-120	2,392	258	1,328	2,852				Non agricoles	14
1,216	1,588	948	504	1,064	676	-356				Agricoles et céréales en circuit commercial	15
193,016	196,132	202,804	212,184	201,534	214,392	230,456				Exportations de biens et services	16
168,332	172,780	176,700	185,428	175,810	186,940	202,112				Marchandises	17
24,684	25,352	26,104	26,756	25,724	27,452	28,344				Invisibles	18
203,272	208,748	214,568	223,444	212,508	225,856	240,696				Moins: Importations de biens et services	19
163,048	168,952	173,308	182,000	171,827	185,020	199,428				Marchandises	20
40,224	39,796	41,260	41,444	40,681	40,836	41,268				Invisibles	21
-4,172	-3,024	-4,416	-8,288	-4,975	-5,012	-4,072				Résidu	22
613,348	623,800	623,900	630,136	622,796	637,204	648,104				Produit intérieur brut au coût des facteurs	23
<i>628,724</i>	<i>634,964</i>	<i>639,232</i>	<i>646,792</i>	<i>637,428</i>	<i>651,652</i>	<i>659,872</i>				<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	<i>24</i>

TABLEAU 27. Taux effectifs de taxe¹

Calculés à partir de données désaisonnalisées, pourcentage

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007422	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
15.3	15.5	15.8	15.8	15.6	15.7	15.9	15.8	13.8	15.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
18.4	18.6	19.2	19.3	18.9	19.2	19.4	19.4	13.7	17.9	Biens durables	2
13.0	13.1	13.4	13.4	13.2	13.8	13.9	13.7	11.3	13.2	Biens semi-durables	3
24.9	25.6	26.5	26.1	25.8	26.5	27.1	26.9	23.1	25.9	Biens non durables	4
10.3	10.2	10.3	10.4	10.3	10.1	10.3	10.2	9.5	10.0	Services	5
2.6	2.9	2.9	2.8	2.9	3.1	2.9	2.9	2.2	2.8	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
10.4	10.3	10.5	10.2	10.4	10.7	10.6	10.6	9.0	10.2	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
11.9	12.2	12.5	12.2	12.2	11.9	11.9	12.2	10.5	11.6	Investissement des entreprises:	
14.4	14.6	15.1	14.8	14.7	14.1	14.6	15.3	12.5	14.1	Capital fixe	8
8.7	8.8	8.9	8.8	8.8	8.5	8.4	8.4	6.5	7.9	Construction résidentielle	9
11.8	12.4	12.7	12.4	12.3	12.4	12.3	12.5	12.4	12.4	Construction non résidentielle	10
										Machines et matériel	11
3.5	3.3	3.6	3.5	3.5	3.7	4.0	3.8	3.3	3.7	Exportations de biens et services	12
3.7	3.6	3.9	3.8	3.8	3.9	4.2	3.8	3.5	3.9	Marchandises	13
1.6	1.7	2.0	1.7	1.8	2.3	3.0	3.6	2.3	2.8	Invisibles	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Moins: Importations de biens et services	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Marchandises	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Invisibles	17
12.9	13.3	13.4	13.5	13.3	13.5	13.6	13.5	11.2	13.0	Produit intérieur brut au coût des facteurs	18
11.9	12.1	12.3	12.2	12.1	12.2	12.2	12.2	10.4	11.8	<i>Demande intérieure finale</i>	19
1993					1994						
17.1	17.1	17.1	17.0	17.1	16.9	16.8				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
18.8	18.8	18.8	18.9	18.8	18.8	18.6				Biens durables	2
19.6	20.0	19.5	19.3	19.6	19.3	19.1				Biens semi-durables	3
26.7	28.7	26.6	26.1	26.5	25.6	25.0				Biens non durables	4
11.8	11.9	12.1	12.1	12.0	12.1	12.2				Services	5
2.8	2.8	2.9	3.0	2.9	2.8	2.7				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
8.2	8.3	8.4	8.5	8.4	8.5	8.4				Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
10.4	10.4	10.9	10.6	10.6	10.5	10.3				Investissement des entreprises:	
17.2	17.1	18.4	18.0	17.7	17.4	17.1				Capital fixe	8
6.7	6.7	6.9	6.9	6.8	6.9	6.7				Construction résidentielle	9
6.2	6.2	6.4	6.3	6.3	6.4	6.2				Construction non résidentielle	10
										Machines et matériel	11
3.2	3.2	3.4	3.4	3.3	3.4	3.2				Exportations de biens et services	12
3.1	3.0	3.2	3.2	3.1	3.3	3.1				Marchandises	13
4.1	4.5	4.9	4.4	4.5	4.5	4.5				Invisibles	14
..	..	..	..	..	..	..				Moins: Importations de biens et services	15
..	..	..	..	..	..	..				Marchandises	16
..	..	..	..	..	..	..				Invisibles	17
14.0	13.9	14.4	14.8	14.3	14.4	14.1				Produit intérieur brut au coût des facteurs	18
12.4	12.5	12.6	12.6	12.5	12.5	12.3				<i>Demande intérieure finale</i>	19

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 28. Impôts indirects moins subventions aux prix de 1986 alloués à la dépense finale¹

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007423	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
41,504	42,008	41,636	41,628	41,694	41,776	41,312	41,276	41,000	41,341	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
7,924	8,236	7,852	7,892	7,976	8,060	7,680	7,576	7,472	7,697	Biens durables	2
3,660	3,724	3,688	3,656	3,682	3,760	3,692	3,648	3,592	3,673	Biens semi-durables	3
15,944	15,924	15,912	15,764	15,886	15,380	15,324	15,356	15,144	15,301	Biens non durables	4
13,976	14,124	14,184	14,316	14,150	14,576	14,616	14,696	14,792	14,670	Services	5
3,064	3,324	3,448	3,268	3,276	3,492	3,172	3,404	3,548	3,404	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
1,280	1,308	1,368	1,420	1,344	1,444	1,408	1,460	1,436	1,437	Investissement des administrations publiques:	
-16	4	-4	16	-	-8	-12	-8	-	-7	Capital fixe	7
										Stocks	8
11,528	11,420	11,416	11,816	11,545	11,692	11,100	10,904	10,184	10,970	Investissement des entreprises:	
4,264	4,136	4,160	4,284	4,211	4,168	3,920	3,692	3,428	3,802	Capital fixe	9
2,384	2,308	2,352	2,412	2,364	2,408	2,396	2,356	2,268	2,357	Construction résidentielle	10
4,880	4,976	4,904	5,120	4,970	5,116	4,784	4,856	4,488	4,811	Construction non résidentielle	11
-240	168	468	60	114	16	148	-620	-652	-277	Machines et matériel	12
-104	376	592	12	219	20	108	-392	-516	-195	Stocks	13
-136	-208	-124	48	-105	-4	40	-228	-136	-82	Non agricoles	14
3,864	3,720	3,772	3,840	3,799	3,888	4,016	3,980	3,880	3,941	Agricoles et céréales en circuit commercial	15
3,516	3,384	3,432	3,500	3,458	3,552	3,664	3,644	3,540	3,600	Exportations de biens et services	16
348	336	340	340	341	336	352	336	340	341	Marchandises	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Invisibles	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Moins: Importations de biens et services	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Marchandises	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Invisibles	21
308	140	-184	-156	27	-96	-52	-156	-136	-110	Non alloués	22
61,292	62,092	61,920	61,892	61,799	62,204	61,092	60,240	59,260	60,699	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	23
57,376	58,060	57,868	58,132	57,859	58,404	56,992	57,044	56,168	57,152	<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	24
1993					1994						
40,548	40,808	41,004	41,168	40,882	42,176	43,140				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
7,436	7,528	7,600	7,684	7,562	7,844	7,948				Biens durables	2
3,436	3,480	3,500	3,504	3,480	3,568	3,640				Biens semi-durables	3
14,280	14,260	14,236	14,136	14,228	14,808	15,492				Biens non durables	4
15,396	15,540	15,668	15,644	15,612	15,956	16,060				Services	5
3,564	3,536	3,524	3,548	3,543	3,484	3,360				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
1,608	1,600	1,628	1,688	1,631	1,692	1,748				Investissement des administrations publiques:	
-	4	-4	-	-	-4	-4				Capital fixe	7
										Stocks	8
10,540	10,748	10,832	11,076	10,799	11,204	11,700				Investissement des entreprises:	
3,408	3,472	3,412	3,436	3,432	3,460	3,608				Capital fixe	9
1,648	1,692	1,672	1,720	1,683	1,680	1,724				Construction résidentielle	10
5,484	5,584	5,748	5,920	5,684	6,064	6,368				Construction non résidentielle	11
-144	-324	-316	44	-185	-216	328				Machines et matériel	12
48	4	-132	236	39	-76	236				Stocks	13
-192	-328	-184	-192	-224	-140	92				Non agricoles	14
4,608	4,700	4,772	4,936	4,754	4,920	5,136				Agricoles et céréales en circuit commercial	15
4,252	4,332	4,392	4,552	4,382	4,528	4,736				Exportations de biens et services	16
356	368	380	384	372	392	400				Marchandises	17
..	..	..	..	..	..	..				Invisibles	18
..	..	..	..	..	..	..				Moins: Importations de biens et services	19
..	..	..	..	..	..	..				Marchandises	20
..	..	..	..	..	..	..				Invisibles	21
-204	-192	-208	-308	-228	-128	-136				Non alloués	22
60,520	60,880	61,232	62,152	61,196	63,128	65,272				Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	23
56,260	56,692	56,988	57,480	56,855	58,556	59,948				<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	24

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLEAU 29. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007424	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
290,776	294,632	293,248	295,704	293,590	300,592	296,576	296,584	295,752	297,376	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
43,772	45,388	43,364	43,504	44,007	44,592	42,476	41,876	41,276	42,555	Biens durables	2
28,428	29,012	28,772	28,576	28,697	29,288	28,744	28,392	27,960	28,601	Biens semi-durables	3
72,172	72,252	72,100	72,764	72,322	71,956	72,028	72,040	71,380	71,851	Biens non durables	4
146,404	147,980	149,012	150,860	148,564	154,756	153,328	154,276	155,116	154,369	Services	5
105,192	106,860	108,316	107,852	107,055	109,788	108,524	111,144	112,488	110,486	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
12,464	12,808	13,360	13,900	13,133	14,104	13,808	14,212	14,008	14,033		
156	-44	64	-176	-	88	120	60	12	70	Investissement des administrations publiques:	
105,676	104,312	104,460	107,984	105,608	106,328	102,044	99,772	93,944	100,522	Capital fixe	7
										Stocks	8
										Investissement des entreprises:	
										Capital fixe	9
34,716	33,820	34,036	35,024	34,399	34,056	32,028	30,156	28,008	31,062	Construction résidentielle	10
28,728	27,776	28,364	29,068	28,484	28,944	28,976	28,780	27,892	28,648	Construction non résidentielle	11
42,232	42,716	42,060	43,892	42,725	43,328	41,040	40,836	38,044	40,812	Machines et matériel	12
992	6,092	6,472	1,100	3,664	-1,204	760	-2,704	-2,944	-1,523	Stocks	13
724	4,556	4,844	748	2,718	-1,612	248	-5,452	-4,740	-2,889	Non agricoles	14
268	1,536	1,626	352	946	408	512	2,748	1,796	1,366	Agricoles et céréales en circuit commercial	15
156,684	150,652	152,356	156,308	154,000	158,080	163,644	161,916	157,844	160,371	Exportations de biens et services	16
136,688	131,268	132,840	136,692	134,372	138,648	143,168	142,332	138,100	140,562	Marchandises	17
19,996	19,384	19,516	19,616	19,628	19,432	20,476	19,584	19,744	19,809	Invisibles	18
171,160	173,132	171,148	174,896	172,584	178,872	178,320	174,928	171,720	175,960	Moins: Importations de biens et services	19
140,316	141,512	139,444	143,016	141,072	144,616	144,040	139,784	137,948	141,597	Marchandises	20
30,844	31,620	31,704	31,880	31,512	34,256	34,280	35,144	33,772	34,363	Invisibles	21
2,592	1,184	-1,564	-1,328	221	-800	-412	-1,316	-1,148	-919	Résidu	22
503,372	503,364	505,564	506,448	504,687	508,104	506,744	504,740	498,236	504,456	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	23
<i>514,108</i>	<i>518,612</i>	<i>519,384</i>	<i>525,440</i>	<i>519,386</i>	<i>530,812</i>	<i>520,952</i>	<i>521,712</i>	<i>516,192</i>	<i>522,417</i>	<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	<i>24</i>
1993					1994						
300,212	302,156	303,440	305,328	302,784	308,084	309,708				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
41,088	41,604	41,988	42,436	41,779	43,356	44,032				Biens durables	2
26,652	26,996	27,176	27,160	26,996	27,608	28,180				Biens semi-durables	3
75,576	75,552	75,940	76,136	75,801	77,224	77,244				Biens non durables	4
156,896	158,004	158,336	159,596	158,208	159,896	160,252				Services	5
116,088	115,536	115,300	115,332	115,564	114,408	113,816				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
15,028	14,880	15,132	15,660	15,175	15,652	16,152					
-4	-28	24	-4	-3	24	44				Investissement des administrations publiques:	
90,472	92,348	93,036	95,488	92,836	95,836	100,080				Capital fixe	7
										Stocks	8
										Investissement des entreprises:	
										Capital fixe	9
27,820	28,348	27,832	28,044	28,011	28,256	29,476				Construction résidentielle	10
20,808	21,440	21,036	21,656	21,235	21,124	21,704				Construction non résidentielle	11
41,844	42,560	44,168	45,788	43,590	46,456	48,900				Machines et matériel	12
-640	2,260	900	2,172	1,173	1,852	2,216				Stocks	13
-1,548	820	-244	1,360	97	860	2,620				Non agricoles	14
908	1,440	1,144	812	1,076	992	-404				Agricoles et céréales en circuit commercial	15
186,720	190,360	193,532	200,116	192,682	202,436	211,068				Exportations de biens et services	16
166,004	169,128	171,496	177,784	171,103	179,548	187,756				Marchandises	17
20,716	21,232	22,036	22,332	21,579	22,888	23,312				Invisibles	18
202,844	206,936	209,164	216,888	208,958	217,344	225,128				Moins: Importations de biens et services	19
166,560	171,856	173,944	182,356	173,679	183,976	192,480				Marchandises	20
36,284	35,080	35,220	34,532	35,279	33,368	32,648				Invisibles	21
-1,728	-1,592	-1,748	-2,564	-1,908	-1,060	-1,120				Résidu	22
503,304	508,984	510,452	514,640	509,345	519,888	526,836				Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	23
<i>521,800</i>	<i>524,920</i>	<i>526,908</i>	<i>531,808</i>	<i>526,359</i>	<i>533,980</i>	<i>539,756</i>				<i>Demande intérieure finale (1 + 6 + 7 + 9)</i>	<i>24</i>

TABEAU 30. Indices implicites de prix, impôts indirects moins subventions

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007425	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
117.6	121.0	125.4	126.8	122.7	128.7	131.6	132.1	117.8	127.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
110.6	112.9	117.0	117.4	114.5	117.8	118.6	119.0	88.4	111.2	Biens durables	2
114.5	116.0	119.4	120.2	117.5	123.9	125.0	124.9	106.8	120.3	Biens semi-durables	3
121.0	127.2	133.0	134.3	128.8	139.6	144.5	145.4	132.6	140.5	Biens non durables	4
118.5	120.1	123.0	125.3	121.7	124.5	126.6	126.9	120.3	124.6	Services	5
107.7	104.7	104.4	107.5	106.0	114.7	119.7	112.6	84.3	107.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
105.6	106.1	107.9	106.2	106.5	111.1	111.6	110.4	95.3	107.1	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
										Investissement des entreprises:	
120.1	122.5	126.0	124.4	123.2	121.6	122.2	122.2	107.2	118.6	Capital fixe	8
144.7	147.8	153.5	152.8	149.7	147.3	148.0	151.5	125.1	143.5	Construction résidentielle	9
120.1	121.3	123.5	123.2	122.0	121.1	121.2	122.1	96.8	115.5	Construction non résidentielle	10
98.6	101.9	103.9	101.3	101.4	100.8	101.7	100.1	98.8	100.4	Machines et matériel	11
144.3	140.1	151.2	146.3	145.5	151.4	165.0	156.2	139.6	153.2	Exportations de biens et services	12
148.4	143.3	153.1	149.3	148.5	151.5	161.7	148.4	137.7	149.9	Marchandises	13
103.4	108.3	131.8	115.3	114.7	151.2	200.0	240.5	158.8	187.7	Invisibles	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Moins: Importations de biens et services	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Marchandises	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Invisibles	17
118.7	122.1	125.3	127.1	123.3	127.7	131.2	132.6	113.4	126.3	Produit intérieur brut au coût des facteurs	18
117.3	120.0	123.8	124.7	121.5	126.0	128.6	128.5	113.2	124.1	<i>Demande intérieure finale</i>	19
1993					1994						
154.8	158.0	158.7	156.8	156.1	153.4	150.1				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
116.7	117.2	118.0	119.3	117.6	119.8	119.2				Biens durables	2
184.1	187.8	184.7	183.4	185.0	183.1	180.9				Biens semi-durables	3
170.5	171.0	170.8	170.6	170.7	160.5	150.1				Biens non durables	4
152.1	153.9	156.3	156.8	154.8	156.7	158.5				Services	5
116.9	118.8	123.6	125.8	121.3	118.7	119.9				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
76.9	77.3	78.6	77.7	77.6	77.3	76.2				Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
										Investissement des entreprises:	
95.6	96.3	100.3	98.7	97.8	98.3	96.4				Capital fixe	8
180.5	182.4	195.0	192.3	187.5	191.2	188.2				Construction résidentielle	9
101.5	100.9	104.5	104.4	102.9	106.0	103.9				Construction non résidentielle	10
41.1	41.3	42.9	42.8	42.1	43.1	42.3				Machines et matériel	11
134.5	135.1	148.6	146.0	140.7	148.7	145.6				Exportations de biens et services	12
121.8	120.5	129.9	132.2	128.2	134.2	131.2				Marchandises	13
286.5	307.6	340.0	309.4	311.3	316.3	316.0				Invisibles	14
..	..	..	..	..	..	..				Moins: Importations de biens et services	15
..	..	..	..	..	..	..				Marchandises	16
..	..	..	..	..	..	..				Invisibles	17
142.2	142.1	146.4	150.0	145.2	145.7	140.2				Produit intérieur brut au coût des facteurs	18
139.1	140.1	141.7	141.4	140.6	138.6	135.8				<i>Demande intérieure finale</i>	19

TABLEAU 31. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007426	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
109.6	111.4	112.5	113.1	111.6	114.2	115.0	116.6	120.4	116.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
109.0	110.1	110.4	110.4	110.0	110.7	110.4	111.1	118.4	112.1	Biens durables	2
113.1	113.6	114.5	115.1	114.1	115.1	115.8	117.4	121.5	117.4	Biens semi-durables	3
107.1	109.3	110.6	111.3	109.6	112.4	113.5	115.0	121.5	115.6	Biens non durables	4
110.3	112.3	113.6	114.4	112.7	115.9	116.9	118.8	120.7	118.0	Services	5
110.1	112.7	113.0	114.8	112.7	115.8	118.9	119.4	121.8	119.0	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
104.5	105.1	105.6	106.0	105.3	106.7	107.9	106.8	108.2	107.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
110.2	110.0	110.2	111.1	110.4	112.3	111.6	109.9	110.9	111.2	Investissement des entreprises:	
123.7	123.4	124.3	126.5	124.5	127.7	123.8	121.6	122.8	124.1	Capital fixe	8
114.3	115.1	115.3	116.4	115.3	118.4	119.4	118.8	121.5	119.5	Construction résidentielle	9
96.3	95.9	95.5	95.4	95.8	96.1	96.5	95.0	94.2	95.5	Construction non résidentielle	10
										Machines et matériel	11
103.0	104.2	102.6	101.6	102.8	101.4	100.1	101.3	103.6	101.6	Exportations de biens et services	12
102.1	103.1	101.0	99.7	101.5	99.7	98.2	99.5	101.6	99.7	Marchandises	13
109.2	111.7	113.1	114.4	112.1	113.6	113.6	114.4	117.3	114.7	Invisibles	14
96.4	97.1	95.9	95.5	96.2	97.1	96.2	96.8	99.2	97.3	Moins: Importations de biens et services	15
96.3	97.0	95.6	95.2	96.0	96.8	95.4	96.0	98.5	96.7	Marchandises	16
97.0	97.5	97.2	97.1	97.2	96.6	99.4	99.8	102.2	100.0	Invisibles	17
111.9	113.7	114.6	115.2	113.8	115.8	116.6	117.2	120.6	117.5	Produit intérieur brut au coût des facteurs	18
109.7	111.2	112.0	112.9	111.4	114.0	115.0	115.6	118.6	115.8	<i>Demande intérieure finale</i>	19
1993					1994						
122.6	123.0	123.6	124.2	123.4	124.4	124.8				Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
112.3	112.7	113.5	114.3	113.2	115.4	115.8				Biens durables	2
121.1	120.6	121.8	122.5	121.6	122.7	122.6				Biens semi-durables	3
120.7	120.9	120.6	121.4	120.9	120.4	120.3				Biens non durables	4
126.4	127.2	128.0	128.4	127.5	129.0	129.8				Services	5
127.9	128.7	129.3	129.2	128.8	129.8	130.1				Dépenses publiques courantes en biens et services	6
100.8	100.5	100.2	98.7	100.0	97.9	97.6				Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
107.3	107.8	107.5	108.0	107.6	109.2	109.6				Investissement des entreprises:	
128.9	130.7	130.0	130.9	130.1	134.3	134.7				Capital fixe	8
119.6	119.4	120.1	120.3	119.9	121.5	122.9				Construction résidentielle	9
86.7	86.8	87.3	88.1	87.3	88.3	88.5				Construction non résidentielle	10
										Machines et matériel	11
103.4	104.1	104.8	106.0	104.6	105.9	109.2				Exportations de biens et services	12
101.4	102.2	103.0	104.3	102.6	104.1	107.6				Marchandises	13
119.2	119.4	118.5	119.8	119.2	119.9	121.6				Invisibles	14
100.2	100.9	102.6	103.0	101.7	103.9	106.9				Moins: Importations de biens et services	15
97.9	98.3	99.6	99.8	96.9	100.6	103.6				Marchandises	16
110.9	113.4	117.1	120.0	115.3	122.4	126.4				Invisibles	17
121.9	122.6	122.2	122.4	122.3	122.6	123.0				Produit intérieur brut au coût des facteurs	18
120.5	121.0	121.3	121.6	121.1	122.0	122.3				<i>Demande intérieure finale</i>	19

TABLE 32. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output¹

Seasonally adjusted data

No.	CANSIM matrix No 007433	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
1	Paid employment (thousands of jobs)	10,434	10,561	10,632	10,776	10,601	10,865	10,958	11,010	11,112	10,991
2	Goods-producing industries	2,985	3,039	3,034	3,098	3,039	3,144	3,162	3,193	3,229	3,182
3	Primary industries	438	429	430	429	432	426	423	427	435	428
4	Manufacturing industries	1,920	1,982	1,946	1,996	1,956	2,016	2,048	2,055	2,064	2,046
5	Construction	513	529	537	558	534	577	566	586	592	580
6	Utilities	114	119	121	115	117	125	125	125	138	128
7	Services-producing industries	7,449	7,522	7,598	7,678	7,562	7,741	7,796	7,817	7,883	7,809
8	Transportation, storage, communication	697	706	737	718	715	722	711	694	708	709
9	Wholesale trade	500	497	500	525	506	530	542	529	516	529
10	Retail trade	1,350	1,374	1,398	1,429	1,388	1,430	1,435	1,462	1,445	1,443
11	Finance, insurance and real estate	637	654	668	678	659	686	699	693	663	685
12	Community, business and personal services	3,442	3,475	3,474	3,511	3,476	3,547	3,591	3,635	3,726	3,625
13	Public administration	823	816	821	817	819	826	818	804	823	818
14	Full-time jobs	8,589	8,677	8,748	8,845	8,715	8,918	8,974	8,977	9,039	8,977
15	Part-time jobs	1,845	1,884	1,884	1,931	1,886	1,967	1,984	2,033	2,073	2,014
16	Atlantic provinces	741	754	770	783	762	789	796	798	814	799
17	Quebec	2,589	2,618	2,617	2,634	2,615	2,666	2,673	2,703	2,756	2,700
18	Ontario	4,200	4,249	4,289	4,363	4,275	4,411	4,454	4,462	4,463	4,448
19	Prairie provinces	1,791	1,786	1,800	1,820	1,799	1,820	1,837	1,837	1,863	1,839
20	British Columbia	1,113	1,154	1,156	1,176	1,150	1,199	1,198	1,210	1,216	1,206
21	Average weekly hours worked (hours per week)	36.52	36.50	36.51	36.50	36.52	36.48	36.52	36.41	36.34	36.45
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	381,148	385,584	388,285	393,433	387,113	397,185	400,282	400,970	403,909	400,587
23	Labour income (\$ millions per year)	286,584	295,860	301,696	309,196	298,834	318,172	324,576	331,164	337,380	327,823
24	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	14.51	14.71	14.89	15.06	14.79	15.35	15.54	15.83	16.01	15.68
25	GDP at 1986 prices (\$ millions per year)	516,156	520,878	531,408	538,480	526,730	545,360	552,976	554,764	558,732	552,958
26	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	25.95	25.89	26.23	26.23	26.08	26.31	26.48	26.52	26.51	26.45
27	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	0.5591	0.5680	0.5677	0.5742	0.5673	0.5834	0.5870	0.5969	0.6038	0.5929
		1991					1992				
1	Paid employment (thousands of jobs)	11,007	11,042	11,043	10,984	11,019	10,895	10,861	10,896	10,900	10,888
2	Goods-producing industries	2,918	2,912	2,909	2,856	2,899	2,793	2,787	2,803	2,790	2,793
3	Primary industries	431	430	424	413	425	405	397	399	393	399
4	Manufacturing industries	1,813	1,800	1,815	1,786	1,804	1,719	1,723	1,737	1,730	1,727
5	Construction	532	545	544	521	536	520	519	515	523	519
6	Utilities	142	137	126	136	135	149	148	152	144	148
7	Services-producing industries	8,089	8,130	8,134	8,128	8,120	8,102	8,074	8,093	8,110	8,095
8	Transportation, storage, communication	727	704	717	720	717	705	717	705	704	708
9	Wholesale trade	501	517	535	519	518	512	513	499	520	511
10	Retail trade	1,487	1,442	1,421	1,420	1,443	1,456	1,459	1,437	1,393	1,436
11	Finance, insurance and real estate	701	710	713	720	711	707	698	704	702	703
12	Community, business and personal services	3,859	3,928	3,901	3,874	3,891	3,849	3,857	3,927	3,954	3,897
13	Public administration	814	829	847	875	841	873	830	821	837	840
14	Full-time jobs	8,857	8,842	8,821	8,824	8,836	8,719	8,699	8,685	8,705	8,702
15	Part-time jobs	2,150	2,200	2,222	2,160	2,183	2,176	2,162	2,211	2,195	2,186
16	Atlantic provinces	813	806	803	808	808	802	795	800	796	798
17	Quebec	2,670	2,686	2,674	2,650	2,670	2,639	2,620	2,643	2,632	2,634
18	Ontario	4,319	4,325	4,348	4,307	4,325	4,264	4,250	4,246	4,250	4,253
19	Prairie provinces	1,894	1,899	1,903	1,886	1,896	1,875	1,874	1,871	1,862	1,871
20	British Columbia	1,311	1,326	1,315	1,333	1,321	1,315	1,322	1,336	1,360	1,333
21	Average weekly hours worked (hours per week)	35.92	35.82	35.76	35.91	35.86	35.94	35.84	35.78	35.85	35.86
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	395,449	396,603	394,976	394,510	395,134	391,637	389,329	389,930	390,838	390,434
23	Labour income (\$ millions per year)	377,840	380,196	383,200	385,344	381,645	387,264	389,672	391,592	394,436	390,741
24	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	18.31	18.42	18.59	18.72	18.51	18.95	19.18	19.25	19.34	19.18
25	GDP at 1986 prices (\$ millions per year)	549,928	555,948	556,516	556,548	554,735	557,286	558,008	558,200	559,164	558,165
26	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	26.65	26.93	27.00	27.04	26.91	27.27	27.47	27.44	27.42	27.40
27	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	0.6871	0.6839	0.6886	0.6924	0.6880	0.6949	0.6983	0.7015	0.7054	0.7000

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 32. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production¹

Données désaisonnalisées

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007433	N ^o
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
11,225	11,228	11,249	11,306	11,252	11,392	11,339	11,222	11,148	11,275	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
3,237	3,240	3,232	3,208	3,229	3,212	3,115	3,045	2,992	3,091	Branches productrices de biens	2
420	423	427	409	420	412	420	402	410	411	Branches primaires	3
2,077	2,086	2,055	2,039	2,064	2,026	1,951	1,909	1,869	1,939	Industries manufacturières	4
610	600	605	625	610	647	610	595	572	606	Construction	5
130	131	145	135	135	127	134	139	141	135	Services publics	6
7,988	7,988	8,017	8,098	8,023	8,180	8,224	8,177	8,156	8,184	Branches productrices de services	7
765	772	767	781	771	763	766	755	741	756	Transport, communications et entreposage	8
524	500	529	539	523	563	564	532	507	542	Commerce de gros	9
1,463	1,477	1,445	1,453	1,460	1,464	1,475	1,503	1,537	1,495	Commerce de détail	10
677	701	702	699	695	709	701	700	716	707	Finances, assurances et affaires immobilières	11
3,736	3,675	3,701	3,795	3,727	3,847	3,870	3,839	3,822	3,845	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
823	863	873	831	848	834	848	848	833	841	Administrations publiques	13
9,143	9,195	9,248	9,211	9,199	9,261	9,212	9,117	9,016	9,152	Emplois à plein temps	14
2,082	2,033	2,001	2,095	2,053	2,131	2,127	2,105	2,132	2,124	Emplois à temps partiel	15
817	828	827	819	823	833	828	824	822	827	Provinces de l'Atlantique	16
2,761	2,737	2,726	2,740	2,741	2,779	2,796	2,738	2,709	2,756	Québec	17
4,513	4,498	4,511	4,548	4,518	4,571	4,520	4,460	4,426	4,494	Ontario	18
1,867	1,884	1,896	1,889	1,884	1,903	1,900	1,887	1,885	1,894	Provinces des Prairies	19
1,267	1,281	1,289	1,310	1,287	1,306	1,295	1,313	1,306	1,305	Colombie-Britannique	20
36.37	36.42	36.51	36.29	36.41	36.26	36.29	36.27	36.11	36.24	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
408,361	409,033	410,806	410,391	409,648	413,143	411,562	407,093	402,628	408,607	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
344,664	351,400	356,732	361,732	353,632	367,192	371,776	373,508	375,872	372,087	Rémunération des salariés (millions \$ par année)	23
16.18	16.46	16.64	16.89	16.54	17.03	17.31	17.58	17.89	17.45	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	24
564,664	565,456	567,484	568,340	566,486	570,308	567,836	564,980	557,496	565,155	PIB aux prix de 1986 (millions \$ par année)	25
26.50	26.49	26.47	26.54	26.50	26.46	26.44	26.60	26.54	26.51	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	26
0.6104	0.6214	0.6286	0.6365	0.6243	0.6438	0.6547	0.6611	0.6742	0.6584	Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	27
1993					1994						
10,918	10,929	10,986	11,016	10,962	11,028	11,111				Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
2,794	2,791	2,767	2,791	2,786	2,783	2,838				Branches productrices de biens	2
395	391	392	404	396	391	399				Branches primaires	3
1,744	1,753	1,731	1,760	1,747	1,747	1,761				Industries manufacturières	4
514	505	503	483	501	506	547				Construction	5
141	142	141	144	142	139	131				Services publics	6
8,124	8,138	8,219	8,225	8,177	8,245	8,273				Branches productrices de services	7
694	685	719	722	705	709	715				Transport, communications et entreposage	8
513	494	518	529	514	516	533				Commerce de gros	9
1,365	1,401	1,425	1,427	1,405	1,428	1,434				Commerce de détail	10
724	724	704	687	710	695	694				Finances, assurances et affaires immobilières	11
3,968	3,968	3,989	4,008	3,983	4,051	4,076				Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
860	866	864	852	861	846	821				Administrations publiques	13
8,703	8,666	8,672	8,726	8,692	8,751	8,834				Emplois à plein temps	14
2,215	2,263	2,314	2,290	2,271	2,277	2,277				Emplois à temps partiel	15
791	790	786	783	788	790	798				Provinces de l'Atlantique	16
2,622	2,634	2,644	2,656	2,639	2,685	2,698				Québec	17
4,282	4,282	4,303	4,295	4,291	4,255	4,293				Ontario	18
1,860	1,861	1,879	1,897	1,874	1,891	1,898				Provinces des Prairies	19
1,363	1,362	1,374	1,385	1,371	1,407	1,424				Colombie-Britannique	20
35.86	35.84	35.79	35.86	35.84	35.91	35.98				Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
391,596	391,774	393,270	395,116	392,939	396,015	399,774				Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
398,432	399,172	401,052	403,476	400,533	406,076	411,732				Rémunération des salariés (millions \$ par année)	23
19.50	19.53	19.54	19.57	19.54	19.65	19.74				Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	24
563,824	569,864	571,684	576,792	570,541	583,016	592,108				PIB aux prix de 1986 (millions \$ par année)	25
27.59	27.88	27.86	27.98	27.83	28.21	28.39				PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	26
0.7067	0.7005	0.7015	0.6995	0.7020	0.6965	0.6954				Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	27

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 33. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector¹

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 007404	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Personal sector											
1	Wages, salaries and supplementary labour income	11,456	11,880	12,016	12,212	11,891	12,504	12,740	13,052	13,340	12,909
2	Capital consumption allowances	644	648	652	656	650	668	676	680	688	678
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	12,100	12,528	12,668	12,868	12,541	13,172	13,416	13,732	14,028	13,587
Government sector											
4	Wages, salaries and supplementary labour income	67,396	69,296	69,724	70,696	69,278	72,236	72,776	74,196	75,628	73,709
5	Capital consumption allowances	7,524	7,620	7,748	7,904	7,699	8,020	8,188	8,348	8,520	8,269
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	74,920	76,916	77,472	78,600	76,977	80,256	80,964	82,544	84,148	81,978
Business sector											
7	Wages, salaries and supplementary labour income	209,732	214,684	219,956	226,288	217,665	233,432	239,060	243,916	248,412	241,205
8	Corporation profits before taxes	50,924	56,572	58,544	60,244	56,571	62,064	65,580	65,272	65,752	64,667
9	Interest and miscellaneous investment income	38,244	39,052	40,488	42,084	39,967	41,764	44,940	45,276	48,848	45,207
10	Accrued net income of farm operators from farm production	3,416	3,368	2,204	2,572	2,890	2,760	4,192	5,388	4,760	4,275
11	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	30,180	30,684	31,216	31,828	30,977	32,264	32,688	33,028	33,492	32,868
12	Inventory valuation adjustment	-976	-3,688	-4,060	-4,024	-3,187	-2,032	-3,880	-2,996	-2,552	-2,865
13	Capital consumption allowances	54,068	55,040	56,348	57,612	55,767	58,224	58,572	59,652	60,276	59,181
14	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	385,588	395,712	404,696	416,604	400,650	428,476	441,152	449,536	458,988	444,538
15	Statistical discrepancy	932	2,100	1,324	2,484	1,710	-384	-2,732	-1,912	-2,920	-1,987
16	Gross Domestic Product at factor cost	473,540	487,256	496,160	510,556	491,878	521,520	532,800	543,900	554,244	538,116
						1991					
Personal sector											
1	Wages, salaries and supplementary labour income	15,932	16,164	16,504	16,788	16,347	16,796	16,976	17,016	17,128	16,979
2	Capital consumption allowances	860	864	876	852	863	864	872	884	900	880
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	16,792	17,028	17,380	17,640	17,210	17,660	17,848	17,900	18,028	17,859
Government sector											
4	Wages, salaries and supplementary labour income	92,388	93,612	94,188	96,084	94,068	96,868	97,792	99,368	99,900	98,482
5	Capital consumption allowances	9,432	9,448	9,476	9,504	9,465	9,524	9,620	9,760	9,956	9,715
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	101,820	103,060	103,664	105,588	103,533	106,392	107,412	109,128	109,856	108,197
Business sector											
7	Wages, salaries and supplementary labour income	269,520	270,420	272,508	272,472	271,230	273,600	274,904	275,208	277,408	275,280
8	Corporation profits before taxes	30,936	36,076	36,104	31,708	33,706	32,116	33,520	32,988	33,588	33,053
9	Interest and miscellaneous investment income	59,384	56,784	53,704	55,324	56,299	59,060	56,784	56,604	55,832	57,070
10	Accrued net income of farm operators from farm production	1,540	1,732	1,508	992	1,443	2,136	1,612	1,620	1,412	1,695
11	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	34,696	35,488	36,548	36,404	35,764	36,588	36,748	36,892	37,196	36,856
12	Inventory valuation adjustment	1,092	2,656	3,404	300	1,863	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-3,199
13	Capital consumption allowances	70,488	71,052	71,480	72,156	71,294	72,400	73,168	73,960	75,644	73,793
14	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	467,656	474,208	475,256	469,356	471,619	472,780	473,244	474,908	477,260	474,548
15	Statistical discrepancy	2,320	2,164	1,988	3,204	2,419	2,120	3,100	3,516	3,016	2,938
16	Gross Domestic Product at factor cost	588,588	596,460	598,288	595,788	594,781	598,952	601,604	605,452	608,160	603,542

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 33. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur¹

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007404	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
										Secteur des particuliers	
13,572	13,696	13,872	14,240	13,845	14,600	15,244	15,408	15,788	15,260	Rémunération des salariés	1
736	764	788	812	775	860	880	884	876	875	Provisions pour consommation de capital	2
14,308	14,460	14,660	15,052	14,620	15,460	16,124	16,292	16,664	16,135	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
										Secteur des administrations	
76,692	79,116	79,908	82,088	79,451	83,428	86,976	88,420	89,816	87,160	Rémunération des salariés	4
8,656	8,816	8,980	9,132	8,896	9,348	9,472	9,544	9,592	9,489	Provisions pour consommation de capital	5
85,348	87,932	88,888	91,220	88,347	92,776	96,448	97,964	99,408	96,649	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
										Secteur des entreprises	
254,400	258,588	262,952	265,404	260,336	269,164	269,556	269,680	270,268	269,667	Rémunération des salariés	7
67,676	62,940	57,672	52,084	60,093	51,136	44,428	43,624	40,068	44,814	Bénéfices des sociétés avant impôts	8
50,808	52,924	52,108	55,100	52,735	58,324	58,724	59,320	61,728	59,524	Intérêts et revenus divers de placements	9
3,236	3,228	2,824	2,880	3,042	2,380	2,560	2,004	1,316	2,065	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	10
33,932	34,320	34,632	34,960	34,461	35,036	34,860	34,808	34,732	34,859	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	11
-4,940	-3,108	584	1,144	-1,580	-3,944	-140	-2,916	5,472	-382	Ajustement de la valeur des stocks	12
61,948	62,248	62,764	63,764	62,681	66,920	67,520	68,928	69,552	68,230	Provisions pour consommation de capital	13
467,060	471,140	473,536	475,336	471,768	479,016	477,508	475,448	483,136	478,777	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	14
-3,208	-1,456	2,080	1,780	-201	1,072	580	1,772	1,552	1,244	Divergence statistique	15
563,508	572,076	579,164	583,388	574,534	588,324	590,660	591,476	600,760	592,805	Produit intérieur brut au coût des facteurs	16
1993					1994						
										Secteur des particuliers	
17,504	17,568	17,728	17,588	17,597	17,500	17,532				Rémunération des salariés	1
912	896	912	924	911	912	920				Provisions pour consommation de capital	2
18,416	18,464	18,640	18,512	18,508	18,412	18,452				Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
										Secteur des administrations	
100,464	100,680	101,044	100,728	100,729	100,256	100,504				Rémunération des salariés	4
9,980	10,064	10,136	10,192	10,093	10,332	10,420				Provisions pour consommation de capital	5
110,444	110,744	111,180	110,920	110,822	110,588	110,924				Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
										Secteur des entreprises	
280,464	280,924	282,280	285,160	282,207	288,320	293,696				Rémunération des salariés	7
35,928	40,208	40,496	42,444	39,769	49,392	52,356				Bénéfices des sociétés avant impôts	8
56,644	56,620	54,400	53,964	55,407	53,344	54,388				Intérêts et revenus divers de placements	9
1,364	2,236	2,516	2,372	2,122	3,064	3,340				Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	10
37,560	38,104	36,508	38,820	38,248	38,580	38,928				Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	11
-4,200	-880	-3,408	-2,884	-2,838	-4,924	-5,808				Ajustement de la valeur des stocks	12
74,324	75,132	76,836	77,220	75,878	78,940	80,260				Provisions pour consommation de capital	13
482,084	492,364	491,628	497,096	490,793	506,716	517,160				Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	14
2,404	2,228	2,452	3,608	2,673	1,488	1,568				Divergence statistique	15
613,348	623,800	623,900	630,136	622,796	637,204	648,104				Produit intérieur brut au coût des facteurs	16

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 34. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector¹

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

No.	CANSIM matrix No 007405	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Personal sector											
1	Wages, salaries and supplementary labour income	11,108	11,432	11,508	11,436	11,371	11,604	11,728	11,896	11,972	11,800
2	Capital consumption allowances	636	636	636	636	636	644	644	644	648	645
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	11,744	12,068	12,144	12,072	12,007	12,248	12,372	12,540	12,620	12,445
Government sector											
4	Wages, salaries and supplementary labour income	65,748	65,888	66,644	66,480	66,190	66,944	67,100	67,620	67,648	67,328
5	Capital consumption allowances	7,560	7,644	7,716	7,804	7,681	7,856	7,952	8,068	8,196	8,018
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	73,308	73,532	74,360	74,284	73,871	74,800	75,052	75,688	75,844	75,346
Business sector											
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	375,160	376,972	386,588	391,192	382,478	399,180	408,008	407,444	411,776	406,602
8	Statistical discrepancy	896	1,992	1,240	2,304	1,608	-376	-2,544	-1,764	-2,652	-1,834
9	Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	461,108	464,564	474,332	479,852	469,964	485,852	492,888	493,908	497,588	492,559
1991											
Personal sector											
1	Wages, salaries and supplementary labour income	12,636	12,736	12,904	13,076	12,838	13,028	13,080	13,008	13,012	13,032
2	Capital consumption allowances	864	864	876	852	864	912	920	936	952	930
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	13,500	13,600	13,780	13,928	13,702	13,940	14,000	13,944	13,964	13,962
Government sector											
4	Wages, salaries and supplementary labour income	71,632	72,116	71,980	72,352	72,020	72,864	72,488	72,816	73,108	72,819
5	Capital consumption allowances	9,292	9,412	9,512	9,620	9,459	9,720	9,836	9,968	10,128	9,913
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	80,924	81,528	81,492	81,972	81,479	82,584	82,324	82,784	83,236	82,732
Business sector											
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	394,060	399,160	399,772	397,980	397,743	398,928	399,196	398,136	399,248	398,877
8	Statistical discrepancy	1,912	1,776	1,632	2,628	1,987	1,728	2,516	2,828	2,412	2,371
9	Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	490,396	498,064	496,676	496,508	494,911	497,180	498,036	497,692	498,860	497,942
1992											

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 34. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur¹

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007405	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
Secteur des particuliers											
12,052	11,992	11,972	12,152	12,042	12,324	12,724	12,708	12,804	12,640	Rémunération des salariés	1
684	708	728	744	716	792	808	812	808	805	Provisions pour consommation de capital	2
12,736	12,700	12,700	12,896	12,758	13,116	13,532	13,520	13,612	13,445	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers	3
Secteur des administrations											
68,472	68,680	69,184	69,560	68,974	70,044	70,292	71,212	71,108	70,664	Rémunération des salariés	4
8,360	8,528	8,704	8,892	8,621	8,892	8,980	9,072	9,180	9,031	Provisions pour consommation de capital	5
76,832	77,208	77,888	78,452	77,595	78,936	79,272	80,284	80,288	79,695	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations	6
Secteur des entreprises											
416,704	414,780	413,228	413,616	414,582	415,156	413,476	409,464	403,052	410,287	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises	7
-2,900	-1,324	1,748	1,484	-248	896	464	1,472	1,284	1,029	Divergence statistique	8
503,372	503,364	505,564	506,448	504,687	508,104	506,744	504,740	498,236	504,456	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	9
1993					1994						
Secteur des particuliers											
13,232	13,232	13,268	13,092	13,206	13,072	13,096				Rémunération des salariés	1
1,008	988	1,008	1,020	1,006	1,008	1,020				Provisions pour consommation de capital	2
14,240	14,220	14,276	14,112	14,212	14,080	14,116				Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers	3
Secteurs des administrations											
73,192	72,588	72,236	72,052	72,517	71,772	71,704				Rémunération des salariés	4
10,300	10,416	10,504	10,552	10,443	10,664	10,788				Provisions pour consommation de capital	5
83,492	83,004	82,740	82,604	82,960	82,436	82,492				Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations	6
Secteur des entreprises											
403,640	409,976	411,480	415,052	410,037	422,184	428,972				Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises	7
1,932	1,784	1,956	2,872	2,136	1,188	1,256				Divergence statistique	8
503,304	508,984	510,452	514,640	509,345	519,888	526,836				Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	9

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 35. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector¹

Using seasonally adjusted data

1986 = 100.0

No.	CANSIM matrix No 007406	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Personal sector											
1	Wages, salaries and supplementary labour income	103.1	103.9	104.4	106.8	104.6	107.8	108.6	109.7	111.4	109.4
2	Capital consumption allowances	101.3	101.9	102.5	103.1	102.2	103.7	105.0	105.6	106.2	105.1
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	103.0	103.8	104.3	106.6	104.4	107.5	108.4	109.5	111.2	109.2
Government sector											
4	Wages, salaries and supplementary labour income	102.5	105.2	104.6	106.3	104.7	107.9	108.5	109.7	111.8	109.5
5	Capital consumption allowances	99.5	99.7	100.4	101.3	100.2	102.1	103.0	103.5	104.0	103.1
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	102.2	104.6	104.2	105.8	104.2	107.3	107.9	109.1	110.9	108.8
Business sector											
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	102.8	105.0	104.7	106.5	104.8	107.3	108.1	110.3	111.5	109.3
8	Gross Domestic Product at factor cost	102.7	104.9	104.6	106.4	104.7	107.3	108.1	110.1	111.4	109.2
1991											
Personal sector											
1	Wages, salaries and supplementary labour income	126.1	126.9	127.9	128.4	127.3	128.9	129.8	130.8	131.6	130.3
2	Capital consumption allowances	99.5	100.0	100.0	100.0	99.9	94.7	94.8	94.4	94.5	94.6
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	124.4	125.2	126.1	126.7	125.8	126.7	127.5	128.4	129.1	127.9
Government sector											
4	Wages, salaries and supplementary labour income	129.0	129.8	130.9	132.8	130.6	132.9	134.9	136.5	136.6	135.2
5	Capital consumption allowances	101.5	100.4	99.6	98.8	100.1	98.0	97.8	97.9	98.3	98.0
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	125.8	126.4	127.2	128.8	127.1	128.8	130.5	131.8	132.0	130.8
Business sector											
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	118.7	118.8	118.9	117.9	118.6	118.5	118.5	119.3	119.5	119.0
8	Gross Domestic Product at factor cost	120.0	120.2	120.5	120.0	120.2	120.5	120.8	121.7	121.9	121.2
1992											

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 35. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur¹

Calculés à partir de données désaisonnalisées

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007406	N°	
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année			
											Secteur des particuliers	
112.6	114.2	115.9	117.2	115.0	118.5	119.8	121.2	123.3	120.7		Rémunération des salariés	1
107.6	107.9	108.2	109.1	108.2	108.6	108.9	108.9	108.4	108.7		Provisions pour consommation de capital	2
112.3	113.9	115.4	116.7	114.6	117.9	119.2	120.5	122.4	120.0		Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
											Secteur des administrations	
112.0	115.2	115.5	118.0	115.2	119.1	123.7	124.2	126.3	123.3		Rémunération des salariés	4
103.5	103.4	103.2	102.7	103.2	105.1	105.5	105.2	104.5	105.1		Provisions pour consommation de capital	5
111.1	113.9	114.1	116.3	113.9	117.5	121.7	122.0	123.8	121.3		Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
											Secteur des entreprises	
112.1	113.6	114.6	114.9	113.6	115.4	115.5	116.1	119.9	116.7		Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	7
111.9	113.7	114.6	115.2	113.8	115.8	116.6	117.2	120.6	117.5		Produit intérieur brut au coût des facteurs	8
1993					1994							
											Secteur des particuliers	
132.3	132.8	133.6	134.3	133.3	133.9	133.9					Rémunération des salariés	1
90.5	90.7	90.5	90.6	90.6	90.5	90.2					Provisions pour consommation de capital	2
129.3	129.8	130.6	131.2	130.2	130.8	130.7					Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
											Secteurs des administrations	
137.3	138.7	139.9	139.8	138.9	139.7	140.2					Rémunération des salariés	4
96.9	96.6	96.5	96.6	96.6	96.9	96.6					Provisions pour consommation de capital	5
132.3	133.4	134.4	134.3	133.6	134.2	134.5					Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
											Secteur des entreprises	
119.4	120.1	119.5	119.8	119.7	120.0	120.6					Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	7
121.9	122.6	122.2	122.4	122.3	122.6	123.0					Produit intérieur brut au coût des facteurs	8

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 36. Consumer Price Index, Net Price Index and Effective Tax Rate¹Not seasonally adjusted
1986 = 100.0

No.	CANSIM matrix No 007431	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Consumer Price Index											
1	All items	102.6	104.0	105.2	105.9	104.4	106.8	108.1	109.3	110.2	108.6
2	Durable goods	102.5	102.2	102.8	105.0	103.1	105.4	106.1	107.0	109.5	107.0
3	Semi-durable goods	102.3	103.6	104.3	105.6	104.0	107.1	109.2	109.7	110.8	109.2
4	Non-durable goods	102.5	104.6	105.4	105.4	104.5	106.2	107.6	108.8	108.1	107.7
5	Services	102.6	104.0	105.8	106.6	104.8	107.5	108.9	110.2	111.8	109.6
6	All items excluding food	102.2	103.8	105.2	106.1	104.3	107.0	108.5	109.5	110.7	108.9
7	All items excluding energy	102.9	104.1	105.3	106.0	104.6	107.0	108.5	109.8	110.9	109.1
8	All items excluding food and energy	102.6	104.0	105.3	106.4	104.6	107.4	108.9	110.2	111.7	109.6
Net Price Index											
9	All items	102.2	103.6	104.7	105.1	103.9	106.1	107.4	108.6	109.3	107.9
10	Durable goods	102.4	102.2	102.7	105.1	103.1	105.3	106.1	106.7	109.4	106.9
11	Semi-durable goods	102.2	103.5	104.2	105.5	103.9	107.2	109.0	109.5	110.7	109.1
12	Non-durable goods	102.3	104.0	104.6	104.3	103.8	105.0	108.2	107.2	106.3	106.2
13	Services	102.1	103.5	105.2	105.5	104.1	106.6	108.2	109.6	110.9	108.8
14	All items excluding food	101.8	103.2	104.4	105.1	103.6	106.0	107.5	108.4	109.6	107.9
15	All items excluding energy	102.6	103.7	104.8	105.2	104.1	106.3	107.8	109.0	110.0	108.3
16	All items excluding food and energy	102.2	103.4	104.7	105.4	103.9	106.3	107.9	109.2	110.5	108.5
Effective Tax Rate (%)											
17	All items	17.0	17.1	17.2	17.5	17.2	17.4	17.4	17.4	17.6	17.5
18	Durable goods	19.2	18.9	19.1	18.9	19.0	19.0	19.0	19.3	19.2	19.1
19	Semi-durable goods	11.9	11.9	12.0	11.9	11.9	11.8	12.0	12.0	11.9	11.9
20	Non-durable goods	20.6	21.0	21.3	21.6	21.1	21.7	22.0	22.1	22.4	22.1
21	Services	15.2	15.2	15.2	15.7	15.3	15.5	15.2	15.2	15.5	15.4
22	All items excluding food	19.5	19.6	19.7	20.1	19.7	20.0	20.0	20.0	20.2	20.1
23	All items excluding energy	17.4	17.5	17.6	17.9	17.6	17.9	17.9	17.9	18.1	18.0
24	All items excluding food and energy	20.1	20.3	20.4	20.8	20.4	20.8	20.8	20.8	20.9	20.8
1991											
Consumer Price Index											
1	All items	125.2	128.1	126.8	126.6	126.2	127.2	127.8	128.4	128.9	128.1
2	Durable goods	113.1	111.9	111.8	112.9	112.4	113.2	113.9	113.2	114.7	113.8
3	Semi-durable goods	127.1	128.7	129.4	128.0	128.3	129.3	129.4	129.2	128.6	129.1
4	Non-durable goods	125.7	127.8	128.6	126.1	127.1	126.9	127.8	128.7	128.5	128.0
5	Services	128.8	129.6	130.6	131.7	130.2	132.0	132.6	133.6	134.4	133.2
6	All items excluding food	126.1	126.9	127.9	128.3	127.3	128.8	129.3	130.0	130.7	129.7
7	All items excluding energy	125.2	126.5	127.1	127.1	126.5	127.6	128.3	128.7	129.3	128.5
8	All items excluding food and energy	126.2	127.5	128.4	129.0	127.8	129.6	130.1	130.6	131.4	130.4
Net Price Index											
9	All items	121.2	121.7	122.3	122.0	121.8	122.3	122.8	123.2	123.6	123.0
10	Durable goods	113.3	112.3	112.1	113.2	112.7	113.3	114.0	113.3	114.8	113.9
11	Semi-durable goods	118.8	120.4	121.3	120.1	120.2	120.4	120.3	120.7	120.5	120.5
12	Non-durable goods	119.2	119.8	119.7	116.4	118.8	116.8	117.5	118.2	117.7	117.6
13	Services	125.0	125.9	127.0	127.9	126.5	128.2	128.6	129.4	129.4	128.9
14	All items excluding food	121.2	121.5	122.3	122.3	121.8	122.6	122.9	123.7	123.8	123.3
15	All items excluding energy	121.1	122.0	122.4	122.0	121.9	122.3	122.8	123.2	123.2	122.9
16	All items excluding food and energy	121.6	122.4	123.0	123.3	122.6	123.5	123.9	124.4	124.6	124.1
Effective Tax Rate (%)											
17	All items	20.7	21.1	21.2	21.5	21.1	21.7	21.9	21.9	22.3	22.0
18	Durable goods	18.7	18.7	18.7	18.7	18.7	18.8	18.8	18.9	19.0	18.9
19	Semi-durable goods	19.6	19.5	19.2	19.1	19.4	20.1	20.2	19.6	19.2	19.8
20	Non-durable goods	26.9	28.4	29.2	30.3	28.7	30.7	30.8	31.1	31.3	31.0
21	Services	18.0	17.9	17.7	17.8	17.9	17.9	18.1	18.2	18.9	18.3
22	All items excluding food	23.7	24.2	24.4	24.7	24.3	25.0	25.1	25.0	25.5	25.2
23	All items excluding energy	21.1	21.4	21.5	21.9	21.5	22.1	22.3	22.3	22.8	22.4
24	All items excluding food and energy	24.2	24.7	24.8	25.2	24.7	25.5	25.7	25.6	26.1	25.7
1992											

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 36. Indice de prix à la consommation, indice de prix net et taux effectif de taxe¹

Non désaisonnalisés

1986 = 100.0

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007431	N ^o
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
111.6	113.5	115.1	115.9	114.0	117.6	118.7	120.0	121.6	119.5	Indice de prix à la consommation	
110.6	111.4	112.0	113.1	111.8	113.4	112.0	111.9	112.8	112.5	Ensemble	1
112.8	113.7	114.8	115.1	114.1	116.1	117.0	118.1	118.1	117.3	Biens durables	2
109.6	112.6	114.4	114.3	112.7	117.3	119.0	120.2	122.6	119.8	Biens semi-durables	3
113.2	115.0	117.0	118.4	115.9	119.8	121.5	123.3	125.1	122.4	Biens non durables	4
112.0	114.0	115.8	116.9	114.7	118.2	119.5	120.8	122.8	120.3	Services	5
112.4	114.1	115.7	116.6	114.7	118.1	119.0	120.3	121.4	119.7	Ensemble sans les aliments	6
113.1	114.9	116.6	117.8	115.8	118.9	120.0	121.3	122.7	120.7	Ensemble sans l'énergie	7
										Ensemble sans les aliments ni l'énergie	8
										Indice de prix net	
110.5	112.1	113.3	114.0	112.5	115.1	116.0	117.5	121.6	117.6	Ensemble	9
110.3	110.9	110.8	111.9	111.0	112.0	110.4	110.5	117.5	112.6	Biens durables	10
112.6	113.4	114.4	114.5	113.7	115.0	115.9	117.3	119.0	116.8	Biens semi-durables	11
107.2	109.4	110.5	110.2	109.3	112.3	113.4	114.7	119.7	115.0	Biens non durables	12
111.9	113.9	115.7	116.6	114.5	117.6	119.4	121.5	123.9	120.6	Services	13
110.6	112.3	113.7	114.4	112.8	115.2	116.3	117.8	122.1	117.9	Ensemble sans les aliments	14
111.1	112.7	113.8	114.4	113.0	115.5	116.2	117.7	121.0	117.6	Ensemble sans l'énergie	15
111.6	113.2	114.5	115.3	113.7	115.9	118.8	118.4	122.2	118.3	Ensemble sans les aliments ni l'énergie	16
										Taux effectif de taxe (%)	
17.9	18.1	18.5	18.8	18.3	19.3	19.4	19.2	17.0	18.7	Ensemble	17
19.3	19.6	20.2	20.3	19.9	20.4	20.6	20.6	14.3	19.0	Biens durables	18
12.0	12.0	12.2	12.3	12.1	12.8	12.8	12.6	10.9	12.3	Biens semi-durables	19
23.0	23.8	24.6	24.8	24.1	25.7	26.3	26.1	23.2	25.3	Biens non durables	20
15.8	15.6	15.7	16.3	15.9	16.5	16.4	16.1	15.5	16.1	Services	21
20.5	20.7	21.1	21.6	21.0	22.0	22.2	21.9	19.6	21.4	Ensemble sans les aliments	22
18.4	18.6	18.9	19.3	18.8	19.7	19.9	19.6	17.5	19.2	Ensemble sans l'énergie	23
21.2	21.5	21.8	22.3	21.7	22.7	22.9	22.6	20.2	22.1	Ensemble sans les aliments ni l'énergie	24
1993					1994						
129.8	130.1	130.6	131.2	130.4	130.6	130.1				Indice de prix à la consommation	
115.9	115.5	115.8	118.4	116.4	120.1	120.0				Ensemble	1
130.3	130.6	130.6	130.2	130.4	131.9	131.8				Biens durables	2
129.7	130.1	130.2	130.0	130.0	126.1	124.0				Biens semi-durables	3
134.9	135.3	136.3	137.0	135.9	137.1	137.5				Biens non durables	4
131.5	131.7	132.3	133.1	132.2	132.3	131.7				Services	5
130.2	130.5	131.1	131.8	130.9	131.2	130.6				Ensemble sans les aliments	6
132.2	132.4	133.2	134.1	133.0	133.2	132.4				Ensemble sans l'énergie	7
										Ensemble sans les aliments ni l'énergie	8
										Indice de prix net	
124.5	124.5	124.9	125.5	124.9	128.2	126.1				Ensemble	9
115.9	115.4	115.8	118.4	116.4	120.1	120.2				Biens durables	10
121.3	121.0	121.7	121.7	121.4	123.2	123.3				Biens semi-durables	11
119.1	119.4	119.4	119.1	119.3	119.8	118.9				Biens non durables	12
130.0	130.0	130.7	131.0	130.4	131.2	131.5				Services	13
124.6	124.4	125.1	125.7	125.0	126.5	126.4				Ensemble sans les aliments	14
124.2	124.1	124.6	125.2	124.5	125.9	125.7				Ensemble sans l'énergie	15
125.4	125.3	126.0	126.7	125.9	127.6	127.3				Ensemble sans les aliments ni l'énergie	16
										Taux effectif de taxe (%)	
22.3	22.5	22.6	22.7	22.5	21.4	21.1				Ensemble	17
19.0	19.1	19.0	19.1	19.1	19.0	18.7				Biens durables	18
20.0	20.5	19.9	19.8	20.0	19.6	19.4				Biens semi-durables	19
31.0	31.1	31.2	31.2	31.1	26.6	25.4				Biens non durables	20
18.8	19.1	19.4	19.7	19.3	19.7	19.8				Services	21
25.5	25.9	25.8	26.0	25.8	24.4	23.9				Ensemble sans les aliments	22
22.8	23.1	23.1	23.3	23.1	21.9	21.6				Ensemble sans l'énergie	23
26.1	26.5	26.4	26.6	26.4	24.9	24.4				Ensemble sans les aliments ni l'énergie	24

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 37. Consumer Price Index, Net Price Index Including Subsidies and Effective Tax Rate¹

Not seasonally adjusted

1986 = 100.0

No.	CANSIM matrix No 007432	1987					1988				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
Consumer Price Index											
1	All items	102.6	104.0	105.2	105.9	104.4	106.8	108.1	109.3	110.2	108.6
2	Durable goods	102.5	102.2	102.8	105.0	103.1	105.4	108.1	107.0	109.5	107.0
3	Semi-durable goods	102.3	103.6	104.3	105.6	104.0	107.1	109.2	109.7	110.8	109.2
4	Non-durable goods	102.5	104.6	105.4	105.4	104.5	106.2	107.6	108.8	108.1	107.7
5	Services	102.6	104.0	105.8	106.6	104.8	107.5	108.9	110.2	111.8	109.6
6	All items excluding food	102.2	106.8	105.2	106.1	104.3	107.0	108.5	109.5	110.7	108.9
7	All items excluding energy	102.9	104.1	105.3	106.0	104.6	107.0	108.5	109.8	110.9	109.1
8	All items excluding food and energy	102.6	104.0	105.3	106.4	104.6	107.4	108.9	110.2	111.7	109.6
Net Price Index											
9	All items	102.2	106.6	104.6	105.1	103.9	106.1	107.5	108.6	109.4	107.9
10	Durable goods	102.4	102.3	102.7	105.1	103.1	105.4	106.2	106.8	109.4	107.0
11	Semi-durable goods	102.3	103.6	104.3	105.6	104.0	107.3	109.2	109.7	110.8	109.3
12	Non-durable goods	102.0	103.7	104.2	103.8	103.4	104.6	105.8	106.8	106.1	105.8
13	Services	102.2	103.5	105.3	105.6	104.2	106.9	108.5	109.8	111.2	109.1
14	All items excluding food	101.9	103.3	104.5	105.2	103.7	106.2	107.7	108.6	109.6	108.1
15	All items excluding energy	102.6	106.7	104.7	105.1	104.0	106.3	107.8	109.1	110.1	106.3
16	All items excluding food and energy	102.3	106.5	104.7	105.5	104.0	106.6	108.1	109.3	110.7	108.7
Effective Tax Rate (%)											
17	All items	19.5	19.7	19.8	20.1	19.8	19.9	19.9	20.0	20.1	20.0
18	Durable goods	19.7	19.4	19.6	19.4	19.5	19.5	19.5	19.8	19.6	19.6
19	Semi-durable goods	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	12.4	12.6	12.7	12.6	12.6
20	Non-durable goods	23.7	24.1	24.5	24.9	24.3	25.0	25.2	25.3	25.5	25.3
21	Services	18.5	18.6	18.6	19.1	18.7	18.7	18.5	18.5	18.7	18.6
22	All items excluding food	21.7	21.9	22.0	22.4	22.0	22.2	22.2	22.3	22.4	22.3
23	All items excluding energy	20.0	20.1	20.3	20.6	20.3	20.4	20.4	20.5	20.5	20.5
24	All items excluding food and energy	22.4	22.6	22.7	23.0	22.7	22.9	22.9	23.0	23.1	23.0
1991											
Consumer Price Index											
1	All items	125.2	126.1	126.8	126.6	126.2	127.2	127.8	128.4	128.9	128.1
2	Durable goods	113.1	111.9	111.8	112.9	112.4	113.2	113.9	113.2	114.7	113.8
3	Semi-durable goods	127.1	128.7	129.4	128.0	128.3	129.3	129.4	129.2	128.6	129.1
4	Non-durable goods	125.7	127.6	128.6	126.1	127.1	126.9	127.8	128.7	128.5	128.0
5	Services	128.8	129.6	130.6	131.7	130.2	132.0	132.6	133.6	134.4	133.2
6	All items excluding food	128.1	126.9	127.9	128.3	127.3	128.8	129.3	130.0	130.7	129.7
7	All items excluding energy	125.2	126.5	127.1	127.1	126.5	127.6	128.3	128.7	129.3	128.5
8	All items excluding food and energy	126.2	127.5	128.4	129.0	127.8	129.6	130.1	130.8	131.4	130.4
Net Price Index											
9	All items	121.1	121.4	121.8	121.5	121.5	121.8	122.3	122.8	123.3	122.6
10	Durable goods	113.2	112.1	111.9	113.0	112.6	113.1	113.8	113.1	114.5	113.6
11	Semi-durable goods	118.8	120.2	121.1	119.9	120.0	120.1	120.1	120.5	120.3	120.3
12	Non-durable goods	119.0	119.3	119.0	115.7	118.3	116.1	118.9	117.9	117.6	117.1
13	Services	125.0	125.7	126.7	127.5	126.2	127.7	128.1	129.0	129.0	128.5
14	All items excluding food	121.2	121.3	122.0	122.0	121.6	122.2	122.6	123.3	123.5	122.9
15	All items excluding energy	120.8	121.6	121.9	121.4	121.4	121.7	122.2	122.7	122.8	122.4
16	All items excluding food and energy	121.5	122.1	122.6	122.8	122.3	123.0	123.4	123.9	124.2	123.6
Effective Tax Rate (%)											
17	All items	23.4	23.9	24.1	24.4	24.0	24.7	24.8	24.8	25.1	24.9
18	Durable goods	19.4	19.3	19.4	19.5	19.4	19.6	19.6	19.6	19.7	19.6
19	Semi-durable goods	20.4	20.4	20.2	20.1	20.3	21.1	21.3	20.6	20.2	20.8
20	Non-durable goods	29.9	31.7	32.6	33.9	32.0	34.2	34.2	34.1	34.2	34.2
21	Services	21.5	21.5	21.4	21.6	21.5	21.7	21.8	22.0	22.7	22.1
22	All items excluding food	26.1	26.8	27.0	27.3	26.8	27.7	27.8	27.7	28.2	27.9
23	All items excluding energy	23.8	24.3	24.5	24.9	24.4	25.2	25.3	25.3	25.7	25.4
24	All items excluding food and energy	26.6	27.3	27.5	27.9	27.3	28.3	28.4	28.3	28.8	28.5

See footnote(s) at end of statistical tables.

TABLEAU 37. Indice de prix à la consommation, indice de prix net incluant les subventions et taux effectif de taxe¹

Non désaisonnalisés

1989					1990					Numéro de matrice CANSIM 007432	N°
I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
111.6	113.5	115.1	115.9	114.0	117.6	118.7	120.0	121.6	119.5	Indice de prix à la consommation	
110.6	111.4	112.0	113.1	111.8	113.4	112.0	111.9	112.8	112.5	Ensemble	1
112.8	113.7	114.8	115.1	114.1	116.1	117.0	118.1	118.1	117.3	Biens durables	2
109.6	112.6	114.4	114.3	112.7	117.3	119.0	120.2	122.6	119.8	Biens semi-durables	3
113.2	115.0	117.0	118.4	115.9	119.8	121.5	123.3	125.1	122.4	Biens non durables	4
112.0	114.0	115.8	116.9	114.7	118.2	119.5	120.8	122.8	120.3	Services	5
112.4	114.1	115.7	116.6	114.7	118.1	119.0	120.3	121.4	119.7	Ensemble sans les aliments	6
113.1	114.9	116.6	117.8	115.6	118.9	120.0	121.3	122.7	120.7	Ensemble sans l'énergie	7
										Ensemble sans les aliments ni l'énergie	8
										Indice de prix net	
110.7	112.3	113.6	114.3	112.7	115.6	116.4	117.8	119.3	117.3	Ensemble	9
110.3	111.0	110.9	111.9	111.0	112.2	110.5	110.5	111.4	111.2	Biens durables	10
112.8	113.6	114.5	114.7	113.9	115.3	116.1	117.4	117.6	116.6	Biens semi-durables	11
107.1	109.3	110.4	110.3	109.3	112.8	113.8	115.0	117.0	114.7	Biens non durables	12
112.5	114.5	116.3	117.1	115.1	118.2	119.9	121.9	123.3	120.8	Services	13
111.0	112.7	114.0	114.8	113.1	115.6	116.6	118.1	119.7	117.5	Ensemble sans les aliments	14
111.3	112.9	114.1	114.6	113.2	115.8	116.5	117.9	118.6	117.2	Ensemble sans l'énergie	15
112.0	113.6	114.9	115.7	114.1	116.3	117.1	118.6	119.5	117.9	Ensemble sans les aliments ni l'énergie	16
										Taux effectif de taxe (%)	
20.2	20.5	20.8	21.1	20.7	21.5	21.7	21.5	21.4	21.5	Ensemble	17
19.8	20.1	20.7	20.8	20.4	20.9	21.1	21.1	20.0	20.8	Biens durables	18
12.7	12.7	12.9	13.0	12.8	13.4	13.4	13.3	13.0	13.3	Biens semi-durables	19
26.0	26.8	27.5	27.6	27.0	28.1	28.8	28.7	28.3	28.5	Biens non durables	20
18.7	18.6	18.7	19.3	18.8	19.5	19.5	19.3	19.5	19.5	Services	21
22.5	22.8	23.2	23.6	23.0	24.1	24.3	24.1	23.9	24.1	Ensemble sans les aliments	22
20.7	20.9	21.3	21.7	21.2	22.0	22.2	22.0	21.9	22.0	Ensemble sans l'énergie	23
23.2	23.5	23.9	24.3	23.7	24.8	25.0	24.8	24.6	24.8	Ensemble sans les aliments ni l'énergie	24
1993					1994						
129.8	130.1	130.6	131.2	130.4	130.6	130.1				Indice de prix à la consommation	
115.9	115.5	115.8	118.4	116.4	120.1	120.0				Ensemble	1
130.3	130.6	130.6	130.2	130.4	131.9	131.8				Biens durables	2
129.7	130.1	130.2	130.0	130.0	126.1	124.0				Biens semi-durables	3
134.9	135.3	136.3	137.0	135.9	137.1	137.5				Biens non durables	4
131.5	131.7	132.3	133.1	132.2	132.3	131.7				Services	5
130.2	130.5	131.1	131.8	130.9	131.2	130.6				Ensemble sans les aliments	6
132.2	132.4	133.2	134.1	133.0	133.2	132.4				Ensemble sans l'énergie	7
										Ensemble sans les aliments ni l'énergie	8
										Indice de prix net	
124.2	124.1	124.6	125.2	124.5	125.9	125.9				Ensemble	9
115.7	115.2	115.6	118.2	116.2	119.9	120.0				Biens durables	10
121.1	120.8	121.4	121.4	121.2	123.0	123.1				Biens semi-durables	11
119.0	119.3	119.3	119.1	119.2	119.9	119.1				Biens non durables	12
129.6	129.6	130.3	130.7	130.1	130.9	131.2				Services	13
124.2	124.0	124.7	125.3	124.6	126.2	126.2				Ensemble sans les aliments	14
123.7	123.7	124.2	124.8	124.1	125.6	125.5				Ensemble sans l'énergie	15
125.0	124.8	125.5	126.2	125.4	127.2	126.9				Ensemble sans les aliments ni l'énergie	16
										Taux effectif de taxe (%)	
25.1	25.4	25.4	25.5	25.4	24.2	23.8				Ensemble	17
19.7	19.8	19.8	19.8	19.8	19.7	19.5				Biens durables	18
21.0	21.6	20.9	20.6	21.0	20.6	20.4				Biens semi-durables	19
34.0	34.1	34.1	34.2	34.1	29.4	28.1				Biens non durables	20
22.6	22.9	23.1	23.4	23.0	23.4	23.4				Services	21
28.2	28.5	28.5	28.6	28.5	27.0	26.5				Ensemble sans les aliments	22
25.7	26.0	26.0	26.1	26.0	24.7	24.3				Ensemble sans l'énergie	23
28.8	29.2	29.1	29.3	29.1	27.6	27.0				Ensemble sans les aliments ni l'énergie	24

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Footnotes

Table 1

1. Includes military pay and allowances. For detail, see Table 6.
2. Excludes profits of government business enterprises.
3. Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.
4. Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.
5. Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.
6. See footnote 4, Table 2.

Table 2

1. Includes defence expenditures. For amounts, see line 10, Table 10. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.
2. Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.
3. Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

Notes

Tableau 1

1. Y compris solde et indemnités militaires. Détails au tableau 6.
2. Sans les bénéfices des entreprises publiques.
3. Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.
4. Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.
5. Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.
6. Voir note 4, tableau 2.

Tableau 2

1. Comprend les dépenses militaires présentées à la ligne 10, tableau 10. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.
2. Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.
3. Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

Footnotes – Continued**Table 2 – Concluded**

4. The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment (see line 6, Table 1).
5. See footnote 4, Table 1.

Table 3

1. See footnote 2, Table 2.
2. See footnote 3, Table 2.

Table 4

1. See also Table 20.
2. Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

Table 5

1. Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis. See also footnote 1, Table 6.
2. A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.
3. For a breakdown between government and business, see Table 16.

Table 6

1. This item differs from line 4, Table 1, by excluding the "adjustment on farm income". See footnote 1, Table 5.

Notes – suite**Tableau 2 –fin**

4. La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks (voir ligne 6, tableau 1).
5. Voir note 4, tableau 1.

Tableau 3

1. Voir note 2, tableau 2.
2. Voir note 3, tableau 2.

Tableau 4

1. Voir également le tableau 20.
2. Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

Tableau 5

1. À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice. Voir aussi note 1, tableau 6.
2. Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.
3. Pour une ventilation entre le secteur des administrations publiques et celui des entreprises, voir le tableau 16.

Tableau 6

1. Cette rubrique diffère de la ligne 4, tableau 1, en ce qu'elle exclut "l'ajustement relatif au revenu agricole". Voir note 1, tableau 5.

Footnotes – Continued

Table 6 – Concluded

2. Includes all interest on the public debt paid by government to persons.
3. Charitable and other contributions and bad debt write-offs.
4. This item is the “transfer” portion of interest on consumer debt.

Table 9

1. Following accepted international practice, the two aggregates “interest on the public debt” and “government investment income” are measured on a *gross* basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher “interest on the public debt” as well as higher “government investment income”. Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as “interest on the public debt” minus “government investment income”.
2. Includes capital consumption allowances as shown in line 16.
3. Includes net purchase of existing non-financial assets.

Table 10

1. See footnote 3, Table 9.
2. Includes capital consumption allowances as shown in line 20. Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.
3. See footnote 3, Table 9.

Notes – suite

Tableau 6 – fin

2. Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.
3. Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.
4. Il s'agit de la partie “transferts” des intérêts sur la dette de consommation.

Tableau 9

1. Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats “service de la dette publique” et “revenus de placements des administrations” sont mesurés sur une base *brute* dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un “service de la dette publique” et des “revenus de placements” plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le “service de la dette publique” moins les “revenus de placements des administrations”.
2. Comprennent les provisions pour consommation de capital figurant à la ligne 16.
3. Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

Tableau 10

1. Voir note 3, tableau 9.
2. Comprennent les provisions pour consommation de capital figurant à la ligne 20. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.
3. Voir note 3, tableau 9.

Footnotes – Continued**Table 11**

1. See footnote 1, Table 9.
2. Includes capital consumption allowances as shown in line 19.
3. See footnote 3, Table 9.

Table 12

1. Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.
2. See footnote 1, Table 9.
3. Includes capital consumption allowances as shown in line 19.
4. See footnote 3, Table 9.

Table 13

1. See footnote 1, Table 9.
2. Includes capital consumption allowances as shown in line 10.
3. See footnote 3, Table 9.

Table 14

1. See footnote 3, Table 9.

Table 15

1. Includes undistributed earnings accruing to non-residents

Notes – suite**Tableau 11**

1. Voir note 1, tableau 9.
2. Comprennent les provisions pour consommation de capital figurant à la ligne 19.
3. Voir note 3, tableau 9.

Tableau 12

1. Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaisonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.
2. Voir note 1, tableau 9.
3. Comprennent les provisions pour consommation de capital figurant à la ligne 19.
4. Voir note 3, tableau 9.

Tableau 13

1. Voir note 1, tableau 9.
2. Comprennent les provisions pour consommation de capital figurant à la ligne 10.
3. Voir note 3, tableau 9.

Tableau 14

1. Voir note 3, tableau 9.

Tableau 15

1. Y compris les bénéfices non répartis allant aux non-résidents.

Footnotes – Continued**Table 16**

1. See footnote 2, Table 2.
2. Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.
3. See footnote 3, Table 2.

Table 17

1. See footnote 2, Table 2.
2. See footnote 2, Table 16.
3. See footnote 3, Table 2.

Table 18

1. Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.
2. Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

Table 19

1. See footnote 1, Table 18.
2. See footnote 2, Table 18.

Table 20

1. Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.
2. Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.

Notes – suite**Tableau 16**

1. Voir note 2, tableau 2.
2. Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.
3. Voir note 3, tableau 2.

Tableau 17

1. Voir note 2, tableau 2.
2. Voir note 2, tableau 16.
3. Voir note 3, tableau 2.

Tableau 18

1. Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.
2. Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

Tableau 19

1. Voir note 1, tableau 18.
2. Voir note 2, tableau 18.

Tableau 20

1. Comprennent les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.
2. Comprennent les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.

Footnotes – Continued

Table 20 – Concluded

- As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983. These new estimates are shown in Appendix Table 1 for the period from 1983 to 1986.
- In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994 and are shown in Appendix Table 1.

Table 21

- The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

Table 22

- Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes. The weights used are as follows:

Notes – suite

Tableau 20 – Fin

- À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois. Ces nouvelles estimations sont présentées au tableau 1 en appendice pour la période de 1983 à 1986.
- Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994 et sont montrées au tableau 1 en appendice.

Tableau 21

- Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

Tableau 22

- Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites. Les poids suivants ont été utilisés:

Footnotes – Continued

Notes – suite

Table 22 – concluded

Tableau 22 – fin

	1971	1981	1986	
Personal expenditure	58.6	55.3	59.0	Dépenses personnelles
Durable goods	8.2	7.9	8.8	Biens durables
Semi-durable goods	7.7	6.2	6.1	Biens semi-durables
Non-durable goods	18.4	16.8	16.6	Biens non durables
Services	24.3	24.4	27.5	Services
Government current expenditure on goods and services	19.5	19.4	19.9	Dépenses publiques courantes en biens et services
Government investment in fixed capital	4.0	2.6	2.5	Investissement des administrations en capital fixe
Non-residential construction	3.5	2.2	2.0	Construction non résidentielle
Machinery and equipment	0.5	0.4	0.5	Machines et matériel
Business investment in fixed capital	17.7	21.6	17.7	Investissement des entreprises en capital fixe
Residential construction	4.8	5.8	6.1	Construction résidentielle
Non-residential construction	6.3	7.7	5.1	Construction non résidentielle
Machinery and equipment	6.6	8.1	6.5	Machines et matériel
Exports of goods and services	23.5	27.3	27.4	Exportations de biens et services
Imports of goods and services	-23.3	-26.2	-26.5	Importations de biens et services
GDP, excluding the value of physical change in inventories	100.0	100.0	100.0	PIB, sans la valeur de la variation matérielle des stocks
Final domestic demand	99.8	98.9	99.2	Demande intérieure finale

Table 23

Tableau 23

1. Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes in Table 22, using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes in Table 21, which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

1. Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe du tableau 22, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites du tableau 21, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Table 24

Tableau 24

1. Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986

1. Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB

Footnotes – Continued**Table 24 – concluded**

prices”, is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

Table 25

1. This is equal to indirect taxes less subsidies as recorded in Table 1, line 8.

Table 27

1. The effective tax rate for a particular component of GDP at Factor Cost is defined as the amount of indirect taxes less subsidies allocated to that component expressed as a percentage of that component before tax.

Table 28

1. Indirect taxes less subsidies at 1986 prices are calculated by applying the effective tax rates from 1986, at a detailed commodity level, to corresponding components of GDP at Factor Cost in 1986 prices.

Table 32

1. The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

Table 33

1. The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

Notes – suite**Tableau 24 – fin**

aux prix de 1986” est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestriels peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

Tableau 25

1. Égal aux impôts indirects moins subventions tels que rapportés à la ligne 8 du Tableau 1.

Tableau 27

1. Le taux effectif de taxe pour une composante particulière du PIB au coût des facteurs est défini comme le montant des impôts indirects moins subventions alloué à cette composante exprimé en pourcentage de cette composante avant taxe.

Tableau 28

1. Les impôts indirects moins subventions aux prix de 1986 sont calculés en appliquant les taux effectifs de taxe à partir de 1986, à un niveau de détail par produit, aux composantes correspondantes du PIB au coût des facteurs aux prix de 1986.

Tableau 32

1. Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'oeuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

Tableau 33

1. La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

Footnotes – Concluded**Table 34**

1. See footnote 1, Table 33.

Table 35

1. See footnote 1, Table 33.

Table 36

1. The net price indexes in this table indicate changes in the cost of the consumer price index "basket of goods and services" after excluding the portion of the price paid which goes to governments, whether directly or indirectly, via the means of indirect taxes net of subsidies. Lines 1 to 8 originate in **Consumer Prices and Price Indexes**, Catalogue No. 62-010, quarterly. The derivation of the statistics in the other lines is explained in "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure," Catalogue No. 13-001, third quarter 1990.

Table 37

1. The net price indexes in this table are similar to those in Table 36, but exclude only the portion of the price which is accounted for by indirect taxes. Subsidies are *not netted out* in this case. See also footnote 1, Table 36.

Notes – fin**Tableau 34**

1. Voir note 1, tableau 33.

Tableau 35

1. Voir note 1, tableau 33.

Tableau 36

1. Les indices de prix nets dans ce tableau indiquent les variations dans le coût du panier de biens et services de l'indice des prix à la consommation après exclusion de la portion du prix qui retourne aux administrations, directement ou indirectement, par l'entremise des impôts indirects nets des subventions. Les lignes 1 à 8 proviennent de **Prix à la consommation et indices des prix**, n° 62-010 au catalogue, trimestriel. La façon de calculer les chiffres aux autres lignes est expliquée dans "La répartition des impôts indirects et subventions aux composantes de la dépense finale", n° 13-001 au catalogue, troisième trimestre 1990.

Tableau 37

1. Les indices de prix nets dans ce tableau sont semblables à ceux du tableau 36, mais excluent seulement la portion du prix que représentent les impôts indirects. Les subventions *ne sont pas déduites* dans ce cas-ci. Voir aussi note 1, tableau 36.



ORDER FORM

National Accounts and Environment Division

MAIL TO:
Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584
A Fax will be treated as
an original order. Please
do not send confirmation.

(Please print)
Company _____
Department _____
Attention _____
Address _____
City _____ Province _____
Postal Code _____ Tel. _____ Fax _____

METHOD OF PAYMENT:

Purchase Order Number (please enclose) _____

Authorized signature _____

Payment enclosed \$ _____

Please charge my: MasterCard VISA

Card Number

Expiry Date

Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency Release Date	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
NATIONAL ACCOUNTS							
3-001	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 issues)	140.00	168.00	196.00		
3-201	National Income and Expenditure Accounts - Annual Estimates	Annual 07/94	40.00	48.00	56.00		
3-213	Provincial Economic Accounts - Annual Estimates	Annual 03/94	50.00	60.00	70.00		
3-603E No. 1	Guide to the Income and Expenditure Accounts	Occasional 11/90	35.00	42.00	49.00		
3-603E No. 2	The Size of the Underground Economy in Canada	Occasional 06/94	38.00	46.00	54.00		
FINANCIAL AND WEALTH ACCOUNTS							
3-014	Financial Flow Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 issues)	140.00	168.00	196.00		
3-214	National Balance Sheet Accounts - Annual Estimates	Annual 02/94	40.00	48.00	56.00		
3-585E	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		

Catalogue Number	Title	Frequency/ Release Date	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
ENVIRONMENT							
11-509E	Human Activity and the Environment, 1994	Occasional 06/94	35.00	42.00	49.00		
11-526	Households and the Environment, 1991	Occasional 07/92	23.95	28.95	33.95		
11-527E	Databases for Environmental Analysis: Government of Canada	Occasional 12/92	55.00	66.00	77.00		
11-528E	Environmental Perspectives 1993: Studies and Statistics	Occasional 03/93	25.00	30.00	35.00		
11-529E	Databases for Environmental Analysis: Provincial and Territorial Governments	Occasional 08/94	75.00	90.00	105.00		
PACKAGES: PUBLICATIONS WITH DISKETTES							
10-294	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Estimates plus corresponding diskette with every issue of 13-001	Quarterly (4 issues)	240.00	288.00	336.00		
10-297	National Income and Expenditure Accounts - Annual Estimates plus corresponding diskette for 13-201	Annual 11/93	120.00	144.00	168.00		
10-299	Provincial Economic Accounts - Annual Estimates plus corresponding diskette for 13-213	Annual 03/94	130.00	156.00	182.00		
10-300	Financial Flow Accounts - Quarterly Estimates plus corresponding diskette with every issue of 13-014	Quarterly (4 issues)	380.00	456.00	532.00		
10-301	National Balance Sheet Accounts - Annual Estimates plus corresponding diskette for 13-214	Annual 02/94	100.00	120.00	140.00		
					SUBTOTAL		
Canadian customers add 7% Goods and Services Tax. GST No. R121491807					GST (7%)		
Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.					GRAND TOTAL		
Cheque or money order should be made payable to the <i>Receiver General for Canada-Publications</i> . Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.							
Order completed by:					Date:		
Subscriptions will begin with the next issue.							
For faster service		 1-800-267-6677 		VISA and MasterCard Accounts		PF 035 09/9	



BON DE COMMANDE

Division des comptes nationaux et de l'environnement

POSTEZ À:
 Division du marketing
 Vente des publications
 Statistique Canada
 Ottawa (Ontario) K1A 0T6
 (Veuillez écrire caractères d'imprimerie s.v.p.)
 Compagnie _____
 Service _____
 À l'attention de _____
 Adresse _____
 Ville _____ Province _____
 Code postal _____ Tél. _____ Télécopieur _____

TÉLÉCOPIEZ À: (613) 951-1584
 Le bon télécopié tient lieu de
 commande originale. Veuillez
 ne pas envoyer de confirmation.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

Numéro d'ordre d'achat (inclure s.v.p.) _____
 Signature autorisée _____

Paiement inclus \$ _____

Veillez débiter mon compte: MasterCard VISA

N° de carte

Date d'expiration

Signature _____

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$US	Autres pays \$US		
COMPTES NATIONAUX							
3-001	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	140,00	168,00	196,00		
3-201	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations annuelles	Annuel 07/94	40,00	48,00	56,00		
3-213	Comptes économiques provinciaux - Estimations annuelles	Annuel 03/94	50,00	60,00	70,00		
3-603F lo. 1	Guide des comptes des revenus et dépenses	Hors série 11/90	35,00	42,00	49,00		
3-603F lo. 2	La dimension de l'économie souterraine au Canada	Hors série 06/94	38,00	46,00	54,00		
COMPTES FINANCIERS ET DU PATRIMOINE							
3-014	Comptes des flux financiers - Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	140,00	168,00	196,00		
3-214	Comptes du bilan national - Estimations annuelles	Annuel 02/94	40,00	48,00	56,00		
3-585F	Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total \$	
			Canada \$	États-Unis \$US	Autres pays \$US			
ENVIRONNEMENT								
11-509F	Activité humaine et l'environnement, 1994	Hors série 06/94	35,00	42,00	49,00			
11-526	Les ménages et l'environnement, 1991	Hors série 07/92	23,95	28,95	33,95			
11-527F	Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada	Hors série 12/92	55,00	66,00	77,00			
11-528F	Perspectives sur l'environnement, 1993: Études et statistiques	Hors série 03/93	25,00	30,00	35,00			
11-529F	Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernements provinciaux et territoriaux	Hors série 08/94	75,00	90,00	105,00			
ENSEMBLE: PUBLICATIONS AVEC DISQUETTES								
10-294	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations trimestrielles plus disquette correspondante à chaque numéro de 13-001	Trimestriel (4 numéros)	240,00	288,00	336,00			
10-297	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations annuelles plus disquette correspondante de 13-201	Annuel 11/93	120,00	144,00	168,00			
10-299	Comptes économiques provinciaux - Estimations annuelles plus disquette correspondante de 13-213	Annuel 03/94	130,00	156,00	182,00			
10-300	Comptes des flux financiers - Estimations trimestrielles plus disquette correspondante à chaque numéro de 13-014	Trimestriel (4 numéros)	380,00	456,00	532,00			
10-301	Comptes du bilan national - Estimations annuelles plus disquette correspondante de 13-214	Annuel 02/94	100,00	120,00	140,00			
					TOTAL			
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services. TPS N° R121491807					TPS (7%)			
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.					TOTAL GÉNÉRAL			
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada - Publications</i> . Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.								
Commande remplie par:					Date:			
Tout abonnement débute avec le prochain numéro à paraître.								
Pour un service plus rapide, composez		 1-800-267-6677 		Comptes VISA et MasterCard			PF 0355 09/94	

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and comprehensive reference source on Canada

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada* 1994 (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010175643

avez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. **L'aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

ENVIRONMENTAL

PERSPECTIVES

Every one is concerned about the depletion of the ozone layer, contamination of our environment with toxic wastes and the loss of species. But, how much do you **really** know about some of the major environmental interactions in Canada?

Statistics Canada has just released a new publication entitled *Environmental Perspectives 1993: Studies and Statistics*. Based on results of recently conducted surveys and studies, this new release is written to help you understand some of today's most topical environmental concerns. This 100-page publication explores five themes:

- industrial impacts on the environment
- agricultural land use
- household environmental behaviour
- waste management and recycling
- natural resource accounting

Its 13 chapters are filled with **in-depth analysis** which is augmented by explanatory tables and charts for easy understanding.

In this one-of-a-kind report, you will discover such provoking facts as:

- 9% (by weight) of waste collected by municipalities with a population greater than 50,000 was recycled in 1990
- only 15% of Canadian households report that at least one member uses public transit to travel to and from work
- the generation of electricity was the single largest source of greenhouse gases of all industrial activity in 1985

Environmental Perspectives (cat. no. 11-528E) costs only \$25 in Canada, US\$30 in the United States, and US\$35 in other countries.

To order a copy, please write to: Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or fax your order to (613) 951-1584. This publication is also available through your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, call 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.



PERSPECTIVES

SUR L'ENVIRONNEMENT

Tout le monde s'inquiète de l'appauvrissement de la couche d'ozone, de la contamination de notre environnement par des déchets toxiques et de la disparition d'espèces. Mais que connaissez-vous **vraiment** des principales interactions environnementales au Canada?

Statistique Canada vient de faire paraître une nouvelle publication intitulée *Perspectives sur l'environnement 1993 : études et statistiques*. Cette nouvelle publication, qui tire ses résultats d'études et d'enquêtes récentes, a été rédigée pour vous aider à comprendre les questions actuelles touchant l'environnement. Cet ouvrage de 100 pages explore les cinq thèmes suivants :

- répercussions de l'industrie sur l'environnement
- utilisation des terres agricoles
- comportement des ménages et l'environnement
- gestion des déchets et recyclage
- comptabilité des ressources naturelles

Ses 13 chapitres sont remplis d'**analyses en profondeur** étayées de graphiques et de tableaux qui les rendent faciles à comprendre.

Cette publication, unique en son genre, vous fera prendre conscience de certains faits troublants, par exemple :

- En 1990, les municipalités de plus de 50 000 habitants ont recyclé 9 % du poids total des déchets recueillis;
- Seulement 15 % des ménages canadiens déclarent qu'au moins un membre de la famille utilise le transport en commun pour aller travailler;

- En 1985, la production d'électricité représentait la source principale des gaz à effet de serre pour l'ensemble de l'activité industrielle.

L'abonnement à *Perspectives sur l'environnement* (n° 11-528F au catalogue) est offert à seulement 25 \$ au Canada, 30 \$ US aux États-Unis et 35 \$ US dans les autres pays.

Pour recevoir votre exemplaire, veuillez écrire à la : Division de la commercialisation, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou télécopier votre commande au (613) 951-1584. Vous pouvez également vous procurer *Perspectives sur l'environnement* en communiquant avec le Centre de consultation de votre région. (La liste figure dans cette publication.)

Pour commander plus rapidement, composez le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

DATABASES FOR ENVIRONMENTAL ANALYSIS

Government of Canada

Databases for Environmental

Analysis is your guide to sources of information on Canada's environment. No matter what topic you're researching, **Databases for Environmental Analysis** will point you in the right direction.

This valuable sourcebook is the product of a joint venture between Statistics Canada and Environment Canada. It contains descriptions of more than 370 databases to guide your research.

Looking for data on...

- ...agriculture and the environment?
- ...urban air quality?
- ...manufacturers of environmental products?
- ...contaminants in fish and seabirds?

Databases for Environmental Analysis has all federal government sources listed in one, easy-to-use publication! The databases are listed by government departments, including:

- Environment Canada
- Fisheries and Oceans
- Statistics Canada
- Forestry Canada
- Industry, Science and Technology Canada

...and many more!

For further convenience, this publication comes with a diskette, so finding the database which has the information you're looking for is as easy as typing in a "key word".

Don't commit any more time to hunting down data sources, order **Databases for Environmental Analysis** today!

Databases for Environmental Analysis: Government of Canada

(Cat. no. 11-527E) is \$55.00 in Canada, US \$66.00 in the United States, and US \$77.00 in other countries.

To order write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA, MasterCard or Purchase Order number.

BASES DE DONNÉES POUR L'ANALYSE ENVIRONNEMENTALE

gouvernement du Canada

Bases de données pour l'analyse environnementale

est un guide des sources de renseignements sur l'environnement canadien. Quel que soit le sujet de vos travaux, **Bases de données pour l'analyse environnementale** vous indiquera dans quelle direction orienter vos recherches.

Ce livre de référence est le résultat d'une collaboration entre Statistique Canada et Environnement Canada. Il renferme une description de plus de 370 bases de données qui pourront servir à vos recherches.

Vous cherchez des données sur...

...l'agriculture et l'environnement? ...la qualité de l'air dans les villes? ...les fabricants de produits environnementaux? ...les contaminants dans les poissons et les oiseaux de mer?

Bases de données pour l'analyse environnementale regroupe toutes les sources de l'administration fédérale en une seule publication facile à consulter!

La liste des bases de données est dressée en fonction des ministères et organismes publics :

- Environnement Canada
 - Pêches et Océans
 - Statistique Canada
 - Forêts Canada
 - Industrie, Sciences et Technologie Canada
- ...et de nombreux autres!

Pour faciliter encore plus la consultation, une disquette est fournie avec la publication. Trouver la base de données qui renferme les renseignements que vous cherchez devient alors un jeu d'enfant : il n'y a plus qu'à taper les mots clés.

Ne perdez plus votre temps à chercher des sources de données : commandez dès aujourd'hui **Bases de données pour l'analyse environnementale**.

Bases de données pour l'analyse environnementale : gouvernement du Canada

(n° 11-527F au catalogue) est vendu 55 \$ au Canada, 66 \$ US aux États-Unis et 77 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous (la liste de ces centres figure dans la présente publication).

Pour commander plus rapidement, commandez par télécopieur à (613) 951-1584, ou encore téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et donnez votre numéro de bon de commande ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

